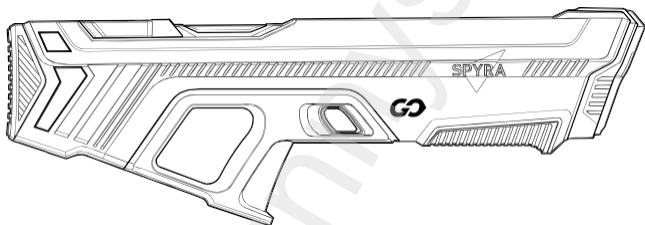


SPÝRA™



BG Ръководство за потребителя

FR Mode d'emploi
IT Istruzioni per l'uso
ES Manual del usuario
NL Gebruiksaanwijzing
PT Manual do Utilizador
DK Brugervejledning
NO Brukermanual
SE Bruksanvisningar

FI Käyttäjän käsikirja
CZ Uživatelská příručka
SK Používateľská príručka

PL Instrukcja za eksploatacja
HU Felhasználói kézikönyv
SI Uporabniški priročnik
HR Korisnički priručnik
JPN 取扱説明書
TC 用戶手冊
SC 用戶手冊
KO 사용 설명서



Съдържание

1. Обща информация	1
1.1 Предвидена употреба	1
1.2 Злоупотреба	1
1.3. Структура на предупредителните известия за безопасност	1
2. Описание на продукта	1
2.1 Преглед	1
2.2 Обхват на доставката	1
2.3 Технически данни	2
3. Информация, свързана с безопасността	2
3.1 Безопасност на продукта	2
3.2 Общи инструкции за безопасност	3
4. LED дисплей и резервоар за вода	4
5. Настройка	4
5.1 Зареждане	4
5.2 Превключвател за включване/изключване	5
5.3. Напълнете резервоара за вода	5
5.3. Изпразване на резервоара за вода	6
6. Операция	6
7. Отстраняване на неизправности	6
7.1 Нулиране на софтуера	6
7.2 Отстраняване на неизправности	6
7.3 Свържете се с отдела за поддръжка на клиенти чрез WhatsApp	7
8. Поддръжка	7
8.1 Почистване	7
8.2 Съхранение	7
9. Изхвърляне	7
10. Съответствие	8

Свържете се с

Spyra GmbH

Fraunhoferstr. 23H, 80469 Мюнхен, Германия

+49 89 68979558 / hello@spyra.com / www.spyra.com

(c) 2024 Spyra GmbH. Всички права запазени.

Spyra и логото на Spyra са регистрирани търговски марки на Spyra GmbH.

Проектиран в Германия. Произведено в Китай.

1. Обща информация

За да се гарантира правилната употреба, ръководството за потребителя трябва да бъде прочетено внимателно, преди да използвате SpyraG0. Моля, обърнете внимание, че за използването на SpyraG0 се изисква минимална възраст от 8 години. Необходим е родителски надзор при работа със SpyraG0. Съхранявайте това ръководство за потребителя на сигурно място, за да можете по-късно да се обърнете към важната информация, която то съдържа. Ръководството за експлоатация се основава на стандартите и разпоредбите, валидни в Европейския съюз. При използване на играчката извън Европейския съв спазвайте указанията и законите, специфични за съответната страна.

1.1 Предназначение



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не е подходящ за деца под 36 месеца! Малки части, опасност от задушаване! Водни снаряди - очите, лицата и чувствителните части на тялото могат да бъдат наранени.

SpyraG0 е воден пистолет с функция за автоматично стреляне. Предназначен е само за развлекателни цели, като например игри. Използването на SpyraG0 изисква минимална възраст от 8 години. Не използвайте SpyraG0 по друг начин, освен по предназначение.

1.2 Злоупотреба

Неспазването на съдържанието на ръководството за потребителя може да доведе до пожар, токов удар или други наранявания, както и до повреда на SpyraG0 и друго имущество.

1.3. Структура на предупредителните известия за безопасност

Неспазването на съдържанието на ръководството за потребителя може да доведе до пожар, токов удар или други наранявания, както и до повреда на SpyraG0 и друго имущество.



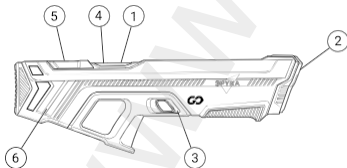
НИВО НА ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Естество и източник на опасността

Последици от неспазването на правилата
-> Мерки за избягване на опасности

2. Описание на продукта

2.1 Преглед



- 1 - LED дисплей
- 2 - Дюза
- 3 - Тригер
- 4 - USB-C порт за зареждане
- 5 - Капачка на резервоара за вода
- 6 - Серийен номер

2.2 Обхват на доставката

- SpyraG0
- Кабел USB-C към USB

- Ръководство за потребителя
- Отвертка
- Само за SpyraGO clear: 1x кубче SpyraColor

www.Sunnysoft.cz

2.3 Технически данни

Информация	Стойност	Единица
Продукт		
Категория на продукта	Водоструйка	-/-
Име на продукта	SpugaGO	-/-
Серия	МК1	-/-
Сериен номер	SpugaGo Mark1	-/-
Ниво на звуково налягане LpA	<70	dB (A)
Несигурност KpA	1.5	dB
Стойност на вибрациите на ръката	<2.5	m / s ²
Тегло без презареждане с вода	2.1	lb
Тегло с максимално зареждане с вода	3.2	lb
Размери (Ш x В x Г)	21,3 x 7,3 x 2,4	инч x инч x инч
Батерия		
Батерия	Литиево-йонна батерия	-/-
Капацитет	1200	mAh
Номинално напрежение	7.4	V
Резервоар за вода		
Обем	приблизително 450	ml
Брой нормални взривове за пълен резервоар	приблизително 75	Взривове

3. Информация, свързана с безопасността

Неправилната употреба на SpugaGO може да бъде опасна. Прочетете внимателно инструкциите за безопасност преди пускане в експлоатация. Обърнете внимание и на предупрежденията за стъпките на действие в ръководството за потребителя. Винаги дръжте ръководството за потребителя на леснодостъпно място. Неспазването му може да доведе до лични наранявания и материални щети. Ако препродавате или подарявате SpugaGO, предайте и това ръководство за потребителя.

3.1 Безопасност на продукта

- Заредете резервоара за вода на SpugaGO само с чиста вода от чешмата или с чиста вода от чешмата, оцветена с кубче SpugaColor.
- Не използвайте SpugaGO при температура под 0°C или над 50°C. Препоръчителната температура на работа и зареждане е между 5°C и 30°C.
- Не използвайте и не потапяйте SpugaGO изцяло под вода.
- Защитете SpugaGO от пряка слънчева светлина.
- Не са разрешени ремонти, подмяна на части, отваряне или модификации на SpugaGO.
 - ▶ Риск от нараняване от движещи се и запалими части.

► Тази играчка съдържа батерии, които не могат да се сменят

www.Sunnysoft.cz

3.2 Общи инструкции за безопасност



ОПАСНОСТ!

Инструкциите за безопасност от този тип предупреждават потребителя за наранявания, които могат да доведат до смърт.

- Докосвайте щепсела и контакта само със сухи ръце.
- Използвайте само захранващи щепсели, които отговарят на приложимите национални, международни и регионални стандарти за безопасност, включително Международния стандарт за безопасност на оборудване за информационни технологии (IEC 60950-1).
- Тази играчка може да се свързва само към оборудване, носещо един от следните символи.
- Трансформаторът, захранващият блок или зарядното устройство за батерии, използвани с продукта, трябва редовно да се проверяват за повреди по захранващия кабел, щепсела, корпуса или други части и в случай на повреда не трябва да се използват, докато повредата не бъде отстранена.



или



- Не използвайте играчката, ако е повредена.
- Проверявайте мрежовата връзка и щепсела за повреди преди всеки процес на зареждане.
- Не стреляйте по животни или по незасегнати лица.
- Не стреляйте по лица на възраст под 8 години.
- Не стреляйте по лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности.
- Опасност от експлозия!
 - ▶ Да се пази от източници на топлина и да не се използва или съхранява при температури над 50°C
 - ▶ Не използвайте и не съхранявайте под 0°C!
 - ▶ Не изпускайте Spuga60!



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Подобни инструкции за безопасност предупреждават потребителя за сериозни наранявания или големи материални щети.

- Използвайте само по предназначение.
- Не се разрешава употребата от деца под 8 години.
- Да се съхранява на място, недостъпно за деца под 8 години.
- Не стреляйте по лица, очи или други чувствителни части на тялото.
- Не е подходящ за лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности.
- Съхранявайте опаковъчното фолио далеч от деца и животни, има опасност от задушаване!
- Малки чужди частици (напр. пясък) в резервоара за вода могат да причинят наранявания.
- Заредете резервоара за вода само с чиста чешмяна вода. Други течности могат да причинят нараняване.
- Горещата вода може да причини изгаряния. Не зареждайте отново резервоара за вода с гореща вода. Максималната температура на водата в резервоара за вода е 30°C / 86°F.
- Дефектиралите електронни компоненти могат да предизвикат неконтролируеми взривове! В случай на неконтролируеми взривове нулирайте играчката. Ако това не реши проблема, свържете се с отдела за поддръжка на клиенти.

**ВНИМАНИЕ!**

Инструкциите за безопасност от този тип посочват опасности, които могат да доведат до материални щети и наранявания.

- Изключете играчката от кабела за зареждане, когато батерията е напълно заредена. Не зареждайте без надзор.
- Не зареждайте, ако
 - ▶ резервоарът за вода не е напълно празен.
 - ▶ портът USB-C е повреден или мокър.
- Не използвайте играчката при температури под 0°C или над 50°C.
- Не изпускайте и не хвърляйте играчката.
- Не задействайте водни взривове, когато в резервоара за вода няма вода.
- Не отваряйте, не изгаряйте и не разглобявайте играчката. Не свързвайте и не изключвайте кабелите със сила.
- Всички части под напрежение в средата на употреба трябва да са защитени от пръски.
- Захранващият блок трябва да се свързва само към електрическа връзка, която е изпълнена от електротехник в съответствие с IEC 60364.

4. LED дисплей и резервоар за вода

LED дисплей

SpyraGO има LED дисплей. Той се използва, за да показва кога SpyraGO се зарежда с енергия. Това е описано в 5.1. Освен това светодиодът ще мига, когато спусъкът е натиснат и е изстрелян воден куршум.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Риск от нараняване

Тази играчка произвежда светкавици, които могат да предизвикат епилепсия при чувствителни хора.

Резервоар за вода

Изрезите от двете страни осигуряват изглед към резервоара за вода. Нивото на водата в резервоара за вода показва текущото ниво на запълване. Ако нивото на водата в горния край на резервоара за вода вече не може да се види през прорезите, SpyraGO е напълно напълнен с вода.

5. Настройка

Прочетете внимателно общите инструкции за безопасност, преди да използвате SpyraGO. Преди първоначалната настройка проверете дали доставката е пълна. Ако доставката не е пълна или SpyraGO е повреден, незабавно се свържете с отдела за обслужване на клиенти.

Преди първоначалната настройка трябва да се извършат следните стъпки:

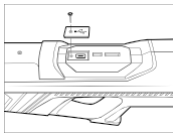
1. Заредете батерията.
2. Включване.
3. Напълнете резервоара за вода за първи път.

Прочетете следващите инструкции, за да научите как да извършите всяка стъпка.

5.1 Зареждане

Батерията на SpyraGO трябва да бъде напълно заредена преди първата употреба. Времето за зареждане е около 2 часа.

1. Разпаковайте SpyraGO.
2. Отворете капака на USB-C, като разхлабите и извадите следния винт.



- Свържете включения в комплекта USB-C кабел към USB-C порта за зареждане на SpugaGO.
- Свържете другия край на USB-C кабела към сертифицирано 5V захранване.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! **Опасност от електрически удар**

Водата върху порта за зареждане на SpugaGO може да причини токов удар.
 Зареждайте батерията на SpugaGO само в суха среда и се уверете, че SpugaGO и конектора за зареждане са напълно сухи.

Един от светодиодите светва в червено, което показва, че батерията се зарежда.

- Щом батерията се зареди напълно, светодиодът светва в зелено.
- Изключете SpugaGO от кабела за зареждане и завийте капака обратно.



- Всички останали функции са деактивирани по време на процеса на зареждане.
- Първоначалният процес на зареждане може да отнеме повече време.

5.2 Превключвател за включване/изключване

Натиснете веднъж спусъка, за да включите SpugaGO.



- След 5 минути без натискане на спусъка SpugaGO ще се изключи сам.

5.3 Напълнете резервоара за вода

- Отворете капачката на резервоара за вода на SpugaGO, като натиснете капачката на резервоара за вода към предната част на играчката и потопете задната част на SpugaGO в чиста вода от чешмата. Така резервоарът за вода може да се напълни с вода.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! **Рискове от нараняване**

Чужди предмети или гореща вода в резервоара за вода могат да причинят наранявания.
 Напълнете резервоара за вода само с чиста вода от чешмата. Не използвайте вода, която е по-топла от 30°C.



- Като напълните резервоара за вода, затворете напълно капачката на резервоара за вода преди употреба. За тази цел капачката на резервоара за вода трябва да се издърпа назад. Уверете се, че тя е напълно захваната в уплътнението.

ВНИМАНИЕ! **Рискове от нараняване**

Не поставяйте пръстите си в отвора, когато затваряте капачката на резервоара за вода.
 Уверете се, че едната ви ръка е върху дръжката, а другата - върху капачката на резервоара за вода.



☐

5.3. Изпразване на резервоара за вода

Извършвайте водни струи, докато от дюзата не излезе повече вода.

6. Операция



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Риск от нараняване

Очите, лицата и чувствителните части на тялото могат да бъдат наранени. Хората и животните могат да бъдат ранени от неочаквани взривове.

- ☑ Не стреляйте в очите, лицата и чувствителните части на тялото. Не стреляйте по животни и незасегнати лица.

Дръпнете спусъка и го преместете назад, доколкото е

- ☑ възможно. Ще се задейства воден взрив.

7. Отстраняване на неизправности

7.1 Нулиране на софтуера

Извършете нулиране, ако SpugaGO спре да работи правилно или спре да реагира.

1. Отворете капака на USB-C и свържете включения в комплекта USB-C кабел към порта за зареждане на SpugaGO с USB-C.
2. Свържете другия край на USB-C кабела към сертифицирано 5V захранване.
3. Изключете играчката от електрическата мрежа и завийте обратно капака, за да използвате SpugaGO отново правилно.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Рискове от нараняване

Не се насочвайте към очите, лицата и чувствителните части на тялото по време на нулирането на софтуера.

7.2 Отстраняване на неизправности

Описание на грешката	Възможна причина	Средство за защита
Тригерът не реагира, въпреки че светодиодният дисплей е включен	Резервоарът за вода е празен	Напълнете резервоара за вода
	Спусъкът не е изтеглен достатъчно назад	Дръпнете спусъка докрай
	Батерията е изтощена	Зареждане на батерията
Светодиодите не светват след натискане на спусъка	Батерията е изтощена	Зареждане на батерията
SpugaGO се изключва автоматично	SpugaGO е прегрята	Оставете го да изстине и го включете отново след 30 минути
Батерията не се зарежда	Портът за зареждане USB-C е мокър или замърсен	Изсушете и почистете връзката за зареждане
	Кабелът или SpugaGO е повреден	Използвайте друг кабел от USB-C към USB или се свържете с отдела за поддръжка на клиенти

Проблем, който не е посочен

-/-

Свържете се с отдела за
поддръжка на клиенти

7.3 Свържете се с отдела за поддръжка на клиенти чрез WhatsApp

Просто сканирайте следния QR код и ни изпратете видеоклип с вашия проблем:



8.1 Почистване



ВНИМАНИЕ! Рискове от повреда

Използвайте само чиста чешмяна вода за почистване.

- Изплакнете муцуната: Изплакнете дулото, като изстреляте водна струя към нечувствителна неосушена повърхност.
- Почистете капачката на резервоара за вода: Попийте мръсотията, като потопите задната част на SprugaGO в чиста чешмяна вода. След това избършете капачката на резервоара за вода с мека кърпа без власинки.
- Почистете резервоара за вода: Заредете резервоара за вода с чиста вода от чешмата. Изпразнете резервоара за вода чрез изстрелване. Повторете тази процедура няколко пъти, ако е необходимо.
- Почистете повърхността: Почистете повърхността на SprugaGO с мека кърпа, която не отделя власинки. За тази цел използвайте само чиста вода от чешмата!

8.2 Съхранение



ВНИМАНИЕ! Рискове от повреда

- ☒ Не съхранявайте с пълен резервоар за вода.
- ☒ Не съхранявайте при температура под 5°C или над 30°C.

- SprugaGO трябва да е напълно сух и резервоарът за вода да е изпразнен преди съхранение.
- За оптимална среда на съхранение съхранявайте SprugaGO на защитено от пряка слънчева светлина място при стайна температура между 15°C и 20°C.
- Заредете акумулатора до 50-80 % от капацитета му. Ако SprugaGO се съхранява за повече от 2 седмици. Това удължава живота на батерията.

9. Изхвърляне

Информация за изхвърляне



Този символ показва, че SprugaGO не трябва да се третира като домакински отпадък. Ако желаете да изхвърлите използвания SprugaGO, свържете се с местните власти за съвет относно възможностите за изхвърляне и рециклиране. Трябва да се спазват приложимите законови разпоредби за изхвърляне на батерии. Съдържащата се батерия трябва

да бъде изхвърлена безопасно и напълно разредена.

www.Sunnysoft.cz

10. Съответствие

Longshore декларира, че устройството, описано в раздел Технически данни, отговаря на всички приложими разпоредби, както е посочено по-долу:

CE EО декларация за съответствие
Само за европейските страни

EN71-1 2014 + A1:2018, EN71-2 2020,
EN71-3 2019+A1:2021, EC1907/2006 Приложение XVII
Кадмий фталат, PaHs Reach, органотин, отпадъци
от опаковки 94/62/EC SCCP Pops 2019/1021,
IEC62115 2020+A11:2020, EMC EN55014-1, EN55014-2,
Rohs 2.0

ASTM F963-17 Механични и физични характеристики
Свойства + CPSIA, Игралки с батерии, Запалимост 4.2-
Приложение 5, Разтворим тежък метал Раздел 8.3.1.,
8.3.2. CPSIA Фталат CPSC-CH-C1001-09.4
FCC, Пакетни отпадъци

AS/NZS ISO 8124.1:2019,
AS/NZS ISO 8124.2:2016, AS/NZS
8124.3:2012+A1:2016 AS/NZS ISO Фталати (ФЕНР),
AS/NZS 62115:2011 EMC

ВАЖНА ЗАБЕЛЕЖКА: В случай на неправилна употреба, почитване, съхранение или неразрешени промени на доставения продукт, тази декларация губи своята правна валидност.

Хонконг 20 декември 2023 г.

Обединено кралство Съответствие,
оценено само за Обединеното
UK
CA кралство

BS EN71-1, BS EN71-2, BS EN71-3
EC1907/2006 Приложение XVII Кадмий,
фталат, PaHs Reach, органотин, отпадъци от
опаковки 94/62/EO SCCP Pops 2019/1021,
IEC62115 2020+A11:2020, EMC EN55014-1,
EN55014-2, Rohs 2.0

Канада SOR/2011-17 Mechanical &
Физични свойства, Закон за опаковане и
етикетиране, запалимост, тежък метал, общо
олово, Канада Mer- cury, CPSIA SOR/2018-83
Олово, Канада (ISEC) EMC

Мюнхен 20 декември 2023 г.

Алън Ма / Инженер на проекта Longshore
(упълномощен да съставя техническата документация)

Андреас Шобер / ръководител на отдел
"Технологии"



Информация за съответствието

Тази играчка отговаря на част 15 от правилата на FCC. Експлоатацията е предмет на следните две условия:
(1) Тази играчка не може да причинява вредни смущения и (2) тази играчка трябва да приема всички
получени смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа. Това оборудване е
тествано и е установено, че отговаря на ограниченията за цифрова играчка от клас B, съгласно част 15 от
правилата на FCC. Тези ограничения са предназначени да осигурят разумна защита срещу вредни смущения в
жилищна инсталация. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не е
инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите, може да причини вредни смущения на
радиокомуникациите. Въпреки това не съществува гаранция, че при конкретна инсталация няма да се появят
смущения. Ако това оборудване причинява вредни смущения на радио- или телевизионната ре-цепция, което
може да се установи чрез изключване и включване на оборудването, на потребителя се препоръчва да се
опита да коригира смущенията чрез една или повече от следните мерки:

- Преориентирайте или преместете приемната антена.
- Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.
- Свържете оборудването към контакт на верига, различна от тази, към която е свързан приемникът.

Консултирайте се с дилъра или с опитен радио/телевизионен техник за помощ.

Промените или модификациите, които не са изрично одобрени от страната, отговорна за съответствието, могат да доведат до загуба на правата на потребителя.
да има право да работи с оборудването.

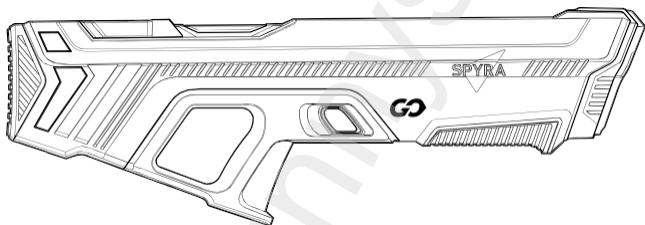
Тази играчка е в съответствие с RMC-EMC AS/NZS
CISPR 14.1.

© Sunnysoft s.r.o., distributor

Този цифров апарат от клас В отговаря на канадския стандарт ICES-003. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Австралия / Нова Зеландия:

SPÝRA™



EN 用户手册

FR 工作方式

IT Istruzioni per l'uso

ES Manual del usuario

NL Gebruiksaanwijzing

PT Manual do Utilizador

DK Brugervejledning

NO Brukermanual

SE Bruksanvisningar

FI Käyttäjän käsikirja

CZ Uživatelská příručka

SK Používateľská príručka

PL Instrukcja obsługi

HU Felhasználói kézikönyv

SI Uporabniški priročnik

HR Korisnički priručnik

jpn 取扱説明書

tc 用戶手冊

sc 用戶手冊 ko

사용 설명서



目录

1. 一般信息	1
1.1 预期用途	1
1.2 滥用	1
1.3. 安全警告通知的结构	1
2. 产品描述	1
2.1 概述	1
2.2 供货范围	1
2.3 技术数据	2
3. 安全相关信息	2
3.1 产品安全	2
3.2 一般安全说明	3
4. LED 显示屏和水箱	4
5. 设置	4
5.1 充电	4
5.2 开关	5
5.3. 水箱加水	5
5.3. 清空水箱	6
6. 运行	6
7. 故障排除	6
7.1 软件重置	6
7.2 故障排除	6
7.3 通过 WhatsApp 联系客户支持	7
8. 维护	7

8.1 清洁	7
8.2 存储	7
9. 处置	7
10. 一致性	8

联系方式

Spyra GmbH

德国慕尼黑 Fraunhoferstr.

+49 89 68979558 / hello@spyra.com / www.spyra.com

(c) 2024 Spyra GmbH. 保留所有权利。

Spyra 和 Spyra 徽标是 Spyra GmbH 的注册商标。

德国设计。中国制造。

1. 一般信息

为确保正确使用, 在使用 SpyraGO 之前必须仔细阅读用户手册。请注意, 使用 SpyraGO 的最低年龄要求为 8 岁。操作 SpyraGO 时需要家长监护。请妥善保管本用户手册, 以便日后查阅其中的重要信息。本操作手册基于欧盟有效的标准和法规。在欧盟以外使用该玩具时, 请遵守各国的指导原则和法律。



警告!

不适合 36 个月以下儿童使用! 小部件, 有窒息危险! 水弹 -- 可能伤害眼睛、脸部和身体敏感部位。

1.1 预期用途

SpyraGO 是一款具有自动射击功能的水枪。它仅供游戏等休闲用途。使用 SpyraGO 的最低年龄要求为 8 岁。请勿将 SpyraGO 用于其他用途。

1.2 滥用

不遵守用户手册的内容可能导致火灾、触电或其他伤害, 以及 SpyraGO 和其他财产的损坏。

1.3. 安全警告通知的结构

不遵守用户手册的内容可能导致火灾、触电或其他伤害, 以及 SpyraGO 和其他财产的损坏。



警告级别!

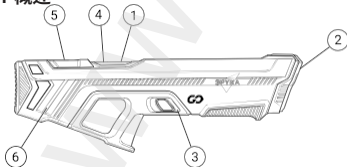
危险的性质和来源

不遵守的后果

-> 避免危险的措施

2. 产品说明

2.1 概述



- 1 - LED 显示屏
- 2 - 喷嘴
- 3 - 触发器
- 4 - USB-C 充电端口

2.2 交付范围

- SpyraG0
- USB-C 至 USB 电缆
- 用户手册
- 螺丝刀
- 仅适用于 SpyraG0 透明产品: 1x SpyraColor 立方体

2.3 技术数据

信息	价值	单位
产品		
产品类别	喷水器	-/-
产品名称	SpyraGO	-/-
系列	MK1	-/-
序列号	SpyraGo Mark1	-/-
声压级 LpA	<70	分贝 (A)
不安全 KpA	1.5	分贝
手臂振动值	<2.5	m / s ²
不加水时的重量	2.1	磅
最大装水重量	3.2	磅
尺寸 (宽 x 高 x 深)	21.3 x 7.3 x 2.4	英寸 x 英寸 x 英寸
电池		
电池	锂离子电池	-/-
容量	1200	毫安
额定电压	7.4	V
水箱		
卷数	约 450	毫升
每个满油箱的正常爆破次数	约 75	爆炸

3. 安全相关信息

不正确使用 SpyraGO 可能会有危险。调试前请仔细阅读安全说明。还要注意用户手册中有关操作步骤的警告。始终将用户手册放在容易拿到的地方。不遵守可能导致人身伤害和财产损失。如果您转售或赠送 SpyraGO，也请交出本用户手册。

3.1 产品安全

- 只用干净的自来水或用SpyraColor 立方体染色的干净自来水重新装入 SpyraGO 的水箱。
- 请勿在 0°C / 32°F 以下或 50°C / 122°F以上使用 SpyraGO。建议操作和充电温度为 5°C / 41°F 至

30°C / 86°F。

- 请勿使用或将 SpyraG0 完全浸入水中。
- 保护 SpyraG0 免受阳光直射。
- 不允许对 SpyraG0 进行维修、更换部件、开启或改装。
 - ▶ 移动部件和易燃部件有伤人风险。
 - ▶ 本玩具含有不可更换的电池

3.2 一般安全说明



危险!

这种类型的安全说明会提醒用户注意可能导致死亡的伤害。

- 只能用手干燥的手触摸电源插头和插座。
- 只能使用符合适用的国家、国际和地区安全标准的电源插头，包括《信息技术设备安全国际标准》(IEC 60950-1)。
- 该玩具只能与带有以下任一符号的设备连接。
- 应定期检查与产品一起使用的变压器、电源或电池充电器的电源线、插头、外壳或其他部件有无损坏，如有损坏，在修复之前不得使用。



或



- 如果玩具损坏，请勿操作。
- 每次充电前都要检查电源连接和电源插头是否损坏。
- 不要向动物或无关人员射击。
- 不要向 8 岁以下的人射击。
- 不要向身体、感官或智力能力有限的人射击。
- 爆炸危险!

▶ 远离热源，切勿在 50°C / 122°F 以上的温度下使用或储存!

▶ 请勿在 0°C / 32°F 以下使用或储存!

▶ 不要掉落 SpyraGO!



警告!

此类安全说明警告用户可能会遭受严重伤害或重大财产损失。

- 只能按规定使用。
- 8 岁以下儿童禁止使用。
- 放在 8 岁以下儿童接触不到的地方。
- 不要对着脸、眼睛或身体的其他敏感部位射击。
- 不适合身体、感官或智力能力有限的人。
- 请将包装铝箔放在远离儿童和动物的地方，否则有窒息的危险!
- 水箱中的细小异物（如沙子）可能会造成伤害。
- 只能用干净的自来水重新装入水箱。其他液体可能会造成伤害。
- 热水会导致烫伤。请勿在水箱中重新装入热水。水箱中水的最高温度为 30°C / 86°F。
- 有缺陷的电子元件会导致爆炸失控! 如果出现爆炸失控，请重新设置玩具。如果还不能解决问题，请联系客户支持中心。

**小心!**

此类安全说明指出了可能导致财产损失和人员伤亡的危险。

- 电池充满电后，请将玩具与充电线断开。请勿在无人看管的情况下充电。
- 如果出现以下情况，请勿充电
 - ▶ 水箱未完全清空。
 - ▶ USB-C 端口损坏或潮湿。
- 请勿在低于 0°C / 32°F 或高于 50°C / 122°F 的温度下使用玩具。
- 不要将玩具掉落或抛掷。
- 水箱中无水时不要触发水爆
- 请勿打开、烧毁或拆卸玩具。请勿强行连接或断开电缆。
- 使用环境中的所有带电部件都必须防溅。
- 供电装置只能与电工按照 IEC 60364 标准实施的电气连接相连接。

4. LED 显示屏和水箱

LED 显示屏

SpyraG0 有一个 LED 显示屏。用于显示 SpyraG0 正在充电。这将在 5.1 中说明。此外，当扣动扳机发射水弹时，LED 会闪烁。

**警告！
受伤风险**

这种玩具会产生闪光，可能会诱发敏感人群的癫痫症

水箱

通过两侧的开口可以看到水箱。水箱内的水位显示了当前的注水量。如果水箱上端的水位无法再从开口处看到，则表示 SpyraG0 已完全注满水。

5. 设置

使用 SpyraG0 之前，请仔细阅读一般安全说明。初次安装前检查供货是否完整。如果货物不完整或 SpyraG0 损坏，请立即联系客服支持中心。

初始设置前必须执行以下步骤：

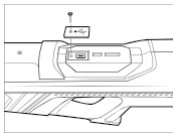
1. 给电池充电。
2. 打开开关。
3. 首次为水箱注水。

请阅读以下说明，了解如何执行每个步骤。

5.1 充电

首次使用前，SpyraG0 的电池必须充满电。充电时间约为 2 小时。

1. 打开 SpyraG0 的包装。
2. 松开并卸下以下螺丝，打开 USB-C 盖。



3. 将附带的 USB-C 连接线连接到 SpyraGO 的 USB-C 充电端口。
4. 将 USB-C 线缆的另一端连接到经过认证的 5V 电源上。



警告！ 电击危险

SpyraGO 充电端口进水可能会导致触电

只能在干燥的环境中为 SpyraGO 电池充电，并确保电池电量充足。

SpyraGO 和充电连接器完全干燥。

其中一个小 LED 灯亮起红色，表示电池正在充电。

5. 一旦电池充满电，LED 指示灯就会亮起绿灯。
6. 断开 SpyraGO 与充电线的连接，然后旋回盖子。



- 在充电过程中，所有其他功能都将停用。
- 初始充电过程可能需要较长时间。

5.2 开关

按一次扳机，打开 SpyraGO。



- 不扣动扳机 5 分钟后，SpyraGO 会自动关闭。

5.3. 给水箱注水

1. 将水箱盖推向玩具前方，打开 SpyraGO 的水箱盖，然后将 SpyraGO 的背面浸入干净的自来水中。这样水箱就可以装满了。



警告！ 受伤风险

水箱中的异物或热水可能会造成伤害。

水箱中只能装入干净的自来水。请勿使用温度超过 30°C / 86°F 的水。

2. 给水箱注水后，使用前要完全关闭水箱盖。为此，必须向后拉水箱盖。确保完全啮合密封圈。



小心!
受伤风险

关闭水箱盖时，请勿将手指伸入开口处。

确保一只手放在手柄上，一只手放在水箱盖上。

5.3. 清空水箱

喷水，直到喷嘴不再出水。

6. 运行



警告！
受伤风险

眼睛、脸部和身体敏感部位可能会受伤。突如其来的爆炸可能会伤害人和动物。

 不要向眼睛、面部和身体敏感部位射击。不要向动物和无关人员射击。

扣动扳机，尽可能向后移动。就会触发水爆。



7. 故障排除

7.1 软件重置

如果 SpyraGO 无法正常工作或停止响应，请执行重置。

1. 打开 USB-C 盖，将附带的 USB-C 连接线连接到 SpyraGO 的 USB-C 充电端口。
2. 将 USB-C 线缆的另一端连接到经过认证的 5V 电源
3. 拔下玩具插头，旋回盖子，即可再次正常使用 SpyraGO。



警告！
受伤风险

软件重置时，请勿对准眼睛、脸部和身体敏感部位。

7.2 故障排除

错误描述	可能的原因	补救措施
虽然 LED 显示屏亮起，但触发器没有响应	水箱已空	给水箱注水
	扳机拉得不够远	尽可能扣动扳机
	电池已空	为电池充电
扣动扳机后 LED 灯不亮	电池已空	为电池充电
SpyraGO 自动关机	SpyraGO 过热	让它冷却，30 分钟后再开机
电池不充电	USB-C 充电端口潮湿或脏污	干燥和清洁充电接口

	电缆或 SpyraGO 已损坏	使用其他 USB-C 转 USB 电缆或联系客户支持部门
未列出的问题	-/-	联系客户支持

7.3 通过 WhatsApp 联系客户支持

只需扫描以下 QR 代码，并将您的问题和视频发送给我们：



8.1 清洁



小心！
损坏风险

只能使用清洁的自来水进行清洗。

- 冲洗枪口：向无生命的非敏感表面喷水，冲洗枪口。
- 清洁水箱盖：将 SpyraGO 背面浸入干净的自来水中，浸泡污垢。然后用柔软的无绒布擦拭水箱盖。
- 清洁水箱：用干净的自来水重新装入水箱。用打火机清空水箱。如有必要，可重复此步骤数次。
- 清洁表面：用柔软的无绒布擦拭 SpyraGO 表面。只能使用干净的自来水！

8.2 存储



小心！
损坏风险

☒ 不要在水箱满水的情况下存放。

请勿在低于 5°C / 41°F 或高于 30°C / 86°F 的温度下存放。

- 在存放 SpyraGO 之前，必须完全干燥并清空水箱。
- 为获得最佳储存环境，SpyraGO 的储存应避免阳光直射，室温应在 15°C / 59°F 和 20°C / 68°F 之间。
- 将电池充电至 50%-80%。如果 SpyraGO 存放时间超过 2 周。这样可以延长电池的使用寿命。

9. 处理

处置信息



该标志表示 SpyraG0 不应作为家庭垃圾处理。如果您想处理废旧 SpyraG0，请与当地政府联系，咨询处理和回收方案。必须遵守适用的电池处理法律规定。所含电池必须安全处理并完全放电。

www.Sunnysoft.cz

10. 一致性

Longshore 声明, 技术数据中描述的设备符合下列所有相关规定:



EC 符合性声明 仅适用于欧洲国家

EN71-1 2014 + A1:2018, EN71-2 2020,
EN71-3 2019+A1:2021, EC1907/2006 Annex XVII
钕镉 邻苯二甲酸盐, PaHs Reach, 有机锡, 包装废弃物 94/62/EC
SCCP Pops 2019/1021, IEC62115 2020+A11:2020,
EMC EN55014-1, EN55014-2, Rohs 2.0

ASTM F963-17 机械和物理特性

属性 + CPSIA, 电池驱动玩具, 易燃性 4.2-附件 5, 可溶性重金属
第 8.3.1 节, 第 8.3.2 节。CPSIA 邻苯二甲酸盐 CPSC-
CH-C1001-09.4
FCC, 包装废弃物

AS/NZS ISO 8124.1:2019,

AS/NZS ISO 8124.2:2016, AS/NZS 8124.3:2012+A1:2016

AS/NZS ISO 邻苯二甲酸盐 (DEHP)、AS/NZS 62115:2011
EMC

重要提示: 如果对交付的产品进行不当使用、清洁、储存或未经授权的修改, 本声明将失去法律效力。

香港 2023 年 12 月 20 日



联合王国 仅为联合王国评估的符合性

BS EN71-1, BS EN71-2, BS EN71-3
EC1907/2006 Annex XVII 钕镉 邻苯二甲酸盐、
PaHs Reach、有机锡、包装废弃物 94/62/EC SCCP
Pops 2019/1021, IEC62115 2020+A11:2020, EMC
EN55014-1, EN55014-2, Rohs 2.0

加拿大 SOR/2011-17

物理性质、《包装和标签法》、易燃性、重金属、总铅含量、加
拿大乘法、CPSIA SOR/2018-83 加拿大铅法规 (ISEC)
EMC

慕尼黑 2023 年 12 月 20 日

Alan Ma / Longshore 项目工程师

Andreas Schober / 技术负责人

(授权汇编技术文件)



合格信息

本玩具符合 FCC 规则第 15 部分的规定。操作须符合以下两个条件: (1) 本玩具不得造成有害干扰; (2) 本玩具必须接受任何接收到的干扰, 包括可能造成不希望的操作的干扰。本设备已经过测试, 符合 FCC 规则第 15 部分对 B 类数码玩具的限制。这些限制旨在为住宅安装提供合理保护, 防止有害干扰。本设备会产生、使用和辐射无线电频率能量, 如果不按照说明安装和使用, 可能会对无线电通信造成有害干扰。但是, 不能保证在特定安装环境中不会产生干扰。如果本设备确实对无线电或电视信号造成有害干扰 (可通过关闭和打开设备来确定), 建议用户尝试通过以下一项或多项措施来纠正干扰:

- 调整接收天线的方向或位置。
- 增加设备与接收器之间的距离。
- 将设备连接到与接收器连接的电路不同的插座上。

请向经销商或有经验的无线电/电视技术人员寻求帮助。

本玩具符合 RMC-EMC AS/NZS CISPR 14.1 标准。

© Sunnysoft s.r.o., distributor

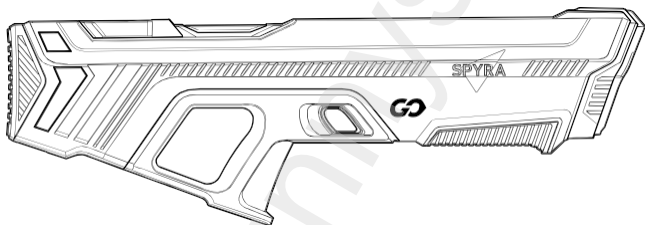
未经合规责任方明确批准的更改或修改可能会导致用户的使用权失效。

有权操作设备。

本 B 类数字设备符合加拿大 ICES-003 标准。CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

澳大利亚/新西兰

SPÝRA™



CS Uživatelská příručka

FR Mode d'emploi
IT Istruzioni per l'uso
ES Manual del usuario
NL Gebruiksaanwijzing
PT Manual do Utilizador
DK Brugervejledning
NE Brukermanual
SE Bruksanvisningar

FI Käyttäjän käsikirja
CZ Uživatelská příručka
SK Používateľská príručka



PL Instrukcja obsługi
HU Felhasználói kézikönyv
SI Uživniški priročnik
HR Korisnički priručnik
JPN 取扱説明書
TC 用戶手冊
SC 用戶手冊
KO 사용 설명서

Obsah

1. Obecné informace	1
1.1 Zamýšlené použití.....	1
1.2 Zneužití.....	1
1.3. Struktura bezpečnostních upozornění.....	1
2. Popis produktu	1
2.1 Přehled.....	1
2.2 Rozsah dodávky.....	1
2.3 Technické údaje.....	2
3. Informace týkající se bezpečnosti	2
3.1 Bezpečnost výrobku.....	2
3.2 Obecné bezpečnostní pokyny.....	3
4. LED displej a nádrž na vodu	4
5. Nastavení	4
5.1 Nabíjení.....	4
5.2 Vypínač.....	5
5.3. Doplnění nádrže na vodu.....	5
5.3. Vyprázdněte nádržku na vodu.....	6
6. Operace	6
7. Řešení problémů	6
7.1 Obnovení softwaru.....	6
7.2 Řešení problémů.....	6
7.3 Kontaktovat zákaznickou podporu přes WhatsApp.....	7
8. Údržba	7
8.1 Čištění.....	7
8.2 Úložiště.....	7
9. Likvidace	7
10. Shoda	8

Kontakt

Spyra GmbH

Fraunhoferstr. 23H, 80469 Mníchov, Německo

+49 89 68979558 / hello@spyra.com / www.spyra.com

(c) 2024 Spyra GmbH. Všechna práva vyhrazena.

Spyra a logo Spyra jsou registrované ochranné známky společnosti Spyra GmbH.

Vyrobeno v Německu. Vyrobeno v Číně.

1. Obecné informace

Pro zajištění správného používání je třeba si před použitím zařízení SpyraGO pečlivě přečíst návod k použití. Vezměte prosím na vědomí, že pro používání SpyraGO je vyžadován minimální věk 8 let. Při používání zařízení SpyraGO je nutný dohled rodičů. Tento návod k použití si uschovejte na bezpečném místě, abyste se mohli později seznámit s důležitými informacemi, které obsahuje. Návod k použití vychází z norem a předpisů platných v Evropské unii. Při používání hračky mimo Evropskou unii dodržujte pokyny a zákony platné v jednotlivých zemích.

1.1 Zamýšlené použití



POZOR!

Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců! Malé části, nebezpečí udušení! Vodní projektily - hrozí poranění očí, obličje a citlivých částí těla.

SpyraGO je vodní pistole s funkcí automatické střelby. Je určena pouze pro volnočasové účely, například pro hry. Použití SpyraGO vyžaduje minimální věk 8 let. Nepoužívejte SpyraGO jinak, než je určeno.

1.2 Zneužití

Nedodržení obsahu uživatelské příručky může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo jiným zraněním, jakož i k poškození zařízení SpyraGO a dalšího majetku.

1.3. Struktura bezpečnostních upozornění

Nedodržení obsahu uživatelské příručky může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo jiným zraněním, jakož i k poškození zařízení SpyraGO a dalšího majetku.



ÚROVEŇ VAROVÁNÍ!

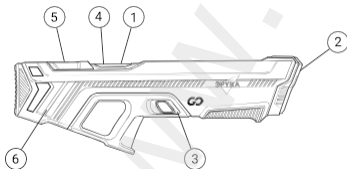
Povaha a zdroj nebezpečí

Důsledky nedodržování předpisů

-> Opatření k zamezení nebezpečí

2. Popis produktu

2.1 Přehled



- 1 - LED displej
- 2 - Tryska
- 3 - Spouštěč
- 4 - Nabíjecí port USB-C
- 5 - Víčko nádrže na vodu
- 6 - Sériové číslo

2.2 Rozsah dodávky

- SpyraGO
- Kabel USB-C na USB
- Uživatelská příručka
- Šroubovák

- Pouze pro SpyraGO clear: 1x kostka SpyraColor

www.Sunnysoft.cz

2.3 Technické údaje

Informace	Hodnota	Jednotka
Produkt		
Kategorie produktu	Waterblaster	-/-
Název produktu	SpyraGO	-/-
Série	MK1	-/-
Sériové číslo	SpyraGo Mark1	-/-
Hladina akustického tlaku LpA	<70	dB (A)
Nejistota KpA	1.5	dB
Hodnota vibrací na ruce	<2.5	m / s ²
Hmotnost bez doplňování vody	2.1	lb
Hmotnost při maximálním doplňování vody	3.2	lb
Rozměry (š x v x h)	21,3 x 7,3 x 2,4	palec x palec x palec
Baterie		
Baterie	Lithium-iontová baterie	-/-
Kapacita	1200	mAh
Jmenovité napětí	7.4	V
Nádrž na vodu		
Svazek	přibližně 450	ml
Počet normálních výbuchů na plnou nádrž	přibližně 75	Výbuchy

3. Informace týkající se bezpečnosti

Nesprávné používání zařízení SpyraGO může být nebezpečné. Před uvedením do provozu si pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny. Věnujte pozornost také upozorněním pro jednotlivé kroky činnosti v návodu k použití. Uživatelskou příručku mějte vždy na dosah. Nedodržení může vést ke zranění osob a poškození majetku. Pokud zařízení SpyraGO dále prodáváte nebo darujete, předejte také tento návod k použití.

3.1 Bezpečnost výrobků

- Nádržku na vodu SpyraGO naplňte pouze čistou vodou z vodovodu nebo čistou vodou z vodovodu obarvenou kostkou SpyraColor.
- Nepoužívejte SpyraGO při teplotách pod 0 °C a nad 50 °C. Doporučená provozní a nabíjecí teplota je mezi 5°C a 30°C.
- SpyraGO nepoužívejte ani nepoňujte zcela pod vodu.
- Chraňte SpyraGO před přímým slunečním zářením.
- Opravy, výměny dílů, otevírání nebo úpravy SpyraGO nejsou povoleny.
 - Nebezpečí poranění pohyblivými a hořlavými částmi.

► Tato hračka obsahuje nevyměnitelné baterie.

www.Sunnysoft.cz

3.2 Obecné bezpečnostní pokyny



NEBEZPEČÍ!

Bezpečnostní pokyny tohoto typu varují uživatele před zraněními, která mohou vést až k úmrtí.

- Síťové zástrčky a zásuvky se dotýkejte pouze suchými rukama.
- Používejte pouze zástrčky, které odpovídají platným národním, mezinárodním a regionálním bezpečnostním normám, včetně mezinárodní normy pro bezpečnost zařízení informačních technologií (IEC 60950-1).
- Tuto hračku lze připojit pouze k zařízení s jedním z následujících symbolů.
- Transformátor, napájecí zdroj nebo nabíječka baterií používaná s výrobkem by měla být pravidelně kontrolována, zda nedošlo k poškození přírodního kabelu, zástrčky, krytu nebo jiných částí, a v případě poškození nesmí být používána, dokud nebude poškození opraveno.



nebo



- Pokud je hračka poškozená, nepoužívejte ji.
- Před každým nabíjením zkontrolujte, zda není poškozena síťová přípojka a síťová zástrčka.
- Nestřílejte na zvířata ani na neúčastné osoby.
- Nestřílejte na osoby mladší 8 let.
- Nestřílejte na osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.
- Nebezpečí výbuchu!
 - ▶ Uchovávejte mimo zdrojů tepla a nepoužívejte ani neskladujte při teplotách nad 50 °C!
 - ▶ Nepoužívejte ani neskladujte při teplotě nižší než 0 °C!
 - ▶ Nepouštějte SpyraGO!



POZOR!

Bezpečnostní pokyny tohoto druhu varují uživatele před vážným zraněním nebo velkou škodou na majetku.

- Používejte pouze v souladu s určením.
- Použití není povoleno dětem mladším 8 let.
- Uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Nestřílejte do obličeje, očí nebo jiných citlivých částí těla.
- Není vhodné pro osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi.
- Balicí fólii uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat, hrozí nebezpečí udušení!
- Malé cizí částice (např. písek) v nádrži na vodu mohou způsobit zranění.
- Doplněte nádržku na vodu pouze čistou vodou z vodovodu. Jiné tekutiny mohou způsobit zranění.
- Horká voda může způsobit popáleniny. Nedoplňujte nádržku na vodu horkou vodu. Maximální teplota vody v nádrži na vodu je 30 °C.
- Vadné elektronické součástky mohou způsobit nekontrolované výbuchy! V případě nekontrolovaných výbuchů hračku resetujte. Pokud to problém nevyřeší, kontaktujte zákaznickou podporu.

**POZOR!**

Bezpečnostní pokyny tohoto typu upozorňují na nebezpečí, která mohou vést k poškození majetku a zranění.

- Po úplném nabití baterie odpojte hračku od nabíjecího kabelu. Nenabíjejte ji bez dozoru.
- Nenabíjejte, pokud
 - ▶ nádrž na vodu není zcela prázdná.
 - ▶ port USB-C je poškozený nebo mokrý.
- Hračku nepoužívejte při teplotách nižších než 0 °C nebo vyšších než 50 °C.
- Hračku nepouštějte ani nehazujte.
- Nespouštějte tryskání vody, když v nádrži není voda.
- Hračku neotvírejte, nespálejte ani nerozebírejte. Nepřipojujte ani neodpojujte kabely násilím.
- Všechny živé části v prostředí použití musí být odolné proti stříkající vodě.
- Napájecí jednotka musí být připojena pouze k elektrické přípojce, která byla provedena elektrikářem vsouladu s normou IEC 60364.

4. LED displej a nádrž na vodu

LED displej

SpyraG0 má displej LED. Slouží k indikaci, kdy je SpyraG0 nabíjeno energií. To je popsáno v kapitole 5.1. Kromě toho LED dioda bliká, když je stisknuta spoušť a vystřelena vodní střela.

**POZOR!****Riziko zranění**

Tato hračka vytváří záblesky, které mohou u citlivých jedinců vyvolat epilepsii.

Nádrž na vodu

Výřezy na obou stranách umožňují pohled do nádrže na vodu. Hladina vody uvnitř nádrže ukazuje aktuální stav naplnění. Pokud hladina vody na horním konci vodní nádrže již není přes výřezy vidět, je SpyraG0 zcela naplněno vodou.

5. Nastavení

Před použitím zařízení SpyraG0 si pečlivě přečtěte obecné bezpečnostní pokyny. Před prvním nastavením zkontrolujte, zda je dodávka kompletní. Pokud dodávka není kompletní nebo je SpyraG0 poškozeno, neprodleně kontaktujte zákaznickou podporu.

Před prvním nastavením je třeba provést následující kroky:

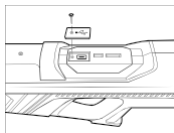
1. Nabíjení baterie.
2. Zapnutí.
3. Předoplňte nádržku na vodu.

Přečtěte si následující pokyny a zjistěte, jak provést jednotlivé kroky.

5.1 Nabíjení

Před prvním použitím musí být baterie SpyraG0 plně nabitá. Doba nabíjení je přibližně 2 hodiny.

1. Rozbalte SpyraG0.
2. Otevřete kryt USB-C povolením a odstraněním následujícího šroubu.



3. Připojte příložený kabel USB-C k nabíjecímu portu USB-C zařízení SpyraGO.
4. Připojte druhý konec kabelu USB-C k certifikovanému 5V zdroji napájení.



POZOR!
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

Voda na nabíjecím portu SpyraGO může způsobit úraz elektrickým proudem.
 ☒ Akumulátor SpyraGO nabíjejte pouze v suchém prostředí a ujistěte se, že je SpyraGO a nabíjecí konektor jsou zcela suché.

☒ Jedna z diod LED svítí červeně, což znamená, že se baterie nabíjí.

5. Jakmile je baterie plně nabitá, rozsvítí se kontrolka LED zeleně.
6. Odpojte zařízení SpyraGO od nabíjecího kabelu a přiškrabte kryt zpět.



- Všechny ostatní funkce jsou během nabíjení deaktivovány.
- Počáteční proces nabíjení může trvat déle.

5.2 Vypínač

Jedním stisknutím spouště zapnete SpyraGO.

- Po 5 minutách bez stisknutí spouště se SpyraGO samo vypne.

5.3. Doplnění nádrže na vodu

1. Otevřete uzávěr nádržky na vodu SpyraGO zatlačením na uzávěr nádržky na vodu směrem k přední části hračky a ponořte zadní část SpyraGO do čisté vody z vodovodu. Nádržka na vodu se tak může naplnit vodou.

POZOR!
Rizika zranění

Cizí předměty nebo horká voda v nádrži na vodu mohou způsobit zranění.
 Nádržku na vodu plňte pouze čistou vodou z vodovodu. Nepoužívejte vodu teplejší než 30 °C.



2. Po naplnění nádržky na vodu před použitím zcela uzavřete víčko nádržky na vodu. K tomu je třeba držet víčko vodní nádrže zatáhnout směrem dozadu. Ujistěte se, že je zcela zasunuté v těsnění.

POZOR!
Rizika zranění

Při zavírání víčka nádrže na vodu nekládejte prsty do otvoru.
 Ujistěte se, že jedna ruka je na rukojeti a druhá na víčku nádrže na vodu.



☒

5.3. Vyprázdněte nádržku na vodu

Provádějte vodní rázy, dokud z trysky nevytéká voda.

6. Operace



POZOR! Riziko zranění

Může dojít k poranění očí, obličejů a citlivých částí těla. Lidé a zvířata mohou být zraněni neočekávanými výbuchy.

- ☒ Nestřílejte do očí, obličejů a citlivých částí těla. Nestřílejte na zvířata a nezúčastněné osoby.

Stiskněte spoušť a posuňte ji dozadu, kam až to půjde.

☒ Spustí se vodní rána.

7. Řešení problémů

7.1 Obnova softwaru

Pokud zařízení SpyraG0 přestane správně fungovat nebo přestane reagovat, proveďte reset.

1. Otevřete kryt USB-C a připojte příložený kabel USB-C k nabíjecímu portu USB-C zařízení SpyraG0.
2. Připojte druhý konec kabelu USB-C k certifikovanému 5V zdroji napájení.
3. Odpojte hračku od sítě a našroubujte kryt zpět, abyste mohli SpyraG0 opět správně používat.



POZOR! Rizika zranění

Během obnovy softwaru nemiřte na oči, obličej a citlivé části těla.

7.2 Řešení problémů

Popis chyby	Možná příčina	Náprava
Spoušť nereaguje, přestože svítí LED displej	Nádrž na vodu je prázdná	Doplnění nádrže na vodu
	Spoušť není dostatečně vytažena dozadu	Stiskněte spoušť, co nejdále to půjde.
	Baterie je vybitá	Nabíjení baterie
LED diody se po stisknutí spouště nezsvítí	Baterie je vybitá	Nabíjení baterie
SpyraG0 se automaticky vypíná	SpyraG0 je přehřátý	Nechte ji vychladnout a po 30 minutách ji znovu zapněte.
Baterie se nenabíjí	Nabíjecí port USB-C je mokrá nebo znečištěný	Osušte a vyčistěte nabíjecí přípojku
	Kabel nebo SpyraG0 je poškozený	Použijte jiný kabel USB-C na USB nebo kontaktujte zákaznickou podporu
Problém není uveden	-/-	Kontaktovat zákaznickou podporu

7.3 Kontaktovat zákaznickou podporu přes WhatsApp

Stačí naskenovat následující QR kód a poslat nám video se svým problémem:



8.1 Čištění



POZOR! Rizika poškození

K čištění používejte pouze čistou vodu z vodovodu.

- Opláchněte náhubek: Vypláchněte ústí ústí výstřelem vody na necitlivý neživý povrch.
- Vyčistěte víčko nádrže na vodu: Nečistoty namočte ponořením zadní části zařízení SpyraGO do čisté vody z vodovodu. Poté otřete víčko nádržky na vodu měkkým hadříkem, který nepouští vlákna.
- Čistá nádrž na vodu: Doplňte nádržku na vodu čistou vodou z vodovodu. Vyprázdněte nádržku na vodu vypálením. V případě potřeby tento postup několikrát opakujte.
- Čistý povrch: Otřete povrch SpyraGO měkkým hadříkem, který nepouští vlákna. K tomuto účelu použijte pouze čistou vodu z vodovodu!

8.2 Úložiště



POZOR! Rizika poškození

☒ Neskladujte s plnou nádrží na vodu.

☒ Neskladujte při teplotě nižší než 5 °C a vyšší než 30 °C.

- Před uskladněním musí být SpyraGO zcela suché a nádržka na vodu vyprázdněná.
- Pro optimální skladovací prostředí skladujte SpyraGO chráněné před přímým slunečním světlem při pokojové teplotě mezi 15 °C a 20 °C.
- Nabíjte baterii na 50 až 80 % její kapacity. Pokud je SpyraGO skladováno déle než 2 týdny. Tím se prodlouží životnost baterie.

9. Likvidace

Informace o likvidaci



Tento symbol označuje, že se SpyraGO by se nemělo nakládat jako s domovním odpadem. Pokud si přejete použité zařízení SpyraGO zlikvidovat, obraťte se na místní úřady, které vám poradí s možnostmi likvidace a recyklace. Je třeba dodržovat platné právní předpisy pro likvidaci baterií. Obsažená baterie musí být zlikvidována bezpečně a zcela vybitá.

10. Shoda

Společnost Longshore prohlašuje, že zařízení popsané v části Technické údaje splňuje všechny níže uvedené příslušné předpisy:

CE ES prohlášení o shodě Pouze pro evropské země

EN71-1 2014 + A1:2018, EN71-2 2020,
EN71-3 2019+A1:2021, EC1907/2006 příloha XVII
Kadmium ftaláty, PaHs Reach, organické látky,
obalový odpad 94/62/ES SCCP Pops 2019/1021,
IEC62115 2020+A11:2020, EMC EN55014-1, EN55014-2,
Rohs 2.0

ASTM F963-17 Mechanické a fyzikální vlastnosti
Vlastnosti + CPSIA, Hračky na baterie, Hořlavost 4.2-
Příloha 5, Rozpustný těžký kov Oddíl 8.3.1., 8.3.2.
CPSIA Ftaláty CPSC-CH-C1001-09.4
FCC, odpad z obalů

AS/NZS ISO 8124.1:2019,
AS/NZS ISO 8124.2:2016, AS/NZS
8124.3:2012+A1:2016 AS/NZS ISO Ftaláty (DEHP),
AS/NZS 62115:2011 EMC

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: V případě nesprávného použití, čištění, skladování nebo neoprávněných úprav dodaného výrobku ztrácí toto prohlášení právní platnost.

Hongkong 20. prosince 2023

Alan Ma / Projektový inženýr Longshore
(Oprávnění k vypracování technické dokumentace)

**UK
CA** Spojené království Shoda posuzována pouze pro Spojené království

BS EN71-1, BS EN71-2, BS EN71-3
EC1907/2006 příloha XVII **kadmium**,
ftaláty, PaHs Reach, organické látky,
obalový odpad 94/62/ES SCCP Pops 2019/1021,
IEC62115 2020+A11:2020, EMC EN55014-1,
EN55014-2, Rohs 2.0

Kanada SOR/2011-17 Mechanická &
Fyzikální vlastnosti, zákon o balení a
označování, hořlavost, těžké kovy, celkové
olovo, kanadské Mer- cury, CPSIA SOR/2018-83
Předpisy pro olovo Kanada (ISEC) EMC

Mnichov 20. prosince 2023

Andreas Schober / vedoucí oddělení
technologií



Informace o shodě

Tato hračka je v souladu s částí 15 pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) Tato hračka nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) tato hračka musí akceptovat jakékoli přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz. Toto zařízení bylo testováno a shledáno vyhovujícím limitům pro digitální hračky třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu před škodlivým rušením v obytné instalaci. Toto zařízení generuje, využívá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii, a pokud není instalováno a používáno v souladu s návodem, může způsobit škodlivé rušení rádiových komunikací. Neexistuje však žádná záruka, že v konkrétní instalaci k rušení nedojde. Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení rozhlasového nebo televizního vysílání, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživateli, aby se pokusil rušení odstranit jedním nebo více z následujících opatření:

- Přesměrujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení do zásuvky v jiném obvodu, než ke kterému je připojen přijímač.

Poradte se s prodejcem nebo zkušeným radiotelevizním technikem.

Změny nebo úpravy, které nebyly výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu, mohou vést ke ztrátě uživatelského oprávnění.

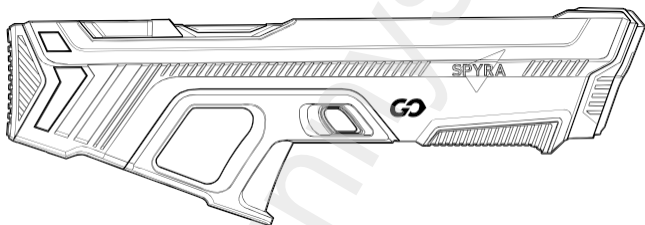
oprávnění k obsluze zařízení.

Tento digitální přístroj třídy B odpovídá kanadské normě ICES-003. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)
Tato hračka splňuje požadavky RMC-EMC AS/NZS
CISPR 14.1.

© Sunnysoft s.r.o., distributor

Austrálie / Nový Zéland:

SPÝRA™



DA Brugervejledning

FR Mode d'emploi
IT Istruzioni per l'uso
ES Manual del usuario
NL Gebruiksaanwijzing
PT Manual do Utilizador
DK Brugervejledning
NO Brukermanual
SE Bruksanvisningar

FI Käyttäjän käsikirja
CZ Uživatelská příručka
SK Používateľská príručka



PL Instrukcja obsługi
HU Felhasználói kézikönyv
SI Uporabniški priročnik
HR Korisnički priručnik
JPN 取扱説明書
TC 用戶手冊
SC 用戶手冊
KO 사용 설명서

Indholdsfortegnelse

1. Generelle oplysninger	1
1.1 Tiltænkt anvendelse	1
1.2 Misbrug	1
1.3. Opbygning af sikkerhedsadvarsler	1
2. Beskrivelse af produktet	1
2.1 Oversigt	1
2.2 Leveringsomfang	1
2.3 Tekniske data	2
3. Sikkerhedsrelaterede oplysninger	2
3.1 Produktsikkerhed	2
3.2 Generelle sikkerhedsanvisninger	3
4. LED-display og vandtank	4
5. Opsætning	4
5.1 Opladning	4
5.2 Tænd/sluk-kontakt	5
5.3. Genopfyldning af vandtank.....	5
5.3. Tøm vandtanken	6
6. Operation	6
7. Fejlfinding	6
7.1 Nulstilling af software	6
7.2 Fejlfinding	6
7.3 Kontakt kundesupport via WhatsApp	7
8. Vedligeholdelse	7
8.1 Rengøring	7
8.2 Opbevaring	7
9. Bortskaffelse	7
10. Overensstemmelse	8

Kontakt

Spyra GmbH

Fraunhoferstr. 23H, 80469 München, Tyskland

+49 89 68979558 / hello@spyra.com / www.spyra.com

(c) 2024 Spyra GmbH. Alle rettigheder forbeholdes.

Spyra og Spyra-logoet er registrerede varemærker tilhørende

Spyra GmbH.

Udviklet i Tyskland. Fremstillet i Kina.

1. Generel information

For at sikre korrekt brug skal brugervejledningen læses omhyggeligt, før SpyraGO tages i brug. Bemærk venligst, at man skal være mindst 8 år for at bruge SpyraGO. Forældreopsyn er påkrævet, når SpyraGO betjenes. Opbevar denne brugervejledning på et sikkert sted, så du kan henvise til de vigtige oplysninger, den indeholder, på et senere tidspunkt. Betjeningsvejledningen er baseret på de standarder og bestemmelser, der gælder i Den Europæiske Union. Overhold landespecifikke retningslinjer og love, når du bruger legetøjet uden for EU.

1.1 Tiltænkt anvendelse



ADVARSEL!

Ikke egnet til børn under 36 måneder! Små dele, kvælningsfare! Vandprojektiler - øjne, ansigter og følsomme kropsdele kan komme til skade.

SpyraGO er en vandpistol med automatisk skydefunktion. Den er kun beregnet til fritidsformål som f.eks. spil. Brug af SpyraGO kræver en minimumsalder på 8 år. SpyraGO må ikke bruges til andet end det, den er beregnet til.

1.2 Misbrug

Manglende overholdelse af indholdet i brugervejledningen kan resultere i brand, elektrisk stød eller andre personskader samt skader på SpyraGO og anden ejendom.

1.3. Opbygning af sikkerhedsadvarsler

Manglende overholdelse af indholdet i brugervejledningen kan resultere i brand, elektrisk stød eller andre personskader samt skader på SpyraGO og anden ejendom.



ADVARSELSNIVEAU!

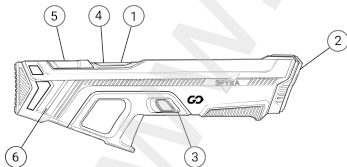
Farens art og kilde

Konsekvenser af manglende overholdelse

-> Foranstaltninger til at undgå fare

2. Beskrivelse af produktet

2.1 Oversigt



- 1 - LED-display
- 2 - Dyse
- 3 - Udløser
- 4 - USB-C-opladningsport
- 5 - Dæksel til vandtank
- 6 - Serienummer

2.2 Leveringsomfang

- SpyraGO
- USB-C til USB-kabel
- Brugervejledning

- Skruetrækker
- Kun til Spyra60 clear: 1x SpyraColor terning

www.Sunnysoft.cz

2.3 Tekniske data

Information	Værdi	Enhed
Produkt		
Produktkategori	Vandblæser	-/-
Produktets navn	SpyraGO	-/-
Serie	MK1	-/-
Serienummer	SpyraGo Mark1	-/-
Lydtryksniveau LpA	<70	dB (A)
Usikkerhed KpA	1.5	dB
Værdi for hånd-arm-vibration	<2.5	m / s ²
Vægt uden vandpåfyldning	2.1	lb
Vægt med maksimal vandpåfyldning	3.2	lb
Dimensioner (B x H x D)	21,3 x 7,3 x 2,4	tommer x tommer x tommer
Batteri		
Batteri	Lithium-ion-batteri	-/-
Kapacitet	1200	mAh
Nominel spænding	7.4	V
Vandtank		
Volumen	ca. 450	ml
Antal normale eksplosioner pr. fuld tank	ca. 75	Sprængninger

3. Sikkerhedsrelaterede oplysninger

Forkert brug af SpyraGO kan være farligt. Læs sikkerhedsinstruktionerne omhyggeligt, før du tager den ibrug. Vær også opmærksom på advarslerne for handlingstrinnene i brugervejledningen. Opbevar altid brugervejledningen inden for rækkevidde. Manglende overholdelse kan føre til personskade og materiel skade. Hvis du videresælger eller forærer SpyraGO væk, skal du også udlevere denne brugervejledning.

3.1 Produktsikkerhed

- Fyld SpyraGO's vandtank med rent postevand eller rent postevand farvet med en SpyraColor-terning.
- Brug ikke SpyraGO under 0°C / 32°F eller over 50°C / 122 °F. Den anbefalede drifts- og opladningstemperatur er mellem 5°C / 41°F og 30°C / 86°F.
- SpyraGO må ikke bruges eller nedsænkes helt under vand.
- Beskyt SpyraGO mod direkte sollys.
- Reparationer, udskiftning af dele, åbning eller ændringer af SpyraGO er ikke tilladt.
 - ▶ Risiko for skader fra bevægelige og brændbare dele.
 - ▶ Dette legetøj indeholder batterier, der ikke kan udskiftes.

3.2 Generelle sikkerhedsinstruktioner



FARE!

Sikkerhedsinstruktioner af denne type advarer brugeren mod skader, der kan føre til døden.

- Rør kun netstikket og stikkontakten med tørre hænder.
- Brug kun strømstik, der overholder gældende nationale, internationale og regionale sikkerhedsstandarder, herunder den internationale standard for sikkerhed for informationsteknologisk udstyr (IEC 60950-1).
- Dette legetøj må kun tilsluttes udstyr med et af følgende symboler.
- Transformatorer, strømforsyningen eller batteriopladeren, der bruges sammen med produktet, skal regelmæssigt undersøges for skader på ledningen, stikket, kabinettet eller andre dele, og i tilfælde af skader må den ikke bruges, før skaden er blevet repareret.



eller



- Brug ikke legetøjet, hvis det er beskadiget.
- Kontrollér nettilslutningen og netstikket for skader før hver opladning.
- Skyd ikke på dyr eller uindblandede personer.
- Skyd ikke på personer under 8 år.
- Skyd ikke på personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner.
- Fare for eksplosion!
 - ▶ Holdes væk fra varmekilder og må ikke bruges eller opbevares ved temperaturer over 50°C!
 - ▶ Må ikke anvendes eller opbevares under 0°C!
 - ▶ Tab ikke SpyraGO!



ADVARSEL!

Sikkerhedsanvisninger af denne art advarer brugeren mod alvorlig personskade eller større materielle skader.

- Må kun bruges efter hensigten.
- Brug ikke tilladt for børn under 8 år.
- Opbevares utilgængeligt for børn under 8 år.
- Skyd ikke mod ansigter, øjne eller andre følsomme dele af kroppen.
- Ikke egnet til personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner.
- Hold emballagefolien væk fra børn og dyr, der er fare for kvælning!
- Små fremmedlegemer (f.eks. sand) i vandtanken kan forårsage skader.
- Fyld kun rent vand fra hanen i vandtanken. Andre væsker kan forårsage skader.
- Varmt vand kan forårsage forbrændinger. Fyld ikke varmt vand i vandtanken igen. Den maksimale temperatur for vandet i vandtanken er 30°C / 86°F.
- Defekte elektroniske komponenter kan forårsage ukontrollerede eksplosioner! I tilfælde af ukontrollerede eksplosioner skal du nulstille legetøjet. Hvis det ikke løser problemet, skal du kontakte kundesupport.

**FORSIGTIG!**

Sikkerhedsanvisninger af denne type gør opmærksom på farer, der kan medføre materielle skader og personskader.

- Frakobl legetøjet fra ladekablet, når batteriet er fuldt opladet. Oplad ikke uden opsyn.
- Oplad ikke, hvis
 - ▶ vandtanken ikke er helt tom.
 - ▶ USB-C-porten er beskadiget eller våd.
- Brug ikke legetøjet ved temperaturer under 0°C / 32°F eller over 50°C / 122°F.
- Tab eller kast ikke legetøjet.
- Udløs ikke vandblæsninger, når der ikke er vand i vandtanken.
- Du må ikke åbne, brænde eller adskille legetøjet. Tilslut eller frakobl ikke kabler med magt.
- Alle strømførende dele i anvendelsesmiljøet skal være stænkttætte.
- Strømforsyningsenheden må kun tilsluttes en elektrisk forbindelse, der er udført af ølektriker i overensstemmelse med IEC 60364.

4. LED-display og vandtank

LED-display

SpyraGO har et LED-display. Det bruges til at indikere, når SpyraGO er ved at blive opladet med strøm. Dette er beskrevet i 5.1. Desuden blinker LED'en, når der trykkes på aftrækkeren, og der affyres en vandkugle.

**ADVARSEL!****Risiko for skader**

Denne legetøj producerer blink, der kan udløse epilepsi hos overfølsomme personer.

Vandtank

Udskæringerne på begge sider giver et kig ind i vandtanken. Vandstanden inde i vandtanken viser det aktuelle fyldningsniveau. Hvis vandstanden i den øverste ende af vandtanken ikke længere kan ses gennem udskæringerne, er SpyraGO helt fyldt med vand.

5. Opsætning

Læs de generelle sikkerhedsinstruktioner omhyggeligt, før du bruger SpyraGO. Kontrollér før den første opsætning, at leverancen er komplet. Hvis leverancen ikke er komplet, eller SpyraGO er beskadiget, skal du straks kontakte kundesupport.

Følgende trin skal udføres før den første opsætning:

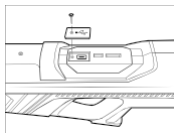
1. Oplad batteriet.
2. Tænd for den.
3. Fyld vandtanken for første gang.

Læs de følgende instruktioner for at lære, hvordan du udfører hvert trin.

5.1 Opladning

Batteriet i SpyraGO skal være fuldt opladet før første brug. Opladningstiden er ca. 2 timer.

1. Pak SpyraGO ud.
2. Åbn USB-C-dækslet ved at løsne og fjerne følgende skrue.



3. Tilslut det medfølgende USB-C-kabel til USB-C-opladningsporten på SpyraGO.
4. Tilslut den anden ende af USB-C-kablet til en certificeret 5V-strømforsyning.

**ADVARSEL!****Fare for elektrisk stød**

Vand på SpyraGO's opladningsport kan forårsage elektrisk stød.
 ☒ Oplad kun batteriet i SpyraGO i tørre omgivelser, og sørg for, at SpyraGO og ladestikket er helt tørre.

☒ En af lysdioderne lyser rødt, hvilket indikerer, at batteriet er ved at blive opladet.

5. Så snart batteriet er fuldt opladet, lyser LED'en grønt.
6. Frakobl SpyraGO fra ladekablet, og skru dækslet på igen.



- Alle andre funktioner er deaktiveret under opladningsprocessen.
- Den indledende opladningsproces kan tage længere tid.

5.2 Tænd/sluk-kontakt

Tryk én gang på aftrækkeren for at tænde for SpyraGO.



- Efter 5 minutter uden at trykke på aftrækkeren, slukker SpyraGO af sig selv.

5.3 Genopfyld vandtanken

1. Åbn låget til vandtanken på SpyraGO ved at skubbe låget til vandtanken mod legetøjets forside, og nedsenk bagsiden af SpyraGO i rent vand fra vandhanen. Så vandtanken kan fyldes med vand.

ADVARSEL!**Risiko for skader**

Fremmedlegemer eller varmt vand i vandtanken kan forårsage skader.

Fyld kun vandtanken med rent vand fra hanen. Brug ikke vand, der er varmere end 30°C / 86°F.



2. Når vandtanken er fyldt, skal vandtankens låg lukkes helt før brug. For at gøre dette skal vandtånk dækslet trækkes bagud. Sørg for, at det sidder helt fast i forseglingen.

FORSIGTIG!**Risiko for skader**

Anbring ikke fingrene i åbningen, når du lukker vandtankens låg.

Sørg for, at en hånd er på håndtaget, og en hånd er på vandtankens låg.



☒

5.3. Tøm vandtanken

Udfør vandblæsning, indtil der ikke kommer mere vand ud af dysen.

6. Betjening



ADVARSEL! Risiko for skader

Øjne, ansigter og følsomme kropsdele kan komme til skade. Mennesker og dyr kan blive skadet af uventede eksplosioner.

- ☒ Skyd ikke mod øjne, ansigter og følsomme kropsdele. Skyd ikke på dyr og uindblandede personer.

Tryk på aftrækkeren, og flyt den så langt bagud, som den

☒ kan komme. En vandeksplosion udløses.

7. Fejlfinding

7.1 Nulstilling af software

Udfør en nulstilling, hvis SpyraGO holder op med at fungere korrekt eller holder op med at reagere.

1. Åbn USB-C-coveret, og tilslut det medfølgende USB-C-kabel til USB-C-opladningsporten på SpyraGO.
2. Tilslut den anden ende af USB-C-kablet til en certificeret 5V-strømforsyning.
3. Tag stikket ud, og skru låget på igen for at bruge SpyraGO korrekt igen.



ADVARSEL! Risiko for skader

Sigt ikke mod øjne, ansigter og følsomme kropsdele under nulstilling af software.

7.2 Fejlfinding

Fejlbeskrivelse	Mulig årsag	Afhjælpning
Udløseren reagerer ikke, selvom LED-displayet er tændt	Vandtanken er tom	Genopfyld vandtanken
	Aftrækkeren er ikke trukket langt nok tilbage	Tryk så langt på aftrækkeren, som den kan komme
	Batteriet er tomt	Oplad batteriet
LED'erne lyser ikke, når du trykker på aftrækkeren	Batteriet er tomt	Oplad batteriet
SpyraGO slukker automatisk for sig selv	SpyraGO er overophedet	Lad den køle af, og tænd igen efter 30 minutter.
Batteriet oplades ikke	USB-C-opladningsporten er våd eller snavset	Tør og rengør opladningstilslutningen
	Kabel eller SpyraGO er beskadiget	Brug et andet USB-C til USB-kabel, eller kontakt kundeservice.
Problem ikke angivet	-/-	Kontakt kundesupport

7.3 Kontakt kundesupport via WhatsApp

Du skal blot scanne følgende QR-kode og sende os en video med dit problem:



8.1 Rengøring



FORSIGTIG! Risiko for skader

Brug kun rent vand fra hanen til rengøring.

- Skyl ~~mundingen~~: Skyl munden ved at affyre en vandstråle mod en ikke-følsom, livløs overflade.
- Rengør ~~dækslet~~ til vandtanken: Sug snavset op ved at dyppe bagsiden af SpyraGO i rent vand fra hanen. Tør derefter vandtankdækslet af med en blød, fnugfri klud.
- Rengør ~~vandtanken~~: Fyld vandtanken med rent vand fra hanen. Tøm vandtanken ved at skyde. Gentag denne procedure flere gange, hvis det er nødvendigt.
- Rengør overfladen: Tør overfladen af SpyraGO af med en blød, fnugfri klud. Brug kun rent vand fra hanen til dette formål!

8.2 Opbevaring



FORSIGTIG! Risiko for skader

⚠️ Må ikke opbevares med fuld vandtank.

⚠️ Må ikke opbevares under 5°C / 41°F eller over 30°C / 86°F.

- SpyraGO skal være helt tør, og vandtanken skal være tømt, før den opbevares.
- For et optimalt opbevaringsmiljø skal SpyraGO opbevares beskyttet mod direkte sollys og ved stuetemperatur mellem 15°C og 20°C.
- Oplad batteriet til mellem 50% og 80% af dets kapacitet. Hvis SpyraGO opbevares i mere end 2 uger. Det forlænger batteriets levetid.

9. Bortskaffelse

Information om bortskaff



Dette symbol angiver, at SpyraGO ikke må behandles som husholdningsaffald. Hvis du ønsker at bortskaffe din brugte SpyraGO, skal du kontakte de lokale myndigheder for at få råd om bortskaffelse og genbrugsmuligheder. De gældende lovbestemmelser for bortskaffelse af batterier skal overholdes. Det indeholdte batteri skal bortskaffes sikkert og helt afladet.

10. Overensstemmelse

Longshore erklærer, at den enhed, der er beskrevet under Tekniske data, overholder alle relevante bestemmelser som nedenfor:

CE EF-overensstemmelseserklæring
Kun til europæiske lande

EN71-1 2014 + A1:2018, EN71-2 2020,
EN71-3 2019+A1:2021, EC1907/2006 Bilag XVII
Cadmiumphthalat, PaHs Reach, Organotin,
emballageaffald 94/62/EC SCCP Pops 2019/1021,
IEC62115 2020+A11:2020, EMC EN55014-1, EN55014-2,
Rohs 2.0

ASTM F963-17 Mekanisk og fysisk
Egenskaber + CPSIA, Batteridrevet legetøj,
Brandfarlighed 4.2-Annex 5, Opløseligt tungmetal
Afsnit 8.3.1., 8.3.2. CPSIA Ftalat CPSC-CH-
C1001-09.4
FCC, Pakkeaffald

AS/NZS ISO 8124.1:2019,
AS/NZS ISO 8124.2:2016, AS/NZS
8124.3:2012+A1:2016 AS/NZS ISO Phthalater
(DEHP), AS/NZS 62115:2011 EMC

VIGTIG BEMÆRKNING: I tilfælde af ukorrekt brug, rengøring, opbevaring eller
uautoriserede ændringer af det leverede produkt, mister denne erklæring sin juridiske
gyldighed.

Hong Kong 20. december 2023

Alan Ma / Projektingeniør Longshore
(Bemyndiget til at udarbejde den tekniske
dokumentation)

Storbritannien

**UK
CA** Overensstemmelsesvurderet kun for
Storbritannien

BS EN71-1, BS EN71-2, BS EN71-3
EC1907/2006 Annex XVII Cadmium,
Phthalate, PaHs Reach, Organotin,
emballageaffald 94/62/EC SCCP Pops
2019/1021, IEC62115 2020+A11:2020, EMC
EN55014-1, EN55014-2, Rohs 2.0

Canada SOR/2011-17 Mekanisk &
Fysiske egenskaber, lov om emballage og
mærkning, antændelighed, tungmetal, total bly,
Canada Mer- cury, CPSIA SOR/2018-83
Blybestemmelser Canada (ISEC) EMC

München 20. december 2023

Andreas Schober / Leder af teknologi



Oplysninger om overensstemmelse

Dette legetøj er i overensstemmelse med del 15 i FCC-reglerne. Driften er underlagt følgende to betingelser: (1) Dette legetøj må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) dette legetøj skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift. Dette udstyr er blevet testet og fundet i overensstemmelse med grænserne for digitalt legetøj i klasse B i henhold til del 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er designet til at give rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en boliginstallation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne, kan det forårsage skadelig interferens i radiokommunikation. Der er dog ingen garanti for, at interferens ikke vil forekomme i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens med radio- eller tv-modtagelse, hvilket kan fastslås ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugeren til at forsøge at rette op på interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende foranstaltninger:

- Ret eller flyt modtagerantennen.
- Øg afstanden mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som receiveren er tilsluttet.

Kontakt forhandleren eller en erfaren radio/tv-tekniker for at få hjælp.
Dette legetøj er i overensstemmelse med RMC-

EMC AS/NZS CISPR 14.1.

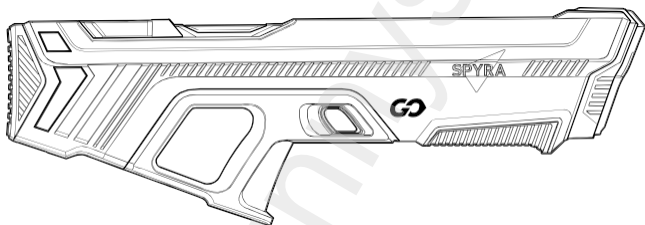
© Sunnysoft s.r.o., distributor

Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af den part, der er ansvarlig for overholdelse, kan ugyldiggøre brugerens myndighed til at betjene udstyret.

Dette digitale klasse B-apparat er i overensstemmelse med canadisk ICES-003. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Australien / New Zealand:

SPYRA™



EL Εγχειρίδιο χρήσης

FR Mode d'emploi
IT Istruzioni per l'uso
ES Manual del usuario
NL Gebruiksaanwijzing
PT Manual do Utilizador
DK Brugervejledning
NO Brukermanual
SE Bruksanvisningar

FI Käyttäjän käsikirja
CZ Uživatelská příručka
SK Používateľská príručka



PL Instrukcja obsługi
HU Felhasználói kézikönyv
SI Uporabniški priročnik
HR Korisnički priručnik
JPN 取扱説明書
TC 用戶手冊
SC 用戶手冊
KO 사용 설명서

Πίνακας περιεχομένων

1. Γενικές πληροφορίες	1
1.1 Προβλεπόμενη χρήση	1
1.2 Κατάχρηση	1
1.3. Δομή των προειδοποιητικών σημειωμάτων ασφαλείας	1
2. Περιγραφή προϊόντος	1
2.1 Επισκόπηση	1
2.2 Πεδίο εφαρμογής της παράδοσης	1
2.3 Τεχνικά στοιχεία	2
3. Πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια	2
3.1 Ασφάλεια προϊόντων	2
3.2 Γενικές οδηγίες ασφαλείας	3
4. Οθόνη LED και δεξαμενή νερού	4
5. Ρύθμιση	4
5.1 Φόρτιση	4
5.2 Διακόπτης On/Off	5
5.3. Συμπληρώστε τη δεξαμενή νερού	5
5.3. Αδειάστε τη δεξαμενή νερού	6
6. Επιχείρηση	6
7. Αντιμετώπιση προβλημάτων	6
7.1 Επαναφορά λογισμικού	6
7.2 Αντιμετώπιση προβλημάτων	6
7.3 Επικοινωνήστε με την υποστήριξη πελατών μέσω WhatsApp	7
8. Συντήρηση	7
8.1 Καθαρισμός	7
8.2 Αποθήκευση	7
9. Διάθεση	7
10. Συμμόρφωση	8

Επικοινωνία

Spyra GmbH

Fraunhoferstr. 23H, 80469 Μόναχο, Γερμανία

+49 89 68979558 / hello@spyra.com / www.spyra.com

(y) 2024 Spyra GmbH. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται.

Η Spyra και το λογότυπο Spyra είναι σήματα κατατεθέντα της

Spyra GmbH.

Κατασκευασμένο στη Γερμανία. Κατασκευάζεται στην Κίνα.

1. Γενικές πληροφορίες

Για να διασφαλιστεί η σωστή χρήση, το εγχειρίδιο χρήσης πρέπει να διαβαστεί προσεκτικά πριν από τη χρήση του SpyraGO. Παρακαλείστε να σημειώσετε ότι για τη χρήση του SpyraGO απαιτείται ελάχιστη ηλικία 8 ετών. Κατά τη χρήση του SpyraGO απαιτείται γονική επίβλεψη. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης σε ασφαλές μέρος, ώστε να μπορείτε να ανατρέξετε φάρα στις σημαντικές πληροφορίες που περιέχει. Οι οδηγίες χρήσης βασίζονται στα πρότυπα και τους κανονισμούς που ισχύουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Τηρείτε τις οδηγίες και τους νόμους της εκάστοτε χώρας όταν χρησιμοποιείτε το παιχνίδι εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

1.1 Προβλεπόμενη χρήση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών! Μικρά μέρη, κίνδυνος πνιγμού! Βλήματα νερού - μπορούν να τραυματιστούν μάτια, πρόσωπα και ευαίσθητα μέρη του σώματος.

Το SpyraGO είναι ένα πιστόλι νερού με αυτόματη λειτουργία βολής. Προορίζεται μόνο για ψυχαγωγικούς σκοπούς, όπως παιχνίδια. Για τη χρήση του SpyraGO απαιτείται ηλικία τουλάχιστον 8 ετών. Μην χρησιμοποιείτε το SpyraGO για άλλες χρήσεις πέραν της προβλεπόμενης.

1.2 Κατάχρηση

Η μη τήρηση του περιεχομένου του εγχειριδίου χρήσης μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή άλλους τραυματισμούς, καθώς και ζημιές στο SpyraGO και σε άλλα περιουσιακά στοιχεία.

1.3. Δομή των προειδοποιητικών σημειωμάτων ασφαλείας

Η μη τήρηση του περιεχομένου του εγχειριδίου χρήσης μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή άλλους τραυματισμούς, καθώς και ζημιές στο SpyraGO και σε άλλα περιουσιακά στοιχεία.



ΕΠΙΠΕΔΟ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ!

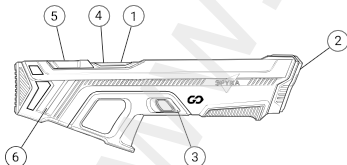
Φύση και πηγή του κινδύνου

Συνέπειες της μη τήρησης

-> Μέτρα για την αποφυγή οποιουδήποτε κινδύνου

2. Περιγραφή προϊόντος

2.1 Επισκόπηση



- 1 - Οθόνη LED
- 2 - Ακροφύσιο
- 3 - Σκανδάλη
- 4 - Θύρα φόρτισης USB-C
- 5 - Καπάκι δεξαμενής νερού
- 6 - Σειριακός αριθμός

2.2 Πεδίο εφαρμογής της παράδοσης

- SpyraGO
- Καλώδιο USB-C σε USB
- Εγχειρίδιο χρήσης

- Κατσαβίδι
- Μόνο για το SpyraGO clear: 1x κύβος SpyraColor

www.Sunnysoft.cz

2.3 Τεχνικά στοιχεία

Πληροφορίες	Αξία	Μονάδα
Προϊόν		
Κατηγορία προϊόντος	Waterblaster	-/-
Όνομα προϊόντος	SpyraGO	-/-
Σειρά	MK1	-/-
Σειριακός αριθμός	SpyraGo Mark1	-/-
Στάθμη ηχητικής πίεσης LpA	<70	dB (A)
Ανασφάλεια KpA	1.5	dB
Τιμή δόνησης χεριού-βραχίονα	<2.5	m / s ²
Βάρος χωρίς επαναφόρτωση νερού	2.1	lb
Βάρος με μέγιστη επαναφόρτωση νερού	3.2	lb
Διαστάσεις (Π x Υ x Β)	21.3 x 7.3 x 2.4	ίντσα x ίντσα x ίντσα
Μπαταρία		
Μπαταρία	Μπαταρία ιόντων λιθίου	-/-
Χωρητικότητα	1200	mAh
Ονομαστική τάση	7.4	V
Δεξαμενή νερού		
Τόμος	περίπου 450	ml
Αριθμός κανονικών εκρήξεων ανά πλήρες ρεζερβουάρ	περίπου 75	Εκρήξεις

3. Πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια

Η ακατάλληλη χρήση του SpyraGO μπορεί να είναι επικίνδυνη. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας πριν από τη θέση σε λειτουργία. Δώστε επίσης προσοχή στις προειδοποιήσεις για τα βήματα δράσης στο εγχειρίδιο χρήσης. Διατηρείτε πάντα το εγχειρίδιο χρήσης σε κοντινή απόσταση. Η μη τήρηση μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς και υλικές ζημιές. Εάν μεταπωλήσετε ή χάρισετε το SpyraGO, παραδώστε και αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.

3.1 Ασφάλεια προϊόντων

- Γεμίστε ξανά τη δεξαμενή νερού του SpyraGO μόνο με καθαρό νερό βρύσης ή καθαρό νερό βρύσης χρωματισμένο μεκίβο SpyraColor.
- Μην χρησιμοποιείτε το SpyraGO κάτω από τους 0°C / 32°F ή πάνω από τους 50°C / 122°F. Η συνιστώμενη θερμοκρασία λειτουργίας και φόρτισης είναι μεταξύ 5°C / 41°F και 30°C / 86°F.
- Μην χρησιμοποιείτε ή βυθίζετε το SpyraGO πλήρως κάτω από το νερό.
- Προστατέψτε το SpyraGO από το άμεσο ηλιακό φως.
- Δεν επιτρέπονται επισκευές, αντικατάσταση εξαρτημάτων, άνοιγμα ή τροποποιήσεις του SpyraGO.

- ▶ Κίνδυνος τραυματισμού από κινούμενα και εύφλεκτα μέρη.
- ▶ Αυτό το παιχνίδι περιέχει μπαταρίες που δεν μπορούν να αντικατασταθούν.

www.Sunnysoft.cz

3.2 Γενικές οδηγίες ασφαλείας



ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

Οι οδηγίες ασφαλείας αυτού του τύπου προειδοποιούν τον χρήστη για τραυματισμούς που μπορεί να οδηγήσουν στο θάνατο.

- Αγγίζετε το φως και την πρίζα μόνο με στεγνά χέρια.
- Χρησιμοποιείτε μόνο βύσματα ρεύματος που συμμορφώνονται με τα ισχύοντα εθνικά, διεθνή και περιφερειακά πρότυπα ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένου του διεθνούς προτύπου για την ασφάλεια του εξοπλισμού τεχνολογίας πληροφοριών (IEC 60950-1).
- Αυτό το παιχνίδι πρέπει να συνδέεται μόνο με εξοπλισμό που φέρει ένα από τα ακόλουθα σύμβολα.
- Ο μετασχηματιστής, το τροφοδοτικό ή ο φορτιστής μπαταρίας που χρησιμοποιείται με το προϊόν πρέπει να εξετάζεται τακτικά για τυχόν ζημιές στο καλώδιο τροφοδοσίας, στο φως, στο περίβλημα ή σε άλλα μέρη και σε περίπτωση ζημιάς, δεν πρέπει να χρησιμοποιείται μέχρι να αποκατασταθεί η ζημιά.



ή



- Μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι εάν έχει υποστεί ζημιά.
- Ελέγχετε τη σύνδεση δικτύου και το φως δικτύου για τυχόν ζημιές πριν από κάθε διαδικασία φόρτισης.
- Μην πυροβολείτε ζώα ή άσχετα άτομα.
- Μην πυροβολείτε σε άτομα κάτω των 8 ετών.
- Μην πυροβολείτε σε άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες.
- Κίνδυνος έκρηξης!
 - ▶ Κρατήστε το μακριά από πηγές θερμότητας και μην το χρησιμοποιείτε ή το αποθηκεύετε σε θερμοκρασίες άνω των 50°C / 122°F!
 - ▶ Μην χρησιμοποιείτε και μην αποθηκεύετε κάτω από τους 0°C / 32°F!
 - ▶ Μην αφήσετε το SpyraGO!



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Οι οδηγίες ασφαλείας αυτού του είδους προειδοποιούν τον χρήστη για σοβαρούς τραυματισμούς ή μεγάλες υλικές ζημιές.

- Χρησιμοποιήστε το μόνο όπως προβλέπεται.
- Η χρήση δεν επιτρέπεται σε παιδιά κάτω των 8 ετών.
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- Μην πυροβολείτε σε πρόσωπα, μάτια ή άλλα ευαίσθητα μέρη του σώματος.
- Δεν είναι κατάλληλο για άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες.
- Κρατήστε το φύλλο συσκευασίας μακριά από παιδιά και ζώα, υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας!
- Μικρά ξένα σωματίδια (π.χ. άμμος) στη δεξαμενή νερού μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμούς.
- Γεμίστε ξανά τη δεξαμενή νερού μόνο με καθαρό νερό βρύσης. Άλλα υγρά μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό.
- Το αυτό νερό μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα. Μην ξαναγεμίζετε τη δεξαμενή νερού με ζεστό νερό. Η μέγιστη θερμοκρασία για το νερό στη δεξαμενή νερού είναι 30°C / 86°F.
- Ελαττωματικά ηλεκτρονικά εξαρτήματα μπορεί να προκαλέσουν ανεξέλεγκτες εκρήξεις! Σε περίπτωση ανεξέλεγκτων εκρήξεων, επαναφέρετε το παιχνίδι. Εάν αυτό δεν επιλύσει το πρόβλημα, επικοινωνήστε με την υποστήριξη πελατών.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Οι οδηγίες ασφαλείας αυτού του τύπου υποδεικνύουν κινδύνους που μπορεί να οδηγήσουν σε υλικές ζημιές και τραυματισμούς.

- Αποσυνδέστε το παιχνίδι από το καλώδιο φόρτισης όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη. Μην φορτίζετε χωρίς επίβλεψη.
- Μη χρεώνετε εάν
 - ▶ η δεξαμενή νερού δεν είναι εντελώς άδεια.
 - ▶ η θύρα USB-C είναι κατεστραμμένη ή βρεγμένη.
- Μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι σε θερμοκρασίες κάτω από 0°C / 32°F ή πάνω από 50°C / 122°F.
- Μην ρίχνετε ή πετάτε το παιχνίδι.
- Μην ενεργοποιείτε εκτοξεύσεις νερού όταν δεν υπάρχει νερό στη δεξαμενή νερού.
- Μην ανοίγετε, μην καίτε και μην αποσυναρμολογείτε το παιχνίδι. Μην συνδέετε ή αποσυνδέετε τα καλώδια με τη βία.
- Όλα τα ηλεκτροφόρα μέρη στο περιβάλλον χρήσης πρέπει να είναι ανθεκτικά στις πιτσιλιές.
- Η μονάδα τροφοδοσίας πρέπει να συνδέεται μόνο σε ηλεκτρική σύνδεση που έχει υλοποιηθεί από ηλεκτρολόγο σύμφωνα με το πρότυπο IEC 60364.

4. Οθόνη LED και δεξαμενή νερού

Οθόνη LED

Το SpyraGO διαθέτει οθόνη LED. Αυτή χρησιμοποιείται για να δείχνει πότε το SpyraGO φορτίζεται με ρεύμα. Αυτό περιγράφεται στο κεφάλαιο 5.1. Επιπλέον, η λυχνία LED αναβοσβήνει όταν τραβηχτεί η σκανδάλη και εκτοξευτεί μια σφαίρα νερού.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού

Αυτό το παιχνίδι παράγει λάμπες που μπορεί να προκαλέσουν επιληψία σε ευαίσθητοποιημένα άτομα

Δεξαμενή νερού

Οι εγκοπές και στις δύο πλευρές παρέχουν θέα στη δεξαμενή νερού. Η στάθμη νερού στο εσωτερικό της δεξαμενής νερού δείχνει την τρέχουσα στάθμη πλήρωσης. Εάν η στάθμη του νερού στο άνω άκρο της δεξαμενής νερού δεν είναι πλέον ορατή μέσα από τις εγκοπές, το SpyraGO έχει γεμίσει πλήρως με νερό.

5. Ρύθμιση

Διαβάστε προσεκτικά τις γενικές οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το SpyraGO. Ελέγξτε πριν από την αρχική εγκατάσταση ότι η παράδοση είναι πλήρης. Εάν η παράδοση δεν είναι πλήρης ή το SpyraGO έχει υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε αμέσως με την υποστήριξη πελατών.

Τα ακόλουθα βήματα πρέπει να εκτελεστούν πριν από την αρχική ρύθμιση:

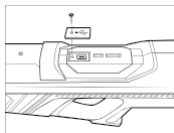
1. Φορτίστε την μπαταρία.
2. Ενεργοποίηση.
3. Γεμίστε τη δεξαμενή νερού για πρώτη φορά.

Διαβάστε τις ακόλουθες οδηγίες για να μάθετε πώς να εκτελέσετε κάθε βήμα.

5.1 Φόρτιση

Η μπαταρία του SpyraGO πρέπει να φορτιστεί πλήρως πριν από την πρώτη χρήση. Ο χρόνος φόρτισης είναι περίπου 2 ώρες.

1. Αποσσκεύαστε το SpyraG0.
2. Ανοίξτε το κάλυμμα USB-C χαλαρώνοντας και αφαιρώντας την ακόλουθη βίδα.



3. Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο USB-C στη θύρα φόρτισης USB-C του Spyrage0.
4. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου USB-C σε μια πιστοποιημένη παροχή ρεύματος 5V.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας

Το νερό στη θύρα φόρτισης του Spyrage0 μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
 ❗Φορτίζετε την μπαταρία του Spyrage0 μόνο σε ξηρό περιβάλλον και βεβαιωθείτε ότι η
 Το Spyrage0 και το βύσμα φόρτισης είναι εντελώς στεγνά.

❗Μία από τις λυχνίες LED ανάβει με κόκκινο χρώμα, υποδεικνύοντας ότι η μπαταρία φορτίζεται.

5. Μόλις η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, η λυχνία LED ανάβει με πράσινο χρώμα.
6. Αποσυνδέστε το Spyrage0 από το καλώδιο φόρτισης και βιάστε ξανά το κάλυμμα.



- Όλες οι άλλες λειτουργίες απενεργοποιούνται κατά τη διάρκεια της διαδικασίας φόρτισης.
- Η αρχική διαδικασία φόρτισης μπορεί να διαρκέσει περισσότερο.

5.2 Διακόπτης On/Off

Πατήστε τη σκανδάλη μία φορά για να ενεργοποιήσετε το Spyrage0.



- Μετά από 5 λεπτά χωρίς να τραβήξετε τη σκανδάλη, το Spyrage0 θα απενεργοποιηθεί μόνο του.

5.3 Συμπληρώστε τη δεξαμενή νερού

1. Ανοίξτε το καπάκι της δεξαμενής νερού του Spyrage0 σπρώχνοντας το καπάκι της δεξαμενής νερού προς το μπροστινό μέρος του παιχνιδιού και βυθίστε το πίσω μέρος του Spyrage0 σε καθαρό νερό βρύσης. Έτσι η δεξαμενή νερού μπορεί να γεμίσει με νερό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνοι τραυματισμού

Ξένα αντικείμενα ή καυτό νερό στη δεξαμενή νερού μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμούς.
 Γεμίστε τη δεξαμενή νερού μόνο με καθαρό νερό βρύσης. Μην χρησιμοποιείτε νερό που είναι
 θερμότερο από 30°C / 86°F.



2. ❗Προφύγετε τη δεξαμενή νερού, κλείστε εντελώς το καπάκι της δεξαμενής νερού πριν από τη χρήση. Για να γίνει αυτό, το καπάκι της δεξαμενής νερού πρέπει να τραβηχτεί προς τα πίσω. Βεβαιωθείτε ότι έχει εμπλακεί πλήρως στη στεγανοποίηση.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνοι τραυματισμού

Μην τοποθετείτε τα δάχτυλά σας στο άνοιγμα όταν κλείνετε το καπάκι της δεξαμενής νερού.
 Βεβαιωθείτε ότι το ένα χέρι βρίσκεται στη λαβή και το άλλο χέρι στο καπάκι της δεξαμενής
 νερού.



❗

5.3. Αδειάστε τη δεξαμενή νερού

Πραγματοποιήστε εκτοξεύσεις νερού μέχρι να μην βγαίνει άλλο νερό από το ακροφύσιο.

6. Επιχείρηση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος τραυματισμού

Τα μάτια, τα πρόσωπα και τα ευαίσθητα μέρη του σώματος μπορεί να τραυματιστούν. Άνθρωποι και ζώα μπορεί να τραυματιστούν από απρόσμενες εκρήξεις.

Μην πυροβολείτε σε μάτια, πρόσωπα και ευαίσθητα μέρη του σώματος. Μην πυροβολείτε σε ζώα και άσχετα άτομα.

Τραβήξτε τη σκανδάλη και μετακινήστε την προς τα πίσω

όσο πιο μακριά γίνεται. Προκαλείται μια έκρηξη νερού.

7. Αντιμετώπιση προβλημάτων

7.1 Επαναφορά λογισμικού

Πραγματοποιήστε επαναφορά εάν το SpyraGO σταματήσει να λειτουργεί σωστά ή να ανταποκρίνεται.

1. Ανοίξτε το κάλυμμα USB-C και συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο USB-C στη θύρα φόρτισης USB-C του SpyraGO.
2. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου USB-C σε μια πιστοποιημένη παροχή ρεύματος 5V.
3. Αποσυνδέστε το παιχνίδι από την πρίζα και βιδώστε ξανά το κάλυμμα για να χρησιμοποιήσετε ξανά σωστά το SpyraGO.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνοι τραυματισμού

Μην στοχεύετε τα μάτια, τα πρόσωπα και τα ευαίσθητα μέρη του σώματος κατά την επαναφορά του λογισμικού.

7.2 Αντιμετώπιση προβλημάτων

Περιγραφή σφάλματος	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
Το σκανδάλη δεν ανταποκρίνεται παρόλο που η οθόνη LED είναι αναμμένη	Η δεξαμενή νερού είναι άδεια	Συμπληρώστε τη δεξαμενή νερού
	Η σκανδάλη δεν έχει τραβηχτεί αρκετά πίσω	Τραβήξτε τη σκανδάλη μέχρι το τέρμα.
	Η μπαταρία είναι άδεια	Φορτίστε την μπαταρία
Οι λυχνίες LED δεν ανάβουν μετά το τράβηγμα της σκανδάλης	Η μπαταρία είναι άδεια	Φορτίστε την μπαταρία
Το SpyraGO απενεργοποιείται αυτόματα	Το SpyraGO υπερθερμαίνεται	Αφήστε το να κρυώσει και ενεργοποιήστε το ξανά μετά από 30 λεπτά.
Η μπαταρία δεν φορτίζει	Η θύρα φόρτισης USB-C είναι υγρή ή βρώμικη	Στεγνώστε και καθαρίστε τη σύνδεση φόρτισης
	Το καλώδιο ή το SpyraGO έχει υποστεί ζημιά	Χρησιμοποιήστε άλλο καλώδιο USB-C σε USB ή Επικοινωνήστε με την υποστήριξη πελατών

Πρόβλημα που δεν αναφέρεται

-/-

Επικοινωνία με την υποστήριξη πελατών

www.Sunnysoft.CY

7.3 Επικοινωνήστε με την υποστήριξη πελατών μέσω WhatsApp

Απλά σαρώστε τον παρακάτω κωδικό QR και στείλτε μας ένα βίντεο με το θέμα σας:



8.1 Καθαρισμός



ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνοι Ζημιών

Χρησιμοποιείτε μόνο καθαρό νερό βρύσης για τον καθαρισμό.

- Ξεπλύνετε το ρύγχος: Ξεπλύνετε το ρύγχος εκτοξεύοντας μια ριπή νερού σε μια μη ευαίσθητη, άψυχη επιφάνεια.
- Καθαρίστε το καπάκι της δεξαμενής νερού: Απορροφήστε τη βρωμιά βυθίζοντας το πίσω μέρος του SprygaGO σε καθαρό νερό βρύσης. Στη συνέχεια, σκουπίστε το καπάκι της δεξαμενής νερού με ένα μαλακό πανί χωρίς χνούδι.
- Καθαρίστε τη δεξαμενή νερού: Γεμίστε ξανά τη δεξαμενή νερού με καθαρό νερό βρύσης. Αδειάστε τη δεξαμενή νερού με πυροδότηση. Επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία αρκετές φορές, εάν είναι απαραίτητο.
- Καθαρή επιφάνεια: Σκουπίστε την επιφάνεια του SprygaGO με ένα μαλακό πανί χωρίς χνούδι. Χρησιμοποιήστε μόνο καθαρό νερό βρύσης για το σκοπό αυτό!

8.2 Αποθήκευση



ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνοι Ζημιών

Μην αποθηκεύετε με γεμάτη δεξαμενή νερού.

Μην αποθηκεύετε κάτω από 5°C / 41°F ή πάνω από 30°C / 86°F.

- Το SprygaGO πρέπει να είναι εντελώς στεγνό και η δεξαμενή νερού πρέπει να αδειάσει πριν από την αποθήκευση.
- Για βέλτιστο περιβάλλον αποθήκευσης, αποθηκεύστε το SprygaGO προστατευμένο από το άμεσο ηλιακό φως και σε θερμοκρασία δωματίου μεταξύ 15°C / 59°F και 20°C / 68°F.
- Φορτίστε την μπαταρία στο 50% έως 80% της χωρητικότητάς της. Εάν το SprygaGO αποθηκευτεί για περισσότερο από 2 εβδομάδες, έτσι παρατείνεται η διάρκεια ζωής της μπαταρίας.

9. Διάθεση

Πληροφορίες σχετικά με τ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το SprygaGO δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακό απόρριμμα. Εάν επιθυμείτε να απορρίψετε το χρησιμοποιημένο SprygaGO, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για συμβουλές σχετικά με

τις επιλογές απόρριψης και ανακύκλωσης. Πρέπει να τηρούνται οι ισχύοντες νομικοί κανονισμοί για την απόρριψη των μπαταριών. Η περιεχόμενη μπαταρία πρέπει να απορρίπτεται με ασφάλεια και να εκφορτίζεται πλήρως.

www.Sunnysoft.CZ

10. Συμμόρφωση

H Longshore δηλώνει ότι η συσκευή που περιγράφεται στην ενότητα Τεχνικά στοιχεία συμμορφώνεται με όλους τους σχετικούς κανονισμούς όπως αναφέρονται παρακάτω:

CE Δήλωση συμμόρφωσης EK Μόνο
για τις ευρωπαϊκές χώρες

EN71-1 2014 + A1:2018, EN71-2 2020,
EN71-3 2019+A1:2021, EC1907/2006 Παράρτημα XVII
Κάδμιο φθαλικός εστέρας, PaHS Reach,
οργανοκασσιτερίνη, απόβλητα συσκευασίας 94/62/EC
SCCP Pops 2019/1021, IEC62115 2020+A11:2020,
EMC EN55014-1, EN55014-2, Rohs 2.0

ASTM F963-17 Μηχανική και φυσική
Ιδιότητες + CPSIA, παιχνίδια που λειτουργούν με
μπαταρία, Εύφλεκτο 4.2-Παράρτημα 5, Διαλυτό βαρύ
μέταλλο Τμήμα 8.3.1., 8.3.2. CPSIA Φθαλικός
εστέρας CPSC-CH-C1001-09.4
FCC, Απόβλητα συσκευασίας

AS/NZS ISO 8124.1:2019,
AS/NZS ISO 8124.2:2016, AS/NZS
8124.3:2012+A1:2016 AS/NZS ISO Φθαλικές ενώσεις
(DEHP), AS/NZS 62115:2011 EMC

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης, καθαρισμού, αποθήκευσης ή μη
εξουσιοδοτημένων τροποποιήσεων στο παραδοθέν προϊόν, η παρούσα δήλωση χάνει τη νομική της ισχύ.

Χονγκ Κονγκ 20 Δεκεμβρίου, 2023

Ηνωμένο Βασίλειο Αξιολόγηση

**UK
CA** συμμόρφωσης μόνο για το Ηνωμένο
Βασίλειο

BS EN71-1, BS EN71-2, BS EN71-3
EC1907/2006 Παράρτημα XVII **Κάδμιο**,
φθαλικός εστέρας, PaHS Reach,
οργανοκασσιτερίνη, απόβλητα συσκευασίας
94/62/EC SCCP Pops 2019/1021, IEC62115
2020+A11:2020, EMC EN55014-1, EN55014-2,
Rohs 2.0

Καναδάς SOR/2011-17 Μηχανική &
Φυσικές ιδιότητες, νόμος περί συσκευασίας και
επισημάνσης, ευφλεκτότητα, βαρέα μέταλλα,
ολικός μόλυβδος, Canada Mer- cury, CPSIA
SOR/2018-83 Κανονισμοί για τον μόλυβδο
Καναδάς (ISEC) EMC

Μόναχο 20 Δεκεμβρίου 2023

Alan Ma / Μηχανικός έργου Longshore
(Εξουσιοδοτημένος για τη σύνταξη της τεχνικής
τεκμηρίωσης)

Andreas Schober / Επικεφαλής τεχνολογίας



Πληροφορίες συμμόρφωσης

Αυτό το παιχνίδι συμμορφώνεται με το μέρος 15 των κανόνων FCC. Η λειτουργία υπόκειται στις ακόλουθες δύο προϋποθέσεις: (1) Αυτό το παιχνίδι δεν μπορεί να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές και (2) αυτό το παιχνίδι πρέπει να δέχεται κάθε παρεμβολή που λαμβάνει, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών που μπορεί να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία. Αυτός ο εξοπλισμός έχει δοκιμαστεί και έχει βρεθεί ότι συμμορφώνεται με τα όρια για ένα ψηφιακό παιχνίδι κατηγορίας Β, σύμφωνα με το μέρος 15 των κανόνων της FCC. Αυτά τα όρια έχουν σχεδιαστεί για να παρέχουν εύλογη προστασία από επιβλαβείς παρεμβολές σε οικιακή εγκατάσταση. Αυτός ο εξοπλισμός παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ενέργεια ραδιοσυχνότητων και, εάν δεν εγκατασταθεί και χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες. Ωστόσο, δεν υπάρχει καμία εγγύηση ότι δεν θα εμφανιστούν παρεμβολές σε μια συγκεκριμένη εγκατάσταση. Εάν αυτός ο εξοπλισμός προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές στη ραδιοφωνική ή τηλεοπτική αναπαραγωγή, οι οποίες μπορούν να προσδιοριστούν με την απενεργοποίηση και ενεργοποίηση του εξοπλισμού, ο χρήστης ενθαρρύνεται να προσπαθήσει να διορθώσει την παρεμβολή με ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα μέτρα:

- Επαναποθετήστε ή μετατοπίστε την κεραία λήψης.
- Αυξήστε την απόσταση μεταξύ του εξοπλισμού και του δέκτη.
- Συνδέστε τον εξοπλισμό σε μια πρίζα σε κύκλωμα διαφορετικό από αυτό στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.

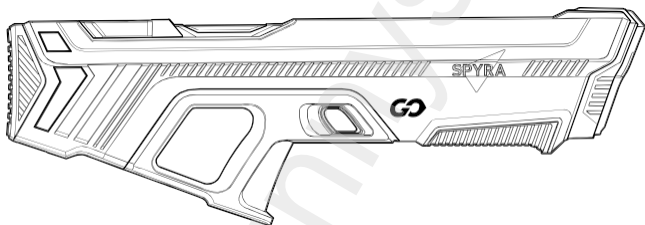
Συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο ή έναν έμπειρο τεχνικό ραδιοφώνου/ηλεκτρονικής για βοήθεια.
Αυτό το παιχνίδι συμμορφώνεται με το RMC-EMC
AS/NZS CISPR 14.1.

Αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από τον υπεύθυνο για τη συμμόρφωση ενδέχεται να ακυρώσουν την εξουσία να χειρίζεται τον εξοπλισμό.

Αυτή η ψηφιακή συσκευή κατηγορίας Β συμμορφώνεται με το καναδικό ICES-003. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Αυστραλία / Νέα Ζηλανδία:

SPÝRA™



ES Manual del usuario

FR Mode d'emploi
IT Istruzioni per l'uso
ES Manual del usuario
NL Gebruiksaanwijzing
PT Manual do Utilizador
DK Brugervejledning
NO Brukermanual
SE Bruksanvisningar

FI Productos frescos
CZ Uživatelská příručka
SK Používateľská príručka



PL Instrukcja obsługi
HU Felhasználói kézikönyv
SI Uporabniški priročnik
HR Korisnički priručnik
JPN 取扱説明書
TC 用戶手冊
SC 用戶手冊
KO 사용 설명서

Índice

1. Información general 1

1.1 Uso previsto 1

1.2 Uso indebido 1

1.3. Estructura de las advertencias de seguridad 1

2. Descripción del producto 1

2.1 Visión general 1

2.2 Volumen de suministro 1

2.3 Datos técnicos 2

3. Información sobre seguridad 2

3.1 Seguridad de los productos 2

3.2 Instrucciones generales de seguridad 3

4. Pantalla LED y depósito de agua 4

5. Configuración 4

5.1 Cargando 4

5.2 Interruptor de encendido/apagado 5

5.3. Rellenar depósito de agua 5

5.3. Vaciar el depósito de agua 6

6. Operación 6

7. Solución de problemas 6

7.1 Reinicio del software 6

7.2 Solución de problemas 6

7.3 Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente a través de WhatsApp 7

8. Mantenimiento 7

8.1 Limpieza 7

8.2 Almacenamiento 7

9. Eliminación 7

10. Conformidad 8

Póngase en contacto con

Spyra GmbH
 Fraunhoferstr. 23H, 80469 Múnich, Alemania
 +49 89 68979558 / hello@spyra.com / www.spyra.com
 (c) 2024 Spyra GmbH. Todos los derechos reservados.
 Spyra y el logotipo de Spyra son marcas registradas de Spyra GmbH.
 Diseñado en Alemania. Fabricado en China.

1. Información general

Para garantizar un uso adecuado, debe leerse atentamente el manual de usuario antes de utilizar el SpyraGO. Tenga en cuenta que se requiere una edad mínima de 8 años para utilizar el SpyraGO. Se requiere la supervisión de los padres cuando se utiliza el SpyraGO. Guarde este manual de usuario en un lugar seguro para poder consultar la información importante que contiene en otro momento. Las instrucciones de uso se basan en las normas y reglamentos vigentes en la Unión Europea. Observe las directrices y leyes específicas de cada país cuando utilice el juguete fuera de la Unión Europea.

1.1 Uso previsto



ADVERTENCIA

No apto para niños menores de 36 meses. Piezas pequeñas, peligro de asfixia. Projectiles de agua: pueden dañar los ojos, la cara y partes sensibles del cuerpo.

SpyraGO es una pistola de agua con función de disparo automático. Está destinada únicamente a fines recreativos, como juegos. El uso del SpyraGO requiere una edad mínima de 8 años. No utilice el SpyraGO para fines distintos de los previstos.

1.2 Uso indebido

El incumplimiento del contenido del manual del usuario puede provocar incendios, descargas eléctricas u otras lesiones, así como daños en el SpyraGO y otros bienes.

1.3. Estructura de las advertencias de seguridad

El incumplimiento del contenido del manual del usuario puede provocar incendios, descargas eléctricas u otras lesiones, así como daños en el SpyraGO y otros bienes.



NIVEL DE ALERTA

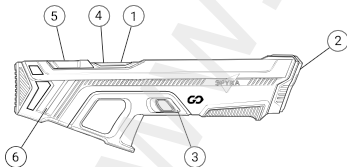
Naturaleza y origen del peligro

Consecuencias del incumplimiento

-> Medidas para evitar cualquier peligro

2. Descripción del producto

2.1 Visión general



- 1 - Pantalla LED
- 2 - Boquilla
- 3 - Disparador
- 4 - Puerto de carga USB-C
- 5 - Tapón del depósito de agua
- 6 - Número de serie

2.2 Volumen de suministro

- SpyraGO
- Cable USB-C a USB
- Manual del usuario

- Destornillador
- Sólo para el SpyraGO clear: 1x cubo SpyraColor

www.Sunnysoft.cz

2.3 Datos técnicos

Información	Valor	Unidad
Producto		
Categoría de productos	Waterblaster	-/-
Nombre del producto	SpyraGO	-/-
Serie	MK1	-/-
Número de serie	SpyraGo Mark1	-/-
Nivel de presión sonora LpA	<70	dB (A)
Inseguridad KpA	1.5	dB
Valor de vibración mano-brazo	<2.5	m / s ²
Peso sin recarga de agua	2.1	lb
Peso con recarga máxima de agua	3.2	lb
Dimensiones (An x Al x Pr)	21.3 x 7.3 x 2.4	pulgada x pulgada x pulgada
Batería		
Batería	Batería de iones de litio	-/-
Capacidad	1200	mAh
Tensión nominal	7.4	V
Depósito de agua		
Volumen	aprox. 450	ml
Número de explosiones normales por depósito lleno	aprox. 75	Explosiones

3. Información sobre seguridad

El uso inadecuado del SpyraGO puede ser peligroso. Lea atentamente las instrucciones de seguridad antes de la puesta en marcha. Preste atención también a las advertencias sobre los pasos de actuación que figuran en el manual del usuario. Tenga siempre a mano el manual del usuario. Su inobservancia puede provocar lesiones personales y daños materiales. Si revende o regala el SpyraGO, entregue también este manual del usuario.

3.1 Seguridad de los productos

- Recargue el depósito de agua del SpyraGO sólo con agua limpia del grifo o con agua limpia del grifo coloreada con un cubo SpyraColor.
- No utilice el SpyraGO por debajo de 0°C / 32°F ni por encima de 50°C / 122 °F. La temperatura de funcionamiento y de carga recomendada está entre 5°C / 41°F y 30°C / 86°F.
- No utilice ni sumerja completamente el SpyraGO bajo el agua.
- Proteja el SpyraGO de la luz solar directa.
- No se permite la reparación, sustitución de piezas, apertura o modificación del SpyraGO.
 - Riesgo de lesiones por piezas móviles e inflamables.

► Este juguete contiene pilas que no son sustituibles

www.Sunnysoft.cz

3.2 Instrucciones generales de seguridad



¡PELIGRO!

Las instrucciones de seguridad de este tipo advierten al usuario de lesiones que pueden provocar la muerte.

- Toque el enchufe y la toma de corriente sólo con las manos secas.
- Utilice únicamente enchufes que cumplan las normas de seguridad nacionales, internacionales y regionales aplicables, incluida la Norma Internacional para la Seguridad de los Equipos de Tecnología de la Información (IEC 60950-1).
- Este juguete sólo debe conectarse a equipos que lleven alguno de los siguientes símbolos.
- El transformador, la fuente de alimentación o el cargador de baterías utilizados con el producto deben examinarse periódicamente para detectar posibles daños en el cable de alimentación, el enchufe, la carcasa u otras piezas y, en caso de daños, no deben utilizarse hasta que se hayan reparado.



- No utilice el juguete si está dañado.
- Antes de cada proceso de carga, compruebe si la conexión a la red eléctrica y el enchufe presentan daños.
- No dispare a animales ni a personas no implicadas.
- No dispare a menores de 8 años.
- No dispare a personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas.
- ¡Peligro de explosión!
 - ▶ Mantener alejado de fuentes de calor y no utilizar ni almacenar a temperaturas superiores a 50°C.
 - ▶ No utilizar ni almacenar a temperaturas inferiores a 0°C.
 - ▶ ¡No deje caer el SpyraGO!



¡AVISO!

Las instrucciones de seguridad de este tipo advierten al usuario de lesiones graves o daños materiales importantes.

- Utilícelo sólo como está previsto.
- No se permite su uso a niños menores de 8 años.
- Mantener fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- No dispare a caras, ojos u otras partes sensibles del cuerpo.
- No apto para personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas.
- Mantenga la lámina de embalaje fuera del alcance de niños y animales, ya que existe peligro de asfixia.
- Las pequeñas partículas extrañas (por ejemplo, arena) en el depósito de agua pueden causar lesiones.
- Recargue el depósito de agua sólo con agua limpia del grifo. Otros líquidos pueden causar lesiones.
- El agua caliente puede provocar quemaduras. No recargue el depósito de agua con agua caliente. La temperatura máxima del agua del depósito es 30 °C.
- Los componentes electrónicos defectuosos pueden provocar explosiones incontroladas. En caso de explosiones incontroladas, reinicie el juguete. Si esto no resuelve el problema, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.



¡CUIDADO!

Las instrucciones de seguridad de este tipo indican peligros que pueden provocar daños materiales y lesiones.

- Desconecta el juguete del cable de carga cuando la batería esté completamente cargada. No lo cargues sin vigilancia.
- No cargue si
 - ▶ el depósito de agua no está completamente vacío.
 - ▶ el puerto USB-C está dañado o mojado.
- No utilice el juguete a temperaturas inferiores a 0°C / 32°F ni superiores a 50°C / 122°F.
- No dejes caer ni tires el juguete.
- No dispare chorros de agua cuando no haya agua en el depósito.
- No abra, queme ni desmonte el juguete. No conecte ni desconecte los cables por la fuerza.
- Todas las partes activas en el entorno de uso deben ser a prueba de salpicaduras.
- La fuente de alimentación sólo debe conectarse a una conexión eléctrica realizada por un electricista conforme a la norma IEC 60364.

4. Pantalla LED y depósito de agua

Pantalla LED

El SpyraG0 tiene una pantalla LED. Se utiliza para indicar cuando el SpyraG0 se está cargando con energía. Esto se describe en 5.1. Además, el LED parpadeará cuando se apriete el gatillo y se dispare una bala de agua.



ADVERTENCIA

Riesgo de lesiones

Este juguete produce destellos que pueden desencadenar epilepsia en personas sensibilizadas.

Depósito de agua

Las aberturas a ambos lados permiten ver el interior del depósito de agua. El nivel de agua dentro del depósito de agua muestra el nivel de llenado actual. Si el nivel de agua en el extremo superior del depósito de agua ya no puede verse a través de las aberturas, el SpyraG0 está completamente lleno de agua.

5. Configurar

Lea atentamente las instrucciones generales de seguridad antes de utilizar el SpyraG0. Compruebe antes de la configuración inicial que la entrega está completa. Si la entrega no está completa o el SpyraG0 está dañado, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente inmediatamente.

Los siguientes pasos deben realizarse antes de la configuración inicial:

1. Carga la batería.
2. Enciéndelo.
3. Rellene el depósito de agua por primera vez.

Lea las siguientes instrucciones para saber cómo realizar cada paso.

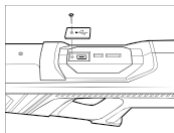
5.1 Cargando

La batería del SpyraG0 debe estar completamente cargada antes del primer uso. El tiempo de carga es de unas 2 horas.

1. Desembale el SpyraG0.

-
2. Abra la cubierta USB-C aflojando y retirando el siguiente tornillo.

www.Sunnysoft.cz



3. Conecta el cable USB-C incluido al puerto de carga USB-C del SpyraGO.
4. Conecta el otro extremo del cable USB-C a una fuente de alimentación certificada de 5 V.



¡AVISO! Peligro de descarga eléctrica

El agua en el puerto de carga del SpyraGO puede provocar una descarga eléctrica.
 Cargue la batería del SpyraGO únicamente en un entorno seco y asegúrese de que el SpyraGO y el conector de carga están completamente secos.

- Uno de los LED se ilumina en rojo, indicando que la batería se está cargando.
 5. En cuanto la batería está completamente cargada, el LED se ilumina en verde.
 6. Desconecte el SpyraGO del cable de carga y vuelva a enroscar la tapa.



- Todas las demás funciones se desactivan durante el proceso de carga.
- El proceso de carga inicial puede llevar más tiempo.

5.2 Interruptor de encendido/apagado

Pulse el gatillo una vez para encender el SpyraGO.



- Después de 5 minutos sin apretar el gatillo, el SpyraGO se apagará solo.

5.3. Rellenar el depósito de agua

1. Abra la tapa del depósito de agua del SpyraGO empujando la tapa del depósito de agua hacia la parte delantera del juguete y sumerja la parte trasera del SpyraGO en agua limpia del grifo. Para que el depósito de agua se llene de agua.

ADVERTENCIA Riesgos de lesiones

Los objetos extraños o el agua caliente en el depósito de agua pueden causar lesiones.
 Llene el depósito de agua sólo con agua limpia del grifo. No utilice agua más de 30 °C.



2. Después de llenar el depósito de agua, cierre completamente el tapón del depósito de agua antes de utilizarlo. Para ello, tire del tapón del depósito de agua hacia atrás. Asegúrese de que queda totalmente encajado en la junta.

¡CUIDADO! Riesgos de lesiones

No introduzca los dedos en la abertura al cerrar el tapón del depósito de agua.
 Asegúrese de que una mano está en la empuñadura y la otra en el tapón del depósito de agua.



5.3. Vaciar el depósito de agua

Realice chorros de agua hasta que no salga más agua por la boquilla.

6. Operación



ADVERTENCIA Riesgo de lesiones

Los ojos, las caras y las partes sensibles del cuerpo pueden resultar **heridos**. Las personas y los animales pueden resultar heridos por explosiones inesperadas.

- ☒ No dispare a los ojos, caras y partes sensibles del cuerpo. No dispare a animales ni a personas no implicadas.

Aprieta el gatillo y muévelo hacia atrás **todo** que

☒ puedas. Se dispara un chorro de agua.

7. Solución de problemas

7.1 Reinicio del software

Realice un reinicio si el SpyraGO deja de funcionar correctamente o deja de responder.

1. Abra la tapa USB-C y conecte el cable USB-C incluido al puerto de carga USB-C del SpyraGO.
2. Conecta el otro extremo del cable USB-C a una fuente de alimentación certificada de 5 V.
3. Desenchufa el juguete y vuelve a enroscar la tapa para volver a utilizar el SpyraGO correctamente.



ADVERTENCIA Riesgos de lesiones

No apunte a los ojos, caras y partes sensibles del cuerpo durante el restablecimiento del software.

7.2 Solución de problemas

Descripción del error	Posible causa	Remedio
El disparador no responde aunque la pantalla LED está encendida	El depósito de agua está vacío	Rellenar el depósito de agua
	El gatillo no está suficientemente apretado	Aprieta el gatillo hasta el fondo
	Batería agotada	Cargar la batería
Los LED no se encienden después de apretar el gatillo	Batería agotada	Cargar la batería
SpyraGO se apaga automáticamente	SpyraGO se sobrecalienta	Déjalo enfriar y vuelve a encenderlo pasados 30 minutos
La batería no se carga	El puerto de carga USB-C está mojado o sucio	Seca y limpia la conexión de carga
	Cable o SpyraGO dañado	Utilice otro cable USB-C a USB o Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
Problema no enumerado	-/-	Contactar con el servicio de atención al cliente

7.3 Contactar con el servicio de atención al cliente a través de WhatsApp

Simplemente escanee el siguiente código QR y envíenos un vídeo con su problema:



8.1 Limpieza



¡CUIDADO! Riesgos de daños

Utilice únicamente agua limpia del grifo para la limpieza.

- Enjuague la boca del cañón: Enjuague la boca del cañón disparando un chorro de agua contra una superficie inanimada no sensible.
- Limpie la tapa del depósito de agua: Remoje la suciedad sumergiendo la parte posterior del SpyraGO en agua limpia del grifo. A continuación, limpie la tapa del depósito de agua con un paño suave y sin pelusa.
- Limpie el depósito de agua: Recargue el depósito de agua con agua limpia del grifo. Vacíe el depósito de agua disparando. Repita este procedimiento varias veces si es necesario.
- Limpie la superficie: Limpie la superficie del SpyraGO con un paño suave y sin pelusa. Utilice únicamente agua limpia del grifo.

8.2 Almacenamiento



¡ATENCIÓN! Riesgos de daños

☒ No almacenar con el depósito de agua lleno.

☒ No almacenar a temperaturas inferiores a 5°C / 41°F ni superiores a 30°C / 86°F.

- El SpyraGO debe estar completamente seco y el depósito de agua vacío antes de guardarlo.
- Para un entorno de almacenamiento óptimo, guarde el SpyraGO protegido de la luz solar directa y a temperatura ambiente entre 15°C / 59°F y 20°C / 68°F.
- Cargue la batería entre un 50% y un 80% de su capacidad. Si el SpyraGO se almacena durante más de 2 semanas. Esto prolonga la vida útil de la batería.

9. Eliminación

Información sobre la eli



Este símbolo indica que el SpyraGO no debe tratarse como residuo doméstico. Si desea deshacerse de su SpyraGO usada, póngase en contacto con las autoridades locales para que le asesoren sobre las opciones de

eliminación y reciclaje. Deben respetarse las normativas legales aplicables para la eliminación de baterías. La batería contenida debe desecharse de forma segura y completamente descargada.

www.Sunnysoft.cz

10. Conformidad

Longshore declara que el dispositivo descrito en Datos técnicos cumple con todas las regulaciones relevantes como se indica a continuación:

CE Declaración de conformidad CE
Sólo para países europeos

EN71-1 2014 + A1:2018, EN71-2 2020,
EN71-3 2019+A1:2021, EC1907/2006 Anexo XVII
Cadmio Ftalato, PaHs Reach, Organotina, residuos
de envases 94/62/CE SCCP Pops 2019/1021,
IEC62115 2020+A11:2020, EMC EN55014-1, EN55014-2,
Rohs 2.0

ASTM F963-17 Mecánica y física
Propiedades + CPSIA, Juguetes a pilas, Inflamabilidad
4.2-Anexo 5, Metales pesados solubles Sección 8.3.1.,
8.3.2. CPSIA Ftalato CPSC-CH-C1001-09.4
FCC, Residuos del paquete

AS/NZS ISO 8124.1:2019,
AS/NZS ISO 8124.2:2016, AS/NZS
8124.3:2012+A1:2016 AS/NZS ISO Ftalatos (DEHP),
AS/NZS 62115:2011 EMC

NOTA IMPORTANTE: En caso de uso inadecuado, limpieza, almacenamiento o modificaciones no autorizadas del producto suministrado, esta declaración pierde su validez legal.

Hong Kong Dic 20, 2023

**UK
CA** Reino Unido Conformidad evaluada
únicamente para el Reino Unido

BS EN71-1, BS EN71-2, BS EN71-3
EC1907/2006 Anexo XVII Cadmio Ftalato,
PaHs Reach, Organotina, residuos de envases
94/62/CE SCCP Pops 2019/1021, IEC62115
2020+A11:2020, EMC EN55014-1, EN55014-2,
Rohs 2.0

Canadá SOR/2011-17 Mechanical &
Propiedades físicas, Ley de envasado y
etiquetado, Inflamabilidad, Metal pesado, Plomo
total, Canada Mer- cury, CPSIA SOR/2018-83
Normativa sobre el plomo Canadá (ISEC) EMC

Munich Dic 20, 2023

Alan Ma / Ingeniero de proyectos Longshore
(Autorizado para elaborar la documentación técnica)

Andreas Schober / Director de Tecnología



Información de conformidad

Este juguete cumple la parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este juguete no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este juguete debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado. Este equipo ha sido probado y cumple los límites establecidos para los juguetes digitales de Clase B, de acuerdo con la sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. No obstante, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.

Consulte al distribuidor o a un técnico experto en radio/TV para obtener ayuda.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la garantía del usuario.

autoridad para manejar el equipo.

Este juguete cumple la norma RMC-EMC AS/NZS

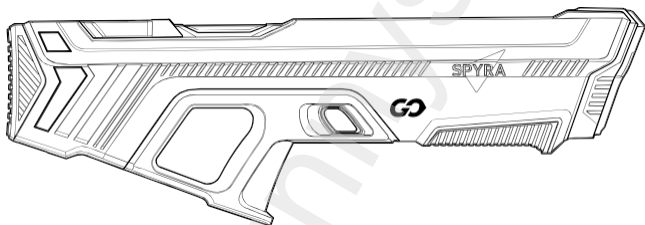
CISPR 14.1.

© Sunnysoft s.r.o., distributor

Este aparato digital de Clase B cumple la norma canadiense ICES-003. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Australia / Nueva Zelanda:

SPYRA™



ET Kasutusjuhend

FR Mode d'emploi
IT Istruzioni per l'uso
ES Manual del usuario
NL Gebruiksaanwijzing
PT Manual do Utilizador
DK Brugervejledning
EI Brukermanuaal
SE Bruksanvisningar

FI Käyttäjän käsikirja
CZ Uživatelská příručka
CZ Uživatelská příručka
SK Používateľská príručka



PL Instrukcja obsługi
HU Felhasználói kézikönyv
SI Uporabniški priročnik
HR Korisnički priručnik
JPN 取扱説明書
TC 用戶手冊
SC 用戶手冊
KO 사용 설명서

Sisukord

1. Üldine teave	1
1.1 Kavandatav kasutusviis	1
1.2 Väärkasutamine	1
1.3. Ohutusteadete struktuur	1
2. Toote kirjeldus	1
2.1 Ülevaade	1
2.2 Tarne ulatus	1
2.3 Tehnilised andmed.....	2
3. Ohutusega seotud teave	2
3.1 Toote ohutus	2
3.2 Üldised ohutusjuhised.....	3
4. LED-ekraan ja veepaak	4
5. Seadistamine	4
5.1 Laadimine	4
5.2 Sisse/välja lüüti	5
5.3. Täitke veepaak uuesti	5
5.3. Tühjendage veepaak	6
6. Operatsioon	6
7. Veaotsing	6
7.1 Tarkvara lähtestamine	6
7.2 Veaotsing	6
7.3 Võtke ühendust klienditoega WhatsAppi kaudu	7
8. Hooldus	7
8.1 Puhastamine	7
8.2 Ladustamine	7
9. Kõrvaldamine	7
10. Vastavus	8

Kontakt

Spyra GmbH
 Fraunhoferstr. 23H, 80469 München, Saksamaa
 +49 89 68979558 / hello@spyra.com / www.spyra.com
 (c) 2024 Spyra GmbH. Kõik õigused kaitstud.
 Spyra ja Spyra logo on Spyra GmbH registreeritud kaubamärgid.
 Valmistatud Saksamaal. Valmistatud Hiinas.

1. Üldine teave

Korrektese kasutamise tagamiseks tuleb enne SpyraGO kasutamist hoolikalt läbi lugeda kasutusjuhend. Pange tähele, et SpyraGO kasutamiseks peab olema vähemalt 8-aastane. SpyraGO kasutamisel on vajalik vanemate järelevalve. Hoidke seda kasutusjuhendit kindlas kohas, et saaksite hiljem selles sisalduvale olulisele teabele viidata. Kasutusjuhend põhineb Euroopa Liidu kehtivatel standarditel ja eeskirjadel. Mänguasja kasutamisel väljaspool Euroopa Liitujärgige riigispetsiifilisi juhiseid ja seadusi.

1.1 Kavandatav kasutusviis



HOIATUS!

Ei sobi alla 36 kuu vanustele lastele! Väikesed osad, lämbumisoht! Vee pritsmed - silmad, nägu ja tundlikud kehaosad võivad vigastada.

SpyraGO on automaatse laskmisfunktsiooniga veepüss. See on mõeldud ainult vaba aja veetmiseks, näiteks mängudeks. SpyraGO kasutamine eeldab vähemalt 8-aastast vanust. Ärge kasutage SpyraGOd muul kui ettenähtud otstarbel.

1.2 Väärkasutamine

Kasutusjuhendi sisu eiramine võib põhjustada tulekahju, elektrilöögi või muid vigastusi, samuti SpyraGO ja muu vara kahjustamist.

1.3. Ohutusteadete struktuur

Kasutusjuhendi sisu eiramine võib põhjustada tulekahju, elektrilöögi või muid vigastusi, samuti SpyraGO ja muu vara kahjustamist.



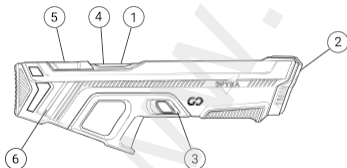
HOIATUS TASE!

Ohu olemus ja allikas

Tähelepanuta jätmise tagajärjed
-> Meetmed igasuguse ohu vältimiseks

2. Toote kirjeldus

2.1 Ülevaade



- 1 - LED-ekraan
- 2 - Düüs
- 3 - Trigger
- 4 - USB-C laadimisport
- 5 - Veepaagi kork
- 6 - Seerianumber

2.2 Tarne ulatus

- SpyraGO
- USB-C USB-kaabel
- Kasutusjuhend
- Krivikeeraja

- Ainult SpyraGO läbipaistev: 1x SpyraColor kuubik

www.Sunnysoft.cz

2.3 Tehnilised andmed

Teave	Väärtus	Üksus
Toode		
Tootekategooria	Waterblaster	-/-
Toote nimi	SpyraGO	-/-
Seeria	MK1	-/-
Seerianumber	SpyraGo Mark1	-/-
Helirõhu tase LpA	<70	dB (A)
Ebakiindlus KpA	1.5	dB
Käe-käe vibratsiooni väärtus	<2.5	m / s ²
Kaal ilma vee ümberlaadimiseta	2.1	lb
Kaal koos maksimaalse veega ümberlaadimisega	3.2	lb
Mõõtmed (laius x kõrgus x sügavus)	21,3 x 7,3 x 2,4	tolli x tolli x tolli
Aku		
Aku	Liitium-ioon aku	-/-
Võimsus	1200	mAh
Nimipinge	7.4	V
Veepaak		
Kõide	umbes 450	ml
Tavaliste löökide arv täispaagi kohta	umbes 75	Plahvatused

3. Ohutusega seotud teave

SpyraGO ebaõige kasutamine võib olla ohtlik. Enne kasutuselevõtmist lugege hoolikalt läbi ohutusjuhised. Pöörake tähelepanu ka kasutusjuhendis toodud hoiatustele tegevussammude kohta. Hoidke kasutusjuhendit alati käeulatuses. Tähelepanuta jätmine võib põhjustada isiku- ja varakahjustusi. Kui te müüte SpyraGO edasi või annate seda edasi, andke ka see kasutusjuhend üle.

3.1 Toote ohutus

- Täitke SpyraGO veepaak ainult puhta kraaniveega või SpyraColor kuubikuga värvitud puhta kraaniveega.
- Ärge kasutage SpyraGO-d alla 0°C / 32°F või üle 50°C / 122°F. Soovitav töö- ja laadimistemperatuur on vahemikus 5°C / 41°F kuni 30°C / 86°F.
- Ärge kasutage ega kastke SpyraGO-d täielikult vee alla.
- Kaitske SpyraGOd otsese päikesevalguse eest.
- SpyraGO parandamine, osade asendamine, avamine või muutmine ei ole lubatud.
 - Liikuvate ja tuleohtlike osade põhjustatud vigastuste oht.
 - See märguasi sisaldab patareiseid, mida ei saa vahetada.

3.2 Üldised ohutusjuhised



OHT!

Sellised ohutusjuhised hoiatavad kasutajat vigastuste eest, mis võivad viia surma.

- Puudutage võrgupistikut ja pistikupesa ainult kuivade kätega.
- Kasutage ainult selliseid toitepistikuid, mis vastavad kehtivatele riiklikele, rahvusvahelisele ja piirkondlikele ohutusstandarditele, sealhulgas rahvusvahelisele infotehnoloogiaseadmete ohutusstandardile (IEC 60950-1).
- Seda märguasi tohib ühendada ainult selliste seadmetega, mis kannavad ühte järgmistest sümbolitest.
- Tootega koos kasutatavat trafot, toiteallikat või akulaadijat tuleb regulaarselt kontrollida, kas toitejuhe, pistik, korpus või muud osad on kahjustatud, ning kahjustuste korral ei tohi seda enne kahjustuse parandamist kasutada.



või



- Ärge kasutage märguasia, kui see on kahjustatud.
- Enne iga laadimist kontrollige võrguühendust ja võrgupistikut kahjustuste suhtes.
- Ärge tulistage loomi või kõrvalisi isikuid.
- Ärge tulistage alla 8-aastaseid isikuid.
- Ärge tulistage piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimete isikuid.
- Plahvatusoht!
 - ▶ Hoida eemal soojusallikatest ja mitte kasutada ega säilitada temperatuuril üle 50°C / 122°F!
 - ▶ Ärge kasutage ega hoidke alla 0°C / 32°F!
 - ▶ Ärge laske SpyraGO!



HOIATUS!

Sellised ohutusjuhised hoiatavad kasutajat tõsiste vigastuste või suure varalise kahju eest.

- Kasutage ainult ettenähtud viisil.
- Alla 8-aastaste laste kasutamine ei ole lubatud.
- Hoida alla 8-aastaste laste kättesaamatus kohas.
- Ärge tulistage nägude, silmade või muude tundlike kehaosade pihta.
- Ei sobi piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimete inimestele.
- Hoidke pakendifoolium lastest ja loomadest eemal, esineb lämbumisoht!
- Väikesed võõrkehad (nt liiv) veepaagis võivad põhjustada vigastusi.
- Täitke veepaak uuesti ainult puhta kraaniveega. Muud vedelikud võivad põhjustada vigastusi.
- Kuum vesi võib põhjustada põletusi. Ärge laadige veepaaki uuesti kuumaga. Veepaagis oleva vee maksimaalne temperatuur on 30°C / 86°F.
- Defektsed elektroonikakomponendid võivad põhjustada kontrollimatuid plahvatusi! Kontrollimatute plahvatuste korral lähtestage märguasi. Kui see ei lahenda probleemi, võtke ühendust klienditoeaga.

**ETTEVAATUST!**

Sellised ohutusjuhised osutavad ohtudele, mis võivad põhjustada varalist kahju ja vigastusi.

- Ühendage mänguasi laadimiskaablist lahti, kui aku on täielikult laetud. Ärge laadige järelevalveta.
- Ärge võtke tasu, kui
 - ▶ veepaak ei ole täiesti tühi.
 - ▶ USB-C port on kahjustatud või märg.
- Ärge kasutage mänguasja temperatuuril alla 0°C / 32°F või üle 50°C / 122°F.
- Ärge laske mänguasja maha ega visake seda.
- Ärge käivitage veepuhanguid, kui veepaagis ei ole vett
- Ärge avage, põletage ega võtke mänguasja lahti. Ärge ühendage ega lahutage kaableid jõuga.
- Kõik voolu all olevad osad kasutuskeskkonnas peavad olema pritsmekindlad.
- Toiteplokki tohib ühendada ainult elektriühendusega, mille on teostanud elektrik vastavalt standardile IEC 60364.

4. LED-ekraan ja veepaak**LED-ekraan**

SpyraG0-1 on LED-ekraan. See näitab, millal SpyraG0 on vooluga laetud. Seda on kirjeldatud punktis 5.1. Lisaks sellele vilgub LED, kui päästikut vajutatakse ja veekuuliga tulistatakse.

**HOIATUS!****Vigastusohu**

See mänguasi tekitab välgatusi, mis võivad tundlikel inimestel vallandada epilepsia.

Veepaak

Mõlemal küljel olevad väljalõiked võimaldavad vaadet veepaaki. Veepaagis olev veetase näitab praegust täitumistaset. Kui veetase veepaagi ülemises otsas ei ole enam läbi väljalõikude nähtav, on SpyraG0 täielikult veega täidetud.

5. Seadistamine

Enne SpyraG0 kasutamist lugege hoolikalt läbi üldised ohutusjuhised. Kontrollige enne esmast seadistamist, et tarne oleks täielik. Kui tarne ei ole täielik või SpyraG0 on kahjustatud, võtke viivitamatult ühendust klienditoeaga. Enne algseadistamist tuleb teha järgmised toimingud:

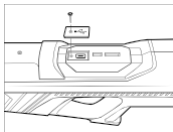
1. Laadige akut.
2. Lülita sisse.
3. Täitke veepaak esimest korda uuesti.

Lugege järgmisi juhiseid, et teada saada, kuidas iga sammu sooritada.

5.1 Laadimine

SpyraG0 aku peab olema enne esimest kasutamist täielikult laetud. Laadimisaeg on umbes 2 tundi.

1. Võtke SpyraG0 lahti.
2. Avage USB-C kate, vabastades ja eemaldades järgmise kruvi.



- Ühendage kaasasolev USB-C-kaabel SpyraGO USB-C laadimisporti.
- Ühendage USB-C-kaabli teine ots sertifitseeritud 5 V toiteallikaga.



HOIATUS! Elektrilöögi oht

Vesi SpyraGO laadimisportil võib põhjustada elektrilööki.
 Laadige SpyraGO akut ainult kuivas keskkonnas ja veenduge, et aku on SpyraGO ja laadimisliides on täiesti kuiv.

Üks valgusdioodidest süttib punaselt, mis näitab, et aku on laetud.

- Kui aku on täielikult laetud, süttib LED roheliselt.
- Ühendage SpyraGO laadimiskaablist lahti ja keerake kaas tagasi.



- Kõik muud funktsioonid on laadimise ajal deaktiveeritud.
- Esialgne laadimisprotsess võib võtta kauem aega.

5.2 Sisse/välja lüliti

SpyraGO sisselülitamiseks vajutage üks kord päästikule.



- Pärast 5 minutit ilma päästikut vajutamata lülitub SpyraGO ise välja.

5.3 Täitke veepaak uuesti

- Avage SpyraGO veepaagi kork, lükates veepaagi korki mänguasja esiosa suunas, ja kastke SpyraGO tagaküljle puhtasse kraaniveetesse. Nii saab veepaak veega täidetud.

HOIATUS! Vigastuste oht

Veepaagis olevad võõrkehad või kuum vesi võivad põhjustada vigastusi.
 Täitke veepaak ainult puhta kraaniveega. Ärge kasutage vett, mis on kuumem kui 30 °C



Pärast veepaagi täitmist sulgege veepaagi kork enne kasutamist täielikult. Selleks tuleb veepaagi kork tagasi tõmmata. Veenduge, et see oleks täielikult tihedusse kinnitatud.

ETTEVAATUST! Vigastuste oht

Veepaagi korki sulgemisel ärge pange sõrmi avasse.
 Veenduge, et üks käsi on käepidemel ja teine käsi veepaagi korgil.



5.3. Tühjendage veepaak

Tehke veepuhastusi, kuni pihustist ei tule enam vett.

6. Operatsioon



HOIATUS! Vigastusohu

Silmad, nägu ja tundlikud kehaosad võivad saada vigastada. Inimesed ja loomad võivad saada ootamatutest löökidest vigastada.

- Ärge tulistage silmi, nägusid ja tundlikke kehaosi. Ärge tulistage loomade ja mittesõltuvate isikute pihta.

Tõmmake päästikut ja viige see nii kaugemale taha, kui

võimalik. Käivitud veepuhang.

7. Veaotsing

7.1 Tarkvara lähtestamine

Tehke lähtestamine, kui SpyraGO lakkab korralikult töötamast või reageerimast.

- Avage USB-C kate ja ühendage kaasasolev USB-C kaabel SpyraGO USB-C laadimisporti.
- Ühendage USB-C-kaabli teine ots sertifitseeritud 5 V toiteallikaga.
- SpyraGO nõuetekohaseks kasutamiseks tõmmake mänguasja pistik lahti ja keerake kate tagasi.



HOIATUS! Vigastuste oht

Tarkvara lähtestamise ajal ärge sihtige silmi, nägusid ja tundlikke kehaosi.

7.2 Veaotsing

Vea kirjeldus	Võimalik põhjus	Abinõu
Käiviti ei reageeri, kuigi LED-ekraan on sisse lülitatud.	Veepaak on tühi	Täitke veepaak uuesti
	Päästik ei ole piisavalt kaugemale tagasi tõmmatud	Tõmmake päästikut nii kaugemale kui võimalik
	Aku on tühi	Laadige akut
LED-id ei sütti pärast päästiku vajutamist	Aku on tühi	Laadige akut
SpyraGO lülitab end automaatselt välja.	SpyraGO on ülekuumenenud	Laske tal jahtuda ja lülitage see 30 minuti pärast uuesti sisse.
Aku ei lae	USB-C laadimisport on märg või määrdunud	Kuivatage ja puhastage laadimisühendus
	Kaabel või SpyraGO on kahjustatud	Kasutage teist USB-C USB-kaablit või võtke ühendust klienditoega.
Probleem ei ole loetletud	-/-	Võtke ühendust klienditoega

7.3 Võtke ühendust klienditoega WhatsAppi kaudu

Lihtsalt skaneerige järgmine QR-kood ja saatke meile video oma probleemiga:



8.1 Puhastamine



ETTEVAATUST!

Kahju riskid

Kasutage puhastamiseks ainult puhast kraanivett.

- Loputage suu: Loputage suukorvi, tulistades veepuhanguga mittetundlikule, elutule pinnale.
- Puhastage veepaagi kork: Immutage mustus, kastes SpyraGO tagakülje puhtasse kraanivette. Seejärel pühkige veepaagi korki pehme, vildita lapiga.
- Puhas veepaak: Täitke veepaak uuesti puhta kraaniveega. Tühjendage veepaak tulistades. Vajaduse korral korrake seda protseduuri mitu korda.
- Puhas pind: Pühkige SpyraGO pinda pehme, vildita lapiga. Kasutage selleks ainult puhast kraanivett!

8.2 Ladustamine



ETTEVAATUST!

Kahju riskid

Ärge ladustage täis veepaagiga.

Mitte säilitada temperatuuril alla 5 °C või üle 30 °C.

- SpyraGO peab olema täiesti kuiv ja veepaak peab olema enne hoiustamist tühjendatud.
- Optimaalse hoiukeskkonna tagamiseks hoidke SpyraGOd otsese päikesevalguse eest kaitsvust ja toatemperatuuril 15°C / 59°F ja 20°C / 68°F vahel.
- Laadige aku 50-80% ulatuses. Kui SpyraGOt hoitakse üle 2 nädala. See pikendab aku kasutusiga.

9. Kõrvaldamine

Teave kõrvaldamise kohta



See sümbol näitab, et SpyraGOd ei tohi käsitleda olmejäätmetena. Kui soovite oma kasutatud SpyraGOd ära visata, võtke ühendust oma kohaliku omavalitsusega, et saada nõu jäätmete kõrvaldamise ja ringlussevõtu võimaluste kohta. Tuleb järgida kehtivaid akude kõrvaldamist käsitlevaid seadusi. Sisaldatud aku tuleb ohutult ja täielikult tühjendada.

10. Vastavus

Longshore kinnitab, et punktis Tehnilised andmed kirjeldatud seade vastab kõigile allpool esitatud asjakohastele eeskirjadele:

CE EÜ vastavusdeklaratsioon
Ainult Euroopa riikide jaoks

EN71-1 2014 + A1:2018, EN71-2 2020,
EN71-3 2019+A1:2021, EC1907/2006 XVII lisa
Kaadmium ftalaat, PaHs Reach, organotiin,
pakendijäätmed 94/62/EÜ SCCP Pops 2019/1021,
IEC62115 2020+A11:2020, EMC EN55014-1, EN55014-2,
Rohs 2.0

ASTM F963-17 Mehaanilised ja füüsikalised
Omadused + CPSIA, akutoitel töötavad mänguasjad,
Süttivus 4.2-lisa 5, lahustuv raskemetall jagu
8.3.1., 8.3.2., 8.3.2. CPSIA ftalaat CPSC-CH-
C1001-09.4.

FCC, pakendijäätmed

AS/NZS ISO 8124.1:2019,
AS/NZS ISO 8124.2:2016, AS/NZS
8124.3:2012+A1:2016 AS/NZS ISO ftalaadid (DEHP),
AS/NZS 62115:2011 EMC

TÄHTIS MÄRKUS: Ebakorrekse kasutamise, puhastamise, ladustamise või tarnitud toote
omavolilise muutmise korral kaotab käesolev deklaratsioon oma õigusliku kehtivuse.

Hongkong 20. detsember 2023

**UK
CA** Ühendkuningriik Vastavushindamine
ainult Ühendkuningriigi puhul

BS EN71-1, BS EN71-2, BS EN71-3
EC1907/2006 XVII lisa Kaadmium,
ftalaat, PaHs Reach, tinaorgaanilised
ained, pakendijäätmed 94/62/EÜ SCCP Pops
2019/1021, IEC62115 2020+A11:2020, EMC
EN55014-1, EN55014-2, Rohs 2.0

Kanada SOR/2011-17 Mehaaniline &
Füüsikalised omadused, pakendamise- ja
mürgistuseseadused, tuleohhtlikkus, raskemetallid,
kogu plii, Kanada Mer- cury, CPSIA SOR/2018-
83 Plii eeskirjad Kanada (ISEC) EMC

München 20. detsember 2023

Alan Ma / Projektiinsener Longshore
(volitatud koostama tehnilist dokumentatsiooni)

Andreas Schober / Tehnoloogiajuht



Vastavust käsitlev teave

See mänguaasi vastab FCC eeskirjade 15. osale. Mänguasja käitamine sõltub järgmistest kahest tingimusest: (1) see mänguaasi ei tohi põhjustada kahjulikke häireid ja (2) see mänguaasi peab vastu võtma kõik vastuvõetud häired, sealhulgas häired, mis võivad põhjustada soovimatuid toiminguid. Seda seadet on testitud ja leitud, et see vastab B-klassi digitaalse mänguasja piirnormidele vastavalt FCC eeskirjade 15. osale. Need piirangud on loodud selleks, et pakkuda mõistlikku kaitset kahjulike häirete eest elamute paigaldamisel. See seade tekitab, kasutab ja võib kiirata raadiosagedusenergiat ning kui seda ei paigaldata ja ei kasutata vastavalt juhiste, võib see põhjustada raadioside häireid. Siiski ei ole mingit garantiid, et konkreetsetes paigalduses ei esine häireid. Kui see seade põhjustab kahjulikke häireid raadio- või televisioonidestuses, mida saab kindlaks teha seadme välja- ja sisselülitamisega, soovitatatakse kasutajal pööda häireid kõrvaldada ühe või mitme järgmise meetme abil:

- Suunake vastuvõtuanenn ümber või paigutage see ümber.
- Suurendage seadmete ja vastuvõtja vahelist eraldatust.
- Ühendage seade pistikupessa, mis asub erinevas vooluahelas kui see, millesse vastuvõtja on ühendatud.

Konsulteerige abi saamiseks edasimüüja või kogenud raadio/TV-tehnikuga.

Muudatused või muudatused, mida nõuetele vastavuse eest vastutav isik ei ole sõnaselgelt heaks kiitnud, võivad tühistada kasutaja seadme käitamise volitused.

See mänguaasi vastab RMC-EMC AS/NZS CISPR 14.1

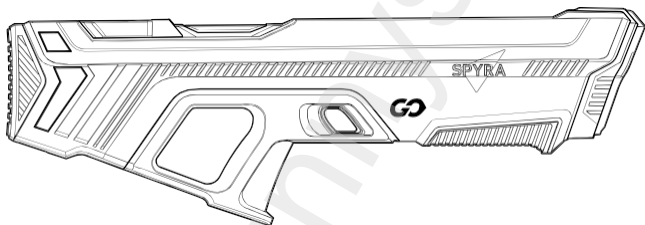
nõuetele.

© Sunnysoft s.r.o., distributor

See B-klassi digiseadmed vastavad Kanada ICES-003 nõuetele. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Austraalia / Uus-Meremaa:

SPYRA™



FI Käyttöopas

FR Mode d'emploi
IT Istruzioni per l'uso
ES Manual del usuario
NL Gebruiksaanwijzing
PT Manual do Utilizador
DK Brugervejledning
NO Brukermanual
SE Bruksanvisningar

FI Käyttäjän käsikirja
CZ Uživatelská příručka
SK Používateľská príručka



PL Instrukcja obsługi
HU Felhasználói kézikönyv
SI Uporabniški priročnik
HR Korisnički priručnik
JPN 取扱説明書
TC 用戶手冊
SC 用戶手冊
KO 사용 설명서

Sisällysluettelo

1. Yleisiä tietoja	1
1.1 Käyttötarkoitus	1
1.2 Väärinkäyttö	1
1.3. Turvallisuusvaroitusten rakenne	1
2. Tuotteen kuvaus	1
2.1 Yleiskatsaus	1
2.2 Toimituksen laajuus	1
2.3 Tekniset tiedot	2
3. Turvallisuuteen liittyvät tiedot	2
3.1 Tuoteturvallisuus	2
3.2 Yleiset turvallisuusohjeet	3
4. LED-näyttö ja vesisäiliö	4
5. Setup	4
5.1 Lataus	4
5.2 On/Off-kytkin	5
5.3. Täytä vesisäiliö	5
5.3. Tyhjennä vesisäiliö	6
6. Operaatio	6
7. Vianmääritys	6
7.1 Ohjelmiston nollaus	6
7.2 Vianmääritys	6
7.3 Ota yhteyttä asiakastukeen WhatsAppin kautta	7
8. Huolto	7
8.1 Puhdistus	7
8.2 Varastointi	7
9. Hävittäminen	7
10. Vaatimustenmukaisuus	8

Ota yhteyttä

Spyra GmbH

Fraunhoferstr. 23H, 80469 München, Saksa

+49 89 68979558 / hello@spyra.com / www.spyra.com.

(c) 2024 Spyra GmbH. Kaikki oikeudet pidätetään.

Spyra ja Spyra-logo ovat Spyra GmbH:n rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Valmistettu Saksassa. Valmistettu Kiinassa.

1. Yleisiä tietoja

Asianmukaisen käytön varmistamiseksi käyttöohjeet on luettava huolellisesti ennen SpyraG0n käyttöä. Huomaa, että SpyraG0n käyttö edellyttää vähintään 8 vuoden ikää. SpyraG0a käytettäessä tarvitaan vanhempien valvontaa. Säilytä tämä käyttöopas turvallisessa paikassa, jotta voit viitata sen sisältämiin tärkeisiin tietoihin myöhemmin. Käyttöohjeet perustuvat Euroopan unionissa voimassa oleviin standardeihin ja määräyksiin. Noudata maakohtaisia ohjeita ja lakeja, kun käytät lelua Euroopan unionin ulkopuolella.

1.1 Käyttötarkoitus



VAROITUS!

Ei sovelly alle 36 kuukauden ikäisille lapsille! Pienet osat, tukehtumisvaara! Vesiammuksia - silmät, kasvat ja herkat ruumiinosat voivat loukkaantua.

SpyraG0 on vesipysy, jossa on automaattinen ampumistoiminto. Se on tarkoitettu vain vapaa-ajan tarkoituksiin, kuten peleihin. SpyraG0:n käyttö edellyttää vähintään 8 vuoden ikää. Älä käytä SpyraG0a muuhun kuin sille tarkoitettuun käyttöön.

1.2 Väärinkäyttö

Käyttöohjeen sisällön noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai muita vammoja sekä SpyraG0n ja muun omaisuuden vahingoittumisen.

1.3. Turvallisuusvaroitusten rakenne

Käyttöohjeen sisällön noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai muita vammoja sekä SpyraG0n ja muun omaisuuden vahingoittumisen.



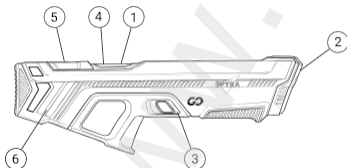
VAROITUSTASO!

Vaaran luonne ja lähde

Noudattamatta jättämisen seuraukset
-> Toimenpiteet vaarojen välttämiseksi

2. Tuotteen kuvaus

2.1 Yleiskatsaus



- 1 - LED-näyttö
- 2 - Suutin
- 3 - Laukaisin
- 4 - USB-C-latausportti
- 5 - Vesisäiliön korkki
- 6 - Sarjanumero

2.2 Toimituksen laajuus

- SpyraG0
- USB-C-USB-kaapeli
- Käyttäjän käsikirja
- Ruuvimeisseli

- Vain Spyra60 clear: 1x SpyraColor-kuutio.

www.Sunnysoft.cz

2.3 Tekniset tiedot

Tiedot	Arvo	Yksikkö
Tuote		
Tuotekategoria	Vesipuhallin	-/-
Tuotteen nimi	SpyraGO	-/-
Sarja	MK1	-/-
Sarjanumero	SpyraGo Mark1	-/-
Äänenpainetaso LpA	<70	dB (A)
Epävarmuus KpA	1.5	dB
Käsivarren värinäarvo	<2.5	m / s ²
Paino ilman veden uudelleenlatausta	2.1	lb
Paino maksimissaan vettä ladattaessa	3.2	lb
Mitat (L x K x S)	21.3 x 7.3 x 2.4	tuuma x tuuma x tuuma
Akku		
Akku	Litium-ioniakku	-/-
Kapasiteetti	1200	mAh
Nimellisjännite	7.4	V
Vesisäiliö		
Volume	noin 450	ml
Normaalien räjäytysten määrä täyttä säiliötä kohti	noin 75	Räjähdykset

3. Turvallisuuteen liittyvät tiedot

SpyraGOn väärä käyttö voi olla vaarallista. Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen käyttöönottoa. Kiinnitä huomiota myös toimintavaiheita koskeviin varoituksiin käyttöohjeessa. Pidä käyttöopas aina käden ulottuvilla. Noudattamatta jättäminen voi johtaa henkilö- ja omaisuusvahinkoihin. Jos myyt SpyraGOn eteenpäin tai annat sen pois, luovuta myös tämä käyttöohje.

3.1 Tuoteturvallisuus

- Täytä SpyraGO:n vesisäiliö puhtaalla vesijohtovedellä tai puhtaalla vesijohtovedellä, joka on värjätty SpyraColor-kuutiolla.
- Älä käytä SpyraGOa alle 0 °C / 32 °F tai yli 50 °C / 122 °F. Suositeltu käyttö- ja latauslämpötila on 5 °C / 41 °F ja 30 °C / 86 °F välillä.
- Älä käytä tai upota SpyraGOa kokonaan veden alle.
- Suojaa SpyraGO suoralta auringonvalolta.
- SpyraGOn korjaaminen, osien vaihtaminen, avaaminen tai muuttaminen ei ole sallittua.
 - Liikkuvien ja syttyvien osien aiheuttama loukkaantumisvaara.
 - Tämä lelu sisältää paristoja, joita ei voi vaihtaa.

3.2 Yleiset turvallisuusohjeet



VAARA!

Tämäntyyppiset turvallisuusohjeet varoittavat käyttäjää vammoista, jotka voivat johtaa kuolemaan.

- Kosketa verkkopistoketta ja pistorasiaa vain kuivin käsin.
- Käytä vain pistokkeita, jotka ovat sovellettavien kansallisten, kansainvälisten ja alueellisten turvallisuusstandardien mukaisia, mukaan lukien tietotekniikkalaitteiden turvallisuutta koskeva kansainvälinen standardi (IEC 60950-1).
- Tämä lelu saa liittää vain laitteisiin, joissa on jompikumpi seuraavista symboleista.
- Tuotteen kanssa käytettävä muuntaja, virtalähde tai akkulaturi on tutkittava säännöllisesti syöttöjohdon, pistokkeen, kotelon tai muiden osien vaurioiden varalta, ja jos vaurioita ilmenee, sitä ei saa käyttää ennen kuin vauriot on korjattu.



tai



- Älä käytä leluja, jos se on vaurioitunut.
- Tarkista verkkoliitäntä ja verkkopistoke vaurioiden varalta ennen jokaista latausta.
- Älä ammu eläimiä tai osattomia henkilöitä.
- Älä ammu alle 8-vuotiaita henkilöitä.
- Älä ammu henkilöitä, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet.
- Räjähdyksivaara!
 - ▶ Pidä poissa lämmönlähteistä äläkä käytä tai säilytä yli 50°C / 122°F lämpötilassa!
 - ▶ Älä käytä tai säilytä alle 0°C / 32°F!
 - ▶ Älä pudota SpyraGOa!



VAROITUS!

Tällaiset turvallisuusohjeet varoittavat käyttäjää vakavasta loukkaantumisesta tai suuresta omaisuusvahingosta.

- Käytä vain tarkoitettulla tavalla.
- Käyttö ei ole sallittu alle 8-vuotiaille lapsille.
- Säilytettävä alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Älä ammu kasvoihin, silmiin tai muihin herkkiin kehon osiin.
- Ei sovellu henkilöille, joilla on rajoittuneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt.
- Pidä pakkauskalvo poissa lasten ja eläinten ulottuvilta, tukehtumisvaara!
- Pienet vieraat hiukkaset (esim. hiekka) vesisäiliössä voivat aiheuttaa vammoja.
- Täytä vesisäiliö vain puhtaalla vesijohtovedellä. Muut nesteet voivat aiheuttaa vammoja.
- Kuuma vesi voi aiheuttaa palovammoja. Älä lataa vesisäiliötä uudelleen kuumalla vedellä.
- Vesisäiliössä olevan veden enimmäislämpötila on 30 °C / 86 °F.
- Vialliset elektroniikkakomponentit voivat aiheuttaa hallitsemattomia räjähdyksiä! Jos tapahtuu hallitsemattomia räjähdyksiä, nollaa lelu. Jos tämä ei ratkaise ongelmaa, ota yhteyttä asiakastukeen.

**VAROITUS!**

Tämäntyyppisissä turvallisuusohjeissa ilmoitetaan vaaroista, jotka voivat aiheuttaa omaisuusvahinkoja ja loukkaantumisia.

- Irrota lelu latauskaapelista, kun akku on ladattu täyteen. Älä lataa ilman valvontaa.
- Älä lataa, jos
 - ▶ vesisäiliö ei ole täysin tyhjä.
 - ▶ USB-C-portti on vaurioitunut tai märkä.
- Älä käytä lelua alle 0°C / 32°F tai yli 50°C / 122°F lämpötiloissa.
- Älä pudota tai heitä lelua.
- Älä laukaise vesipuhalluksia, kun vesisäiliössä ei ole vettä.
- Älä avaa, polta tai pura lelua. Älä kytke tai irrota kaapeleita väkisin.
- Kaikkien käyttöympäristössä olevien jännitteisten osien on oltava roiskevesitiiviitä.
- Virtalähde saa kytkeä vain sähköliitäntään, jonka sähköasentaja on toteuttanut standardin IEC 60364 mukaisesti.

4. LED-näyttö ja vesisäiliö**LED-näyttö**

SpyraGO:ssa on LED-näyttö. Sitä käytetään osoittamaan, kun SpyraGOon ladataan virtaa. Tämä on kuvattu kohdassa 5.1. Lisäksi LED vilkkuu, kun liipaisinta painetaan ja vesiluoti laukaistaan.

**VAROITUS!****Loukkaantumisriski**

Tämä lelu tuottaa välähdyksiä, jotka voivat laukaista epilepsian herkistyneillä henkilöillä.

Vesisäiliö

Molemmilla sivuilla olevat aukot antavat näkyvän vesisäiliöön. Vesisäiliön sisällä oleva vedenpinnan taso näyttää nykyisen täyttötason. Jos vedenpinnan taso vesisäiliön yläpäässä ei enää näy aukoista, SpyraGO on täysin täynnä vettä.

5. Setup

Lue yleiset turvallisuusohjeet huolellisesti ennen SpyraGO:n käyttöä. Tarkista ennen ensimmäistä käyttöönottoa, että toimitus on täydellinen. Jos toimitus ei ole täydellinen tai SpyraGO on vahingoittunut, ota välittömästi yhteyttä asiakastukeen.

Seuraavat vaiheet on suoritettava ennen alkuasetusten tekemistä:

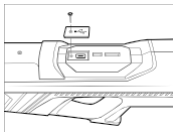
1. Lataa akku.
2. Kytke päälle.
3. Täytä vesisäiliö ensimmäistä kertaa.

Lue seuraavat ohjeet, jotta opit, miten kukin vaihe suoritetaan.

5.1 Lataus

SpyraGO:n akku on ladattava täyteen ennen ensimmäistä käyttöä. Latausaika on noin 2 tuntia.

1. Pura SpyraGO.
2. Avaa USB-C-kansi löysäämällä ja irrottamalla seuraava ruuvi.



3. Liitä mukana toimitettu USB-C-kaapeli SpyraGO:n USB-C-latausporttiin.
4. Liitä USB-C-kaapelin toinen pää sertifioituun 5 voltin virtalähteeseen.



VAROITUS! **Sähköiskun vaara**

Vesi SpyraGO:n latausportissa voi aiheuttaa sähköiskun.
 ⚠ Lataa SpyraGO:n akku vain kuivassa ympäristössä ja varmista, että akun SpyraGO ja latausliitin ovat täysin kuivia.

☑ Yksi LED-valoista palaa punaisena, mikä osoittaa, että akkua ladataan.

5. Kun akku on ladattu täyteen, LED-valo palaa vihreänä.
6. Irrota SpyraGO latauskaapelista ja ruuvaa kansi takaisin kiinni.



- Kaikki muut toiminnot poistetaan käytöstä **vakavaksi**.
- Alkuvaiheen latausprosessi voi kestää kauemmin.

5.2 On/Off-kytkin

Paina liipaisinta kerran kytkeäksesi SpyraGO:n päälle.



- Kun liipaisinta ei ole painettu 5 minuutin ajan, SpyraGO sammuu itsestään.

5.3 Täytä vesisäiliö

1. Avaa SpyraGO:n vesisäiliön korkki työntämällä vesisäiliön korkkia lelun etuosaa kohti ja upota SpyraGO:n takaosa puhtaaseen vesijohtoveteen. Näin vesisäiliö voi täyttyä vedellä.

VAROITUS! **Loukkaantumisriskit**

Vieraat esineet tai kuuma vesi vesisäiliössä voivat aiheuttaa vammoja.
 Täytä vesisäiliö vain puhtaalla vesijohtovedellä. Älä käytä vettä, joka on kuumempaa kuin 30°C / 86°F.



2. Kun vesisäiliö on täytetty, sulje vesisäiliön korkki kokonaan ennen käyttöä. Tätä varten vesisäiliön korkki on vedettävä taaksepäin. Varmista, että se on täysin kiinni tiivisteessä.

VAROITUS! **Loukkaantumisriskit**

Älä aseta sormiasi aukkoon, kun suljet vesisäiliön korkin.
 Varmista, että toinen käsi on kahvassa ja toinen käsi vesisäiliön korkissa.



☑

5.3. Tyhjennä vesisäiliö

Suorita vesipuhalluksia, kunnes suuttimesta ei tule enää vettä.

6. Operaatio



VAROITUS! Loukkaantumisriski

Silmät, kasvit ja herkäät ruumiinosat voivat loukkaantua. Ihmiset ja eläimet voivat loukkaantua odottamattomista räjähdyksistä.

- ☒ Älä ammu silmiin, kasvoihin ja herkkiin ruumiinosiin. Älä ammu eläimiin ja osattomiin henkilöihin.

Vedä liipaisimesta ja siirrä sitä taaksepäin niin pitkälle

☒ kuin mahdollista. Vesipommi laukeaa.

7. Vianmääritys

7.1 Ohjelmiston nollaus

Suorita nollaus, jos SpyraGO lakkaa toimimasta kunnolla tai reagoimasta.

1. Avaa USB-C-kansi ja liitä mukana toimitettu USB-C-kaapeli SpyraGO:n USB-C-latausporttiin.
2. Liitä USB-C-kaapelin toinen pää sertifioituun 5 voltin virtalähteeseen.
3. Irrota lelu pistorasiasta ja ruuvaa kansi takaisin kiinni, jotta voit käyttää SpyraGOa jälleen kunnolla.



VAROITUS! Loukkaantumisriskit

Älä tähtää silmiin, kasvoihin tai herkkiin kehonosiin ohjelmiston nollauksen aikana.

7.2 Vianmääritys

Virheen kuvaus	Mahdollinen syy	Korjaus
Laukaisin ei reagoi, vaikka LED-näyttö palaa.	Vesisäiliö on tyhjä	Täytä vesisäiliö
	Liipaisin ei ole vedetty tarpeeksi taaksepäin	Vedä liipaisimesta niin pitkälle kuin se menee
	Akku on tyhjä	Lataa akku
LEDit eivät syty liipaisimen painamisen jälkeen	Akku on tyhjä	Lataa akku
SpyraGO kytkeytyy automaattisesti pois päältä.	SpyraGO on ylikuumentunut	Anna sen jäähtyä ja kytke se uudelleen päälle 30 minuutin kuluttua.
Akku ei lataudu	USB-C-latausportti on märkä tai likainen	Kuivaa ja puhdista latausliitäntä
	Kaapeli tai SpyraGO on vaurioitunut	Käytä toista USB-C-USB-kaapelia tai ota yhteyttä asiakastukeen.
Ongelmaa ei ole lueteltu	-/-	Ota yhteyttä asiakastukeen

7.3 Ota yhteyttä asiakastukeen WhatsAppin kautta

Skannaa vain seuraava QR-koodi ja lähetä meille video ongelmastasi:



8.1 Puhdistus



VAROITUS! Vahinkoriskit

Käytä puhdistukseen vain puhdasta vesijohtovettä.

- Huuhtele kuono: Huuhtele suu ampumalla vesipisara johonkin elottomaan, ei-herkkään pintaan.
- Puhdista vesisäiliön korkki: Liota lika upottamalla SpyraG0n takaosa puhtaaseen vesijohtoveteen. Pyyhi sitten vesisäiliön korkki pehmeällä, nukkaamattomalla liinalla.
- Puhdista vesisäiliö: Täytä vesisäiliö uudelleen puhtaalla vesijohtovedellä. Tyhjennä vesisäiliö ampumalla. Toista tämä toimenpide tarvittaessa useita kertoja.
- Puhdas pinta: Pyyhi SpyraG0n pinta pehmeällä, nukkaamattomalla liinalla. Käytä tähän tarkoitukseen vain puhdasta vesijohtovettä!

8.2 Varastointi



VAROITUS! Vahinkoriskit

Älä säilytä täydellä vesisäiliöllä.

Älä säilytä alle 5°C / 41°F tai yli 30°C / 86°F.

- SpyraG0n on oltava täysin kuiva ja vesisäiliön tyhjä ennen varastointia.
- Säilytä SpyraG0 optimaalisen säilytysympäristön varmistamiseksi suojattuna suoralta auringonvalolta ja huoneenlämmössä 15°C / 59°F ja 20°C / 68°F välillä.
- Lataa akku 50-80 prosenttiin sen kapasiteetista. Jos SpyraG0a säilytetään yli 2 viikkoa. Tämä pidentää akun käyttöikää.

9. Hävittäminen

Tietoja hävittämisestä



Tämä symboli osoittaa, että SpyraG0a ei saa käsitellä kotitalousjätteenä. Jos haluat hävittää käytetyn SpyraG0n, ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi neuvoja hävittämis- ja kierrätysmahdollisuuksista. Akkujen hävittämistä koskevia voimassa olevia lakisääteisiä säännöksiä on ~~ruutu~~. Sisäänrakennettu akku on hävitettävä turvallisesti ja täysin tyhjennettynä.

10. Vaatimustenmukaisuus

Longshore vakuuttaa, että kohdassa Tekniset tiedot kuvattu laite on kaikkien jäljempänä esitettyjen asiaa koskevien säännösten mukainen:



EY-

vaatimustenmukaisuusvakuutus

Ainoastaan Euroopan maita

varten.

EN71-1 2014 + A1:2018, EN71-2 2020,
EN71-3 2019+A1:2021, EC1907/2006 Liite XVII.
Kadmium ftalaatti, PaHs Reach, orgaaninen tina,
pakkausjätteet 94/62/EY SCCP Pops 2019/1021,
IEC62115 2020+A11:2020, EMC EN55014-1, EN55014-2,
Rohs 2.0

ASTM F963-17 Mekaaniset ja fysikaaliset
Ominaisuudet + CPSIA, Paristokäyttöiset lulut,
Syttyvyys 4.2-liite 5, Luukoinen raskasmetalli Kohta
8.3.1., 8.3.2. CPSIA Ftalaatti CPSC-CH-C1001-
09.4.

FCC, pakkausjätteet

AS/NZS ISO 8124.1:2019,
AS/NZS ISO 8124.2:2016, AS/NZS
8124.3:2012+A1:2016 AS/NZS ISO Ftalaatit (DEHP),
AS/NZS 62115:2011 EMC

TÄRKEÄ HUOMAUTUS: Jos toimitettua tuotetta käytetään, puhdistetaan, varastoidaan tai siihen tehdään luvattomia muutoksia, tämä ilmoitus menettää oikeudellisen pätevyytensä.

Hongkong 20. joulukuuta 2023

Alan Ma / projekti-insinööri Longshore
(Valtuutettu laatimaan teknisiä asiakirjoja)

Yhdistynyt kuningaskunta

Vaatimustenmukaisuus Arvioitu



ainoastaan Yhdistyneen

kuningaskunnan osalta.

BS EN71-1, BS EN71-2, BS EN71-3
EC1907/2006 Liite XVII **Kadmium**,
ftalaatti, PaHs Reach, orgaaninen tinajäte,
pakkausjätteet 94/62/EY SCCP Pops
2019/1021, IEC62115 2020+A11:2020, EMC
EN55014-1, EN55014-2, Rohs 2.0

Kanada SOR/2011-17 Mekaaninen &
Fysikaaliset ominaisuudet, Packaging and
Labelling Act, Syttyvyys, Raskasmetalli, Lyijyn
kokonaismäärä, Canada Mer- cury, CPSIA
SOR/2018-83 Lead regulations Canada (ISEC)
EMC

München 20. joulukuuta 2023

Andreas Schober / teknologiapäällikkö



Vaatimustenmukaisuutta koskevat tiedot

Tämä lelu on FCC-sääntöjen osan 15 mukainen. Toiminta edellyttää seuraavia kahta ehtoa: (1) Tämä lelu ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä, ja (2) tämän lelun on hyväksyttävä kaikki vastaanotetut häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka voivat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa. Tämä laite on testattu ja sen on todettu täyttävän FCC-sääntöjen osan 15 mukaiset luokan B digitaalisen lelun raja-arvot. Nämä rajoitukset on suunniteltu tarjoamaan kohtuullinen suoja haitallisilta häiriöiltä asuinrakennuksissa. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä radiotaajuusenergiaa, ja jos sitä ei asenneta ja käytetä ohjeiden mukaisesti, se voi aiheuttaa haitallisia häiriöitä radioviestinnälle. Ei kuitenkaan ole mitään takeita siitä, ettei häiriöitä esiinny tietystä asennuksessa. Jos tämä laite aiheuttaa haitallisia häiriöitä radio- tai televisiolähetysiin, mikä voidaan todeta kytkemällä laite pois päältä ja päälle, käyttäjää kehoitetaan yrittämään häiriöiden korjaamista yhdellä tai useammalla seuraavista toimenpiteistä:

- Suuntaa vastaanottoantenni uudelleen tai siirrä se muualle.
- Lisää laitteen ja vastaanottimen välistä etäisyyttä.
- Kytke laite pistorasiaan, jonka virtapiiri on eri kuin se, johon

Tämä lelu on RMC-EMC AS/NZS CISPR 14.1 -
standardin mukainen.

© Sunnysoft s.r.o., distributor

vastaanotin on kytketty.

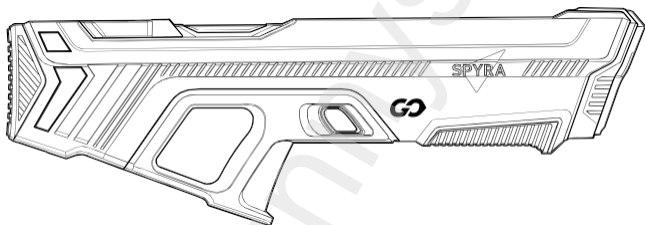
Kysy apua jälleenmyyjältä tai kokoneelta radio-/tv-tekniikolta.

Muutokset tai muutokset, joita vaatimustenmukaisuudesta vastaava osapuoli ei ole nimenomaisesti hyväksynyt, voivat mitätöidä käyttäjän valtuudet käyttää laitetta.

Tämä B-luokan digitaalinen laite on Kanadan ICES-003 -standardin mukainen. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Australia / Uusi-Seelanti:

SPÝRA™



FR Manuel de l'utilisateur

FR Mode d'emploi
IT Istruzioni per l'uso
ES Manual del usuario
NL Gebruiksaanwijzing
PT Manual do Utilizador
DK Brugervejledning
NO Brukermanual
SE Bruksanvisningar

FI Käyttäjän käsikirja
CZ Uživatelská příručka
SK Používateľská príručka



PL Instrukcja obsługi
HU Felhasználói kézikönyv
SI Uporabniški priročnik
HR Korisnički priručnik
JPN 取扱説明書
TC 用戶手冊
SC 用戶手冊
KO 사용 설명서

Table des matières

1. Informations générales	1
1.1 Utilisation prévue	1
1.2 Mauvais usage	1
1.3. Structure des avertissements de sécurité	1
2. Description du produit	1
2.1 Vue d'ensemble	1
2.2 Contenu de la livraison	1
2.3 Données techniques	2
3. Informations relatives à la sécurité	2
3.1 Sécurité des produits	2
3.2 Instructions générales de sécurité	3
4. Affichage LED et réservoir d'eau	4
5. Mise en place	4
5.1 Chargement	4
5.2 Interrupteur marche/arrêt	5
5.3. Remplir le réservoir d'eau	5
5.3. Vider le réservoir d'eau	6
6. Fonctionnement	6
7. Dépannage	6
7.1 Réinitialisation du logiciel	6
7.2 Dépannage	6
7.3 Contacter le service clientèle via WhatsApp	7
8. Entretien	7
8.1 Nettoyage	7
8.2 Stockage	7
9. Élimination	7
10. Conformité	8

Contact

Spyra GmbH
 Fraunhoferstr. 23H, 80469 Munich, Allemagne
 +49 89 68979558 / hello@spyra.com / www.spyra.com
 (c) 2024 Spyra GmbH. Tous droits réservés.
 Spyra et le logo Spyra sont des marques déposées de Spyra GmbH.
 Conçu en Allemagne. Fabriqué en Chine.

1. Informations générales

Pour garantir une utilisation correcte, le manuel d'utilisation doit être lu attentivement avant d'utiliser le SpyraGO. Veuillez noter qu'un âge minimum de 8 ans est requis pour utiliser le SpyraGO. Une surveillance parentale est nécessaire lors de l'utilisation du SpyraGO. Conservez ce manuel d'utilisation dans un endroit sûr afin de pouvoir vous référer ultérieurement aux informations importantes qu'il contient. Les instructions d'utilisation sont basées sur les normes et réglementations en vigueur dans l'Union européenne. En cas d'utilisation du jouet en dehors de l'Union européenne, il convient de respecter les directives et les lois propres à chaque pays.

1.1 Utilisation prévue



ATTENTION !

Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois ! Petites pièces, risque d'étouffement ! Projectiles d'eau - les yeux, le visage et les parties sensibles du corps peuvent être blessés.

SpyraGO est un pistolet à eau doté d'une fonction de tir automatique. Il est destiné à des fins de loisirs uniquement, comme les jeux. L'utilisation du SpyraGO requiert un âge minimum de 8 ans. N'utilisez pas le SpyraGO à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.

1.2 Mauvais usage

Le non-respect du contenu du manuel d'utilisation peut entraîner un incendie, un choc électrique ou d'autres blessures, ainsi que des dommages au SpyraGO et à d'autres biens.

1.3. Structure des avertissements de sécurité

Le non-respect du contenu du manuel d'utilisation peut entraîner un incendie, un choc électrique ou d'autres blessures, ainsi que des dommages au SpyraGO et à d'autres biens.



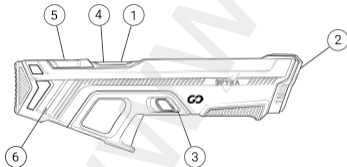
NIVEAU D'ALERTE !

Nature et origine du danger

Conséquences de l'inobservation
-> Mesures pour éviter tout danger

2. Description du produit

2.1 Vue d'ensemble



- 1 - Affichage LED
- 2 - Buse
- 3 - Déclencheur
- 4 - Port de charge USB-C
- 5 - Bouchon du réservoir d'eau
- 6 - Numéro de série

2.2 Contenu de la livraison

- SpyraGO
- Câble USB-C vers USB

- Manuel de l'utilisateur
- Tournevis
- Uniquement pour le SpyraGO clear : 1x SpyraColor cube

www.Sunnysoft.cz

2.3 Données techniques

Informations	Valeur	Unité
Produit		
Catégorie de produit	Waterblaster	-/-
Nom du produit	SpyraGO	-/-
Série	MK1	-/-
Numéro de série	SpyraGo Mark1	-/-
Niveau de pression acoustique LpA	<70	dB (A)
Insécurité KpA	1.5	dB
Valeur de la vibration main-bras	<2.5	m / s ²
Poids sans recharge d'eau	2.1	lb
Poids avec recharge maximale en eau	3.2	lb
Dimensions (L x H x P)	21,3 x 7,3 x 2,4	pouce x pouce x pouce
Batterie		
Batterie	Batterie au lithium-ion	-/-
Capacité	1200	mAh
Tension nominale	7.4	V
Réservoir d'eau		
Volume	environ 450	ml
Nombre d'explosions normales par réservoir plein	environ 75	Explosions

3. Informations relatives à la sécurité

Une mauvaise utilisation du SpyraGO peut être dangereuse. Lisez attentivement les consignes de sécurité avant la mise en service. Faites également attention aux avertissements concernant les étapes de l'action dans le manuel de l'utilisateur. Conservez toujours le manuel d'utilisation à portée de main. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures et des dommages matériels. Si vous revendez ou donnez le SpyraGO, remettez également ce manuel d'utilisation.

3.1 Sécurité des produits

- Recharger le réservoir d'eau du SpyraGO avec de l'eau du robinet propre ou de l'eau du robinet propre colorée avec un cube SpyraColor.
- N'utilisez pas le SpyraGO à une température inférieure à 0°C / 32°F ou supérieure à 50°C / 122 °F. La température de fonctionnement et de chargement recommandée est comprise entre 5°C / 41°F et 30°C / 86°F.
- Ne pas utiliser ou immerger complètement le SpyraGO dans l'eau.
- Protéger le SpyraGO de la lumière directe du soleil.

- Les réparations, le remplacement de pièces, l'ouverture ou la modification du SpyraGO ne sont pas autorisés.
 - ▶ Risque de blessure dû aux pièces mobiles et inflammables.
 - ▶ Ce jouet contient des piles non remplaçables.

www.Sunnysoft.cz

3.2 Instructions générales de sécurité



DANGER !

Les consignes de sécurité de ce type mettent en garde l'utilisateur contre des blessures pouvant entraîner la mort.

- Ne touchez la fiche et la prise de courant qu'avec des mains sèches.
- N'utilisez que des fiches d'alimentation conformes aux normes de sécurité nationales, internationales et régionales applicables, y compris la norme internationale pour la sécurité des équipements de technologie de l'information (IEC 60950-1).
- Ce jouet ne doit être connecté qu'à un équipement portant l'un des symboles suivants.
- Le transformateur, le bloc d'alimentation ou le chargeur de batterie utilisé avec le produit doit être examiné régulièrement pour vérifier que le cordon d'alimentation, la fiche, le boîtier ou d'autres pièces ne sont pas endommagés et, en cas de dommage, il ne doit pas être utilisé tant qu'il n'a pas été réparé.



ou



- Ne pas utiliser le jouet s'il est endommagé.
- Avant chaque opération de chargement, vérifiez que le raccordement au réseau et la fiche secteur ne sont pas endommagés.
- Ne tirez pas sur des animaux ou des personnes non impliquées.
- Ne tirez pas sur des personnes âgées de moins de 8 ans.
- Ne tirez pas sur des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées.
- Risque d'explosion !
 - ▶ Tenir à l'écart des sources de chaleur et ne pas utiliser ou stocker à des températures supérieures à 50°C / 122°F !
 - ▶ Ne pas utiliser ou stocker à une température inférieure à 0°C / 32°F !
 - ▶ Ne laissez pas tomber le SpyraGO !



ATTENTION !

Les consignes de sécurité de ce type mettent en garde l'utilisateur contre des blessures graves ou des dommages matériels importants.

- N'utilisez que ce qui est prévu.
- Utilisation interdite pour les enfants de moins de 8 ans.
- Tenir hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Ne tirez pas sur les visages, les yeux ou d'autres parties sensibles du corps.
- Ne convient pas aux personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées.
- Tenir le film d'emballage hors de portée des enfants et des animaux, car il y a un risque d'étouffement !
- De petites particules étrangères (par exemple du sable) dans le réservoir d'eau peuvent provoquer des blessures.
- Ne remplissez le réservoir d'eau qu'avec de l'eau du robinet propre. D'autres liquides peuvent provoquer des blessures.
- L'eau chaude peut provoquer des brûlures. Ne rechargez pas le réservoir d'eau avec de l'eau chaude. La température maximale de l'eau dans le réservoir est de 30°C / 86°F.
- Des composants électroniques défectueux peuvent provoquer des explosions incontrôlées ! En cas d'explosion incontrôlée, réinitialisez le jouet. Si cela ne résout pas le problème, contactez le service clientèle.

**ATTENTION !**

Les consignes de sécurité de ce type signalent des dangers qui peuvent entraîner des dommages matériels et corporels.

- Débrancher le jouet du câble de chargement lorsque la batterie est complètement chargée. Ne pas charger sans surveillance.
- Ne pas charger si
 - ▶ le réservoir d'eau n'est pas complètement vide.
 - ▶ le port USB-C est endommagé ou mouillé.
- Ne pas utiliser le jouet à des températures inférieures à 0°C / 32°F ou supérieures à 50°C / 122°F.
- Ne laissez pas tomber ou ne lancez pas le jouet.
- Ne pas déclencher de jet d'eau lorsqu'il n'y a pas d'eau dans le réservoir.
- Ne pas ouvrir, brûler ou démonter le jouet. Ne pas brancher ou débrancher les câbles par la force.
- Toutes les pièces sous tension dans l'environnement d'utilisation doivent être protégées contre les éclaboussures.
- Le bloc d'alimentation ne doit être raccordé qu'à une connexion électrique réalisée par un électricien conformément à la norme IEC 60364.

4. Affichage LED et réservoir d'eau

Affichage LED

Le SpyraGO est doté d'un écran LED. Il est utilisé pour indiquer que le SpyraGO est en train de se charger en énergie. Ceci est décrit dans le paragraphe 5.1. De plus, la LED clignote lorsque la gâchette est appuyée et qu'une balle d'eau est tirée.

**ATTENTION !****Risque de blessure**

Ce jouet produit des flashes qui peuvent déclencher l'épilepsie chez les personnes sensibilisées.

Réservoir d'eau

Les découpes des deux côtés permettent de voir le réservoir d'eau. Le niveau d'eau à l'intérieur du réservoir indique le niveau de remplissage actuel. Si le niveau d'eau à l'extrémité supérieure du réservoir d'eau n'est plus visible à travers les ouvertures, le SpyraGO est complètement rempli d'eau.

5. Mise en place

Lisez attentivement les instructions générales de sécurité avant d'utiliser le SpyraGO. Vérifier avant l'installation initiale que la livraison est complète. Si la livraison n'est pas complète ou si le SpyraGO est endommagé, contactez immédiatement le service clientèle.

Les étapes suivantes doivent être effectuées avant la configuration initiale :

1. Chargez la batterie.
2. Allumer.
3. Remplir le réservoir d'eau pour la première fois.

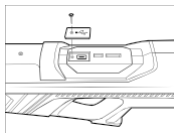
Lisez les instructions suivantes pour savoir comment effectuer chaque étape.

5.1 Chargement

La batterie du SpyraGO doit être complètement chargée avant la première utilisation. Le temps de charge est d'environ 2 heures.

1. Déballez le SpyraGO.
2. Ouvrez le couvercle USB-C en desserrant et en retirant la vis suivante.

www.Sunnysoft.cz



3. Connectez le câble USB-C fourni au port de charge USB-C du SpyraGO.
4. Connectez l'autre extrémité du câble USB-C à une source d'alimentation certifiée de 5V.



ATTENTION ! Risques de choc électrique

La présence d'eau sur le port de charge du SpyraGO peut provoquer un choc électrique.
 ☒ Ne chargez la batterie du SpyraGO que dans un environnement sec et assurez-vous que la batterie est en bon état.
 SpyraGO et le connecteur de charge sont complètement secs.

- ☒ L'un des voyants s'allume en rouge, indiquant que la batterie est en cours de chargement.
 5. Dès que la batterie est complètement chargée, la LED s'allume en vert.
 6. Débranchez le SpyraGO du câble de chargement et revissez le couvercle.



- Toutes les autres fonctions sont désactivées pendant le processus de charge.
- Le processus de chargement initial peut prendre plus de temps.

5.2 Interrupteur marche/arrêt

Appuyez une fois sur la gâchette pour allumer le SpyraGO.



- Après 5 minutes sans appuyer sur la gâchette, le SpyraGO s'éteint de lui-même.

5.3 Remplir le réservoir d'eau

1. Ouvrir le bouchon du réservoir d'eau du SpyraGO en poussant le bouchon du réservoir d'eau vers l'avant du jouet et immerger l'arrière du SpyraGO dans de l'eau du robinet propre. Le réservoir d'eau peut ainsi se remplir d'eau.



ATTENTION ! Risques de blessures

Des objets étrangers ou de l'eau chaude dans le réservoir d'eau peuvent provoquer des blessures.

Remplissez le réservoir d'eau uniquement avec de l'eau du robinet propre. N'utilisez pas d'eau dont la température est supérieure à 30°C / 86°F.

- ☒
2. Après avoir rempli le réservoir d'eau, fermez complètement le bouchon du réservoir d'eau avant de l'utiliser. Pour ce faire, le bouchon du réservoir d'eau doit être tiré vers l'arrière. Assurez-vous qu'il est complètement engagé dans le joint.



ATTENTION ! Risques de blessures

Ne mettez pas vos doigts dans l'ouverture lorsque vous fermez le bouchon du réservoir d'eau.

☒ Veillez à ce qu'une main soit sur la poignée et l'autre sur le bouchon du réservoir d'eau.

5.3. Vider le réservoir d'eau

Effectuer des jets d'eau jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'eau qui sort de la buse.

6. Fonctionnement



ATTENTION ! Risque de blessure

Les yeux, le visage et les parties sensibles du corps peuvent être blessés. Les personnes et les animaux peuvent être blessés par des explosions inattendues.

- ☒ Ne tirez pas sur les yeux, les visages et les parties sensibles du corps. Ne tirez pas sur des animaux ou des personnes non impliquées.

Appuyez sur la gâchette et déplacez-la vers l'arrière

- ☒ jusqu'à la butée. Une explosion d'eau est déclenchée.

7. Dépannage

7.1 Réinitialisation du logiciel

Effectuez une réinitialisation si le SpyraGO ne fonctionne plus correctement ou ne répond plus.

1. Ouvrez le couvercle USB-C et connectez le câble USB-C fourni au port de charge USB-C du SpyraGO.
2. Connectez l'autre extrémité du câble USB-C à une alimentation certifiée de 5V.
3. Débranchez le jouet et revissez le couvercle pour utiliser à nouveau le SpyraGO correctement.



ATTENTION ! Risques de blessures

Ne pas viser les yeux, le visage et les parties sensibles du corps pendant la réinitialisation du logiciel.

7.2 Dépannage

Description de l'erreur	Cause possible	Remède
Le déclencheur ne répond pas bien que l'affichage LED soit allumé	Le réservoir d'eau est vide	Remplir le réservoir d'eau
	La gâchette n'est pas suffisamment tirée vers l'arrière	Appuyer sur la gâchette jusqu'à la butée
	La batterie est vide	Charger la batterie
Les LED ne s'allument pas après avoir appuyé sur la gâchette	La batterie est vide	Charger la batterie
SpyraGO s'éteint automatiquement	SpyraGO est en surchauffe	Laisser refroidir et rallumer après 30 minutes.
La batterie ne se charge pas	Le port de charge USB-C est mouillé ou sale	Sécher et nettoyer la connexion de charge
	Le câble ou le SpyraGO est endommagé	Utilisez un autre câble USB-C vers USB ou contactez le service clientèle.
Problème non répertorié	-/-	Contactez le service clientèle

7.3 Contacter le service clientèle via WhatsApp

Il suffit de scanner le code QR suivant et de nous envoyer une vidéo avec votre problème :



8.1 Nettoyage



ATTENTION ! Risques de dommages

N'utilisez que de l'eau du robinet pour le nettoyage.

- Rincer la bouche : Rincer la bouche en envoyant un jet d'eau sur une surface inanimée et non sensible.
- Nettoyez le bouchon du réservoir d'eau : Immergez l'arrière du SpyraGO dans de l'eau du robinet propre pour déloger les salissures. Essayez ensuite le bouchon du réservoir d'eau avec un chiffon doux et non pelucheux.
- Nettoyer le réservoir d'eau : Recharger le réservoir d'eau avec de l'eau du robinet propre. Vider le réservoir d'eau en tirant. Répéter cette procédure plusieurs fois si nécessaire.
- Nettoyer la surface : Essuyez la surface du SpyraGO avec un chiffon doux et non pelucheux. N'utilisez que de l'eau du robinet !

8.2 Stockage



ATTENTION ! Risques de dommages

- ☑ Ne pas stocker avec un réservoir d'eau plein.
- ☑ Ne pas stocker à une température inférieure à 5°C / 41°F ou supérieure à 30°C / 86°F.

- Le SpyraGO doit être complètement sec et le réservoir d'eau vidé avant d'être rangé.
- Pour un environnement de stockage optimal, conservez le SpyraGO à l'abri de la lumière directe du soleil et à une température ambiante comprise entre 15°C / 59°F et 20°C / 68°F.
- Charger la batterie entre 50% et 80% de sa capacité. Si le SpyraGO est stocké pendant plus de 2 semaines. Cela prolonge la durée de vie de la batterie.

9. Élimination

Informations sur l'élimi



Ce symbole indique que le SpyraGO ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Si vous souhaitez vous débarrasser de votre SpyraGO usagé, contactez les autorités locales pour obtenir des conseils sur les possibilités d'élimination et de recyclage. Les réglementations légales applicables à l'élimination des piles

doivent être respectées. La batterie contenue doit être mise au rebut en toute sécurité et complètement déchargée.

www.Sunnysoft.cz

10. Conformité

Longshore déclare que l'appareil décrit dans les données techniques est conforme à toutes les réglementations pertinentes ci-dessous :

CE Déclaration de conformité CE
Uniquement pour les pays

européens

EN71-1 2014 + A1:2018, EN71-2 2020,
EN71-3 2019+A1:2021, EC1907/2006 Annexe XVII
Cadmium Phtalate, PaHS Reach, Organotin, déchets
d'emballage 94/62/EC SCCP Pops 2019/1021,
IEC62115 2020+A11:2020, EMC EN55014-1, EN55014-2,
Rohs 2.0

ASTM F963-17 Caractéristiques mécaniques et
physiques
Propriétés + CPSIA, Jouets à piles, Inflammabilité
4.2-Annexe 5, Métaux lourds solubles Section 8.3.1.,
8.3.2. CPSIA Phtalate CPSC-CH-C1001-09.4
FCC, déchets d'emballage

AS/NZS ISO 8124.1:2019,
AS/NZS ISO 8124.2:2016, AS/NZS
8124.3:2012+A1:2016 AS/NZS ISO Phtalates (DEHP),
AS/NZS 62115:2011 EMC

NOTE IMPORTANTE : En cas d'utilisation, de nettoyage, de stockage inappropriés ou de modifications non autorisées du produit livré, cette déclaration perd sa validité juridique.

Hong Kong 20 déc. 2023

Munich 20 déc. 2023

Alan Ma / Ingénieur de projet Longshore
(Autorisé à compiler la documentation technique)

Andreas Schober / Chef de la technologie



Informations sur la conformité

Ce jouet est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) ce jouet ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) ce jouet doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable. Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux jouets numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'appareil sur une prise de courant située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.

Ce jouet est conforme à la norme RMC-EMC

AS/NZS CISPR 14.1.

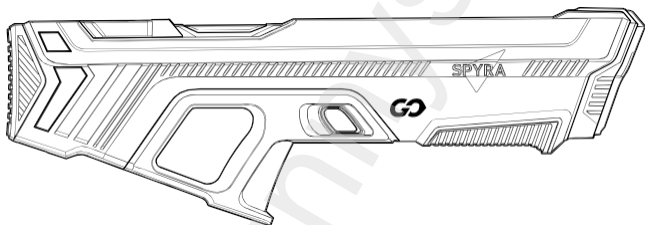
© Sunnysoft s.r.o., distributeur

Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.
Les changements ou modifications qui ne sont pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler la licence de l'utilisateur.
L'autorité nécessaire pour faire fonctionner l'équipement.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003, CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Australie / Nouvelle-Zélande :

SPÝRA™



HU Felhasználói kézikönyv

FR Mode d'emploi
IT Istruzioni per l'uso
ES Manual del usuario
NL Gebruiksaanwijzing
PT Manual do Utilizador
DK Brugervejledning
NO Brukermanual
SE Bruksanvisningar

FI Käyttäjän käsikirja
CZ Uživatelská příručka
SK Používateľská príručka



PL Instrukcja obsługi
HU Felhasználói kézikönyv
SI Uporabniški priročnik
HR Korisnički priručnik
JPN 取扱説明書
TC 用戶手冊
SC 用戶手冊
KO 사용 설명서

Tartalomjegyzék

1. Általános információk	1
1.1 Rendeltetésszerű használat	1
1.2 Visszaélésszerű használat	1
1.3. A biztonsági figyelmeztetések szerkezete	1
2. Termékleírás	1
2.1 Áttekintés	1
2.2 Szállítási terjedelem	1
2.3 Műszaki adatok	2
3. Biztonsággal kapcsolatos információk	2
3.1 Termékbiztonság	2
3.2 Általános biztonsági utasítások	3
4. LED kijelző és víztartály	4
5. Beállítás	4
5.1 Töltés	4
5.2 Be/Ki kapcsoló	5
5.3. Víztartály újratöltése	5
5.3. Üritse ki a víztartályt	6
6. Művelet	6
7. Hibaelhárítás	6
7.1 Szoftver-visszaállítás	6
7.2 Hibaelhárítás	6
7.3 Kapcsolatfelvétel az ügyfélszolgálatnál WhatsAppon keresztül	7
8. Karbantartás	7
8.1 Tisztítás	7
8.2 Tárolás	7
9. Eltávolítás	7
10. Megfelelőség	8

Kapcsolat

Spyra GmbH
 Fraunhoferstr. 23H, 80469 München, Németország
 +49 89 68979558 / hello@spyra.com / www.spyra.com
 (c) 2024 Spyra GmbH. Minden jog fenntartva.
 A Spyra és a Spyra logó a Spyra GmbH bejegyzett védjegye.
 Németországban készült. Kínában készült.

1. Általános információk

A megfelelő használat érdekében a SpyraGO használata előtt figyelmesen el kell olvasni a használati útmutatót. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a SpyraGO használatához legalább 8 éves kor szükséges. A SpyraGO használatok szülői felügyelet szükséges. Tartsa ezt a felhasználói kézikönyvet biztonságos helyen, hogy később is hivatkozhatson a benne foglalt fontos információkra. A kezelési útmutató az Európai Unióban érvényes szabványokon és előírásokon alapul. A játék Európai Unió kívüli használatok tartsa be az országspecifikus irányelveket és törvényeket.

1.1 Rendeltetésszerű használat



FIGYELEM!

36 hónapos kor alatt nem alkalmas! Apró alkatrészek, fulladásveszély! Vízlovódékek - szemek, arcok és érzékeny testrészek megsérülhetnek.

A SpyraGO egy vízipisztoly automatikus lövési funkcióval. Kizárólag szabadidős célokra, például játékokra szolgál. A SpyraGO használatához legalább 8 éves kor szükséges. A SpyraGO-t csak rendeltetésszerű használatra szabad használni.

1.2 Visszaélésszerű használat

A felhasználói kézikönyv tartalmának figyelmen kívül hagyása tüzet, áramütést vagy egyéb sérüléseket okozhat, valamint a SpyraGO és más tulajdonok károsodását eredményezheti.

1.3. A biztonsági figyelmeztetések szerkezete

A felhasználói kézikönyv tartalmának figyelmen kívül hagyása tüzet, áramütést vagy egyéb sérüléseket okozhat, valamint a SpyraGO és más tulajdonok károsodását eredményezheti.



FIGYELMEZTETÉSI SZINT!

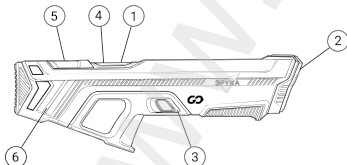
A veszély jellege és forrása

A be nem tartás következményei

-> Intézkedések a veszélyek elkerülésére

2. Termékleírás

2.1 Áttekintés



- 1 - LED kijelző
- 2 - Fúvóka
- 3 - Trigger
- 4 - USB-C töltőport
- 5 - Víztartály kupak
- 6 - Sorszám

2.2 Szállítási terjedelem

- SpyraGO
- USB-C-USB-kábel USB-kábelhez
- Felhasználói kézikönyv

- Csavarhúzó
- Csak a SpyraG0 clearhez: 1x SpyraColor kocka

www.Sunnysoft.cz

2.3 Műszaki adatok

Információ	Érték	Egység
Termék		
Termékkategória	Waterblaster	-/-
Termék neve	SpyraGO	-/-
Sorozat	MK1	-/-
Sorszám	SpyraGo Mark1	-/-
Hangnyomásszint LpA	<70	dB (A)
Bizonytalanság KpA	1.5	dB
Kéz-kar rezgés értéke	<2.5	m / s ²
Tömeg víz utántöltés nélkül	2.1	lb
Súly maximális vízbetöltéssel	3.2	lb
Méreték (szélesség x magasság x mélység)	21.3 x 7.3 x 2.4	inch x inch x inch
Akkumulátor		
Akkumulátor	Litium-ion akkumulátor	-/-
Kapacitás	1200	mAh
Névleges feszültség	7.4	V
Víztartály		
Kötet	kb. 450	ml
Normál robbanások száma egy teljes tankra vetítve	kb. 75	Robbanások

3. Biztonsággal kapcsolatos információk

A SpyraGO helytelen használata veszélyes lehet. Üzembe helyezés előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági utasításokat. Figyeljen a felhasználói kézikönyvben található, a műveleti lépésekre vonatkozó figyelmeztetésekre is. A felhasználói kézikönyvet mindig tartsa könnyen elérhető helyen. A be nem tartása személyi sérüléshez és anyagi kárhoz vezethet. Ha továbbértékesíti vagy elajándékozza a SpyraGO-t, adja át ezt a felhasználói kézikönyvet is.

3.1 Termékbiztonság

- Töltse újra a SpyraGO víztartályát kizárólag tiszta csapvízzel vagy SpyraColor kockával színezett tiszta csapvízzel.
- Ne használja a SpyraGO-t 0 °C / 32 °F alatt vagy 50 °C / 122 °F felett. Az ajánlott működési és töltési hőmérséklet 5°C / 41°F és 30°C / 86°F között van.
- Ne használja a SpyraGO-t, és ne merítse teljesen víz alá.
- Védje a SpyraGO-t a közvetlen napfénytől.
- A SpyraGO javítása, alkatrészek cseréje, kinyitása vagy módosítása nem megengedett.
 - ▶ Mozgó és gyűlékony alkatrészek okozta sérülésveszély.

► Ez a játék nem cserélhető elemeket tartalmaz.

www.Sunnysoft.cz

3.2 Általános biztonsági utasítások



VESZÉLY!

Az ilyen típusú biztonsági utasítások olyan sérülésekre figyelmeztetik a felhasználót, amelyek akár halálhoz is vezethetnek.

- Csak száraz kézzel érintse meg a hálózati csatlakozót és az aljzatot.
- Csak olyan hálózati csatlakozót használjon, amely megfelel a vonatkozó nemzeti, nemzetközi és regionális biztonsági szabványoknak, beleértve az információtechnológiai berendezések biztonságára vonatkozó nemzetközi szabványt (IEC 60950-1).
- Ez a játék csak az alábbi szimbólumok valamelyikével ellátott berendezéshez csatlakoztatható.
- A termékkel együtt használt transzformátort, tápegységet vagy akkumulátortöltőt rendszeresen meg kell vizsgálni a tápkábel, a dugó, a burkolat vagy más alkatrészek sérüléseire, és sérülés esetén a sérülés kijavításáig nem szabad használni.



vagy



- Ne működtesse a játékot, ha az sérült.
- Minden töltési folyamat előtt ellenőrizze a hálózati csatlakozót és a hálózati csatlakozódugót, hogy nem sérült-e meg.
- Ne lőjön állatokra vagy nem érintett személyekre.
- Ne lőjön 8 évalatti személyekre.
- Ne lőjön korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyekre.
- Robbanásveszély!
 - ▶ Tartsa távol a hőforrásoktól, és ne használja vagy tárolja 50°C / 122°F feletti hőmérsékleten!
 - ▶ Ne használja vagy tárolja 0°C / 32°F alatt!
 - ▶ Ne ejtse le a SpyraGO-t!



FIGYELEM!

Az ilyen jellegű biztonsági utasítások súlyos sérüléstől vagy jelentős anyagi károktól óvják a felhasználót.

- Csak rendeltetésszerűen használja.
- 8 évalatti gyermekek számára tilos a használata.
- 8 évaluli gyermekek elől elzárva tartandó.
- Ne lőjön arcokra, szemekre vagy más érzékeny testrészekre.
- Nem alkalmas korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek számára.
- A csomagolófóliát tartsa távol gyermekektől és állatoktól, fulladásveszély van!
- A víztartályban lévő apró idegen részecskék (pl. homok) sérüléseket okozhatnak.
- A víztartályt csak tiszta csapvízzel töltsé újra. Más folyadékok sérülést okozhatnak.
- A forró víz égési sérüléseket okozhat. Ne töltsé újra a víztartályt forró vízzel. A víztartályban lévő víz maximális hőmérséklete 30°C / 86°F.
- A hibás elektronikus alkatrészek ellenőrizetlen robbanásokat okozhatnak! Ellenőrizetlen robbanások esetén állítsa vissza a játékot. Ha ez nem oldja meg a problémát, forduljon az ügyfélszolgálatához.

**FIGYELEM!**

Az ilyen típusú biztonsági utasítások olyan veszélyekre utalnak, amelyek anyagi károkat és sérüléseket okozhatnak.

- Húzza ki a játékot a töltőkábelből, amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött. Ne töltsé felügyelet nélkül.
- Ne töltsé fel, ha
 - ▶ a víztartály nem teljesen üres.
 - ▶ az USB-C port sérült vagy nedves.
- Ne használja a játékot 0°C / 32°F alatti vagy 50°C / 122°F feletti hőmérsékleten.
- Ne ejtse le vagy dobja el a játékot.
- Ne indítson be vízfűvást, ha nincs víz a víztartályban.
- Ne nyissa ki, ne égesse el és ne szedje szét a játékot. Ne csatlakoztassa vagy válassa le a kábeleket erőszakkal.
- A használati környezetben minden feszültség alatt álló alkatrésznek fröccsenésállóknak kell lennie.
- A tápegységet csak olyan elektromos csatlakozáshoz szabad csatlakoztatni, amelyet az IEC 60364 szabványnak megfelelően villanyszerelő készített.

4. LED kijelző és víztartály

LED kijelző

A SpyraGO LED kijelzővel rendelkezik. Ez jelzi, ha a SpyraGO-t töltik energiával. Ezt az 5.1. pontban ismertetjük. Ezen kívül a LED villogni fog, amikor a ravaszt meghúzzák és egy vízgolyót kilőnek.

**FIGYELEM!****Sérülésveszély**

Ez a játék olyan villanásokat produkál, amelyek érzékeny egyéneknél epilepsziát válthatnak ki.

Víztartály

A kétoldali kivágások betekintést engednek a víztartályba. A víztartály belsejében lévő vízszint mutatja az aktuális töltöttségi szintet. Ha a víztartály felső végén a vízszint már nem látható a kivágásokon keresztül, a SpyraGO teljesen megtelt vízzel.

5. Beállítás

A SpyraGO használata előtt figyelmesen olvassa el az általános biztonsági utasításokat. A kezdeti beállítás előtt ellenőrizze, hogy a szállítás teljes körű-e. Ha a szállítás nem teljes vagy a SpyraGO sérült, azonnal lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálatlal.

A következő lépéseket kell elvégezni a kezdeti beállítás előtt:

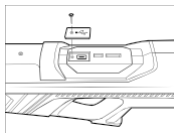
1. Töltsé fel az akkumulátort.
2. Kapcsolja be.
3. Töltsé fel a víztartályt az első alkalommal.

Olvassa el a következő utasításokat, hogy megtudja, hogyan kell végrehajtani az egyes lépéseket.

5.1 Töltés

A SpyraGO akkumulátorát az első használat előtt teljesen fel kell tölteni. A töltési idő körülbelül 2 óra.

1. Csomagolja ki a SpyraGO-t.
2. Nyissa ki az USB-C fedelet a következő csavar meglazításával és eltávolításával.



- Csatlakoztassa a mellékelt USB-C kábelt a SpyraGO USB-C töltőportjához.
- Csatlakoztassa az USB-C kábel másik végét egy hitelesített 5 V-os tápegységhez.

**FIGYELEM!****Elektromos áramütés veszélye**

A SpyraGO töltőcsatlakozóján lévő víz áramütést okozhat.

- ☒ A SpyraGO akkumulátorát csak száraz környezetben tölts fel, és győződjön meg arról, hogy a SpyraGO és a töltőcsatlakozó teljesen száraz.

- ☒ Az egyik LED pirosan világít, jelezve, hogy az akkumulátor töltése folyamatban van.
- Amint az akkumulátor teljesen feltöltődött, a LED zöldre világít.
 - Húzza ki a SpyraGO-t a töltőkábelből, és csavarja vissza a fedelet.



- A töltési folyamat alatt minden más funkció kikapcsol.
- A kezdeti töltési folyamat hosszabb ideig tarthat.

5.2 Bekülső kapcsoló

A SpyraGO bekapcsolásához nyomja meg egyszer a kioldó gombot.



- 5 perc elteltével a SpyraGO magától kikapcsol.

5.3 Víztartály újratöltése

- Nyissa ki a SpyraGO víztartályának kupakját a víztartály kupakjának a játék elülső része felé történő megnyomásával, és merítse a SpyraGO hátulját tiszta csapvízbe. Így a víz tartály megtelhet vízzel.

FIGYELEM!**Sérülési kockázatok**

A víz tartályban lévő idegen tárgyak vagy forró víz sérüléseket okozhat.

A víz tartályt csak tiszta csapvízzel tölts fel. Ne használjon 30°C / 86°F-nál melegebb vizet.



- A víz tartály feltöltése után, használat előtt zárja le teljesen a víz tartály kupakját. Ehhez a víz tartály kupakját hátrafelé kell húzni. Győződjön meg róla, hogy teljesen be van illesztve a tömítésbe.

FIGYELEM!**Sérülési kockázatok**

A víz tartály kupakjának lezárásakor ne tegye az ujjait a nyílásba.

Ügyeljen arra, hogy egyik keze a fogantyún, másik keze pedig a víz tartály kupakján legyen.



☒

5.3. Űritse ki a víztartályt

Addig fújja a vizet, amíg a fúvókából nem jön ki több víz.

6. Művelet



FIGYELEM! Sérülésveszély

A szemek, az arcok és az érzékeny testrészek megsérülhetnek. Emberek és állatok megsérülhetnek a váratlan robbanásoktól.

Ne lőjön szemekre, arcokra és érzékeny testrészekre. Ne lőjön állatokra és nem érintett személyekre.

Húzza meg a ravaszt, és mozgassa hátra, amennyire csak

lehet. A vízsugár beindul.

7. Hibaelhárítás

7.1 Szoftver-visszaállítás

Végezze el a visszaállítást, ha a SpyraGO nem működik megfelelően vagy nem reagál.

1. Nyissa ki az USB-C fedelet, és csatlakoztassa a mellékelt USB-C kábelt a SpyraGO USB-C töltőportjához.
2. Csatlakoztassa az USB-C kábel másik végét egy hitelesített 5 V-os tápegységhez.
3. Húzza ki a játékot, és csavarja vissza a fedelet, hogy a SpyraGO-t ismét megfelelően használhassa.



FIGYELEM! Sérülési kockázatok

Ne célozzon szemekre, arcokra és érzékeny testrészekre a szoftver visszaállítása során.

7.2 Hibaelhárítás

Hiba leírása	Lehetséges ok	Jogorvoslat
A kioldó nem reagál, bár a LED kijelző világít	A víztartály üres	Víztartály újratöltése
	A ravasz nem eléggé hátrahúzva	Húzd meg a ravaszt, ameddig csak tudod.
	Az akkumulátor lemerült	Töltse fel az akkumulátort
A LED-ek nem világítanak a ravasz meghúzása után	Az akkumulátor lemerült	Töltse fel az akkumulátort
A SpyraGO automatikusan kikapcsolja magát.	A SpyraGO túlmelegedett	Hagyja kihűlni, és 30 perc múlva kapcsolja be újra.
Az akkumulátor nem töltődik	Az USB-C töltőport nedves vagy piszkos	Száritsa meg és tisztítsa meg a töltőcsatlakozást
	A kábel vagy a SpyraGO megsérült	Használjon másik USB-C-USB-kábelt, vagy forduljon az ügyfélszolgálathoz.
Nem felsorolt probléma	-/-	Kapcsolatfelvétel az ügyfélszolgálattal

7.3 Kapcsolatfelvétel az ügyfélszolgálattal WhatsAppon keresztül

Egyszerűen csak szkennelje be az alábbi QR-kódot, és küldjön nekünk egy videót a problémájával:



8.1 Tisztítás



FIGYELEM! Kárveszélyek

A tisztításhoz csak tiszta csapvizet használjon.

- Öblítse ki a szájkosarat: Öblítse ki a torkolatot egy nem érzékeny, élettelen felületre leadott vízsugárral.
- Tisztítsa meg a víztartály kupakját: Itassa fel a szennyeződések úgy, hogy a SpyraGO hátulját tiszta csapvízbe meríti. Ezután törölje át a víztartály kupakját egy puha, szőszmentes ruhával.
- Tiszta víztartály: Töltse újra a víztartályt tiszta csapvízzel. Ürítse ki a víztartályt tüzeléssel. Ismételje meg ezt a műveletet szükség esetén többször is.
- Tiszta felület: Törölje át a SpyraGO felületét puha, szőszmentes ruhával. Csak tiszta csapvizet használjon erre a célra!

8.2 Tárolás



FIGYELEM! Kárveszélyek

☒ Ne tárolja tele víztartállyal.

☒ Ne tárolja 5°C / 41°F alatt vagy 30°C / 86°F felett.

- A SpyraGO-t tárolás előtt teljesen szárazra kell szárítani, és a víztartályt ki kell üríteni.
- Az optimális tárolási környezet érdekében a SpyraGO-t a közvetlen napfénytől védve, 15°C / 59°F és 20°C / 68°F közötti szobahőmérsékleten tárolja.
- Töltse fel az akkumulátort kapacitásának 50-80%-áig. Ha a SpyraGO-t több mint 2 hétig tárolja. Ez meghosszabbítja az akkumulátor élettartamát.

9. Eltávolítás

Az ártalmatlanításra von



nációk

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a SpyraGO nem kezelhető háztartási hulladékként. Ha a használt SpyraGO-t szeretné ártalmatlanítani, forduljon a helyi hatóságokhoz, ahol tanácsot kaphat az ártalmatlanítási és újrahasznosítási lehetőségekről. Az akkumulátorok ártalmatlanítására vonatkozó jogszabályi előírásokat be kell tartani. A benne lévő akkumulátort biztonságosan és teljesen lemerítve kell ártalmatlanítani.

10. Megfelelőség

A Longshore kijelenti, hogy a műszaki adatok alatt leírt készülék megfelel az alábbiakban felsorolt valamennyi vonatkozó előírásnak:

CE EK-megfelelőségi nyilatkozat
Csak európai országok számára

EN71-1 2014 + A1:2018, EN71-2 2020,
EN71-3 2019+A1:2021, EC1907/2006 XVII. melléklet
Kadmium-ftalát, PaHs Reach, szerves ón,
csomagolási hulladék 94/62/EK SCCP Pops
2019/1021, IEC62115 2020+A11:2020, EMC EN55014-
1, EN55014-2, Rohs 2.0

ASTM F963-17 Mechanikai és fizikai
Tulajdonságok + CPSIA, Elemmel működő játékok,
Gyűlékonyság 4.2-Annex 5, Oldható nehézfémek 8.3.1.,
8.3.2. szakasz. CPSIA ftalát FCC-CH-C1001-09.4
FCC, csomagolási hulladék

AS/NZS ISO 8124.1:2019,
AS/NZS ISO 8124.2:2016, AS/NZS
8124.3:2012+A1:2016 AS/NZS ISO ftalátok (DEHP),
AS/NZS 62115:2011 EMC

FONTOS MEGJEGYZÉS: A szállított termék nem rendeltetésszerű használata, tisztítása,
tárolása vagy jogosulatlan módosítása esetén ez a nyilatkozat elveszti jogi érvényességét.

Hong Kong 20. december 2023

Alan Ma / Longshore projektmérnök
(A műszaki dokumentáció összeállítására jogosult)

Egyesült Királyság Kizárólag az

**UK
CA** Egyesült Királyságra vonatkozóan
értékelt megfelelés

BS EN71-1, BS EN71-2, BS EN71-3
EC1907/2006 XVII. melléklet **Kadmium**,
ftalát, PaHs Reach, szerves ón, csomagolási
hulladék 94/62/EK SCCP Pops 2019/1021,
IEC62115 2020+A11:2020, EMC EN55014-1,
EN55014-2, Rohs 2.0

Kanada SOR/2011-17 Mechanikai &
Fizikai tulajdonságok, csomagolási és címkézési
törvény, gyűlékonyság, nehézfémek, teljes ólom,
Canada Mer- cury, CPSIA SOR/2018-83
Ólommegállapodások Kanada (ISEC) EMC

München 2023. december 20.

Andreas Schober / Technológiai vezető



Megfelelőségi információk

Ez a játék megfelel az FCC-szabályok 15. részének. A működés a következő két feltételhez kötött: (1) Ez a játék nem okozhat káros interferenciát, és (2) ennek a játéknak el kell fogadnia a kapott interferenciát, beleértve a nem kívánt működést okozó interferenciát is. Ezt a berendezést tesztelték, és megállapították, hogy megfelel a B osztályú digitális játékokra vonatkozó határértékeknek az FCC-szabályok 15. része szerint. Ezeket a határértékeket úgy tervezték, hogy ésszerű védelmet nyújtsanak a káros interferenciával szemben egy lakóépületben. Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugározhat, és ha nem az utasításoknak megfelelően telepítik és használják, káros interferenciát okozhat a rádióátvitelben. Azonban nincs garancia arra, hogy egy adott telepítésben nem lép fel interferencia. Ha ez a berendezés káros interferenciát okoz a rádió- vagy televíziós vételben, ami a berendezés ki- és bekapcsolásával megállapítható, akkor a felhasználónak meg kell próbálnia az interferenciát az alábbi intézkedések közül eggyel vagy többel orvosolni:

- Irányítsa át vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a berendezés és a vevőkészülék közötti távolságot.
- Csatlakoztassa a berendezést egy olyan konnektorba, amelyik más áramkörön van, mint amelyikhez a vevőegység csatlakozik.

Forduljon a kereskedőhöz vagy egy tapasztalt rádió/TV-technikushoz segítségért.
A megfeleléséért felelős fél által nem kifejezetten jóváhagyott változtatások vagy módosítások érvényteleníthetik a felhasználó a berendezés üzemeltetésére vonatkozó jogosultság.

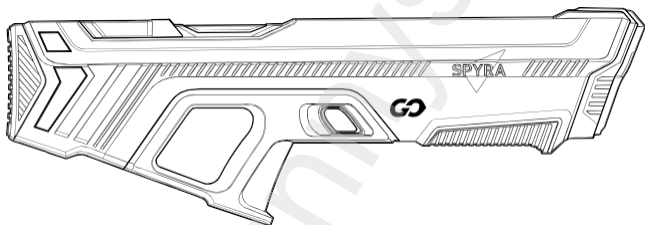
Ez a játék megfelel az RMC-EMC AS/NZS CISPR
14.1 szabványoknak.

© Sunnysoft s.r.o., distributor

Ez a B osztályú digitális készülék megfelel a kanadai ICES-003 szabványnak. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Ausztrália / Új-Zéland:

SPYRA™



IT Manuale d'uso

FR Modalità di impiego
IT Istruzioni per l'uso

ES Manuale
dell'utente **NL**

Gebruiksaanwijzing PT
Manual do Utilizador

DK Brugervejledning

NO Brukermanual

SE Bruksanvisningar

FI Käyttäjän käsikirja

CZ Uživatelská příručka

SK Používateľská príručka

PL Instrukcja obsługi

HU Felhasználói kézikönyv

SI Uporabniški priročnik

HR Korisnički priručnik

JPN 取扱説明書

TC 用戶手冊

SC 用戶手冊

KO 사용 설명서



Indice dei contenuti

1. Informazioni generali	1
1.1 Uso previsto	1
1.2 Uso improprio	1
1.3. Struttura degli avvisi di sicurezza	1
2. Descrizione del prodotto	1
2.1 Panoramica	1
2.2 Ambito di consegna	1
2.3 Dati tecnici	2
3. Informazioni sulla sicurezza	2
3.1 Sicurezza del prodotto	2
3.2 Istruzioni generali di sicurezza	3
4. Display a LED e serbatoio dell'acqua	4
5. Installazione	4
5.1 Ricarica	4
5.2 Interruttore On/Off	5
5.3. Riempire il serbatoio dell'acqua	5
5.3. Svuotare il serbatoio dell'acqua	6
6. Operazione	6
7. Risoluzione dei problemi	6
7.1 Reset del software	6
7.2 Risoluzione dei problemi	6
7.3 Contatta l'assistenza clienti via WhatsApp	7
8. Manutenzione	7
8.1 Pulizia	7
8.2 Conservazione	7
9. Smaltimento	7
10. Conformità	8

Contatto

Spyra GmbH

Fraunhoferstr. 23H, 80469 Monaco, Germania

+49 89 68979558 / hello@spyra.com / www.spyra.com

(c) 2024 Spyra GmbH. Tutti i diritti riservati.

Spyra e il logo Spyra sono marchi registrati di Spyra GmbH.

Progettato in Germania. Prodotto in Cina.

1. Informazioni generali

Per garantire un uso corretto, è necessario leggere attentamente il manuale d'uso prima di utilizzare SpyraGO. Per utilizzare SpyraGO è necessaria un'età minima di 8 anni. Durante l'utilizzo di SpyraGO è necessaria la supervisione dei genitori. Conservare questo manuale d'uso in un luogo sicuro, in modo da poter consultare in seguito le informazioni importanti in esso contenute. Le istruzioni per l'uso si basano sugli standard e sulle normative vigenti nell'Unione Europea. Quando si utilizza il giocattolo al di fuori dell'Unione Europea, rispettare le linee guida e le leggi specifiche del paese.

1.1 Uso previsto



ATTENZIONE!

Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi! Piccole parti, rischio di soffocamento!
Proiettili d'acqua: occhi, viso e parti del corpo sensibili possono essere feriti.

SpyraGO è una pistola ad acqua con funzione di sparo automatico. È destinata esclusivamente a scopi ludici, come ad esempio i giochi. L'uso dello SpyraGO richiede un'età minima di 8 anni. Non utilizzare lo SpyraGO per scopi diversi da quelli previsti.

1.2 Uso improprio

La mancata osservanza del contenuto del manuale d'uso può provocare incendi, scosse elettriche o altre lesioni, nonché danni allo SpyraGO e ad altri beni.

1.3. Struttura degli avvisi di sicurezza

La mancata osservanza del contenuto del manuale d'uso può provocare incendi, scosse elettriche o altre lesioni, nonché danni allo SpyraGO e ad altri beni.



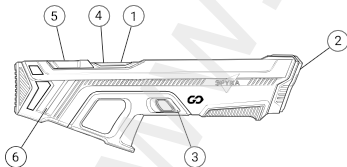
LIVELLO DI ATTENZIONE!

Natura e fonte del pericolo

Conseguenze della mancata osservanza
-> Misure per evitare qualsiasi pericolo

2. Descrizione del prodotto

2.1 Panoramica



- 1 - Display a LED
- 2 - Ugello
- 3 - Innesco
- 4 - Porta di ricarica USB-C
- 5 - Tappo del serbatoio dell'acqua
- 6 - Numero di serie

2.2 Ambito di consegna

- SpyraGO
- Cavo da USB-C a USB
- Manuale d'uso

- Cacciavite
- Solo per SpyraGO clear: 1x cubo SpyraColor

www.Sunnysoft.cz

2.3 Dati tecnici

Informazioni	Valore	Unità
Prodotto		
Categoria di prodotto	Idropulitrice	-/-
Nome del prodotto	SpyraGO	-/-
Serie	MK1	-/-
Numero di serie	SpyraGo Mark1	-/-
Livello di pressione sonora LpA	<70	dB (A)
Insicurezza KpA	1.5	dB
Valore di vibrazione mano-braccio	<2.5	m / s ²
Peso senza ricarica d'acqua	2.1	a lisca di pesce
Peso con ricarica massima di acqua	3.2	a lisca di pesce
Dimensioni (L x A x P)	21,3 x 7,3 x 2,4	pollice x pollice x pollice
Batteria		
Batteria	Batteria agli ioni di litio	-/-
Capacità	1200	mAh
Tensione nominale	7.4	V
Seratoio dell'acqua		
Volume	circa 450	ml
Numero di esplosioni normali per seratoio pieno	circa 75	Esplosioni

3. Informazioni sulla sicurezza

L'uso improprio di SpyraGO può essere pericoloso. Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima della messa in funzione. Prestare attenzione anche alle avvertenze relative alle fasi di intervento riportate nel manuale d'uso. Tenere sempre il manuale d'uso a portata di mano. La mancata osservanza può provocare lesioni personali e danni materiali. In caso di rivendita o cessione dello SpyraGO, consegnare anche il presente manuale d'uso.

3.1 Sicurezza del prodotto

- Ricaricare il seratoio dell'acqua di SpyraGO solo con acqua pulita del rubinetto o con acqua pulita del rubinetto colorata con un cubetto SpyraColor.
- Non utilizzare lo SpyraGO a temperature inferiori a 0°C / 32°F o superiori a 50°C / 122°F. La temperatura di funzionamento e di ricarica consigliata è compresa tra 5°C / 41°F e 30°C / 86°F.
- Non utilizzare o immergere completamente lo SpyraGO nell'acqua.
- Proteggere SpyraGO dalla luce solare diretta.

- Non sono consentite riparazioni, sostituzioni di parti, aperture o modifiche dello SpyraG0.
 - ▶ Rischio di lesioni a causa di parti mobili e infiammabili.
 - ▶ Questo giocattolo contiene batterie non sostituibili.

3.2 Istruzioni generali di sicurezza



PERICOLO!

Le istruzioni di sicurezza di questo tipo mettono in guardia l'utente da lesioni che possono causare la morte.

- Toccare la spina e la presa di corrente solo con le mani asciutte.
- Utilizzare esclusivamente spine di alimentazione conformi agli standard di sicurezza nazionali, internazionali e regionali applicabili, tra cui lo Standard internazionale per la sicurezza delle apparecchiature per la tecnologia dell'informazione (IEC 60950-1).
- Questo giocattolo deve essere collegato solo ad apparecchiature che riportano uno dei seguenti simboli.
- Il trasformatore, l'alimentatore o il caricabatterie utilizzati con il prodotto devono essere esaminati regolarmente per verificare che non vi siano danni al cavo di alimentazione, alla spina, all'involucro o ad altre parti e, in caso di danni, non devono essere utilizzati finché non sono stati riparati.



- Non utilizzare il giocattolo se è danneggiato.
- Prima di ogni ricarica, controllare che il collegamento alla rete e la spina non siano danneggiati.
- Non sparare agli animali o a persone non coinvolte.
- Non sparare a persone di età inferiore agli 8 anni.
- Non sparare a persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate.
- Pericolo di esplosione!
 - ▶ Tenere lontano da fonti di calore e non utilizzare o conservare a temperature superiori a 50°C!
 - ▶ Non utilizzare o conservare a temperature inferiori a 0°C!
 - ▶ Non lasciate cadere lo SpyraGO!



ATTENZIONE!

Le istruzioni di sicurezza di questo tipo mettono in guardia l'utente da lesioni gravi o danni ingenti alle cose.

- Utilizzare solo come previsto.
- L'uso non è consentito ai bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini al di sotto degli 8 anni.
- Non sparare su volti, occhi o altre parti sensibili del corpo.
- Non adatto a persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate.
- Tenere la pellicola d'imballaggio lontano da bambini e animali, perché c'è il rischio di soffocamento!
- Piccole particelle estranee (ad es. sabbia) nel serbatoio dell'acqua possono causare lesioni.
- Ricaricare il serbatoio dell'acqua solo con acqua di rubinetto pulita. Altri liquidi possono causare lesioni.
- L'acqua calda può provocare ustioni. Non ricaricare il serbatoio dell'acqua con acqua calda. La temperatura massima dell'acqua nel serbatoio dell'acqua è di 30°C / 86°F.
- I componenti elettronici difettosi possono causare esplosioni incontrollate! In caso di esplosioni incontrollate, resettare il giocattolo. Se il problema non si risolve, contattare l'assistenza clienti.

**ATTENZIONE!**

Le istruzioni di sicurezza di questo tipo indicano pericoli che possono causare danni a cose e persone.

- Scollegare il giocattolo dal cavo di ricarica quando la batteria è completamente carica. Non caricare senza sorveglianza.
- Non caricare se
 - ▶ il serbatoio dell'acqua non è completamente vuoto.
 - ▶ la porta USB-C è danneggiata o bagnata.
- Non utilizzare il giocattolo a temperature inferiori a 0°C / 32°F o superiori a 50°C / 122°F.
- Non far cadere o lanciare il giocattolo.
- Non attivare i getti d'acqua quando non c'è acqua nel serbatoio.
- Non aprire, bruciare o smontare il giocattolo. Non collegare o scollegare i cavi con la forza.
- Tutte le parti in tensione nell'ambiente di utilizzo devono essere resistenti agli spruzzi.
- L'alimentatore deve essere collegato esclusivamente a un collegamento elettrico realizzato da un elettricista in conformità con la norma IEC 60364.

4. Display a LED e serbatoio dell'acqua

Display a LED

SpyraGO è dotato di un display a LED. Viene utilizzato per indicare quando lo SpyraGO viene caricato di energia. Questa funzione è descritta al punto 5.1. Inoltre, il LED lampeggia quando si preme il grilletto e si spara un proiettile d'acqua.

**ATTENZIONE!****Rischio di lesioni**

Questo giocattolo produce lampi che possono scatenare l'epilessia in soggetti sensibilizzati

Serbatoio dell'acqua

Le aperture su entrambi i lati consentono di vedere il serbatoio dell'acqua. Il livello dell'acqua all'interno del serbatoio indica il livello di riempimento attuale. Se il livello dell'acqua all'estremità superiore del serbatoio non è più visibile attraverso le aperture, significa che lo SpyraGO è completamente pieno d'acqua.

5. Impostazione

Prima di utilizzare SpyraGO, leggere attentamente le istruzioni di sicurezza generali. Prima della configurazione iniziale, verificare che la fornitura sia completa. Se la consegna non è completa o se SpyraGO è danneggiato, contattare immediatamente l'assistenza clienti.

Prima della configurazione iniziale è necessario eseguire le seguenti operazioni:

1. Caricare la batteria.
2. Accensione.
3. Riempire il serbatoio dell'acqua per la prima volta.

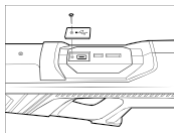
Leggete le seguenti istruzioni per capire come eseguire ogni fase.

5.1 Ricarica

La batteria dello SpyraGO deve essere completamente carica prima del primo utilizzo. Il tempo di ricarica è di circa 2 ore.

1. Disimballare SpyraGO.
2. Aprire il coperchio USB-C allentando e rimuovendo la seguente vite.

www.Sunnysoft.cz



3. Collegare il cavo USB-C in dotazione alla porta di ricarica USB-C di SpyraGO.
4. Collegare l'altra estremità del cavo USB-C a un'alimentazione certificata a 5 V.

**ATTENZIONE!****Pericolo di scosse elettriche**

L'acqua sulla porta di ricarica di SpyraGO può causare scosse elettriche.

- ☑ Caricare la batteria di SpyraGO solo in un ambiente asciutto e assicurarsi che la batteria SpyraGO e il connettore di ricarica sono completamente asciutti.

☑ Uno dei LED si illumina di rosso, indicando che la batteria è in fase di carica.

5. Non appena la batteria è completamente carica, il LED si illumina di verde.
6. Scollegare lo SpyraGO dal cavo di ricarica e riavvitare il coperchio.



- Tutte le altre funzioni sono disattivate durante il processo di carica.
- Il processo di ricarica iniziale potrebbe richiedere più tempo.

5.2 Interruttore On/Off

Premere una volta il pulsante per accendere lo SpyraGO.



- Dopo 5 minuti senza premere il grilletto, SpyraGO si spegnerà da solo.

5.3 Riempire il serbatoio dell'acqua

1. Aprire il tappo del serbatoio dell'acqua di SpyraGO spingendolo verso la parte anteriore del giocattolo e immergere la parte posteriore di SpyraGO in acqua di rubinetto pulita. In questo modo il serbatoio dell'acqua può riempirsi d'acqua.

ATTENZIONE!**Rischi di lesioni**

Oggetti estranei o acqua calda nel serbatoio dell'acqua possono causare lesioni.

Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua di rubinetto pulita. Non utilizzare acqua più calda di 30 °C.



2. Dopo aver riempito il serbatoio dell'acqua, chiudere completamente il tappo del serbatoio prima dell'uso. A tal fine, il tappo del serbatoio dell'acqua deve essere tirato all'indietro. Assicurarsi che sia completamente inserito nella guarnizione.

ATTENZIONE!**Rischi di lesioni**

Non inserire le dita nell'apertura quando si chiude il tappo del serbatoio dell'acqua.

Assicurarsi che una mano sia sull'impugnatura e una sul tappo del serbatoio dell'acqua.



☑

5.3. Svuotare il serbatoio dell'acqua

Eseguire i getti d'acqua finché non esce più acqua dall'ugello.

6. Operazione



ATTENZIONE! Rischio di lesioni

Occhi, volti e parti del corpo sensibili possono essere feriti. Persone e animali possono essere feriti da esplosioni inaspettate.

- ☑ Non sparare a occhi, volti e parti del corpo sensibili. Non sparare ad animali e persone non coinvolte.

Premere il grilletto e spostarlo verso la parte

- ☑ posteriore fino a dove è possibile. Si innesca un getto d'acqua.

7. Risoluzione dei problemi

7.1 Reset del software

Eseguire un reset se SpyraGO smette di funzionare correttamente o di rispondere.

1. Aprire il coperchio USB-C e collegare il cavo USB-C in dotazione alla porta di ricarica USB-C di SpyraGO.
2. Collegare l'altra estremità del cavo USB-C a un'alimentazione certificata a 5 V.
3. Per utilizzare nuovamente SpyraGO in modo corretto, scollegare il giocattolo e riavvitare il coperchio.



ATTENZIONE! Rischi di lesioni

Non puntare su occhi, volti e parti del corpo sensibili durante il reset del software.

7.2 Risoluzione dei problemi

Descrizione dell'errore	Possibile causa	Rimedio
Il trigger non risponde anche se il display a LED è acceso	Il serbatoio dell'acqua è vuoto	Riempire il serbatoio dell'acqua
	Grilletto non tirato abbastanza indietro	Premere il grilletto fino alla fine
	La batteria è scarica	Caricare la batteria
I LED non si accendono dopo aver premuto il grilletto	La batteria è scarica	Caricare la batteria
SpyraGO si spegne automaticamente	SpyraGO è surriscaldato	Lasciare raffreddare e riaccendere dopo 30 minuti.
La batteria non si carica	La porta di ricarica USB-C è bagnata o sporca	Asciugare e pulire la connessione di ricarica
	Il cavo o SpyraGO è danneggiato	Utilizzare un altro cavo da USB-C a USB oppure contattare l'assistenza clienti.

Problema non elencato

-/-

Contattare l'assistenza clienti

www.Sunnysoft.it

7.3 Contattare l'assistenza clienti via WhatsApp

È sufficiente scansionare il seguente codice QR e inviarci un video con il vostro problema:



8.1 Pulizia



ATTENZIONE! Rischi di danni

Per la pulizia utilizzare solo acqua di rubinetto pulita.

- Sciacquare la canna: Sciacquare la canna sparando un getto d'acqua su una superficie non sensibile e inanimata.
- Pulire il tappo del serbatoio dell'acqua: Immergere la sporcizia nella parte posteriore dello SpyraGO in acqua di rubinetto pulita. Pulire quindi il tappo del serbatoio dell'acqua con un panno morbido e privo di pelucchi.
- Pulire il serbatoio dell'acqua: Ricaricare il serbatoio dell'acqua con acqua di rubinetto pulita. Svuotare il serbatoio dell'acqua sparando. Ripetere questa procedura più volte se necessario.
- Pulire la superficie: Pulire la superficie di SpyraGO con un panno morbido e privo di pelucchi. A tale scopo, utilizzare esclusivamente acqua di rubinetto pulita!

8.2 Immagazzinamento



ATTENZIONE! Rischi di danni

- ☑ Non conservare con il serbatoio dell'acqua pieno.
- ☑ Non conservare a temperature inferiori a 5°C o superiori a 30°C.

- Lo SpyraGO deve essere completamente asciutto e il serbatoio dell'acqua deve essere svuotato prima di essere riposto.
- Per un ambiente di conservazione ottimale, conservare SpyraGO al riparo dalla luce solare diretta e a una temperatura ambiente compresa tra 15°C / 59°F e 20°C / 68°F.
- Caricare la batteria tra il 50% e l'80% della sua capacità. Se lo SpyraGO viene conservato per più di 2 settimane. In questo modo si prolunga la durata della batteria.

9. Smaltimento

Informazioni sullo smalt



Questo simbolo indica che SpyraGO non deve essere trattato come rifiuto domestico. Se si desidera smaltire lo SpyraGO usato, contattare le autorità locali per ottenere consigli sulle opzioni di smaltimento e riciclaggio.

È necessario rispettare le normative vigenti in materia di smaltimento delle batterie. La batteria contenuta deve essere smaltita in modo sicuro e completamente scarica.

www.Sunnysoft.cz

10. Conformità

Longshore dichiara che il dispositivo descritto nella sezione Dati tecnici è conforme a tutte le normative pertinenti riportate di seguito:

CE Dichiarazione di conformità
CE Solo per i paesi europei

EN71-1 2014 + A1:2018, EN71-2 2020,
EN71-3 2019+A1:2021, EC1907/2006 Allegato XVII
Cadmio Ftalato, PaHs Reach, Organotin, rifiuti
di imballaggio 94/62/CE SCCP Pops 2019/1021,
IEC62115 2020+A11:2020, EMC EN55014-1, EN55014-2,
Rohs 2.0

ASTM F963-17 Meccanica e fisica
Proprietà + CPSIA, Giocattoli a batteria,
Infiammabilità 4.2-Allegato 5, Metallo pesante
solubile Sezione 8.3.1., 8.3.2. CPSIA Ftalato
CPSIA CH-C1001-09.4
FCC, Rifiuti della confezione

AS/NZS ISO 8124.1:2019,
AS/NZS ISO 8124.2:2016, AS/NZS
8124.3:2012+A1:2016 AS/NZS ISO Ftalati (DEHP),
AS/NZS 62115:2011 EMC

NOTA IMPORTANTE: In caso di uso improprio, pulizia, stoccaggio o modifiche non autorizzate al prodotto consegnato, questa dichiarazione perde la sua validità legale.

Hong Kong 20 dicembre 2023

**UK
CA** Regno Unito Conformità valutata
solo per il Regno Unito

BS EN71-1, BS EN71-2, BS EN71-3
CE1907/2006 Allegato XVII Cadmio,
Ftalato, PaHs Reach, Organotin, rifiuti di
imballaggio 94/62/CE SCCP Pops 2019/1021,
IEC62115 2020+A11:2020, EMC EN55014-1,
EN55014-2, Rohs 2.0

Canada SOR/2011-17 Meccanica e
Proprietà fisiche, legge sull'imballaggio e
l'etichettatura, infiammabilità, metalli
pesanti, piombo totale, Canada Mer- cury,
CPSIA SOR/2018-83 Regolamenti sul piombo
Canada (ISEC) EMC

Monaco di Baviera 20 dicembre 2023

Alan Ma / Ingegnere di progetto Longshore
(Autorizzato a compilare la documentazione tecnica)

Andreas Schober / Responsabile Tecnologia



Informazioni sulla conformità

Questo giocattolo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) questo giocattolo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato. Questo apparecchio è stato testato ed è risultato conforme ai limiti previsti per i giocattoli digitali di Classe B, ai sensi della parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono stati stabiliti per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non è possibile garantire che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alle comunicazioni radio o televisive, che possono essere determinate spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura, l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza con una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchio a una presa di corrente su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.

Consultare il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo esperto.
Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità possono invalidare l'utente.

Questo giocattolo è conforme a RMC-EMC AS/NZS
CISPR 14.1.

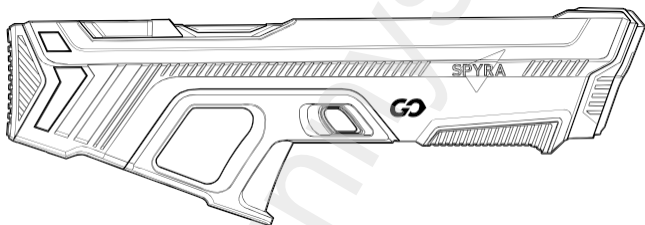
© Sunnysoft s.r.o., distributor

autorità per l'utilizzo dell'apparecchiatura.

Questo apparecchio digitale di Classe B è conforme alla normativa canadese ICES-003, CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Australia / Nuova Zelanda:

SPYRA™



EN ユーザーマニュアル

FR 雇用形態

IT 取扱説明書 **ES** 取扱説明

書 NL 取扱説明書 **PT** 取扱

説明書 **DK** 取扱説明書

ブルカーマニュアルなし

SE Bruksanvisningar

FI カンタス航空

CZ ウジパテルスカー・ブルーチカ

SK Používateľská príručka



PL Instrukcja

HU Felhasználói kézikönyv

ヨーニフ **SI** Uporabnišnik

プリロチュニク **HR** Korisnički

્યુڪي・プリロチュニク

Jpn 取扱説明書

tc 用戶手冊子

sc 用戶手冊子

ko 사용 설명서

目次

1. 一般情報	1
1.1 使用目的	1
1.2 誤用	1
1.3. 安全警告通知の構成	1
2. 製品概要	1
2.1 概要	1
2.2 配送範囲.....	1
2.3 技術データ	2
3. 安全関連情報	2
3.1 製品の安全性	2
3.2 安全に関する一般的注意事項	3
4. LEDディスプレイと水タンク	4
5. セットアップ	4
5.1 充電	4
5.2 オン/オフスイッチ	5
5.3. 補給水タンク	5
5.3. 水タンクを空にする	6
6. オペレーション	6
7. トラブルシューティング	6
7.1 ソフトウェア・リセット	6
7.2 トラブルシューティング	6
7.3 WhatsApp経由でのカスタマーサポートへのお問い合わせ	7
8. メンテナンス	7

8.1 クリーニング	7
8.2 ストレージ	7
9. 廃棄	7
10. 適合性	8

連絡先

スパイラ社

フラウンホーファー通り23H、80469ミュンヘン、ドイツ
+49 89 68979558 / hello@spyra.com / www.spyra.com

(c) 2024 Spyra GmbH. 無断複写・転載を禁じます。

SpyraおよびSpyraロゴはSpyra GmbHの登録商標です。

ドイツで設計。中国製。

1. 一般情報

SpyraGOを正しくお使いいただくために、ご使用前に必ず取扱説明書をよくお読みください。SpyraGOの使用には8歳以上の年齢が必要です。SpyraGOを操作する際は、保護者の監視が必要です。この取扱説明書は、後で重要な情報を参照できるよう、安全な場所に保管してください。この取扱説明書は、欧州連合（EU）で有効な規格および規則に基づいています。欧州連合外でこの玩具を使用する場合は、その国特有のガイドラインと法律に従ってください。



警告だ!

36ヶ月未満のお子様には適していません! 小さな部品があり、窒息の危険があります! 目、顔、体の敏感な部分を傷つける可能性があります。

1.1 使用目的

SpyraGOは自動射撃機能付きの水鉄砲です。ゲームなどのレジャー専用です。SpyraGOの使用には8歳以上の年齢が必要です。SpyraGOは本来の用途以外には使用しないでください。

1.2 誤用

ユーザーマニュアルの内容を守らないと、火災、感電、その他の怪我、SpyraGOやその他の物的損害の原因となります。

1.3. 安全警告通知の構成

ユーザーマニュアルの内容を守らないと、火災、感電、その他の怪我、SpyraGOやその他の物的損害の原因となります。



警告レベル!

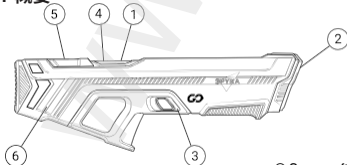
危険の性質と原因

守らないことの結果

-> 危険回避のための対策

2. 商品説明

2.1 概要



- 1 - LEDディスプレイ
- 2 - ノズル
- 3 - トリガー

4 - USB-C充電ポート

5 - 水タンクキャップ

6 - シリアル番号

2.2 配達範囲

- SpyraGO
- USB-C - USBケーブル
- ユーザーマニュアル
- ドライバー
- SpyraGOクリアー専用: 1x SpyraColorキューブ

2.3 技術データ

インフォメーション	価値	単位
製品		
製品カテゴリー	ウォーターブラスター	-/-
商品名	SpyraGO	-/-
シリーズ	MK1	-/-
シリアル番号	スパイラ基マーク1	-/-
音圧レベル LpA	<70	dB (A)
不安 KpA	1.5	dB
ハンドアーム振動値	<2.5	m / s ²
水再装填なしの重量	2.1	lb
最大給水時の重量	3.2	lb
寸法 (幅×高さ×奥行)	21.3 x 7.3 x 2.4	インチ×インチ×インチ
バッテリー		
バッテリー	リチウムイオンバッテリー	-/-
定員	1200	mAh
公称電圧	7.4	V
水タンク		
ポリウム	約450ドル	ml
満タンあたりの通常プラスト回数	約75	爆風

3. 安全関連情報

SpyraGOの不適切な使用は危険です。試運転の前に、安全に関する指示をよくお読みください。また、ユーザーマニュアルに記載されている操作手順に関する警告にも注意してください。取扱説明書は常に手の届くところに保管してください。守らないと、人身事故や物的損害につながる可能性があります。SpyraGOを転売または譲渡する場合は、このユーザーマニュアルもお渡しください。

3.1 製品の安全性

- SpyraGOの水タンクには、きれいな水道水のみ、またはSpyraColorキューブで着色したきれいな水道水を再装填

してください。

- SpyraGOを0°C / 32°F以下または50°C / 122°F以上で使用しないでください。推奨動作温度および充電温度は5°C / 41°F~30°C/86°Fです。
- SpyraGOを完全に水に浸したり、使用したりしないでください。
- SpyraGOを直射日光から保護してください。
- SpyraGOの修理、部品交換、開封、改造は禁止されています。
 - ▶ 可動部や可燃部による怪我の危険性。
 - ▶ この玩具には交換不可能な電池が含まれています。

3.2 安全に関する一般的な注意事項



危険!

この種の安全に関する指示は、死亡につながりかねない怪我について使用者に警告するものである。

- 主電源プラグとソケットには、乾いた手でのみ触れてください。
- 情報技術装置の安全に関する国際規格 (IEC 60950-1) を含む、適用される国内、国際、および地域の安全規格に準拠した電源プラグのみを使用してください。
- この玩具は、次のいずれかの記号が付された機器にのみ接続してください。
- 本製品に使用されている変圧器、電源装置、バッテリー充電器は、電源コード、プラグ、筐体、その他の部品に損傷がないか定期的に点検し、損傷がある場合は修理するまで使用しないでください。



または



- おもちゃが破損している場合は、操作しないでください。
- 各充電工程の前に、主電源接続部と主電源プラグに損傷がないか確認してください。
- 動物や無関係の人に向けて撃たないこと。
- 8歳未満を狙わないこと。
- 身体的、感覚的、または精神的な能力に制限のある人に向けて発砲してはならない。
- 爆発の危険性!
 - ▶ 熱源から遠ざけ、50°C / 122°F以上の温度で使用または保管しないでください!
 - ▶ 0°C / 32°F以下で使用または保管しないでください!
 - ▶ SpyraG0を落とさないでください!



警告だ!

この種の安全に関する指示は、重大な人身事故や物的損害の発生を警告するものです。

- 意図した通りにのみ使用すること。
- 8歳未満の子供の使用は禁止されている。
- 8歳未満のお子様の手が届かないところに保管してください。
- 顔や目など、体の敏感な部分に向けて撃たないこと。
- 身体的、感覚的、または精神的な能力に制限のある人には適さない。
- 包装用ホイルは子供や動物から離してください。窒息の危険があります!
- 水槽内の小さな異物 (砂など) が怪我の原因になることがあります。
- 水タンクには、きれいな水道水のみを補充してください。他の液体では怪我をする恐れがあります。
- 熱湯は火傷の原因になります。水タンクにお湯を入れ直さないでください。水タンク内の水の最高温度は30°Cです。
- 電子部品に欠陥があると、制御不能な爆発が発生することがあります! 爆発が制御できない場合は、おもちゃをリセットしてください。それでも問題が解決しない場合は、カスタマーサポートにご連絡ください。

**注意!**

この種の安全に関する指示は、物的損害や負傷につながる危険性を示しています。

- バッテリーが完全に充電されたら、充電ケーブルからおもちゃを外します。無人で充電しないでください。
- 以下の場合は充電しないでください。
 - ▶ 水タンクが完全に空になっていない。
 - ▶ USB-Cポートが損傷しているか、濡れている。
- 0°C/32°F以下、または50°C/122°F以上の温度でおもちゃを使用しないでください。
- おもちゃを落としたり投げたりしないでください。
- 水槽に水がないときは、ウォーターブラストを起動させないでください。
- 玩具を開けたり、燃やしたり、分解したりしないでください。無理にケーブルを接続したり、外したりしないでください。
- 使用環境にあるすべての移動部品は防滴構造でなければならない。
- 電源ユニットは、IEC 60364 に従って電気技術者が実施した電気接続にのみ接続してください。

4. LEDディスプレイと水タンク

LEDディスプレイ

SpyraGOにはLEDディスプレイがあります。これは、SpyraGOが充電中であることを示すために使用されます。これについては5.1で説明する。また、トリガーを引いて水弾が発射されるとLEDが点滅します。


警告だ!
怪我のリスク

このおもちゃは、感受性の強い人にてんかんを誘発する可能性のある閃光を発生させる。

水タンク

両サイドの切り欠きから水タンクの中が見える。水タンク内の水位は、現在の満水レベルを示しています。水タンク上端の水位が切り欠きから見えなくなったら、SpyraGOは完全に水で満たされています。

5. セットアップ

SpyraGOを使用する前に、安全に関する一般的な指示をよくお読みください。初期セットアップの前に、納品物に不備がないか確認してください。納品物に不備がある場合、またはSpyraGOが破損している場合は、直ちにカスタマーサポートまでご連絡ください。

初期セットアップの前に、以下の手順を実行する必要があります:

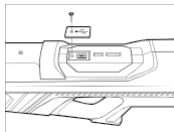
1. バッテリーを充電する。
2. スイッチを入れる。
3. 初めて水タンクに水を補給する。

各ステップの実行方法については、以下の説明をお読みください。

5.1 充電

SpyraGOのバッテリーは、最初に使用する前にフル充電する必要があります。充電時間は約2時間です。

1. SpyraGOを開梱する。
2. 以下のネジを緩めて外し、USB-Cカバーを開ける。



- 付属のUSB-CケーブルをSpyraG0のUSB-C充電ポートに接続します。
- USB-Cケーブルのもう一方を認証された5V電源に接続する。



警告だ！ 感電の危険

SpyraG0の充電ポートに水がかかると感電の恐れがあります。
 SpyraG0のバッテリーは、乾燥した環境でのみ充電してください。
 SpyraG0と充電コネクタが完全に乾いていること。

LEDの1つが赤く点灯し、バッテリーが充電中であることを示します。

- バッテリーが完全に充電されると、LEDが緑色に点灯します。
- SpyraG0を充電ケーブルから外し、カバーをねじ込みます。



- 充電中他の機能はすべて停止します。
- 初期充電に時間がかかる場合があります。

5.2 オン/オフスイッチ

トリガーを1回押すとSpyraG0の電源が入ります。



- トリガーを引かずに5分経過すると、SpyraG0の電源は自動的にオフになります。

5.3. 水タンクの補充

- SpyraG0の水タンクキャップを手前に押して開け、SpyraG0の背面をきれいな水道水に浸します。そうすることで、水タンクが水で満たされるようになります。



警告だ！ 怪我のリスク

水タンクに異物や熱湯が入ると、怪我をする恐れがあります。

水タンクにはきれいな水道水だけを入れてください。30°C以上のお湯は使用しないでください。

- 水タンクに水を入れたら、使用前に水タンクキャップを完全に閉めてください。その際、水タンクキャップを後方に引く必要があります。キャップがシールに完全にはめ込まれていることを確認してください。



**注意！
怪我のリスク**

水タンクキャップを閉める際、開口部に指を入れないでください。

片手をハンドルに、片手を水タンクのキャップに添えてください。

5.3. 水タンクを空にする

ノズルから水が出なくなるまで散水する。

6. オペレーション



**警告だ！
怪我のリスク**

目や顔、敏感な体の部位を傷つける可能性がある。予期せぬ爆風で人や動物が負傷することもある。

☞

目、顔、体の敏感な部分には発砲しないこと。動物や無関係の人は撃たないこと。

引き金を引き、奥まで動かす。放水が始まる。

☞

7. トラブルシューティング

7.1 ソフトウェアのリセット

SpyraG0が正常に動作しなくなったり、応答しなくなった場合は、リセットを実行してください。

1. USB-Cカバーを開け、付属のUSB-CケーブルをSpyraG0のUSB-C充電ポートに接続します。
2. USB-Cケーブルのもう一方を認証された5V電源に接続する。
3. SpyraG0を再び正しく使用するには、おもちゃのプラグを抜き、カバーをねじ戻します。



**警告だ！
怪我のリスク**

ソフトウェアリセット中は、目や顔、敏感な身体の一部に当たらないでください。

7.2 トラブルシューティング

エラーの説明	考えられる原因	治療法
LED表示は点灯しているが、トリガーが反応しない	水タンクが空	水タンクの補充
	トリガーが十分に後ろに引かれていない	引き金を思い切り引く
	バッテリーが空	バッテリーを充電する
トリガーを引いてもLEDが点灯しない	バッテリーが空	バッテリーを充電する
SpyraG0は自動的にオフになる	SpyraG0がオーバーヒート	30分後に再びスイッチを入れる。
バッテリーが充電されない	USB-C充電ポートが濡れているか汚れている	充電接続部を乾燥させ、清掃する

	ケーブルまたはSpyraGOが損傷している	別のUSB-C - USBケーブルを使用するか、カスタマーサポートにご連絡ください。
記載されていない問題	-/-	カスタマーサポート

7.3 WhatsAppでカスタマーサポートに連絡

以下のQRコードをスキャンして、あなたの問題をビデオでお送りください:



8.1 クリーニング



注意! 損害のリスク

洗浄にはきれいな水道水のみを使用してください。

- 銃口をすすぐ: 敏感でない無生物の表面に向けて水を噴射し、銃口をすすぐ。
- 水タンクキャップを清掃する: SpyraGOの背面をきれいな水道水で洗って汚れを落とします。その後、糸くずの出ない柔らかい布で水タンクキャップを拭いてください。
- 水タンクをきれいにする: 水タンクにきれいな水道水を入れる。発射して水タンクを空にする。必要に応じて、この手順を数回繰り返す。
- 表面をきれいにしてください: SpyraGOの表面を柔らかい糸くずの出ない布で拭いてください。この際、きれいな水道水のみを使用してください!

8.2 ストレージ



注意! 損害のリスク

☑ 満水状態で保管しないでください。

5°C / 41°F以下、または30°C / 86°F以上で保管しないでください。

- 保管する前に、SpyraGOを完全に乾燥させ、水タンクを空にする必要があります。
- 最適な保管環境のため、SpyraGOは直射日光を避け、室温15°C〜20°Cで保管してください。
- バッテリーを容量の50%から80%まで充電してください。SpyraGOを2週間以上保管する場合、バッテリーの寿命が延びます。

9. 廃棄



廃棄に関する情報

このマークは、SpyraGOを家庭ごみとして扱ってはいけないことを示しています。使用済みのSpyraGOを廃棄する場合は、お住まいの地方自治体に連絡し、廃棄やリサイクルの方法についてアドバイスを受けてください。バッテリーの廃棄については、適用される法的規制を遵守してください。バッテリーは完全に放電した状態で安全に廃棄してください。

10. 適合性

ロングショアは、技術データの項に記載されている装置が、以下のすべての関連規制に準拠していることを宣言する：



EC 適合宣言書 欧州諸国向けのみ

EN71-1 2014 + A1:2018, EN71-2 2020,
EN71-3 2019+A1:2021, EC1907/2006 Annex XVII
カドミウム、フタル酸エステル、PaHs リーチ、有機スズ、包装
廃棄物 94/62/EC SCCP Pops 2019/1021, IEC62115
2020+A11:2020, EMC EN55014-1, EN55014-2, Rohs 2.0

ASTM F963-17 機械のおよび物理的

特性 + CPSIA, 電池式玩具, 引火性 4.2-Annex 5, 溶解性重金属

Section 8.3.1., 8.3.2.CPSIA フタル酸塩 CPSC-CH-
C1001-09.4
FCC, パッケージ

as/nzs iso 8124.1:2019,

AS/NZS ISO 8124.2:2016, AS/NZS

8124.3:2012+A1:2016 AS/NZS ISO フタル酸エステル
(DEHP), AS/NZS 62115:2011 EMC

重要な注意: 不適切な使用、クリーニング、保管、または納入された製品の不正な改造が行われた場合、この宣言は法的効力を失います。

香港 2023年12月20日



英国 英国でのみ適合性評価済み

BS EN71-1, BS EN71-2, BS EN71-3
EC1907/2006 Annex XVII カドミウム、フタル
酸エステル、PaHs リーチ、有機スズ、包装廃棄物
94/62/EC SCCP Pops 2019/1021, IEC62115
2020+A11:2020, EMC EN55014-1, EN55014-2,
Rohs 2.0

カナダ SOR/2011-17 機械

物理的特性、包装・表示法、燃焼性、重金属、総鉛、カナダ・
マーキュリー、CPSIA SOR/2018-83 鉛規制 カナダ (ISEC) EMC

ミュンヘン 2023年12月20日

アラン・マ/プロジェクト・エンジニア ロングショア

アンドレアス・ショーバー/技術部長

(技術文書の編集権限を有する)



適合情報

この玩具はFCC規則のパート15に準拠しています。(1) この玩具は有害な干渉を引き起こしてはならない、(2) 望ましくない動作を引き起こす干渉を含め、この玩具は受信した干渉を受け入れなければならない。本装置は、FCC規則のパート15に従い、クラスBデジタル玩具の制限に準拠していることがテストにより確認されています。これらの制限は、住宅での設置において有害な干渉から適切に保護することを目的としています。本機は、無線周波数エネルギーを発生、使用、放射する可能性があり、説明書に従って設置および使用されない場合、無線通信に有害な干渉を引き起こす可能性があります。ただし、特定の設置場所で干渉が発生しないことを保証するものではありません。本機器がラジオやテレビの受信に有害な干渉を引き起こす場合は、本機器の電源を切ったり入れたりすることで判断できます：

- ・ 受信アンテナの向きを変えるか、位置を変える。

この玩具はRMC-EMC AS/NZS CISPR 14.1に準拠しています
© Sunnysoft s.r.o., distributor

- ・ 機器と受信機の距離を離す。
- ・ 受信機が接続されている回路とは別の回路のコンセントに機器を接続してください。

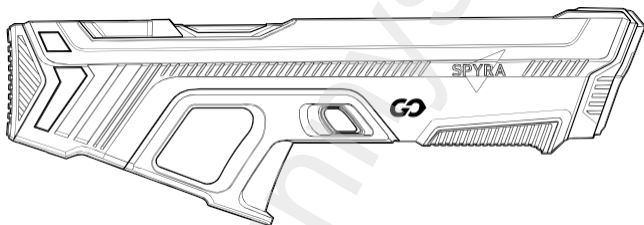
販売店または経験豊富なラジオ/テレビ技術者にご相談ください。

コンプライアンスに責任を負う当事者が明示的に承認していない変更または修正は、ユーザーの権利を無効にする可能性があります。機器を操作する権限。

このクラス B デジタル機器は、カナダ ICES-003 に準拠しています。CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

オーストラリア/ニュージーランド

SPÝRA™



NL Gebruikershandleiding

FR Wijze van
tewerkstelling
IT Istruzioni per l'uso
ES Gebruiksaanwijzing
NL Gebruiksaanwijzing
PT Manual do Utilizador
DK Brugervejledning
GEEN
Brukhandleiding

SE Bruksanvisningar

FI Käyttäjän käsikirja
CZ Uživatelská příručka
SK Používateľská príručka



PL Instrukcje voor obsługi
HU Felhasználói kézikönyv
SI Uporabniški priročnik
HR Korisnički priručnik
JPN 取扱説明書
TC 用戶手冊
SC 用戶手冊
KO 사용 설명서

Inhoudsopgave

1. Algemene informatie	1
1.1 Beoogd gebruik	1
1.2 Misbruik	1
1.3. Structuur van veiligheidswaarschuwingen	1
2. Productbeschrijving	1
2.1 Overzicht	1
2.2 Omvang van de levering	1
2.3 Technische gegevens	2
3. Informatie over veiligheid	2
3.1 Productveiligheid	2
3.2 Algemene veiligheidsinstructies	3
4. LED-display en waterreservoir	4
5. Setup	4
5.1 Opladen	4
5.2 Aan/uit-schakelaar	5
5.3. Watertank bijvullen	5
5.3. De watertank legen	6
6. Werking	6
7. Problemen oplossen	6
7.1 Software-reset	6
7.2 Problemen oplossen.....	6
7.3 Neem contact op met de klantenservice via WhatsApp	7
8. Onderhoud	7
8.1 Schoonmaken	7
8.2 Opslag	7
9. Verwijdering	7
10. Conformiteit	8

Neem contact op met

Spyra GmbH

Fraunhoferstr. 23H, 80469 München, Duitsland

+49 89 68979558 / hello@spyra.com / www.spyra.com

(c) 2024 Spyra GmbH. Alle rechten voorbehouden.

Spyra en het Spyra logo zijn geregistreerde handelsmerken van

Spyra GmbH.

Ontworpen in Duitsland. Gemaakt in China.

1. Algemene informatie

Om een correct gebruik te garanderen, moet de gebruikershandleiding aandachtig worden gelezen voordat de SpyraGO wordt gebruikt. De minimumleeftijd voor het gebruik van de SpyraGO is 8 jaar. Ouderlijk toezicht is vereist om de SpyraGO te bedienen. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plaats zodat u de belangrijke informatie die erin staat later kunt raadplegen. De gebruiksaanwijzing is gebaseerd op de normen en voorschriften die gelden in de Europese Unie. Neem de landspecifieke richtlijnen en wetten in acht wanneer u het speelgoed buiten de Europese Unie gebruikt.

1.1 Beoogd gebruik



WAARSCHUWING!

Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden! Kleine onderdelen, verstikkingsgevaar!
Waterprojectielen - ogen, gezichten en gevoelige lichaamsdelen kunnen verwondingen oplopen.

SpyraGO is een waterpistool met een automatische schietfunctie. Het is alleen bedoeld voor vrijetijdsoeinden, zoals spelletjes. Voor het gebruik van de SpyraGO is een minimumleeftijd van 8 jaar vereist. Gebruik de SpyraGO niet voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is.

1.2 Misbruik

Het niet naleven van de inhoud van de gebruikershandleiding kan leiden tot brand, elektrische schokken of andere verwondingen, alsook tot schade aan de SpyraGO en andere eigendommen.

1.3. Structuur van veiligheidswaarschuwingen

Het niet naleven van de inhoud van de gebruikershandleiding kan leiden tot brand, elektrische schokken of andere verwondingen, alsook tot schade aan de SpyraGO en andere eigendommen.



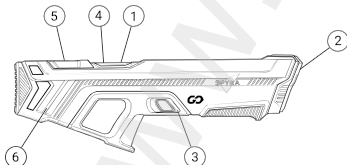
WAARSCHUWING!

Aard en bron van het gevaar

Gevolgen van niet-naleving
-> Maatregelen om gevaar te vermijden

2. Productbeschrijving

2.1 Overzicht



- 1 - LED-scherm
- 2 - Mondstuk
- 3 - Trekker
- 4 - USB-C oplaadpoort
- 5 - Watertankdop
- 6 - Serienummer

2.2 Omvang van de levering

- SpyraGO
- USB-C naar USB-kabel
- Gebruikershandleiding

- Schroevendraaier
- Alleen voor de SpyraGO clear: 1x SpyraColor kubus

www.Sunnysoft.cz

2.3 Technische gegevens

Informatie	Waarde	Eenheid
Product		
Productcategorie	Waterblazer	-/-
Naam product	SpyraGO	-/-
Serie	MK1	-/-
Serienummer	SpyraGo Mark1	-/-
Geluidsdrukniveau LpA	<70	dB (A)
Onzekerheid KpA	1.5	dB
Waarde hand-armtrillingen	<2.5	m / s ²
Gewicht zonder water bijvullen	2.1	lb
Gewicht met maximale watertoevoer	3.2	lb
Afmetingen (B x H x D)	21,3 x 7,3 x 2,4	inch x inch x inch
Batterij		
Batterij	Lithium-ion batterij	-/-
Capaciteit	1200	mAh
Nominale spanning	7.4	V
Watertank		
Volume	ongeveer 450	ml
Aantal normale ontploffingen per volle tank	ongeveer 75	Ontploffingen

3. Informatie over veiligheid

Verkeerd gebruik van de SpyraGO kan gevaarlijk zijn. Lees aandachtig de veiligheidsinstructies voor ingebruikname. Let ook op de waarschuwingen voor de actiestappen in de gebruikershandleiding. Bewaar de gebruikershandleiding altijd binnen handbereik. Niet-naleving kan leiden tot persoonlijk letsel en materiële schade. Als je de SpyraGO doorverkoopt of weggeeft, overhandig dan ook deze gebruikershandleiding.

3.1 Productveiligheid

- Herlaad de watertank van de SpyraGO met alleen schoon kraanwater of schoon kraanwater gekleurd met een SpyraColor blokje.
- Gebruik de SpyraGO niet onder 0°C / 32°F of boven 50°C / 122°F. De aanbevolen gebruiks- en oplaadtemperatuur is tussen 5°C / 41°F en 30°C / 86°F.
- Gebruik of dompel de SpyraGO niet volledig onder water.
- Bescherm de SpyraGO tegen direct zonlicht.
- Reparaties, vervanging van onderdelen, openen of wijzigen van de SpyraGO zijn niet toegestaan.
 - ▶ Risico op letsel door bewegende en brandbare onderdelen.
 - ▶ Dit speelgoed bevat batterijen die niet vervangbaar zijn

3.2 Algemene veiligheidsinstructies



GEVAAR!

Veiligheidsinstructies van dit type waarschuwen de gebruiker voor verwondingen die de dood tot gevolg kunnen hebben.

- Raak de stekker en het stopcontact alleen aan met droge handen.
- Gebruik alleen stekkers die voldoen aan de toepasselijke nationale, internationale en regionale veiligheidsnormen, waaronder de internationale norm voor de veiligheid van apparatuur voor informatietechnologie (IEC 60950-1).
- Dit speelgoed mag alleen worden aangesloten op apparatuur met een van de volgende symbolen.
- De transformator, voeding of batterijoplader die bij het product wordt gebruikt, moet regelmatig worden onderzocht op schade aan het netsnoer, de stekker, de behuizing of andere onderdelen en in geval van schade mag het product niet worden gebruikt totdat de schade is gerepareerd.



of



- Gebruik het speelgoed niet als het beschadigd is.
- Controleer voor elk oplaadproces de metaansluiting en de netstekker op beschadigingen.
- Schiet niet op dieren of onbetrokken personen.
- Schiet niet op personen jonger dan 8 jaar.
- Schiet niet op personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.
- Explosiegevaar!
 - ▶ Verwijderd houden van warmtebronnen en niet gebruiken of bewaren bij temperaturen boven 50°C / 122°F!
 - ▶ Niet gebruiken of bewaren beneden 0°C / 32°F!
 - ▶ Laat de SpýraGO!



WAARSCHUWING!

Dit soort veiligheidsinstructies waarschuwt de gebruiker voor ernstig letsel of grote materiële schade.

- Alleen gebruiken zoals bedoeld.
- Gebruik niet toegestaan voor kinderen jonger dan 8 jaar.
- Buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar bewaren.
- Schiet niet op gezichten, ogen of andere gevoelige lichaamsdelen.
- Niet geschikt voor mensen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden.
- Houd verpakkingsfolie uit de buurt van kinderen en dieren, er bestaat verstikkingsgevaar!
- Kleine vreemde deeltjes (bijv. zand) in de watertank kunnen letsel veroorzaken.
- Vul de watertank alleen met schoon kraanwater. Andere vloeistoffen kunnen letsel veroorzaken.
- Heet water kan brandwonden veroorzaken. Vul de watertank niet opnieuw met heet water. De maximumtemperatuur voor het water in de watertank is 30°C / 86°F.
- Defecte elektronische onderdelen kunnen ongecontroleerde ontploffingen veroorzaken! Reset het speelgoed in geval van ongecontroleerde ontploffingen. Als dit het probleem niet oplost, neem dan contact op met de klantenservice.

**LET OP!**

Veiligheidsinstructies van dit type wijzen op gevaren die kunnen leiden tot materiële schade en letsel.

- Koppel het speelgoed los van de oplaadkabel als de batterij volledig is opgeladen. Niet zonder toezicht opladen.
- Niet opladen als
 - ▶ de watertank niet helemaal leeg is.
 - ▶ de USB-C poort beschadigd of nat is.
- Gebruik het speelgoed niet bij temperaturen onder 0°C / 32°F of boven 50°C / 122°F.
- Laat het speelgoed niet vallen en gooi er niet mee.
- Activeer geen waterstralen als er geen water in de watertank zit.
- Open het speelgoed niet, verbrand het niet en haal het niet uit elkaar. Verbind of ontkoppel kabels niet met geweld.
- Alle onderdelen onder spanning in de gebruiksomgeving moeten spatwaterdicht zijn.
- De voedingseenheid mag alleen worden aangesloten op een elektrische aansluiting die is uitgevoerd door een elektricien in overeenstemming met IEC 60364.

4. LED-display en waterreservoir

LED-scherm

De SpyraGO heeft een LED display. Deze wordt gebruikt om aan te geven wanneer de SpyraGO wordt opgeladen. Dit wordt beschreven in 5.1. Daarnaast knippert de LED wanneer de trekker wordt overgehaald en een waterkogel wordt afgevuurd.

**WAARSCHUWING!****Risico op letsel**

Dit speelgoed produceert flitsen die epilepsie kunnen veroorzaken bij gevoelige personen.

Watertank

De uitsparingen aan beide zijden bieden zicht in de watertank. Het waterniveau in de watertank geeft het huidige vulniveau aan. Als het waterniveau aan de bovenkant van de watertank niet meer zichtbaar is door de uitsparingen, is de SpyraGO volledig gevuld met water.

5. Setup

Lees de algemene veiligheidsinstructies aandachtig alvorens de SpyraGO te gebruiken. Controleer vóór de eerste installatie of de levering volledig is. Als de levering niet volledig is of als de SpyraGO beschadigd is, neem dan onmiddellijk contact op met de klantendienst.

De volgende stappen moeten worden uitgevoerd voor de eerste installatie:

1. Laad de batterij op.
2. ~~Inschakelen.~~
3. Vul de watertank voor de eerste keer.

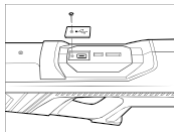
Lees de volgende instructies om te leren hoe u elke stap uitvoert.

5.1 Opladen

De batterij van de SpyraGO moet volledig worden opgeladen voor het eerste gebruik. De oplaadtijd is ongeveer 2 uur.

1. Pak de SpyraGO uit.
2. Open de USB-C klep door de volgende schroef los te draaien en te verwijderen.

www.Sunnysoft.cz



- Sluit de meegeleverde USB-C kabel aan op de USB-C oplaadpoort van de SpyraGO.
- Sluit het andere uiteinde van de USB-C kabel aan op een gecertificeerde 5V voeding.



WAARSCHUWING! Gevaar van elektrische schokken

Water op de oplaadpoort van de SpyraGO kan elektrische schokken veroorzaken.
Laad de batterij van de SpyraGO alleen op in een droge omgeving en zorg ervoor dat de SpyraGO en de oplaadconnector volledig droog zijn.

☑ Een van de LED's licht rood op om aan te geven dat de batterij wordt opgeladen.

- Zodra de batterij volledig is opgeladen, brandt de LED groen.
- Koppel de SpyraGO los van de oplaadkabel en schroef het deksel weer vast.



- Alle andere functies zijn uitgeschakeld tijdens het oplaadproces.
- Het eerste laadproces kan langer duren.

5.2 Aan/uit-schakelaar

Druk één keer op de knop om de SpyraGO in te schakelen.



- Na 5 minuten zonder de trekker over te halen, schakelt de SpyraGO vanzelf uit.

5.3. Watertank bijvullen

- Open de dop van de watertank van de SpyraGO door de dop naar de voorkant van het speelgoed te duwen en dompel de achterkant van de SpyraGO in schoon kraanwater. Zo kan de watertank zich vullen met water.

WAARSCHUWING! Risico op letsel

Vreemde voorwerpen of heet water in de watertank kunnen letsel veroorzaken.
Vul het waterreservoir alleen met schoon kraanwater. Gebruik geen water dat heter is dan 30°C / 86°F.



- ☑ Bijna het vullen van de watertank de dop van de watertank volledig voordat u het apparaat gebruikt. Hiervoor moet de dop van het waterreservoir naar achteren worden getrokken. Zorg ervoor dat hij volledig in de afdichting vastzit.

LET OP! Risico op letsel

Plaats uw vingers niet in de opening wanneer u de dop van het waterreservoir sluit.
Zorg ervoor dat één hand op de handgreep ligt en één hand op de dop van het waterreservoir.



☑

5.3. De watertank legen

Voer waterstralen uit totdat er geen water meer uit de spuitmond komt.

6. Operatie



WAARSCHUWING! Risico op letsel

Ogen, gezichten en gevoelige lichaamsdelen kunnen gewond raken. Mensen en dieren kunnen gewond raken door onverwachte ontploffingen.

- ☒ Schiet niet op ogen, gezichten en gevoelige lichaamsdelen. Schiet niet op dieren en niet betrokken personen.

Haal de trekker over en beweeg hem zo ver mogelijk naar

☒ achteren. Een waterstraal wordt geactiveerd.

7. Problemen oplossen

7.1 Software resetten

Voer een reset uit als de SpyraGO niet meer goed werkt of niet meer reageert.

1. Open de USB-C klep en sluit de meegeleverde USB-C kabel aan op de USB-C oplaadpoort van de SpyraGO.
2. Sluit het andere uiteinde van de USB-C kabel aan op een gecertificeerde 5V voeding.
3. Haal de stekker uit het stopcontact en schroef het deksel er weer op om de SpyraGO weer goed te kunnen gebruiken.



WAARSCHUWING! Risico op letsel

Richt niet op ogen, gezichten en gevoelige lichaamsdelen tijdens het resetten van de software.

7.2 Problemen oplossen

Foutbeschrijving	Mogelijke oorzaak	Remedy
Trigger reageert niet hoewel LED-display aan is	Watertank is leeg	Watertank bijvullen
	Trekker niet ver genoeg naar achteren getrokken	Haal de trekker zo ver mogelijk over
	Batterij is leeg	De batterij opladen
LED's branden niet na het overhalen van de trekker	Batterij is leeg	De batterij opladen
SpyraGO schakelt zichzelf automatisch uit	SpyraGO is oververhit	Laat het afkoelen en zet het na 30 minuten weer aan.
Batterij laadt niet op	USB-C oplaadpoort is nat of vuil	Droog en reinig de oplaadaansluiting
	Kabel of SpyraGO is beschadigd	Gebruik een andere USB-C naar USB-kabel of neem contact op met de klantenservice
Probleem niet vermeld	-/-	Contact opnemen met de

www.Sunnysoft.cz

7.3 Neem contact op met de klantenservice via WhatsApp

Scan gewoon de volgende QR-code en stuur ons een video met je probleem:



8.1 Schoonmaken



LET OP!

Risico op schade

Gebruik alleen schoon kraanwater om schoon te maken.

- Spoel de snuit: Spoel de snuit door een waterstraal af te vuren op een niet-gevoelig, levenloos oppervlak.
- Maak de dop van het waterreservoir schoon: Maak vuil door de achterkant van de SpyraGO in schoon leidingwater te dompelen. Veeg de dop van het waterreservoir vervolgens af met een zachte, pluisvrije doek.
- Maak de watertank schoon: Vul de watertank opnieuw met schoon leidingwater. Maak het waterreservoir leeg door te schieten. Herhaal deze procedure indien nodig meerdere keren.
- Schoon oppervlak: Veeg het oppervlak van de SpyraGO schoon met een zachte, pluisvrije doek. Gebruik hiervoor alleen schoon kraanwater!

8.2 Opslag



LET OP!

Risico op schade

- ☒ Niet opslaan met een volle watertank.
- ☒ Niet bewaren onder 5°C / 41°F of boven 30°C / 86°F.

- De SpyraGO moet volledig droog zijn en de watertank moet leeg zijn voordat je hem opbergt.
- Voor een optimale bewaaromgeving bewaar je de SpyraGO beschermd tegen direct zonlicht en bij een kamertemperatuur tussen 15°C / 59°F en 20°C / 68°F.
- Laad de batterij op tot tussen 50% en 80% van de capaciteit. Als de SpyraGO langer dan 2 weken wordt opgeslagen. Dit verlengt de levensduur van de batterij.

9. Verwijdering

Informatie over verwijde




Dit symbool geeft aan dat de SpyraGO niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Als u uw gebruikte SpyraGO wilt weggooien, neem dan contact op met de plaatselijke autoriteiten voor advies over de mogelijkheden voor verwijdering en recyclage. De geldende wettelijke voorschriften voor het verwijderen van batterijen

moeten worden nageleefd. De batterij moet veilig en volledig ontladen worden weggegooid.

www.Sunnysoft.cz

10. Conformiteit

Longshore verklaart dat het onder Technische gegevens beschreven apparaat voldoet aan alle hieronder vermelde relevante voorschriften:

 EG-verklaring van
overeenstemming Alleen voor
Europese landen

EN71-1 2014 + A1:2018, EN71-2 2020,
EN71-3 2019+A1:2021, EC1907/2006 Bijlage XVII
Cadmium ftalaat, PaHs Reach, organotin,
verpakkingsafval 94/62/EG SCCP Pops
2019/1021, IEC62115 2020+A11:2020, EMC EN55014-
1, EN55014-2, Rohs 2.0

ASTM F963-17 Mechanisch en fysisch
Eigenschappen + CPSIA, speelgoed op batterijen,
ontvlambaarheid 4.2-Bijlage 5, oplosbare zware
metalen Sectie 8.3.1, 8.3.2. CPSIA Ftalaat CPSC-
CH-C1001-09.4
FCC, Pakketafval

AS/NZS ISO 8124.1:2019,
AS/NZS ISO 8124.2:2016, AS/NZS
8124.3:2012+A1:2016 AS/NZS ISO Ftalaten (DEHP),
AS/NZS 62115:2011 EMC

BELANGRIJKE OPMERKING: In geval van onjuist gebruik, reiniging, opslag of ongeoorloofde
wijzigingen aan het geleverde product, verliest deze verklaring haar rechtsgeldigheid.

Hong Kong 20 dec 2023

Alan Ma / Projectingenieur Longshore
(Geautoriseerd om de technische documentatie samen
te stellen)

Verenigd Koninkrijk Conformiteit

 Alleen beoordeeld voor het
Verenigd Koninkrijk

BS EN71-1, BS EN71-2, BS EN71-3
EC1907/2006 Bijlage XVII **Cadmium**,
Ftalaat, PaHs Reach, Organotin,
verpakkingsafval 94/62/EG SCCP Pops
2019/1021, IEC62115 2020+A11:2020, EMC
EN55014-1, EN55014-2, Rohs 2.0

Canada SOR/2011-17 Mechanisch &
Fysische eigenschappen, verpakkings- en
etiketteringswet, ontvlambaarheid, zware
metalen, totaal lood, Canada Mer- cury, CPSIA
SOR/2018-83 Loodvoorschriften Canada (ISEC)
EMC

München 20 dec 2023

Andreas Schober / Hoofd technologie



Conformiteitsinformatie

Dit speelgoed voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften. Het gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) Dit speelgoed mag geen schadelijke interferentie veroorzaken en (2) dit speelgoed moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken. Dit apparaat is getest en voldoet aan de beperkingen voor digitaal speelgoed van klasse B, volgens deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze limieten zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie. Deze apparatuur genereert en gebruikt radiofrequentie-energie en kan deze uitstralen. Als de apparatuur niet volgens de instructies wordt geïnstalleerd en gebruikt, kan deze schadelijke storing veroorzaken aan radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen interferentie zal optreden in een bepaalde installatie. Als dit apparaat schadelijke interferentie veroorzaakt bij radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door het apparaat aan en uit te zetten, wordt de gebruiker aangemoedigd te proberen de interferentie te corrigeren door een of meer van de volgende maatregelen te nemen:

- Heroriënteer of verplaats de ontvangstantenne.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact van een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.

Dit speelgoed voldoet aan RMC-EMC* AS/NZS CISPR
14.1.

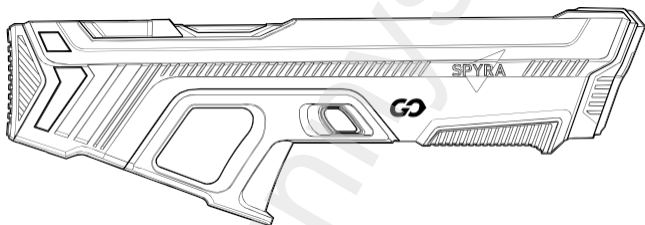
© Sunnysoft s.r.o., distributor

Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/televisiemonteur voor hulp.
Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor naleving, kunnen het recht van de gebruiker op garantie ongeldig maken.
bevoegdheid om de apparatuur te bedienen.

Dit digitale apparaat van klasse B voldoet aan de Canadese ICES-003. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Australië / Nieuw-Zeeland:

SPÝRA™



NO Brukerhåndbok

FR Mode d'emploi
IT Istruzioni per l'uso
ES Manual del usuario
NL Gebruiksaanwijzing
PT Manual do Utilizador
DK Brugervejledning
NO Brukermanual
SE Bruksanvisninger

FI Käyttäjän käsikirja
CZ Uživatelská příručka
SK Používateľská príručka
(SK Používateľská príručka)



PL Instrukcja obsługi
HU Felhasználói kézikönyv
SI Uporabniški priročnik
HR Korisnički priručnik
JPN 取扱説明書
TC 用戶手冊
SC 用戶手冊
KO 사용 설명서

Innholdsfortegnelse

1. Generell informasjon	1
1.1 Tiltentkt bruk	1
1.2 Misbruk	1
1.3. Oppbygging av sikkerhetsadvarsler	1
2. Produktbeskrivelse	1
2.1 Oversikt	1
2.2 Leveringsomfang	1
2.3 Tekniske data	2
3. Sikkerhetsrelatert informasjon	2
3.1 Produktsikkerhet	2
3.2 Generelle sikkerhetsanvisninger	3
4. LED-display og vanntank	4
5. Oppsett	4
5.1 Lading	4
5.2 På/av-bryter	5
5.3. Påfylling av vanntank	5
5.3. Tøm vanntanken	6
6. Operasjon	6
7. Feilsøking	6
7.1 Tilbakestilling av programvare	6
7.2 Feilsøking	6
7.3 Kontakt kundestøtte via WhatsApp	7
8. Vedlikehold	7
8.1 Rengjøring	7
8.2 Lagring	7
9. Avhending	7
10. Konformitet	8

Kontakt

Spyra GmbH

Fraunhoferstr. 23H, 80469 München, Tyskland

+49 89 68979558 / hello@spyra.com / www.spyra.com

(c) 2024 Spyra GmbH. Alle rettigheter forbeholdes.

Spyra og Spyra-logoen er registrerte varemerker som tilhører

Spyra GmbH.

Konstruert i Tyskland. Produsert i Kina.

1. Generell informasjon

For å sikre riktig bruk må brukerhåndboken leses nøye før SpyraGO tas i bruk. Vær oppmerksom på at det kreves en minimumsalder på 8 år for å bruke SpyraGO. Foreldres tilsyn er påkrevd ved bruk av SpyraGO. Oppbevar denne bruksanvisningen på et trygt sted, slik at du kan slå opp i den viktige informasjonen den inneholder på et senere tidspunkt. Bruksanvisningen er basert på standarder og forskrifter som gjelder i EU. Følg landspesifikke retningslinjer og lover når du bruker leketøyet utenfor EU.

1.1 Tiltent bruk



ADVARSEL!

Ikke egnet for barn under 36 måneder! Små deler, kvelningsfare! Vannprojektiler - øyne, ansikt og følsomme kroppsdeler kan bli skadet.

SpyraGO er en vannpistol med automatisk skytefunksjon. Den er kun beregnet for fritidsformål, for eksempel spill. Bruk av SpyraGO krever en minimumsalder på 8 år. SpyraGO må ikke brukes til andre formål enn det den er beregnet for.

1.2 Misbruk

Unnlatelse av å følge innholdet i bruksanvisningen kan føre til brann, elektrisk støt eller andre personskader samt skade på SpyraGO og annen eiendom.

1.3. Oppbygging av sikkerhetsadvarsler

Unnlatelse av å følge innholdet i bruksanvisningen kan føre til brann, elektrisk støt eller andre personskader samt skade på SpyraGO og annen eiendom.



ADVARSEL NIVÅ!

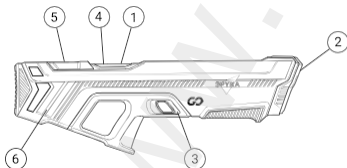
Farens art og kilde

Konsekvenser av manglende overholdelse

-> Tiltak for å unngå fare

2. Produktbeskrivelse

2.1 Oversikt



- 1 - LED-display
- 2 - Dyse
- 3 - Utløser
- 4 - USB-C-ladeport
- 5 - Løkk til vanntank
- 6 - Serienummer

2.2 Leveringsomfang

- SpyraGO
- USB-C til USB-kabel
- Brukerhåndbok
- Skrutrekker

- Kun for Spyra60 clear: 1x SpyraColor-terning

www.Sunnysoft.cz

2.3 Tekniske data

Informasjon	Verdi	Enhet
Produkt		
Produktkategori	Vannblåsing	-/-
Produktnavn	SpyraGO	-/-
Serien	MK1	-/-
Serienummer	SpyraGo Mark1	-/-
Lydtrykknivå LpA	<70	dB (A)
Usikkerhet KpA	1.5	dB
Vibrasjonsverdi for hånd-arm	<2.5	m / s ²
Vekt uten vannpåfylling	2.1	lb
Vekt med maksimal vannpåfylling	3.2	lb
Dimensjoner (B x H x D)	21,3 x 7,3 x 2,4 mm	tommer x tommer x tommer
Batteri		
Batteri	Litium-ion-batteri	-/-
Kapasitet	1200	mAh
Nominell spenning	7.4	V
Vanntank		
Volum	ca. 450	ml
Antall normale eksplosjoner per full tank	ca. 75	Eksplosjoner

3. Sikkerhetsrelatert informasjon

Feil bruk av SpyraGO kan være farlig. Les sikkerhetsinstruksjonene nøye før du tar den i bruk. Vær også oppmerksom på advarslene for handlingstrinnene i brukerhåndboken. Oppbevar alltid bruksanvisningen lett tilgjengelig. Hvis den ikke følges, kan det føre til personskader og materielle skader. Hvis du videreselger eller gir bort SpyraGO, må du også overlevere denne bruksanvisning.

3.1 Produktsikkerhet

- Fyll SpyraGOs vanntank med rent vann fra springen eller rent vann fra springen farget med en SpyraColor-kube.
- SpyraGO må ikke brukes ved temperaturer under 0 °C / 32 °F eller over 50 °C / 122 °F. Anbefalt drifts- og ladetemperatur er mellom 5 °C og 30 °C.
- SpyraGO må ikke brukes eller senkes helt ned under vann.
- Beskytt SpyraGO mot direkte sollys.
- Reparasjoner, utskifting av deler, åpning eller endringer av SpyraGO er ikke tillatt.
 - ▶ Fare for personskader på grunn av bevegelige og brennbare deler.
 - ▶ Denne leken inneholder batterier som ikke kan byttes ut.

3.2 Generelle sikkerhetsinstruksjoner



FARE!

Sikkerhetsinstruksjoner av denne typen advarer brukeren mot skader som kan føre til dødsfall.

- Berør bare støpselet og stikkkontakten med tørre hender.
- Bruk kun støpsler som er i samsvar med gjeldende nasjonale, internasjonale og regionale sikkerhetsstandarder, inkludert International Standard for the Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950-1).
- Dette leketøyet skal kun kobles til utstyr som er merket med et av følgende symboler.
- Transformatoren, strømforsyningen eller batteriladeren som brukes sammen med produktet, bør regelmessig undersøkes for skader på strømledningen, støpselet, kabinettet eller andre deler, og i tilfelle skade skal den ikke brukes før skaden er reparert.



eller



- Ikke bruk leketøyet hvis det er skadet.
- Kontroller at strømtilkoblingen og støpselet ikke er skadet før hver lading.
- Ikke skyt mot dyr eller personer som ikke er involvert.
- Ikke skyt mot personer under 8 år.
- Ikke skyt mot personer med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner.
- Eksplosjonsfare!
 - ▶ Holdes borte fra varmekilder og må ikke brukes eller oppbevares ved temperaturer over 50 °C!
 - ▶ Må ikke brukes eller oppbevares under 0 °C!
 - ▶ Ikke slipp SpyraGO!



ADVARSEL!

Sikkerhetsanvisninger av denne typen advarer brukeren mot alvorlige personskader eller store materielle skader.

- Skal kun brukes som tiltenkt.
- Bruk ikke tillatt for barn under 8 år.
- Oppbevares utilgjengelig for barn under 8 år.
- Ikke skyt mot ansikter, øyne eller andre følsomme kroppsdeler.
- Ikke egnet for personer med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner.
- Hold emballasjefolien borte fra barn og dyr, det er fare for kvelning!
- Små fremmedlegemer (f.eks. sand) i vanntanken kan forårsake skader.
- Fyll vannbeholderen kun med rent vann fra springen. Andre væsker kan forårsake personskader.
- Varmt vann kan forårsake brannskader. Ikke fyll på varmt vann i vanntanken. Maksimumstemperaturen for vannet i vanntanken er 30 °C / 86 °F.
- Defekte elektroniske komponenter kan forårsake ukontrollerte eksplosjoner! Ved ukontrollerte eksplosjoner må du tilbake stille leketøyet. Hvis dette ikke løser problemet, ta kontakt med kundeservice.

**FORSIKTIG!**

Sikkerhetsanvisninger av denne typen viser til farer som kan føre til materielle skader og personskader.

- Koble leketøyet fra ladekabelen når batteriet er fulladet. Ikke lad uten tilsyn.
- Ikke lad hvis
 - ▶ vanntanken ikke er helt tom.
 - ▶ USB-C-porten er skadet eller våt.
- Ikke bruk leketøyet ved temperaturer under 0 °C / 32 °F eller over 50 °C / 122 °F.
- Ikke slipp eller kast leketøyet.
- Ikke utløs vannblåsing når det ikke er vann i vanntanken.
- Ikke åpne, brenn eller demonter leketøyet. Ikke koble til eller fra kablene med makt.
- Alle spenningsførende deler i bruksmiljøet må være sprutsikre.
- Strømforsyningsenheten må bare kobles til en elektrisk tilkobling som er utført av eielektriker i henhold til IEC 60364.

4. LED-display og vanntank

LED-display

SpyraGO har et LED-display. Denne brukes til å indikere når SpyraGO lades med strøm. Dette er beskrevet i 5.1. I tillegg blinker LED-lampen når avtrekkeren trykkes inn og en vannkule avfyres.

**ADVARSEL!****Risiko for personskade**

Denne leken produserer blink som kan utløse epilepsi hos overfølsomme personer.

Vanntank

Utskjæringene på begge sider gir innsyn til vanntanken. Vannstanden inne i vanntanken viser det aktuelle fyllingsnivået. Hvis vannivået i den øvre enden av vanntanken ikke lenger kan ses gjennom utskjæringene, er SpyraGO helt fylt med vann.

5. Oppsett

Les de generelle sikkerhetsinstruksjonene nøye før du bruker SpyraGO. Kontroller før førstegangsinstallasjon at leveransen er komplett. Hvis leveransen ikke er komplett eller SpyraGO er skadet, må du kontakte kundestøtte umiddelbart.

Følgende trinn må utføres før det første oppsettet:

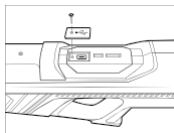
1. Lad opp batteriet.
2. Slå på.
3. Fyll på vanntanken for første gang.

Les følgende instruksjoner for å finne ut hvordan du utfører hvert trinn.

5.1 Lading

Batteriet i SpyraGO må være fulladet før første gangs bruk. Ladetiden er ca. 2 timer.

1. Pakk ut SpyraGO.
2. Åpne USB-C-dekselet ved å løsne og fjerne følgende skruer.



3. Koble den medfølgende USB-C-kabelen til USB-C-ladeporten på SpyraGO.
4. Koble den andre enden av USB-C-kabelen til en sertifisert 5V-strømforsyning.

**ADVARSEL!****Fare for elektrisk støt**

Vann på ladeporten til SpyraGO kan forårsake elektrisk støt. Ladelad bare batteriet til SpyraGO i tørre omgivelser, og sørg for at batteriet ikke er SpyraGO og ladekontakten er helt tørre.

☑ En av lysdiodene lyser rødt, noe som indikerer at batteriet lades.

5. Så snart batteriet er fulladet, lyser LED-lampen grønt.
6. Koble SpyraGO fra ladekabelen og skru dekslet på igjen.



- Alle andre funksjoner er deaktivert under ladeprosessen.
- Den første ladeprosessen kan ta lengre tid.

5.2 Parav-bryter

Trykk én gang på avtrekkeren for å slå på SpyraGO.



- Etter 5 minutter uten at du trykker på avtrekkeren, slår SpyraGO seg av av seg selv.

5.3 Fylling av vanntank

1. Åpne vannbeholderlokket på SpyraGO ved å skyve vannbeholderlokket mot forsiden av leken og senk baksiden av SpyraGO ned i rent vann fra springen. Slik at vanntanken kan fylles med vann.

ADVARSEL!**Risiko for personskader**

Fremmedlegemer eller varmt vann i vanntanken kan forårsake personskader. Fyll vanntanken kun med rent vann fra springen. Ikke bruk vann som er varmere enn 30 °C.



2. Etter at du har fylt vanntanken, må du lukke tanklokket helt før bruk. For å gjøre dette må vannbeholderlokket trekkes bakover. Forsikre deg om at det er helt i inngrep med tetningen.

FORSIKTIG!**Risiko for personskader**

Ikke plasser fingrene i åpningen når du lukker vannbeholderlokket. Sørg for at du har én hånd på håndtaket og én hånd på vannbeholderlokket.



☑

5.3. Tøm vanntanken

Utfør vannstråler til det ikke kommer mer vann ut av dysen.

6. Drift



ADVARSEL! Risiko for personskade

Øyne, ansikter og følsomme kroppsdeler kan bli skadet. Mennesker og dyr kan bli skadet av uventede eksplosjoner.

- ☒ Ikke skyt mot øyne, ansikter og følsomme kroppsdeler. Ikke skyt mot dyr eller personer som ikke er involvert.

Trekk i avtrekkeren og skyv den så langt bakover som

☒ mulig. En vanneksplasjon utløses.

7. Feilsøking

7.1 Tilbakestilling av programvare

Utfør en tilbakestilling hvis SpyraGO slutter å fungere som den skal eller slutter å svare.

1. Åpne USB-C-dekselet og koble den medfølgende USB-C-kabelen til USB-C-ladeporten på SpyraGO.
2. Koble den andre enden av USB-C-kabelen til en sertifisert 5V-strømforsyning.
3. Koble fra leketøyet og skru på dekselet igjen for å bruke SpyraGO på riktig måte.



ADVARSEL! Risiko for personskader

Ikke sikt mot øyne, ansikter og følsomme kroppsdeler under tilbakestilling av programvaren.

7.2 Feilsøking

Feilbeskrivelse	Mulig årsak	Løsning
Utløseren reagerer ikke selv om LED-displayet er på	Vanntanken er tom	Påfylling av vanntank
	Avtrekkeren er ikke trukket langt nok tilbake	Trykk på avtrekkeren så langt den rekker
	Batteriet er tomt	Lade batteriet
Lysdiodene tennes ikke etter at du har trykket på avtrekkeren.	Batteriet er tomt	Lade batteriet
SpyraGO slår seg av automatisk.	SpyraGO er overopphetet	La den avkjøles og slå den på igjen etter 30 minutter.
Batteriet lades ikke	USB-C-ladeporten er våt eller skitten	Tørk og rengjør ladetilkoblingen
	Kabel eller SpyraGO er skadet	Bruk en annen USB-C til USB-kabel eller kontakt kundestøtte.
Problem ikke oppført	-/-	Kontakt kundestøtte

7.3 Kontakt kundestøtte via WhatsApp

Skann følgende QR-kode og send oss en video med problemet ditt:



8.1 Rengjøring



FORSIKTIG!
Risiko for skade

Bruk kun rent vann fra springen til rengjøring.

- Skyll **muningen**: Skyll munningen ved å avfyre en vannstråle mot en ikke-følsom, livløs overflate.
- Rengjør **loket** på vanntanken: Sug opp smuss ved å dyppe baksiden av SpyraGO i rent vann fra springen. Tørk deretter av vanntankdekslet med en myk, lofri klut.
- Rengjør **vannetaker**: Fyll vanntanken med rent vann fra springen. Tøm vanntanken ved å skyte. Gjenta denne prosedyren flere ganger om nødvendig.
- Rengjør overflaten: Tørk av overflaten på SpyraGO med en myk, lofri klut. Bruk kun rent vann fra springen til dette formålet!

8.2 Lagring



FORSIKTIG!
Risiko for skade

- ☒ Må ikke oppbevares med full vanntank.
- ☒ Må ikke oppbevares under 5 °C eller over 30 °C.

- SpyraGO må være helt tørr og vanntanken tømt før lagring.
- For et optimalt oppbevaringsmiljø bør SpyraGO oppbevares beskyttet mot direkte sollys og i romtemperatur mellom 15 °C og 20 °C
- Lad batteriet til mellom 50 % og 80 % av kapasiteten. Hvis SpyraGO oppbevares i mer enn 2 uker. Dette forlenger batteriets levetid.

9. Avhending

Informasjon om avhending



Dette symbolet indikerer at SpyraGO ikke skal behandles som husholdningsavfall. Hvis du ønsker å kaste det brukte SpyraGO-batteriet, må du kontakte de lokale myndighetene for å få råd om avhending og resirkulering. De gjeldende lovbestemmelsene for avhending av batterier må ~~overholdes~~ overholdes. Det inneholdte batteriet må avhendes på en sikker måte og være helt utladet.

10. Overensstemmelse

Longshore erklærer at enheten som er beskrevet under Tekniske data, er i samsvar med alle relevante forskrifter som angitt nedenfor:

CE EF-samsvarserklæring Kun for europeiske land

EN71-1 2014 + A1:2018, EN71-2 2020, EN71-3 2019+A1:2021, EC1907/2006 Vedlegg XVII
Kadmiumftalat, PaHs Reach, tinnorganiske stoffer, emballasjeavfall 94/62/EC SCCP Pops 2019/1021, IEC62115 2020+A11:2020, EMC EN55014-1, EN55014-2, Rohs 2.0

ASTM F963-17 Mekanisk og fysisk Egenskaper + CPSIA, Batteridrevne leker, Brannfarlighet 4.2-Annex 5, Løselig tungmetall Avsnitt 8.3.1., 8.3.2. CPSIA Ftalat CPSC-CH-C1001-09.4
FCC, Emballasjeavfall

AS/NZS ISO 8124.1:2019, AS/NZS ISO 8124.2:2016, AS/NZS ISO 8124.3:2012+A1:2016 AS/NZS ISO Ftalater (DEHP), AS/NZS 62115:2011 EMC

VIKTIG MERKNAD: I tilfelle feil bruk, rengjøring, lagring eller uautoriserte endringer av det leverte produktet, mister denne erklæringen sin juridiske gyldighet.

Hong Kong 20. desember 2023

München 20. desember 2023

Alan Ma / Prosjektingeniør Longshore
(Autorisert til å utarbeide den tekniske dokumentasjonen)

Andreas Schober / Teknologisjef



Informasjon om samsvar

Denne leken er i samsvar med del 15 i FCC-reglene. Driften er underlagt følgende betingelser: (1) Dette leketøyet må ikke forårsake skadelig interferens, og (2) dette leketøyet må akseptere all mottatt interferens, inkludert interferens som kan forårsake uønsket drift. Dette utstyret er testet og funnet å være i samsvar med grensene for et digitalt leketøyklasse B, i henhold til del 15 i FCC-reglene. Disse grensene er utformet for å gi rimelig beskyttelse mot skadelige forstyrrelser i en boliginstallasjon. Dette utstyret genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og brukes i henhold til instruksjonene, kan det forårsake skadelige forstyrrelser i radiokommunikasjon. Det er imidlertid ingen garanti for at det ikke vil oppstå forstyrrelser i en bestemt installasjon. Hvis dette utstyret forårsaker skadelige forstyrrelser i radio- eller TV-mottak, noe som kan fastslås ved å slå utstyret av og på, oppfordres brukeren til å forsøke å korrigere forstyrrelsene ved hjelp av ett eller flere av følgende tiltak:

- Endre retning eller flytt mottaksantennen.
- Øk avstanden mellom utstyret og mottakeren.
- Koble utstyret til en stikkontakt i en annen krets enn den mottakeren er koblet til.

Kontakt forhandleren eller en erfaren radio/TV-tekniker for å få hjelp.

Endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av parten som er ansvarlig for samsvar, kan ugyldiggjøre brukerens

Dette leketøyet er i samsvar med RMC-EMC

AS/NZS CISPR 14.1.

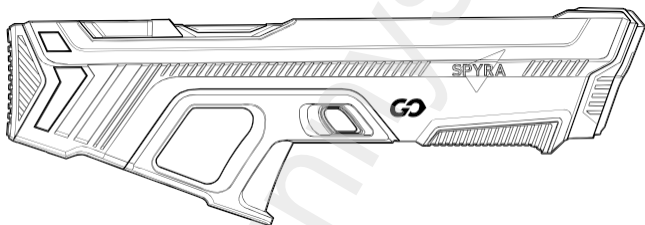
© Sunnysoft s.r.o., distributor

myndighet til å betjene utstyret.

Dette digitale apparatet i klasse B er i samsvar med kanadisk ICES-003. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Australia/New Zealand:

SPÝRA™



PL Instrukcja obsługi

FR Tryb zatrudnienia
IT Istruzioni per l'uso
ES Manual del usuario
NL Gebruiksaanwijzing
PT Manual do Utilizador
DK Brugervejledning
NIE Brukermanual
SE Bruksanvisningar

FI Käyttäjän käsikirja
CZ Uživatelská příručka
SK Používateľská príručka



PL Instrukcja obsługi
HU Felhasználói kézikönyv
SI Uporabniški priročnik
HR Korisnički priručnik
JPN 取扱説明書
TC 用戶手冊
SC 用戶手冊
KO 사용 설명서

Spis treści

1. Informacje ogólne	1
1.1 Przeznaczenie	1
1.2 Niewłaściwe użycie	1
1.3. Struktura ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa	1
2. Opis produktu	1
2.1 Przegląd	1
2.2 Zakres dostawy	1
2.3 Dane techniczne	2
3. Informacje dotyczące bezpieczeństwa	2
3.1 Bezpieczeństwo produktu	2
3.2 Ogólne instrukcje bezpieczeństwa	3
4. Wyświetlacz LED i zbiornik na wodę	4
5. Konfiguracja	4
5.1 Ładowanie	4
5.2 Włącznik/wyłącznik	5
5.3. Uzupełnianie zbiornika wody	5
5.3. Opróżnić zbiornik wody	6
6. Działanie	6
7. Rozwiązywanie problemów	6
7.1 Reset oprogramowania	6
7.2 Rozwiązywanie problemów	6
7.3 Kontakt z obsługą klienta przez WhatsApp	7
8. Konserwacja	7
8.1 Czyszczenie	7
8.2 Przechowywanie	7
9. Utylizacja	7
10. Zgodność	8

Kontakt

Spyra GmbH
 Fraunhoferstr. 23H, 80469 Monachium, Niemcy
 +49 89 68979558 / hello@spyra.com / www.spyra.com
 (c) 2024 Spyra GmbH. Wszelkie prawa zastrzeżone.
 Spyra i logo Spyra są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy
 Spyra GmbH.
 Zaprojektowane w Niemczech. Wyprodukowano w Chinach.

1. Informacje ogólne

Aby zapewnić prawidłowe użytkowanie, przed użyciem **SpyraGO** należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Należy pamiętać, że do korzystania z urządzenia **SpyraGO** wymagany jest minimalny wiek 8 lat. Podczas korzystania z urządzenia **SpyraGO** wymagany jest nadzór rodzicielski. Niniejszą instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby móc w późniejszym czasie zapoznać się z zawartymi w niej ważnymi informacjami. Instrukcja obsługi jest oparta na normach i przepisach obowiązujących w Unii Europejskiej. Podczas korzystania z zabawki poza Unią Europejską należy przestrzegać wytycznych i przepisów obowiązujących w danym kraju.

1.1 Przeznaczenie



OSTRZEŻENIE!

Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy! Małe części, ryzyko zadławienia! Wodne pociski - mogą zranić oczy, twarz i wrażliwe części ciała.

SpyraGO to pistolet na wodę z funkcją automatycznego strzelania. Jest on przeznaczony wyłącznie do celów rekreacyjnych, takich jak gry. Do korzystania z urządzenia SpyraGO wymagany jest minimalny wiek 8 lat. Nie należy używać SpyraGO niezgodnie z jego przeznaczeniem.

1.2 Niewłaściwe użycie

Nieprzestrzeganie treści instrukcji obsługi może spowodować pożar, porażenie prądem lub inne obrażenia, a także uszkodzenie SpyraGO i innego mienia.

1.3. Struktura ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa

Nieprzestrzeganie treści instrukcji obsługi może spowodować pożar, porażenie prądem lub inne obrażenia, a także uszkodzenie SpyraGO i innego mienia.



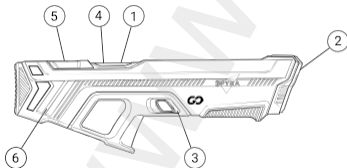
POZIOM OSTRZEŻENIA!

Charakter i źródło zagrożenia

Konsekwencje nieprzestrzegania przepisów
-> Środki pozwalające uniknąć zagrożenia

2. Opis produktu

2.1 Przegląd



- 1 - Wyświetlacz LED
- 2 - Dysza
- 3 - Wyzwalacz
- 4 - Port ładowania USB-C
- 5 - Korek zbiornika wody
- 6 - Numer seryjny

2.2 Zakres dostawy

- SpyraGO
- Kabel USB-C do USB

- Podręcznik użytkownika
- Śrubokręt
- Tylko dla SpyraGO clear: 1x kostka SpyraColor

www.Sunnysoft.cz

2.3 Dane techniczne

Informacje	Wartość	Jednostka
Produkt		
Kategoria produktu	Waterblaster	-/-
Nazwa produktu	SpyraGO	-/-
Seria	MK1	-/-
Numer seryjny	SpyraGo Mark1	-/-
Poziom ciśnienia akustycznego LpA	<70	dB (A)
Brak bezpieczeństwa KpA	1.5	dB
Wartość wibracji ramienia	<2.5	m / s ²
Waga bez przeładowania wodą	2.1	lb
Waga przy maksymalnym przeładowaniu wodą	3.2	lb
Wymiary (szer. x wys. x gł.)	21,3 x 7,3 x 2,4	cal x cal x cal
Bateria		
Bateria	Akumulator litowo-jonowy	-/-
Pojemność	1200	mAh
Napięcie nominalne	7.4	V
Zbiornik na wodę		
Objętość	ok. 450	ml
Liczba normalnych wybuchów na pełny zbiornik	ok. 75	Wybuchy

3. Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Niewłaściwe użytkowanie SpyraGO może być niebezpieczne. Przed uruchomieniem należy uważnie przeczytać instrukcje bezpieczeństwa. Należy również zwrócić uwagę na ostrzeżenia dotyczące kroków działania w instrukcji obsługi. Instrukcję obsługi należy zawsze przechowywać w łatwo dostępnym miejscu. Nieprzestrzeganie instrukcji może prowadzić do obrażeń ciała i szkód materialnych. W przypadku odsprzedaży lub przekazania urządzenia SpyraGO należy również przekazać niniejszą instrukcję obsługi.

3.1 Bezpieczeństwo produktu

- Uzupełnij zbiornik wody SpyraGO wyłącznie czystą wodą z kranu lub czystą wodą z kranu zabarwioną kostką SpyraColor.
- Nie używaj SpyraGO w temperaturze poniżej 0°C / 32°F lub powyżej 50°C / 122°F. Zalecana temperatura pracy i ładowania wynosi od 5°C / 41°F do 30°C / 86°F.
- Nie używaj ani nie zanurzaj SpyraGO całkowicie pod wodą.
- Chronić SpyraGO przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- Naprawy, wymiana części, otwieranie lub modyfikacje SpyraGO są niedozwolone.
 - ▶ Ryzyko obrażeń spowodowanych przez ruchome i łatwopalne części.

www.Sunnysoft.cz

3.2 Ogólne instrukcje bezpieczeństwa



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Instrukcje bezpieczeństwa tego typu ostrzegają użytkownika przed obrażeniami, które mogą prowadzić do śmierci.

- Wtyczki i gniazda sieciowe należy dotykać wyłącznie suchymi rękami.
- Należy używać wyłącznie wtyczek zgodnych z obowiązującymi krajowymi, międzynarodowymi i regionalnymi normami bezpieczeństwa, w tym z Międzynarodową normą bezpieczeństwa urządzeń informatycznych (IEC 60950-1).
- Ta zabawka może być podłączana wyłącznie do urządzeń oznaczonych jednym z poniższych symboli.
- Transformator, zasilacz lub ładowarka baterii używane z produktem powinny być regularnie sprawdzane pod kątem uszkodzeń przewodu zasilającego, wtyczki, obudowy lub innych części, a w przypadku uszkodzenia nie powinny być używane do czasu naprawy.



lub



- Nie używaj zabawki, jeśli jest uszkodzona.
- Przed każdym ładowaniem należy sprawdzić połączenie sieciowe i wtyczkę sieciową pod kątem uszkodzeń.
- Nie strzelaj do zwierząt ani osób niezaangażowanych.
- Nie wolno strzelać do osób poniżej 8 roku życia.
- Nie strzelaj do osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych.
- Niebezpieczeństwo wybuchu!
 - ▶ Przechowywać z dala od źródeł ciepła i nie używać ani nie przechowywać w temperaturze powyżej 50°C / 122°F!
 - ▶ Nie używać i nie przechowywać w temperaturze poniżej 0°C / 32°F!
 - ▶ Nie upuszczaj SpyraGO!



OSTRZEŻENIE!

Instrukcje bezpieczeństwa tego rodzaju ostrzegają użytkownika przed poważnymi obrażeniami lub poważnymi uszkodzeniami mienia.

- Używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
- Zabrania się używania przez dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Nie strzelaj w twarz, oczy ani inne wrażliwe części ciała.
- Nieodpowiednie dla osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych.
- Folie opakowaniową należy przechowywać z dala od dzieci i zwierząt, istnieje niebezpieczeństwo uduszenia!
- Małe obce cząstki (np. piasek) w zbiorniku wody mogą spowodować obrażenia.
- Zbiornik wody należy napełniać wyłącznie czystą wodą z kranu. Inne płyny mogą spowodować obrażenia.
- Gorąca woda może spowodować oparzenia. Nie należy napełniać zbiornika gorącą wodą. Maksymalna temperatura wody w zbiorniku wynosi 30°C / 86°F.
- Wadliwe elementy elektroniczne mogą powodować niekontrolowane wybuchy! W przypadku niekontrolowanych wybuchów należy zresetować zabawkę. Jeśli nie rozwiąże to problemu, skontaktuj się z działem obsługi klienta.

**UWAGA!**

Instrukcje bezpieczeństwa tego typu wskazują na zagrożenia, które mogą skutkować uszkodzeniem mienia i obrażeniami ciała.

- Po całkowitym naładowaniu akumulatora należy odłączyć zabawkę od przewodu ładującego. Nie ładować bez nadzoru.
- Nie ładować, jeśli
 - ▶ zbiornik wody nie jest całkowicie pusty.
 - ▶ port USB-C jest uszkodzony lub mokry.
- Nie używaj zabawki w temperaturach poniżej 0°C lub powyżej 50°C.
- Nie upuszczaj ani nie rzucaj zabawką.
- Nie uruchamiaj podmuchu wody, gdy w zbiorniku nie ma wody.
- Nie otwieraj, nie spalaj ani nie demontuj zabawki. Nie podłączaj ani nie odłączaj kabli na siłę.
- Wszystkie części pod napięciem w środowisku użytkowania muszą być bryzgoszczelne.
- Zasilacz może być podłączony wyłącznie do przyłącza elektrycznego wykonanego przez elektryka zgodnie z normą IEC 60364.

4. Wyświetlacz LED i zbiornik na wodę

Wyświetlacz LED

SpyraGO posiada wyświetlacz LED. Służy on do wskazywania, kiedy SpyraGO jest ładowany. Zostało to opisane w punkcie 5.1. Ponadto dioda LED miga po naciśnięciu spustu i wystrzeleniu pocisku wodnego.

**OSTRZEŻENIE!****Ryzyko obrażeń**

Ta zabawka wytwarza błyski, które mogą wywołać epilepsję u uczulonych osób

Zbiornik na wodę

Wycięcia po obu stronach zapewniają wgląd do zbiornika wody. Poziom wody wewnątrz zbiornika pokazuje aktualny poziom napełnienia. Jeśli poziom wody w górnej części zbiornika na wodę nie jest już widoczny przez wycięcia, oznacza to, że urządzenie SpyraGO jest całkowicie napełnione wodą.

5. Konfiguracja

Przed użyciem SpyraGO należy uważnie przeczytać ogólne instrukcje bezpieczeństwa. Przed pierwszą konfiguracją należy sprawdzić, czy dostawa jest kompletna. Jeśli dostawa nie jest kompletna lub urządzenie SpyraGO jest uszkodzone, należy natychmiast skontaktować się z działem obsługi klienta.

Przed konfiguracją początkową należy wykonać następujące czynności:

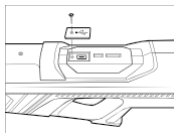
1. Naładuj akumulator.
2. Włącz.
3. Napełnij zbiornik wody po raz pierwszy.

Przeczytaj poniższe instrukcje, aby dowiedzieć się, jak wykonać każdy krok.

5.1 Ładowanie

Bateria SpyraGO musi być w pełni naładowana przed pierwszym użyciem. Czas ładowania wynosi około 2 godzin.

1. Rozpakuj SpyraGO.
2. Otwórz pokrywę USB-C, odkręcając i wyjmując następującą śrubę.



- Podłącz dołączony kabel USB-C do portu ładowania USB-C SpyraGO.
- Podłącz drugi koniec kabla USB-C do certyfikowanego zasilacza 5V.

**OSTRZEŻENIE!****Zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym**

Woda na porcie ładowania SpyraGO może spowodować porażenie prądem.

- Baterię SpyraGO należy ładować wyłącznie w suchym otoczeniu i upewnić się, że bateria jest naładowana.
- SpyraGO i złącze ładowania są całkowicie suche.

☑ Jedna z diod LED świeci się na czerwono, wskazując, że bateria jest ładowana.

- Gdy tylko akumulator zostanie w pełni naładowany, dioda LED zaświeci się na zielono.
- Odłącz SpyraGO od kabla ładowania i przykręć pokrywę z powrotem.



- Wszystkie inne funkcje są wyłączone podczas procesu ładowania.
- Początkowy proces ładowania może potrwać dłużej.

5.2 Włącznik/wyłącznik

Naciśnij spust jeden raz, aby włączyć SpyraGO.



- Po 5 minutach bez naciskania spustu SpyraGO wyłączy się samoczynnie.

5.3. Uzupelnianie zbiornika wody

- Otwórz korek zbiornika wody SpyraGO, popychając go w kierunku przodu zabawki i zanurz tył SpyraGO w czystej wodzie z kranu. W ten sposób zbiornik na wodę napełni się wodą.

OSTRZEŻENIE!**Ryzyko obrażeń**

Ciała obce lub gorąca woda w zbiorniku wody mogą spowodować obrażenia.

Zbiornik wody należy napełniać wyłącznie czystą wodą z kranu. Nie używaj wody o temperaturze wyższej niż 30°C / 86°F.



- Po napełnieniu zbiornika wody należy przed użyciem całkowicie zamknąć korek zbiornika wody. W tym celu należy pociągnąć korek zbiornika wody do tyłu. Upewnij się, że jest on całkowicie zatrzaśnięty w uszczelce.

UWAGA!**Ryzyko obrażeń**

Nie wkładać palców do otworu podczas zamykania korka zbiornika wody.

Upewnij się, że jedna ręka znajduje się na uchwycie, a druga na korku zbiornika wody.



☑

5.3. Opróżnić zbiornik wody

Wykonuj strumienie wody, aż z dyszy przestanie wydobywać się woda.

6. Działanie



OSTRZEŻENIE! Ryzyko obrażeń

Oczy, twarze i wrażliwe części ciała mogą zostać zranione. Ludzie i zwierzęta mogą zostać zranieni przez niespodziewane wybuchy.

- ☒ Nie strzelać w oczy, twarze i wrażliwe części ciała. Nie strzelaj do zwierząt i osób niezaangażowanych.

Pociągnij za spust i przesun go do tyłu tak daleko, jak

☒ to możliwe. Zostanie uruchomiony wybuch wody.

7. Rozwiązywanie problemów

7.1 Reset oprogramowania

Wykonaj reset, jeśli SpyraGO przestanie działać prawidłowo lub przestanie odpowiadać.

1. Otwórz pokrywę USB-C i podłącz dołączony kabel USB-C do portu ładowania USB-C SpyraGO.
2. Podłącz drugi koniec kabla USB-C do certyfikowanego zasilacza 5V.
3. Odłącz zabawkę i przykręć pokrywę, aby ponownie prawidłowo korzystać ze SpyraGO.



OSTRZEŻENIE! Ryzyko obrażeń

Nie celować w oczy, twarze i wrażliwe części ciała podczas resetowania oprogramowania.

7.2 Rozwiązywanie problemów

Opis błędu	Możliwa przyczyna	Środek zaradczy
Wyzwalacz nie odpowiada, mimo że wyświetlacz LED jest włączony	Zbiornik wody jest pusty	Uzupełnianie zbiornika wody
	Niewystarczająco cofnięty spust	Pociągnij za spust do oporu
	Bateria jest rozładowana	Ładowanie akumulatora
Diody LED nie zapalają się po naciśnięciu spustu	Bateria jest rozładowana	Ładowanie akumulatora
SpyraGO wyłącza się automatycznie	SpyraGO jest przegrzany	Pozostawić do ostygnięcia i włączyć ponownie po 30 minutach.
Akumulator nie ładuje się	Port ładowania USB-C jest mokry lub zabrudzony	Wysuszyć i wyczyścić złącze ładowania
	Kabel lub SpyraGO jest uszkodzony	Użyć innego kabla USB-C na USB lub skontaktuj się z obsługą klienta.
Problem nie został wymieniony	-/-	Kontakt z obsługą klienta

7.3 Kontakt z obsługą klienta przez WhatsApp

Wystarczy zeskanować poniższy kod QR i przesłać nam film ze swoim problemem:



8.1 Czyszczenie



UWAGA! Ryzyko uszkodzenia

Do czyszczenia należy używać wyłącznie czystej wody z kranu.

- Płukanie **łyfy**: Opłucz kaganiec, wystrzelując strumień wody na niewrażliwą, nieożywioną powierzchnię.
- Wyczyść korek zbiornika wody: Namocz brud, zanurzając tylną część SpyraGO w czystej wodzie z kranu. Następnie wytrzyj korek zbiornika wody miękką, niestrzępiącą się ściereczką.
- Wyczyść zbiornik wody: Napełnij zbiornik wody czystą wodą z kranu. Opróżnij zbiornik na wodę, strzelając. W razie potrzeby powtórz tę procedurę kilka razy.
- Czyszczenie powierzchni: Przetrzyj powierzchnię SpyraGO miękką, niestrzępiącą się ściereczką. Do tego celu używaj wyłącznie czystej wody z kranu!

8.2 Przechowywanie



UWAGA! Ryzyko uszkodzenia

- ▣ Nie przechowywać z pełnym zbiornikiem wody.
- ▣ Nie przechowywać w temperaturze poniżej 5°C lub powyżej 30°C.

- Przed przechowywaniem SpyraGO musi być całkowicie suchy, a zbiornik na wodę opróżniony.
- Aby zapewnić optymalne warunki przechowywania, należy chronić SpyraGO przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i przechowywać w temperaturze pokojowej pomiędzy 15°C a 20°C.
- Naładuj baterię do poziomu od 50% do 80% jej pojemności. Jeśli SpyraGO jest przechowywany przez ponad 2 tygodnie. Wydłuży to żywotność baterii.

9. Utylizacja

Informacje dotyczące uty



Ten symbol oznacza, że urządzenie SpyraGO nie powinno być traktowane jako odpad domowy. Jeśli chcesz pozbyć się zużytego SpyraGO, skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania porady na temat możliwości utylizacji i recyklingu. Należy przestrzegać obowiązujących przepisów prawnych dotyczących utylizacji baterii. Akumulator musi być utylizowany w sposób bezpieczny i całkowicie rozładowany.

10. Zgodność

Longshore oświadcza, że urządzenie opisane w części Dane techniczne jest zgodne ze wszystkimi odpowiednimi przepisami, jak poniżej:

CE Deklaracja zgodności WE Tylko dla krajów europejskich

EN71-1 2014 + A1:2018, EN71-2 2020,
EN71-3 2019+A1:2021, EC1907/2006 załącznik XVII
Kadm ftalany, PaHs Reach, organotyny, odpady
opakowaniowe 94/62/WE SCCP Pops 2019/1021,
IEC62115 2020+A11:2020, EMC EN55014-1, EN55014-2,
Rohs 2.0

ASTM F963-17 Właściwości mechaniczne i fizyczne
Właściwości + CPSIA, Zabawki na baterie, Palność 4.2-
Załącznik 5, Rozpuszczalne metale ciężkie Sekcja
8.3.1., 8.3.2. Ftalany CPSIA CPSC-CH-C1001-09.4
FCC, odpady opakowaniowe

AS/NZS ISO 8124.1:2019,
AS/NZS ISO 8124.2:2016, AS/NZS
8124.3:2012+A1:2016 AS/NZS ISO Ftalany (DEHP),
AS/NZS 62115:2011 EMC

WAŻNA UWAGA: W przypadku niewłaściwego użytkowania, czyszczenia, przechowywania lub nieautoryzowanych modyfikacji dostarczonego produktu, niniejsza deklaracja traci ważność prawną.

Hongkong, 20 grudnia 2023 r.

**UK
CA** Wielka Brytania Ocena zgodności tylko dla Wielkiej Brytanii

BS EN71-1, BS EN71-2, BS EN71-3
EC1907/2006 Załącznik XVII Kadm Ftalan,
PaHs Reach, Organotyna, odpady opakowaniowe
94/62/EC SCCP Pops 2019/1021, IEC62115
2020+A11:2020, EMC EN55014-1, EN55014-2,
Rohs 2.0

Kanada SOR/2011-17 Mechanical &
Właściwości fizyczne, ustawa o pakowaniu i
etykietowaniu, łatwopalność, metale ciężkie,
ołów całkowity, Kanada Mer- cury, CPSIA
SOR/2018-83 Przepisy dotyczące ołowiu Kanada
(ISEC) EMC

Monachium, 20 grudnia 2023 r.

Alan Ma / Inżynier projektu Longshore
(Upoważniony do sporządzania dokumentacji
technicznej)

Andreas Schober / dyrektor ds. technologii



Informacje o zgodności

Ta zabawka jest zgodna z częścią 15 przepisów FCC. Działanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) ta zabawka nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) ta zabawka musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie. To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla zabawek cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie jest zainstalowane i używane zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli to urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można stwierdzić poprzez wyłączenie i włączenie urządzenia, zachęca się użytkownika do podjęcia próby usunięcia zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z poniższych środków:

- Zmiana orientacji lub położenia anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłącz urządzenie do gniazda w obwodzie innym niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.

Skonsultuj się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy. Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą spowodować unieważnienie uprawnień do obsługi sprzętu.

Ta zabawka jest zgodna z RMC-EMC AS/NZS CISPR

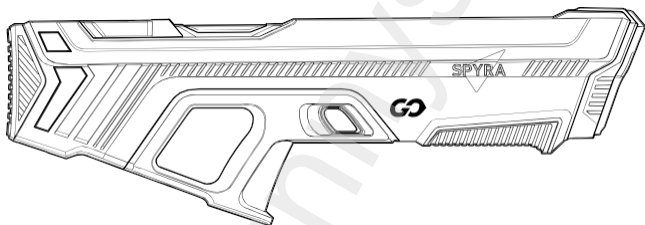
14.1.

© Sunnysoft s.r.o., distributor

To urządzenie cyfrowe klasy B jest zgodne z kanadyjską normą ICES-003. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Australia / Nowa Zelandia:

SPÝRA™



PT Manual do utilizador

FR Modo de emprego
IT Istruzioni per l'uso
ES Manual del usuario
NL Gebruiksaanwijzing
PT Manual do Utilizador
DK Brugervejledning
NO Brukermanual
SE Bruksanvisningar

FI Servicos de apoio
CZ Uživatelská příručka
SK Používateľská príručka



PL Instrukcja obsługi
HU Felhasználói kézikönyv
SI Uporabniški priročnik
HR Korisnički priručnik
JPN 取扱説明書
TC 用戶手冊
SC 用戶手冊
KO 사용 설명서

Índice

1. Informações gerais	1
1.1 Utilização prevista	1
1.2 Utilização abusiva	1
1.3. Estrutura dos avisos de segurança	1
2. Descrição do produto	1
2.1 Visão geral	1
2.2 Âmbito de fornecimento	1
2.3 Dados técnicos	2
3. Informações relativas à segurança	2
3.1 Segurança do produto	2
3.2 Instruções gerais de segurança	3
4. Ecrã LED e depósito de água	4
5. Instalação	4
5.1 Carregamento	4
5.2 Interruptor de ligar/desligar	5
5.3. Reabastecer o depósito de água	5
5.3. Esvaziar o depósito de água	6
6. Funcionamento	6
7. Resolução de problemas	6
7.1 Reinicialização do software	6
7.2 Resolução de problemas	6
7.3 Contactar o apoio ao cliente através do WhatsApp	7
8. Manutenção	7
8.1 Limpeza	7
8.2 Armazenamento	7
9. Eliminação	7
10. Conformidade	8

Contacto

Spyra GmbH
 Fraunhoferstr. 23H, 80469 Munique, Alemanha
 +49 89 68979558 / hello@spyra.com / www.spyra.com
 (c) 2024 Spyra GmbH. Todos os direitos reservados.
 Spyra e o logótipo Spyra são marcas registadas da Spyra GmbH.
 Concebido na Alemanha. Fabricado na China.

1. Informações gerais

Para garantir uma utilização correcta, o manual do utilizador deve ser lido cuidadosamente antes de utilizar o SpyraGO. É necessário ter uma idade mínima de 8 anos para utilizar o SpyraGO. É necessária a supervisão dos pais durante a utilização do SpyraGO. Guarde este manual de instruções num local seguro, para que possa consultar posteriormente as informações importantes nele contidas. As instruções de utilização baseiam-se nas normas e regulamentos em vigor na União Europeia. Para a utilização do brinquedo fora da União Europeia, devem ser respeitadas as directivas e leis específicas do país.

1.1 Utilização prevista



ATENÇÃO!

Não é adequado para crianças com menos de 36 meses! Peças pequenas, perigo de asfixia! Projecteis de água - olhos, rosto e partes sensíveis do corpo podem ser feridos.

A SpyraGO é uma pistola de água com função de disparo automático. Destina-se exclusivamente a actividades de lazer, como jogos. A utilização do SpyraGO requer uma idade mínima de 8 anos. Não utilizar o SpyraGO para outros fins que não os previstos.

1.2 Utilização indevida

O não cumprimento do conteúdo do manual do utilizador pode resultar em incêndio, choque elétrico ou outros ferimentos, bem como em danos no SpyraGO e noutros bens.

1.3. Estrutura dos avisos de segurança

O não cumprimento do conteúdo do manual do utilizador pode resultar em incêndio, choque elétrico ou outros ferimentos, bem como em danos no SpyraGO e noutros bens.



NÍVEL DE ALERTA!

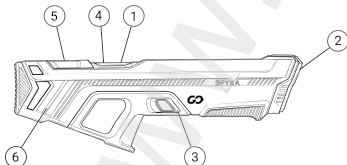
Natureza e origem do perigo

Consequências da não observância

-> Medidas para evitar qualquer perigo

2. Descrição do produto

2.1 Visão geral



- 1 - Ecrã LED
- 2 - Bocal
- 3 - Gatilho
- 4 - Porta de carregamento USB-C
- 5 - Tapa do depósito de água
- 6 - Número de série

2.2 Âmbito da entrega

- SpyraGO
- Cabo USB-C para USB
- Manual do utilizador

- Chave de fendas
- Apenas para o Spyra60 clear: 1x cubo SpyraColor

www.Sunnysoft.cz

2.3 Dados técnicos

Informações	Valor	Unidade
Produto		
Categoria do produto	Jato de água	-/-
Nome do produto	SpyraGO	-/-
Série	MK1	-/-
Número de série	SpyraGo Mark1	-/-
Nível de pressão sonora LpA	<70	dB (A)
Insegurança KpA	1.5	dB
Valor da vibração mão-braço	<2.5	m / s ²
Peso sem recarga de água	2.1	lombas
Peso com recarga máxima de água	3.2	lombas
Dimensões (L x A x P)	21,3 x 7,3 x 2,4	polegada x polegada x polegada
Bateria		
Bateria	Bateria de iões de lítio	-/-
Capacidade	1200	mAh
Tensão nominal	7.4	V
Depósito de água		
Volume	cerca de 450	ml
Número de explosões normais por depósito cheio	aprox. 75	Explosões

3. Informações relacionadas com a segurança

A utilização incorrecta do SpyraGO pode ser perigosa. Leia atentamente as instruções de segurança antes da colocação em funcionamento. Preste também atenção aos avisos relativos aos passos de ação no manual do utilizador. Mantenha o manual do utilizador sempre à mão. A inobservância pode provocar ferimentos pessoais e danos materiais. Se revender ou oferecer o SpyraGO, entregue também este manual do utilizador.

3.1 Segurança do produto

- Recarregar o depósito de água do SpyraGO apenas com água limpa da torneira ou com água limpa da torneira colorida com um cubo SpyraColor.
- Não utilize o SpyraGO a temperaturas inferiores a 0°C / 32°F ou superiores a 50°C / 122°F. A temperatura de funcionamento e de carregamento recomendada é entre 5°C / 41°F e 30°C / 86°F.
- Não utilizar nem submergir totalmente o SpyraGO na água.
- Proteger o SpyraGO da luz solar direta.
- Não são permitidas reparações, substituição de peças, abertura ou modificação do SpyraGO.
 - ▶ Risco de ferimentos devido a peças móveis e inflamáveis.

► Este brinquedo contém pilhas que não são substituíveis

www.Sunnysoft.cz

3.2 Instruções gerais de segurança



PERIGO!

Instruções de segurança deste tipo alertam o utilizador para lesões que podem levar à morte.

- Só tocar na ficha e na tomada de alimentação com as mãos secas.
- Utilize apenas fichas de alimentação que cumpram as normas de segurança nacionais, internacionais e regionais aplicáveis, incluindo a Norma Internacional para a Segurança do Equipamento de Tecnologias de Informação (IEC 60950-1).
- Este brinquedo só deve ser ligado a equipamentos com um dos seguintes símbolos.
- O transformador, a fonte de alimentação ou o carregador de bateria utilizados com o produto devem ser examinados regularmente para detetar danos no cabo de alimentação, na ficha, na caixa ou noutras peças e, em caso de danos, não devem ser utilizados até que os danos sejam reparados.



ou



- Não utilizar o brinquedo se este estiver danificado.
- Antes de cada processo de carregamento, verificar se a ligação à rede eléctrica e a ficha de alimentação apresentam danos.
- Não disparar contra animais ou pessoas não envolvidas.
- Não disparar contra pessoas com menos de 8 anos de idade.
- Não disparar contra pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas.
- Perigo de explosão!
 - ▶ Manter afastado de fontes de calor e não utilizar ou armazenar a temperaturas superiores a 50°C / 122°F!
 - ▶ Não utilizar ou armazenar abaixo de 0°C / 32°F!
 - ▶ Não deixar cair o SpyraGO!



ATENÇÃO!

Este tipo de instruções de segurança previne o utilizador contra ferimentos graves ou danos materiais importantes.

- Utilizar apenas como previsto.
- Não é permitida a utilização por crianças com menos de 8 anos de idade.
- Manter fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade.
- Não disparar contra rostos, olhos ou outras partes sensíveis do corpo.
- Não é adequado para pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas.
- Manter a folha de alumínio da embalagem longe do alcance de crianças e animais, pois existe o perigo de asfixia!
- Pequenas partículas estranhas (por exemplo, areia) no depósito de água podem causar ferimentos.
- Reabastecer o depósito de água apenas com água da torneira limpa. Outros líquidos podem causar ferimentos.
- A água quente pode provocar queimaduras. Não volte a encher o depósito de água com água quente. A temperatura máxima da água no depósito de água é de 30°C / 86°F.
- Os componentes electrónicos defeituosos podem provocar explosões descontroladas! Em caso de explosões descontroladas, reiniciar o brinquedo. Se isso não resolver o problema, contacte o serviço de apoio ao cliente.

**CUIDADO!**

As instruções de segurança deste tipo indicam perigos que podem resultar em danos materiais e ferimentos.

- Desligue o brinquedo do cabo de carregamento quando a bateria estiver totalmente carregada. Não carregar sem vigilância.
- Não carregar se
 - ▶ o depósito de água não está completamente vazio.
 - ▶ a porta USB-C está danificada ou molhada.
- Não utilizar o brinquedo a temperaturas inferiores a 0°C / 32°F ou superiores a 50°C / 122°F.
- Não deixar cair nem atirar o brinquedo.
- Não acionar os jactos de água quando não houver água no reservatório de água
- Não abrir, queimar ou desmontar o brinquedo. Não ligar ou desligar os cabos à força.
- Todas as peças sob tensão no ambiente de utilização devem ser à prova de salpicos.
- A fonte de alimentação só pode ser ligada a uma ligação eléctrica que tenha sido implementada por um electricista de acordo com a norma IEC 60364.

4. Ecrã LED e depósito de água

Ecrã LED

O SpyraGO tem um ecrã LED. Este é utilizado para indicar quando o SpyraGO está a ser carregado com energia. Isto é descrito em 5.1. Além disso, o LED pisca quando o gatilho é premido e é disparada uma bala de água.

**ATENÇÃO!****Risco de ferimentos**

Este brinquedo produz flashes que podem desencadear epilepsia em indivíduos sensíveis

Depósito de água

Os recortes de ambos os lados permitem ver o interior do depósito de água. O nível de água no interior do depósito de água indica o nível de enchimento atual. Se o nível de água na extremidade superior do depósito de água já não puder ser visto através das aberturas, o SpyraGO está completamente cheio de água.

5. Configuração

Leia atentamente as instruções gerais de segurança antes de utilizar o SpyraGO. Antes da configuração inicial, verifique se a entrega está completa. Se a entrega não estiver completa ou se o SpyraGO estiver danificado, contacte imediatamente o serviço de apoio ao cliente.

Os passos seguintes devem ser executados antes da configuração inicial:

1. Carregar a bateria.
2. Ligar.
3. Encher o depósito de água pela primeira vez.

Leia as instruções seguintes para saber como efetuar cada passo.

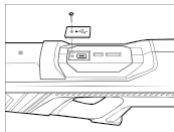
5.1 Carregamento

A bateria do SpyraGO deve ser totalmente carregada antes da primeira utilização. O tempo de carregamento é de cerca de 2 horas.

1. Desembale o SpyraGO.

-
2. Abra a tampa USB-C despertando e removendo o seguinte parafuso.

www.Sunnysoft.cz



3. Ligar o cabo USB-C incluído à porta de carregamento USB-C do SpyraGO.
4. Ligue a outra extremidade do cabo USB-C a uma fonte de alimentação certificada de 5V.



ATENÇÃO! Perigo de choque elétrico

A presença de água na porta de carregamento do SpyraGO pode provocar choques eléctricos.
 ☒ Carregue a bateria do SpyraGO apenas num ambiente seco e certifique-se de que a O SpyraGO e o conetor de carregamento estão completamente secos.

☒ Um dos LEDs acende-se a vermelho, indicando que a bateria está a ser carregada.

5. Assim que a bateria estiver totalmente carregada, o LED acende-se a verde.
6. Desligue o SpyraGO do cabo de carregamento e volte a enroscar a tampa.



- Todas as outras funções são desactivadas durante o processo de carregamento.
- O processo de carregamento inicial pode demorar mais tempo.

5.2 Interruptor de ligar/desligar

Premir o gatilho uma vez para ligar o SpyraGO.



- Após 5 minutos sem premir o gatilho, o SpyraGO desliga-se **sozinho**.

5.3. Reabastecer o depósito de água

1. Abra a tampa do reservatório de água do SpyraGO, empurrando a tampa do reservatório de água para a frente do brinquedo e mergulhe a parte de trás do SpyraGO em água limpa da torneira. Assim, o depósito de água pode encher-se de água.

ATENÇÃO! Riscos de lesões

Objectos estranhos ou água quente no depósito de água podem causar ferimentos.
 Encher o depósito de água apenas com água limpa da torneira. Não utilizar água com uma temperatura superior a 30°C / 86°F.



2. Depois de encher o depósito de água, feche completamente a tampa do depósito de água antes de o utilizar. Para o efeito, a tampa do reservatório de água deve ser puxada para trás. Certifique-se de que está totalmente encaixada no vedante.

CUIDADO! Riscos de lesões

Não coloque os dedos na abertura quando fechar a tampa do depósito de água.
 Certifique-se de que uma mão está na pega e a outra na tampa do depósito de água.



☒

5.3. Esvaziar o depósito de água

Efetuar jactos de água até que não saia mais água do bocal.

6. Funcionamento



ATENÇÃO! Risco de ferimentos

Os olhos, as faces e as partes sensíveis do corpo podem ser feridos. Pessoas e animais podem ser feridos por explosões inesperadas.

- ☒ Não disparar contra olhos, rostos e partes sensíveis do corpo. Não disparar contra animais e pessoas não envolvidas.

Puxa o gatilho e move-o para trás o mais possível. É

☒ desencadeada uma explosão de água.

7. Resolução de problemas

7.1 Reinicialização do software

Efectue uma reposição se o SpyraGO deixar de funcionar corretamente ou deixar de responder.

1. Abra a tampa USB-C e ligue o cabo USB-C incluído à porta de carregamento USB-C do SpyraGO.
2. Ligue a outra extremidade do cabo USB-C a uma fonte de alimentação certificada de 5V.
3. Desligue o brinquedo e volte a enroscar a tampa para voltar a utilizar corretamente o SpyraGO.



ATENÇÃO! Riscos de lesões

Não apontar para os olhos, rostos e partes sensíveis do corpo durante a reposição do software.

7.2 Resolução de problemas

Descrição do erro	Causa possível	Remédio
O acionador não responde embora o ecrã LED esteja ligado	O depósito de água está vazio	Reabastecer o depósito de água
	Gatilho não suficientemente puxado para trás	Puxar o gatilho até ao fim
	A bateria está vazia	Carregar a bateria
Os LEDs não se acendem depois de premir o gatilho	A bateria está vazia	Carregar a bateria
O SpyraGO desliga-se automaticamente	O SpyraGO está sobreaquecido	Deixar arrefecer e ligar novamente após 30 minutos
A bateria não carrega	A porta de carregamento USB-C está molhada ou suja	Secar e limpar a ligação de carregamento
	O cabo ou o SpyraGO está danificado	Utilizar outro cabo USB-C para USB ou Contactar o apoio ao cliente
Problema não listado	-/-	Contactar o apoio ao cliente

7.3 Contactar o apoio ao cliente através do WhatsApp

Basta digitalizar o seguinte código QR e enviar-nos um vídeo com o seu problema:



8.1 Limpeza



CUIDADO! Riscos de danos

Utilizar apenas água limpa da torneira para a limpeza.

- Enxaguar o cano: Enxaguar o cano disparando um jato de água contra uma superfície inanimada e não sensível.
- Limpar a tampa do depósito de água: Mergulhe a sujidade na parte de trás do SpyraGO em água limpa da torneira. Em seguida, limpe a tampa do reservatório de água com um pano macio e que não largue pêlos.
- Limpar o depósito de água: Recarregar o reservatório de água com água limpa da torneira. Esvazie o reservatório de água com um disparo. Se necessário, repetir este procedimento várias vezes.
- Limpar a superfície: Limpar a superfície do SpyraGO com um pano macio e que não largue pêlos. Para o efeito, utilize apenas água limpa da torneira!

8.2 Armazenamento



CUIDADO! Riscos de danos

☒ Não armazenar com o depósito de água cheio.

☒ Não armazenar a temperaturas inferiores a 5°C / 41°F ou superiores a 30°C / 86°F.

- O SpyraGO deve estar completamente seco e o depósito de água esvaziado antes de ser guardado.
- Para um ambiente de armazenamento ideal, guarde o SpyraGO protegido da luz solar direta e a uma temperatura ambiente entre 15°C / 59°F e 20°C / 68°F.
- Carregue a bateria até 50% a 80% da sua capacidade. Se o SpyraGO for guardado durante mais de 2 semanas. Isto prolonga a vida útil da bateria.

9. Eliminação

Informações sobre a elim



Este símbolo indica que o SpyraGO não deve ser tratado como lixo doméstico. Se pretender eliminar o seu SpyraGO usado, contacte as autoridades locais para obter aconselhamento sobre as opções de eliminação e reciclagem. As normas legais aplicáveis à eliminação de baterias devem ser respeitadas. A bateria contida deve ser

eliminada de forma segura e completamente descarregada.

www.Sunnysoft.cz

10. Conformidade

A Longshore declara que o dispositivo descrito em Dados técnicos está em conformidade com todos os regulamentos relevantes abaixo indicados:

CE Declaração CE de Conformidade
Apenas para países europeus

EN71-1 2014 + A1:2018, EN71-2 2020,
EN71-3 2019+A1:2021, EC1907/2006 Anexo XVII
Cádmio, Ftalato, PaHs Alcance, Organotina,
resíduos de embalagens 94/62/CE SCCC Pops
2019/1021, IEC62115 2020+A11:2020, EMC EN55014-
1, EN55014-2, Rohs 2.0

ASTM F963-17 Mecânica e física
Propriedades + CPSIA, Brinquedos que funcionam a
pilhas, Inflamabilidade 4.2-Anexo 5, Metal pesado
solúvel Secção 8.3.1., 8.3.2. CPSIA Ftalato CPSC-
CH-C1001-09.4
FCC, resíduos de embalagens

AS/NZS ISO 8124.1:2019,
AS/NZS ISO 8124.2:2016, AS/NZS
8124.3:2012+A1:2016 AS/NZS ISO Ftalatos (DEHP),
AS/NZS 62115:2011 EMC

NOTA IMPORTANTE: Em caso de utilização incorrecta, limpeza, armazenamento ou
modificações não autorizadas do produto entregue, esta declaração perde a sua validade legal.

Hong Kong Dez 20, 2023

Munique 20 de dezembro de 2023

Alan Ma / Engenheiro de projeto Longshore
(Autorizado a elaborar a documentação técnica)

Andreas Schober / Diretor de Tecnologia



Informações sobre a conformidade

Este brinquedo está em conformidade com a parte 15 das normas da FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) Este brinquedo não pode causar interferências prejudiciais e (2) este brinquedo tem de aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo interferências que possam causar um funcionamento indesejado. Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para um brinquedo digital de Classe B, de acordo com a parte 15 das normas da FCC. Estes limites foram concebidos para proporcionar uma proteção razoável contra interferências nocivas numa instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferências nocivas nas comunicações via rádio. No entanto, não existe qualquer garantia de que não ocorram interferências numa determinada instalação. Se este equipamento causar interferências prejudiciais à receção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado desligando e ligando o equipamento, o utilizador é encorajado a tentar corrigir as interferências através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou deslocar a antena de receção.
- Aumentar a separação entre o equipamento e o recetor.
- Ligar o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele a que o recetor está ligado.

Consultar o concessionário ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

As alterações ou modificações que não sejam expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade Este brinquedo está em conformidade com a

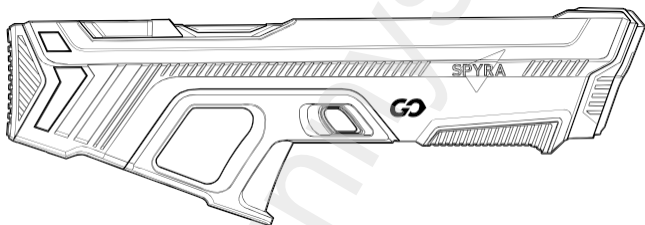
norma RMC-EMC AS/NZS CISPR 16 Sunnysoft s.r.o., distributor

podem anular o direito do utilizador de utilizar o produto.
autoridade para operar o equipamento.

Este aparelho digital da Classe B está em conformidade com a norma canadiana ICES-003. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Austrália / Nova Zelândia:

SPÝRA™



RO Manual de utilizare

FR Mode d'emploi
IT Istruzioni per l'uso
ES Manual del usuario
NL Gebruiksaanwijzing
PT Manual do Utilizador
DK Brugervejledning
NU Brukermanual
SE Bruksanvisningar

FI Käyttäjän käsikirja
CZ Uživatelská příručka
SK Používateľská príručka



PL Instrukcja obsługi
HU Felhasználói kézikönyv
SI Uporabniški priročnik
HR Korisnički priručnik
JPN 取扱説明書
TC 用戶手冊
SC 用戶手冊
KO 사용 설명서

Cuprins

1. Informații generale	1
1.1 Utilizarea preconizată	1
1.2 Utilizare abuzivă	1
1.3. Structura avizelor de avertizare privind siguranța	1
2. Descrierea produsului	1
2.1 Prezentare generală	1
2.2 Domeniul de aplicare a livrării	1
2.3 Date tehnice.....	2
3. Informații referitoare la siguranță	2
3.1 Siguranța produselor	2
3.2 Instrucțiuni generale de siguranță	3
4. Afișaj LED și rezervor de apă	4
5. Configurare	4
5.1 Încărcare	4
5.2 Comutator pornit/oprit	5
5.3. Reumpleți rezervorul de apă	5
5.3. Goliți rezervorul de apă	6
6. Operațiunea	6
7. Depanare	6
7.1 Resetare software.....	6
7.2 Depanare	6
7.3 Contactați serviciul de asistență pentru clienți prin WhatsApp	7
8. Întreținere	7
8.1 Curățare	7
8.2 Depozitare	7
9. Eliminare	7
10. Conformitate	8

Contactați

Spyra GmbH
 Fraunhoferstr. 23H, 80469 München, Germania
 +49 89 68979558 / hello@spyra.com / www.spyra.com
 (c) 2024 Spyra GmbH. Toate drepturile rezervate.
 Spyra și logo-ul Spyra sunt mărci înregistrate ale Spyra GmbH.
 Proiectat în Germania. Fabricat în China.

1. Informații generale

Pentru a asigura o utilizare corectă, manualul de utilizare trebuie citit cu atenție înainte de a utiliza SpyraGO. Vă rugăm să rețineți că este necesară o vârstă minimă de 8 ani pentru a utiliza SpyraGO. Este necesară supravegherea părinților atunci când se utilizează SpyraGO. Păstrați acest manual de utilizare într-un loc sigur pentru a putea consulta ulterior informațiile importante pe care le conține. Instrucțiunile de utilizare se bazează pe standardele și reglementările valabile în Uniunea Europeană. Respectați orientările și legile specifice fiecărei țări atunci când utilizați jucăria în afara Uniunii Europene.

1.1 Utilizarea preconizată



AVERTISMENT!

Nu este potrivit pentru copii sub 36 de luni! Piese mici, pericol de sufocare! Proiectile de apă - ochii, fața și părțile sensibile ale corpului pot fi rănite.

SpyraGO este un pistol cu apă cu funcție de fotografiere automată. Acesta este destinat doar pentru scopuri de agrement, cum ar fi jocurile. Utilizarea SpyraGO necesită o vârstă minimă de 8 ani. Nu utilizați SpyraGO în alte scopuri decât cele pentru care a fost conceput.

1.2 Utilizare abuzivă

Nerespectarea conținutului manualului de utilizare poate duce la incendii, șocuri electrice sau alte răni, precum și la deteriorarea SpyraGO și a altor bunuri.

1.3. Structura avizelor de avertizare privind siguranța

Nerespectarea conținutului manualului de utilizare poate duce la incendii, șocuri electrice sau alte răni, precum și la deteriorarea SpyraGO și a altor bunuri.

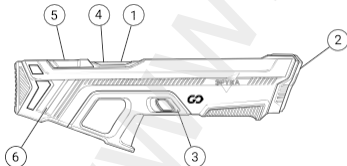


NIVEL DE ATENȚIE! Natura și sursa pericolului

Consecințele nerespectării
-> Măsuri pentru evitarea oricărui pericol

2. Descrierea produsului

2.1 Prezentare generală



- 1 - Afișaj cu LED-uri
- 2 - Duză
- 3 - Declanșator
- 4 - Port de încărcare USB-C
- 5 - Capacul rezervorului de apă
- 6 - Numărul de serie

2.2 Domeniul de aplicare a livrării

- SpyraGO
- Cablu USB-C la USB
- Manual de utilizare

- Șurubelniță
- Numai pentru SpyraGO clear: 1x SpyraColor cube

www.Sunnysoft.cz

2.3 Date tehnice

Informații	Valoare	Unitatea
Produs		
Categoria de produse	Sablonul cu apă	-/-
Denumirea produsului	SpyraGO	-/-
Seria	MK1	-/-
Numărul de serie	SpyraGo Mark1	-/-
Nivelul de presiune acustică LpA	<70	dB (A)
Insecuritate KpA	1.5	dB
Valoarea vibrației mână-brăț	<2.5	m / s ²
Greutate fără reîncărcare cu apă	2.1	lb
Greutate cu reîncărcare maximă a apei	3.2	lb
Dimensiuni (L x H x P)	21,3 x 7,3 x 2,4	inch x inch x inch x inch
Baterie		
Baterie	Baterie litiu-ion	-/-
Capacitate	1200	mAh
Tensiune nominală	7.4	V
Rezervor de apă		
Volum	aprox. 450	ml
Numărul de explozii normale pe rezervor plin	aprox. 75	Explozii

3. Informații referitoare la siguranță

Utilizarea necorespunzătoare a SpyraGO poate fi periculoasă. Citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță înainte de punerea în funcțiune. De asemenea, acordați atenție avertismentelor pentru pașii de acțiune din manualul de utilizare. Păstrați întotdeauna manualul de utilizare la îndemână. Nerespectarea acestuia poate duce la vătămări corporale și daune materiale. Dacă revindeți sau oferiți SpyraGO, predați și acest manual de utilizare.

3.1 Siguranța produselor

- Reîncărcarea rezervorului de apă al SpyraGO doar cu apă curată de la robinet sau cu apă curată de la robinet colorată cu un cub SpyraColor.
- Nu utilizați SpyraGO la temperaturi sub 0°C / 32°F sau peste 50°C / 122°F. Temperatura de funcționare și de încărcare recomandată este între 5°C / 41°F și 30°C / 86°F.
- Nu utilizați și nu scufundați SpyraGO complet în apă.
- Protejați SpyraGO de lumina directă a soarelui.

- Reparațiile, înlocuirea pieselor, deschiderea sau modificarea SpyraGO nu sunt permise.
 - ▶ Risc de rănire din cauza pieselor mobile și inflamabile.
 - ▶ Această jucărie conține baterii care nu pot fi înlocuite.

3.2 Instrucțiuni generale de siguranță



PERICOL!

Instrucțiunile de siguranță de acest tip avertizează utilizatorul în legătură cu rănilor care pot duce la deces.

- Atingeți ștecherul și priza de alimentare numai cu mâinile uscate.
- Utilizați numai prize de alimentare care respectă standardele de siguranță naționale, internaționale și regionale aplicabile, inclusiv Standardul internațional pentru siguranța echipamentelor de tehnologie a informației (IEC 60950-1).
- Această jucărie trebuie conectată numai la echipamente care poartă unul dintre următoarele simboluri.
- Transformatorul, sursa de alimentare sau încărcătorul de baterii utilizate cu produsul trebuie să fie examinate în mod regulat pentru a verifica dacă cablul de alimentare, fișa, carcasa sau alte părți sunt deteriorate, iar în cazul în care sunt deteriorate, nu trebuie utilizate până când nu sunt reparate.



sau



- Nu folosiți jucăria dacă este deteriorată.
- Înainte de fiecare încărcare, verificați dacă conexiunea la rețea și fișa de alimentare nu sunt deteriorate.
- Nu trageți în animale sau în persoane neimplicate.
- Nu trageți asupra persoanelor cu vârsta sub 8 ani.
- Nu trageți asupra persoanelor cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate.
- Pericol de explozie!
 - ▶ Păstrați departe de sursele de căldură și nu utilizați sau depozitați la temperaturi mai mari de 50°C / 122°F!
 - ▶ Nu utilizați și nu depozitați la temperaturi sub 0°C / 32°F!
 - ▶ Nu scăpați SpyraGO!



AVERTISMENT!

Instrucțiunile de siguranță de acest tip avertizează utilizatorul asupra riscului de rănire gravă sau de deteriorare majoră a bunurilor.

- A se utiliza numai conform destinației.
- Utilizarea nu este permisă pentru copiii cu vârsta sub 8 ani.
- A nu se păstra la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- Nu trageți spre fețe, ochi sau alte părți sensibile ale corpului.
- Nu este potrivit pentru persoanele cu abilități fizice, senzoriale sau mentale limitate.
- Păstrați folia de ambalaj departe de copii și animale, există pericol de sufocare!
- Particulele străine mici (de exemplu, nisip) din rezervorul de apă pot provoca răniri.
- Reîncărcați rezervorul de apă numai cu apă curată de la robinet. Alte lichide pot provoca vătămări.
- Apa fierbinte poate provoca arsuri. Nu reîncărcați rezervorul de apă cu apă fierbinte. Temperatura maximă pentru apa din rezervorul de apă este de 30°C / 86°F.
- Componentele electronice defecte pot provoca explozii necontrolate! În cazul unor explozii necontrolate, reșetați jucăria. Dacă acest lucru nu rezolvă problema, contactați serviciul de asistență pentru clienți.

**ATENȚIE!**

Instrucțiunile de siguranță de acest tip indică pericolele care pot duce la daune materiale și vătămări corporale.

- Deconectați jucăria de la cablul de încărcare atunci când bateria este complet încărcată. Nu o încărcăți nesupravegheată.
- Nu încărcăți dacă
 - ▶ rezervorul de apă nu este complet gol.
 - ▶ portul USB-C este deteriorat sau umed.
- Nu utilizați jucăria la temperaturi sub 0°C / 32°F sau peste 50°C / 122°F.
- Nu scăpați și nu aruncați jucăria.
- Nu declanșați jeturi de apă atunci când nu există apă în rezervorul de apă
- Nu deschideți, nu ardeți și nu dezasamblați jucăria. Nu conectați sau deconectați cablurile cu forța.
- Toate părțile sub tensiune din mediul de utilizare trebuie să fie rezistente la stropire.
- Unitatea de alimentare trebuie să fie conectată numai la o conexiune electrică care a fost realizată de un electrician în conformitate cu IEC 60364.

4. Afișaj LED și rezervor de apă

Afișaj cu LED-uri

SpyraGO are un afișaj cu LED-uri. Acesta este utilizat pentru a indica momentul în care SpyraGO este încărcat cu energie. Acest lucru este descris la punctul 5.1. În plus, LED-ul va clipi atunci când se apasă pe trăgaci și se trage un glonț de apă.

**AVERTISMENT!****Risc de vătămare**

Această jucărie produce flash-uri care pot declanșa epilepsie la persoanele sensibilizate

Rezervor de apă

Decupajele de pe ambele părți oferă o vedere în rezervorul de apă. Nivelul de apă din interiorul rezervorului de apă indică nivelul actual de umplere. Dacă nivelul apei de la capătul superior al rezervorului de apă nu mai poate fi văzut prin decupaje, SpyraGO este complet umplut cu apă.

5. Configurare

Citiți cu atenție instrucțiunile generale de siguranță înainte de a utiliza SpyraGO. Verificați înainte de configurarea inițială dacă livrarea este completă. Dacă livrarea nu este completă sau dacă SpyraGO este deteriorat, contactați imediat serviciul de asistență pentru clienți.

Înainte de configurarea inițială trebuie să se efectueze următorii pași:

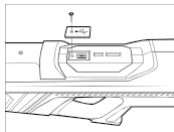
1. Încărcați bateria.
2. Porniți.
3. Reumpleți rezervorul de apă pentru prima dată.

Citiți următoarele instrucțiuni pentru a afla cum să efectuați fiecare pas.

5.1 Încărcare

Bateria SpyraGO trebuie să fie încărcată complet înainte de prima utilizare. Timpul de încărcare este de aproximativ 2 ore.

1. Despachetați SpyraGO.
2. Deschideți capacul USB-C prin slăbirea și îndepărtarea următorului șurub.



3. Conectați cablul USB-C inclus la portul de încărcare USB-C al SpyraGO.
4. Conectați celălalt capăt al cablului USB-C la o sursă de alimentare certificată de 5 V.



AVERTISMENT!
Pericol de șoc electric

Apa de pe portul de încărcare al SpyraGO poate provoca șocuri electrice.
☑ Încărcați bateria SpyraGO numai într-un mediu uscat și asigurați-vă că bateria SpyraGO și conectorul de încărcare sunt complet uscate.

☑ Unul dintre LED-uri se aprinde în roșu, indicând că bateria este în curs de încărcare.

5. De îndată ce bateria este complet încărcată, LED-ul se aprinde în verde.
6. Deconectați SpyraGO de la cablul de încărcare și înșurubați capacul la loc.



- Toate celelalte funcții sunt dezactivate în timpul procesului de încărcare.
- Procesul de încărcare inițială poate dura mai mult timp.

5.2 Comutator pornit/oprit

Apăsați declanșatorul o dată pentru a porni SpyraGO.



- După 5 minute fără a apăsa pe trăgaci, SpyraGO se va opri singur.

5.3. Reîmpliți rezervorul de apă

1. Deschideți capacul rezervorului de apă al SpyraGO împingând capacul rezervorului de apă spre partea din față a jucăriei și scufundați partea din spate a SpyraGO în apă curată de la robinet. Astfel, rezervorul de apă se poate umple cu apă.

AVERTISMENT!
Riscuri de vătămare

Obiectele străine sau apa fierbinte din rezervorul de apă pot provoca răni.
Umpleți rezervorul de apă numai cu apă curată de la robinet. Nu folosiți apă mai fierbinte de 30°C / 86°F.



☑ După ce ați umplut rezervorul de apă, închideți complet capacul rezervorului de apă înainte de utilizare. Pentru a face acest lucru, capacul rezervorului de apă trebuie tras înapoi. Asigurați-vă că acesta este complet angajat în sigiliu.

ATENȚIE!
Riscuri de vătămare

Nu vă puneți degetele în deschidere atunci când închideți capacul rezervorului de apă. Asigurați-vă că o mână se află pe mâner și una pe capacul rezervorului de apă.



☑

5.3. Goliți rezervorul de apă

Efectuați jeturi de apă până când nu mai iese apă din duză.

6. Operațiunea



AVERTISMENT! Risc de vătămare

Ochii, fețele și părțile sensibile ale corpului pot fi rănite. Oamenii și animalele pot fi rănite de explozii neașteptate.

☒ Nu trageți în ochi, fețe și părți sensibile ale corpului. Nu trageți în animale și în persoane neimplicate.

Apăsați trăgaciul și deplasați-l în spate cât mai mult

☒ posibil. Se declanșează o explozie de apă.

7. Depanare

7.1 Resetare software

Efectuați o resetare în cazul în care SpyraGO nu mai funcționează corect sau nu mai răspunde.

1. Deschideți capacul USB-C și conectați cablul USB-C inclus la portul de încărcare USB-C al SpyraGO.
2. Conectați celălalt capăt al cablului USB-C la o sursă de alimentare certificată de 5 V.
3. Scoateți jucăria din priză și înșurubați capacul la loc pentru a utiliza din nou SpyraGO în mod corespunzător.



AVERTISMENT! Riscuri de vătămare

Nu vizați ochii, fețele și părțile sensibile ale corpului în timpul resetării software-ului.

7.2 Depanare

Descrierea erorii	Cauza posibilă	Remediu
Declanșatorul nu răspunde deși afișajul LED este aprins	Rezervorul de apă este gol	Reumpleți rezervorul de apă
	Declanșatorul nu este tras suficient de mult înapoi	Apasă pe trăgaci până la capăt.
	Bateria este descărcată	Încărcați bateria
LED-urile nu se aprind după apăsarea trăgaciului	Bateria este descărcată	Încărcați bateria
SpyraGO se deconectează automat	SpyraGO este supraîncălzit	Lăsați-l să se răcească și porniți-l din nou după 30 de minute.
Bateria nu se încarcă	Portul de încărcare USB-C este umed sau murdar	Uscați și curățați conexiunea de încărcare
	Cablul sau SpyraGO este deteriorat	Utilizați un alt cablu USB-C la USB sau Contactați serviciul de asistență clienți

Problema nu este listată

-/-

Contactați serviciul de
asistență pentru clienți

www.Sunnysoft.CA

7.3 Contactați serviciul de asistență pentru clienți prin WhatsApp

Pur și simplu scanați următorul cod QR și trimiteți-ne un videoclip cu problema dumneavoastră:



8.1 Curățare



ATENȚIE! Riscuri de deteriorare

Utilizați numai apă curată de la robinet pentru curățare.

- Clătiți botul: Clătiți botul trăgând o rafală de apă pe o suprafață nesensibilă, inanimată.
- Curățați capacul rezervorului de apă: Înmuiiați murdăria prin scufundarea părții din spate a SpyraGO în apă curată de la robinet. Apoi, ștergeți capacul rezervorului de apă cu o cârpă moale, fără scame.
- Curățați rezervorul de apă: Reîncărcați rezervorul de apă cu apă curată de la robinet. Goliți rezervorul de apă prin ardere. Repetați acest procedeu de mai multe ori, dacă este necesar.
- Suprafață curată: Ștergeți suprafața SpyraGO cu o cârpă moale, fără scame. Folosiți numai apă curată de la robinet în acest scop!

8.2 Depozitare



ATENȚIE! Riscuri de deteriorare

☒Nu depozitați cu rezervorul de apă plin.

☒Nu depozitați la temperaturi mai mici de 5°C / 41°F sau mai mari de 30°C / 86°F.

- SpyraGO trebuie să fie complet uscat și rezervorul de apă golit înainte de depozitare.
- Pentru un mediu de depozitare optim, depozitați SpyraGO la adăpost de lumina directă a soarelui și la o temperatură cuprinsă între 15°C / 59°F și 20°C / 68°F.
- Încărcați bateria între 50% și 80% din capacitatea sa. În cazul în care SpyraGO este depozitat pentru mai mult de 2 săptămâni. Acest lucru prelungește durata de viață a bateriei.

9. Eliminare

Informații privind elimi



Acest simbol indică faptul că SpyraGO nu trebuie tratat ca deșeu menajer. Dacă doriți să vă debarasați de SpyraGO uzat, contactați autoritățile locale pentru a primi sfaturi cu privire la opțiunile de eliminare și reciclare. Trebuie respectate reglementările legale aplicabile pentru eliminarea bateriilor. Bateria

conținută trebuie să fie eliminată în condiții de siguranță și complet descărcată.

www.Sunnysoft.cz

10. Conformitate

Longshore declară că dispozitivul descris la rubrica Date tehnice este conform cu toate reglementările relevante de mai jos:

CE Declarație de conformitate CE
Numai pentru țările europene

EN71-1 2014 + A1:2018, EN71-2 2020,
EN71-3 2019+A1:2021, EC1907/2006 Anexa XVII
Cadmium, ftalat, PaHs Reach, Organotin, deșeuri de
ambalaje 94/62/CE SCCP Pops 2019/1021,
IEC62115 2020+A11:2020, EMC EN55014-1, EN55014-2,
Rohs 2.0

ASTM F963-17 Caracteristici mecanice și fizice
Proprietăți + CPSIA, Jucării cu baterii,
Inflamabilitate 4.2-Anexa 5, Metale grele solubile
Secțiunea 8.3.1., 8.3.2. CPSIA Ftalat CPSC-CH-
C1001-09.4
FCC, deșeuri de ambalaj

AS/NZS ISO 8124.1:2019,
AS/NZS ISO 8124.2:2016, AS/NZS 8124.3:2012+A1:2016
AS/NZS ISO Ftalați (DEHP), AS/NZS 62115:2011
EMC

NOTĂ IMPORTANTĂ: În cazul utilizării, curățării, depozitării sau modificării
neautorizate a produsului livrat, această declarație își pierde valabilitatea juridică.

Hong Kong 20 decembrie 2023

München 20 dec. 20, 2023

Alan Ma / Inginer de proiect Longshore
(Autorizat să întocmească documentația tehnică)

Andreas Schober / Șeful departamentului de
tehnologie



Informații privind conformitatea

Această jucărie este conformă cu partea 15 din normele FCC. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții: (1) Această jucărie nu trebuie să provoace interferențe dăunătoare și (2) această jucărie trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențele care pot cauza o funcționare nedorită. Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru o jucărie digitală de clasă B, în conformitate cu partea 15 din Regulamentul FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, utilizează și poate radia energie de radiofrecvență și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate provoca interferențe dăunătoare pentru comunicațiile radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că nu vor apărea interferențe într-o anumită instalație. În cazul în care acest echipament provoacă interferențe dăunătoare pentru recepția radio sau televiziune, care pot fi determinate prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferențele prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau mutați antena de recepție.
- Creșteți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză de pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.

Consultați dealerul sau un tehnician radio/TV experimentat pentru ajutor.

Schimbările sau modificările care nu sunt aprobate în mod expres de către partea responsabilă pentru
Această jucărie este conformă cu RMC-EMC

AS/NZS CISPR 14.1.

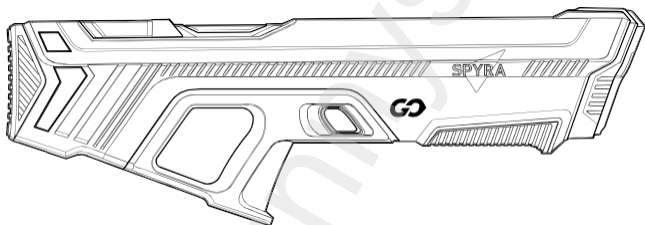
© Sunnysoft s.r.o., distribuitor

conformitate pot anula certificatul de conformitate al utilizatorului.
autoritatea de a utiliza echipamentul.

Acest aparat digital de clasă B este în conformitate cu standardul canadian ICES-003. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Australia / Noua Zeelandă:

SPÝRA™



SV Användarhandbok

FR Anställningsform
IT Istruzioni per l'uso
ES Manual del usuario
NL Gebruiksaanwijzing
PT Manual do Utilizador
DK Brugervejledning
NO Brukermanual
SE Bruksanvisningar

FI Käyttäjän käsikirja
CZ Uživatelská příručka
SK Používateľská príručka



PL Instrukcyjna książka
HU Felhasználói kézikönyv
SI Uporabniški priročnik
HR Korisnički priručnik
JPN 取扱説明書
TC 用戶手冊
SC 用戶手冊
KO 사용 설명서

Innehållsförteckning

1. Allmän information	1
1.1 Avsedd användning.....	1
1.2 Missbruk	1
1.3. Struktur för varningsmeddelanden	1
2. Beskrivning av produkten	1
2.1 Översikt	1
2.2 Omfattning av leveransen	1
2.3 Tekniska data	2
3. Säkerhetsrelaterad information	2
3.1 Produktsäkerhet	2
3.2 Allmänna säkerhetsanvisningar	3
4. LED-display och vattentank	4
5. Uppställning	4
5.1 Laddning	4
5.2 På/av-brytare	5
5.3. Påfyllning av vattentank	5
5.3. Töm vattentanken	6
6. Drift	6
7. Felsökning	6
7.1 Återställning av programvara	6
7.2 Felsökning	6
7.3 Kontakta kundtjänst via WhatsApp	7
8. Underhåll	7
8.1 Rengöring	7
8.2 Lagring	7
9. Avfallshantering	7
10. Konformitet	8

Kontakt

Spyra GmbH
 Fraunhoferstr. 23H, 80469 München, Tyskland
 +49 89 68979558 / hello@spyra.com / www.spyra.com
 (c) 2024 Spyra GmbH. Alla rättigheter förbehållna.
 Spyra och Spyra-logotypen är registrerade varumärken som
 tillhör Spyra GmbH.
 Konstruerad i Tyskland. Tillverkad i Kina.

1. Allmän information

För att säkerställa korrekt användning måste bruksanvisningen läsas noggrant innan SpyraGO används. Observera att en minimiålder på 8 år krävs för att använda SpyraGO. Föräldraövervakning krävs vid användning av SpyraGO. Förvara denna bruksanvisning på en säker plats så att du vid ett senare tillfälle kan ta del av den viktiga information som den innehåller. Bruksanvisningen baseras på de standarder och föreskrifter som gäller inom Europeiska unionen. Följ landspecifika riktlinjer och lagar när du använder leksaken utanför Europeiska unionen.

1.1 Avsedd användning



WARNING!

Ej lämplig för barn under 36 månader! Små delar, kvävningrisk! Vattenprojektiler - ögon, ansikte och känsliga kroppsdelar kan skadas.

SpyraGO är en vattenpistol med automatisk avfyrningsfunktion. Den är endast avsedd för fritidsändamål, t.ex. spel. Användning av SpyraGO kräver en minimiålder på 8 år. Använd inte SpyraGO på annat sätt än för avsett ändamål.

1.2 Missbruk

Underlåtenhet att följa innehållet i bruksanvisningen kan leda till brand, elektriska stötar eller andra personskador samt skador på SpyraGO och annan egendom.

1.3. Struktur för varningsmeddelanden

Underlåtenhet att följa innehållet i bruksanvisningen kan leda till brand, elektriska stötar eller andra personskador samt skador på SpyraGO och annan egendom.



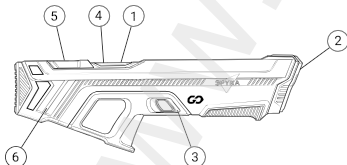
VARNINGSNIVÅ!

Farans art och ursprung

Konsekvenser av bristande efterlevnad
-> Åtgärder för att undvika fara

2. Produktbeskrivning

2.1 Översikt



- 1 - LED-display
- 2 - Munstycke
- 3 - Utlösare
- 4 - USB-C-laddningsport
- 5 - Lock till vattentank
- 6 - Serienummer

2.2 Omfattning av leveransen

- SpyraGO
- USB-C till USB-kabel
- Användarmanual

- Skruvmejsel
- Endast för SpyraGO clear: 1x SpyraColor-kub

www.Sunnysoft.cz

2.3 Tekniska data

Information	Värde	Enhet
Produkt		
Produktkategori	Vattenblåsare	-/-
Produktens namn	SpyraGO	-/-
Serie	MK1	-/-
Serienummer	SpyraGo Mark1	-/-
Ljudtrycksnivå LpA	<70	dB (A)
Otrygghet KpA	1.5	dB
Värde för vibration i hand-arm	<2.5	m / s ²
Vikt utan omlastning av vatten	2.1	lb
Vikt vid maximal omlastning av vatten	3.2	lb
Mått (B x H x D)	21,3 x 7,3 x 2,4	tum x tum x tum
Batteri		
Batteri	Litiumjonbatteri	-/-
Kapacitet	1200	mAh
Nominell spänning	7.4	V
Vattentank		
Volym	ca 450	ml
Antal normala sprängningar per full tank	ca 75	Explosioner

3. Säkerhetsrelaterad information

Felaktig användning av SpyraGO kan vara farlig. Läs säkerhetsanvisningarna noggrant före idrifttagning. Var också uppmärksam på varningarna för åtgärdsstegen i användarmanualen. Förvara alltid bruksanvisningen inom räckhåll. Om den inte följs kan det leda till personskador och materiella skador. Om du säljer vidare eller ger bort SpyraGO ska du även lämna över denna **bruksanvisning**.

3.1 Produktsäkerhet

- Fyll SpyraGO:s vattentank med enbart rent kranvatten eller rent kranvatten som färgats med en SpyraColor-kub.
- Använd inte SpyraGO under 0°C / 32°F eller över 50°C / 122 °F. Rekommenderad drift- och laddningstemperatur är mellan 5°C / 41°F och 30°C / 86°F.
- SpyraGO får inte användas eller sänkas ned helt under vatten.
- Skydda SpyraGO från direkt solljus.
- Reparationer, byte av delar, öppning eller modifiering av SpyraGO är inte tillåtet.
 - Risk för personskador på grund av rörliga och brandfarliga delar.
 - Denna leksak innehåller batterier som inte kan bytas ut

3.2 Allmänna säkerhetsanvisningar



FARA!

Säkerhetsanvisningar av detta slag varnar användaren för skador som kan leda till döden.

- Rör endast nätkontakten och uttaget med torra händer.
- Använd endast stickproppar som uppfyller gällande nationella, internationella och regionala säkerhetsstandarder, inklusive den internationella standarden för säkerhet för utrustning för informationsteknik (IEC 60950-1).
- Denna leksak får endast anslutas till utrustning som bär någon av följande symboler.
- Transformatorn, nätaggregatet eller batteriladdaren som används med produkten bör regelbundet undersökas för att upptäcka skador på nätkabeln, kontakten, höljet eller andra delar, och i händelse av skador får den inte användas förrän skadorna har reparerats.



eller



- Använd inte leksaken om den är skadad.
- Kontrollera före varje laddning att ~~nätanslutningen~~ och nätkontakten inte är skadade.
- Skjut inte mot djur eller personer som inte är inblandade.
- Skjut inte mot personer under 8 år.
- Skjut inte mot personer med begränsade fysiska, sensoriska eller mentala förmågor.
- Risk för explosion!
 - ▶ Förvaras åtskilt från värmekällor och får inte användas eller förvaras i temperaturer över 50°C / 122°F!
 - ▶ Får inte användas eller förvaras under 0°C / 32°F!
 - ▶ Tappa inte SpyraGO!



WARNING!

Säkerhetsanvisningar av detta slag varnar användaren för allvarliga personskador eller omfattande materiella skador.

- Använd endast på avsett sätt.
- Användning ej tillåten för barn under 8 år.
- Förvaras utom räckhåll för barn under 8 år.
- Skjut inte mot ansikten, ögon eller andra känsliga delar av kroppen.
- Ej lämplig för personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga.
- Håll förpackningsfolien borta från barn och djur, det finns risk för kvävning!
- Små främmande partiklar (t.ex. sand) i vattentanken kan orsaka skador.
- Fyll endast på rent kranvatten i vattentanken. Andra vätskor kan orsaka personskador.
- Varmt vatten kan orsaka brännskador. Fyll inte på varmt vatten i vattentanken. Den maximala temperaturen för vattnet i vattentanken är 30°C / 86°F.
- Defekta elektroniska komponenter kan orsaka okontrollerade explosioner! Vid okontrollerade explosioner, återställ leksaken. Om detta inte löser problemet, kontakta kundtjänst.

**OBSERVERA!**

Säkerhetsanvisningar av detta slag hänvisar till faror som kan leda till materiella skador och personskador.

- Koppla bort leksaken från laddningskabeln när batteriet är fulladdat. Ladda inte utan uppsikt.
- Ladda inte om
 - ▶ vattentanken inte är helt tom.
 - ▶ USB-C-porten är skadad eller våt.
- Använd inte leksaken vid temperaturer under 0°C / 32°F eller över 50°C / 122°F.
- Tappa eller kasta inte leksaken.
- Utlös inte vattenblåsningar när det inte finns något vatten i vattentanken
- Öppna, bränn eller demontera inte leksaken. Anslut eller koppla inte bort kablar med våld.
- Alla spänningsförande delar i användningsmiljön måste vara stänkskyddade.
- Strömförsörjningsenheten får endast anslutas till en elektrisk anslutning som har utförts av en elektriker i enlighet med IEC 60364.

4. LED-display och vattentank

LED-display

SpyraGO har en LED-display. Denna används för att indikera när SpyraGO håller på att laddas med ström. Detta beskrivs i 5.1. Dessutom blinkar lysdioden när avtryckaren trycks in och en vattenkula avfyras.

**WARNING!****Risk för personskada**

Denna leksak producerar blixtar som kan utlösa epilepsi hos känsliga personer

Vattentank

Utskäringarna på båda sidor ger insyn i vattentanken. Vattennivån inuti vattentanken visar den aktuella fyllningsnivån. Om vattennivån vid vattentankens övre ände inte längre kan ses genom utskärningarna är SpyraGO helt fylld med vatten.

5. Inställning

Läs de allmänna säkerhetsföreskrifterna noggrant innan du använder SpyraGO. Kontrollera före den första installationen att leveransen är komplett. Om leveransen inte är komplett eller om SpyraGO är skadad, kontakta kundtjänst omedelbart.

Följande steg måste utföras innan den första installationen:

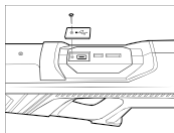
1. Ladda batteriet.
2. Slå på strömmen.
3. Fyll på vattentanken för första gången.

Läs följande instruktioner för att lära dig hur du utför varje steg.

5.1 Laddning

Batteriet i SpyraGO måste vara fulladdat före första användning. Laddningstiden är ca 2 timmar.

1. Packa upp SpyraGO.
2. Öppna USB-C-locket genom att lossa och ta bort följande skruv.



- Anslut den medföljande USB-C-kabeln till USB-C-laddningsporten på SpyraGO.
- Anslut den andra änden av USB-C-kabeln till en certifierad 5V-strömkälla.

**VARNING!****Risk för elektrisk stöt**

Vatten på SpyraGO:s laddningsport kan orsaka elektriska stötar.
 ☒ Ladda endast batteriet i SpyraGO i en torr miljö och se till att SpyraGO och laddningskontakten är helt torra.

- ☒ En av LED-lamporna lyser rött, vilket indikerar att batteriet håller på att laddas.
 5. Så snart batteriet är fulladdat lyser LED-lampan grönt.
 6. Koppla bort SpyraGO från laddningskabeln och skruva tillbaka locket.



- Alla andra funktioner är avaktiverade under laddningsprocessen.
- Den inledande laddningsprocessen kan ta längre tid.

5.2 Strömbrytare på/av

Tryck en gång på avtryckaren för att slå på SpyraGO.



- Efter 5 minuter utan avtryck stängs SpyraGO av av sig själv.

5.3. Fyll på vattentanken

- Öppna vattentankens lock på SpyraGO genom att trycka vattentankens lock mot leksakens framsida och sänk ner SpyraGO:s baksida i rent kranvatten. Så att vattentanken kan fyllas med vatten.

VARNING!**Risker för personskada**

Främmande föremål eller hett vatten i vattentanken kan orsaka personskador.
 Fyll endast vattentanken med rent kranvatten. Använd inte vatten som är varmare än 30°C / 86°F.



- ☒ När du har fyllt på vattentanken ska du stänga tanklocket helt före användning. För att göra detta måste vattentanklocket dras bakåt. Se till att det sitter helt fast i tätningen.

OBSERVERA!**Risker för personskador**

Placera inte fingrarna i öppningen när du stänger vattentankens lock.
 Se till att du har en hand på handtaget och en hand på vattentankens lock.



☒

5.3. Töm vattentanken

Utför vattenbläsningar tills det inte kommer mer vatten ur munstycket.

6. Drift



WARNING! Risk för personskada

Ögon, ansikten och känsliga kroppsdelar kan skadas. Människor och djur kan skadas av oväntade explosioner.

- ☒ Skjut inte mot ögon, ansikten och känsliga kroppsdelar. Skjut inte mot djur och oskyldiga personer.

Tryck på avtryckaren och flytta den bakåt så långt det

☒ går. En vattenstöt utlöses.

7. Felsökning

7.1 Återställning av programvara

Utför en återställning om SpyraGO slutar fungera korrekt eller slutar svara.

1. Öppna USB-C-locket och anslut den medföljande USB-C-kabeln till USB-C-laddningsporten på SpyraGO.
2. Anslut den andra änden av USB-C-kabeln till en certifierad 5V-strömkälla.
3. Koppla ur leksaken och skruva tillbaka locket för att använda SpyraGO korrekt igen.



WARNING! Risker för personskador

Sikta inte mot ögon, ansikte eller känsliga kroppsdelar vid återställning av programvaran.

7.2 Felsökning

Felbeskrivning	Möjlig orsak	Åtgärd
Utlösaren reagerar inte trots att LED-displayen är tänd	Vattentanken är tom	Fyll på vattentanken
	Avtryckaren inte tillräckligt långt bakåt/ dragen	Tryck avtryckaren så långt det går
	Batteriet är tomt	Ladda batteriet
LED-lamporna tänds inte efter att avtryckaren tryckts in	Batteriet är tomt	Ladda batteriet
SpyraGO stänger av sig själv automatiskt	SpyraGO är överhettad	Låt svalna och slå på den igen efter 30 minuter
Batteriet laddas inte	USB-C-laddningsporten är våt eller smutsig	Torka och rengör laddningsanslutningen
	Kabel eller SpyraGO är skadad	Använd en annan USB-C till USB-kabel eller Kontakta kundtjänst
Problem ej listat	-/-	Kontakta kundtjänst

7.3 Kontakta kundtjänst via WhatsApp

Skanna bara följande QR-kod och skicka oss en video med din fråga:



8.1 Rengöring



OBSERVERA! Risker för skador

Använd endast rent kranvatten för rengöring.

- Skölj **munstycket**: Skölj munstycket genom att avfyra en vattenstråle mot en okänslig, livlös yta.
- Rengör locket till vattentanken: Blöt smuts genom att doppa baksidan av SpyraGO i rent kranvatten. Torka sedan av vattentanklocket med en mjuk, luddfri trasa.
- Rengör **vattentanken**: Fyll på vattentanken med rent kranvatten. Töm vattentanken genom att skjuta. Upprepa denna procedur flera gånger om det behövs.
- Rengör ytan: Torka av ytan på SpyraGO med en mjuk, luddfri trasa. Använd endast rent kranvatten för detta ändamål!

8.2 Lagring



OBSERVERA! Risker för skador

☒Får inte förvaras med full vattentank.

☒Får inte förvaras under 5°C / 41°F eller över 30°C / 86°F.

- SpyraGO måste vara helt torr och vattentanken tömd före förvaring.
- För en optimal förvaringsmiljö, förvara SpyraGO skyddad från direkt solljus och i rumstemperatur mellan 15°C / 59°F och 20°C / 68°F.
- Ladda batteriet till mellan 50% och 80% av dess kapacitet. Om SpyraGO förvaras i mer än 2 veckor. Detta förlänger batteriets livslängd.

9. Avfallshantering

Information om bortskaff



Denna symbol indikerar att SpyraGO inte ska hanteras som hushållsavfall. Om du vill kassera din använda SpyraGO, kontakta dina lokala myndigheter för råd om alternativ för kassering och återvinning. Tillämpliga lagbestämmelser för batteriavfall måste följas. Det inneslutna batteriet måste kasseras på ett säkert sätt och vara helt urladdat.

10. Konformitet

Longshore försäkrar att den enhet som beskrivs under Tekniska data överensstämmer med alla relevanta föreskrifter enligt nedan:

CE EG-försäkran om
överensstämmelse Endast för
europeiska länder

EN71-1 2014 + A1:2018, EN71-2 2020,
EN71-3 2019+A1:2021, EC1907/2006 Bilaga XVII
Kadmium ftalat, PaHs Reach, tennorganiska
föreningar, förpackningsavfall 94/62/EG SCCP
Pops 2019/1021, IEC62115 2020+A11:2020, EMC
EN55014-1, EN55014-2, Rohs 2.0

ASTM F963-17 Mekanisk och fysisk
Egenskaper + CPSIA, Batteridrivna leksaker,
Brandfarlighet 4.2-Annex 5, Löslig tungmetall Avsnitt
8.3.1., 8.3.2. CPSIA Ftalat CPSC-CH-C1001-09.4
FCC, Förpackning avfall

ENLIGT/NZS ISO 8124.1:2019,
AS/NZS ISO 8124.2:2016, AS/NZS
8124.3:2012+A1:2016 AS/NZS ISO Ftalater (DEHP),
AS/NZS 62115:2011 EMC

VIKTIGT OBS: Vid felaktig användning, rengöring, förvaring eller obehöriga ändringar av
den levererade produkten förlorar denna deklaration sin rättsliga giltighet.

Hongkong 20 december 2023

Alan Ma / Projektingenjör Longshore
(Behörig att sammanställa den tekniska
dokumentationen)

Förenade kungariket Bedömning av

**UK
CA** överensstämmelse endast för
Förenade kungariket

BS EN71-1, BS EN71-2, BS EN71-3
EC1907/2006 Bilaga XVII **Kadmium**,
ftalat, PaHs Reach, tennorganiska
föreningar, förpackningsavfall 94/62/EC SCCP
Pops 2019/1021, IEC62115 2020+A11:2020,
EMC EN55014-1, EN55014-2, Rohs 2.0

Kanada SOR/2011-17 Mekanisk och
Fysikaliska egenskaper, förpacknings- och
närliggande brandfarlighet, tungmetall, totalt bly,
Kanada Mer- cury, CPSIA SOR/2018-83
Blybestämmelser Kanada (ISEC) EMC

München 20 december 2023

Andreas Schober / Teknisk chef



Information om överensstämmelse

Denna leksak uppfyller kraven i del 15 i FCC-reglerna. Driften är underkastad följande två villkor: (1) Denna leksak får inte orsaka skadliga störningar, och (2) denna leksak måste acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift. Denna utrustning har testats och befunnits uppfylla gränsvärdena för en digital leksak i klass B, enligt del 15 i FCC-reglerna. Dessa gränser är utformade för att ge ett rimligt skydd mot skadliga störningar i en bostadsinstallation. Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna, orsaka skadliga störningar på radiokommunikationer. Det finns dock ingen garanti för att störningar inte kommer att uppstå i en viss installation. Om denna utrustning orsakar skadliga störningar på radio- eller TV-mottagning, vilket kan fastställas genom att stänga av och sätta på utrustningen, uppmanas användaren att försöka korrigera störningen genom en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta mottagarantennen.
- Öka avståndet mellan utrustning och mottagare.
- Anslut utrustningen till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.

Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio/TV-tekniker för hjälp.
Denna leksak överensstämmer med RMC-EMC AS/NZS

CISPR 14.1.

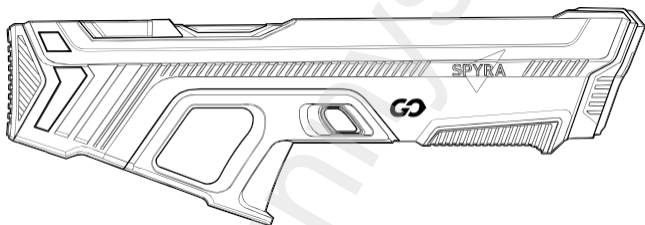
© Sunnysoft s.r.o., distributor

Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för efterlevnaden kan upphäva användarens behörighet att använda utrustningen.

Denna klass B digitala apparat överensstämmer med kanadensiska ICES-003, KANADENSISKA ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Australien / Nya Zeeland:

SPÝRA™



SK Používateľská príručka

FR Mode d'emploi
IT Istruzioni per l'uso
ES Manual del usuario
NL Gebruiksaanwijzing
PT Manual do Utilizador
DK Brugervejledning
NIE Brukermanual
SE Bruksanvisningar

FI Käyttäjän käsikirja
CZ Uživatelská příručka
SK Používateľská príručka



PL Instrukcja obsługi
HU Felhasználói kézikönyv
SI Uporabniški priročnik
HR Korisnički priručnik
JPN 取扱説明書
TC 用戶手冊
SC 用戶手冊
KO 사용 설명서

Obsah

1. Všeobecné informácie	1
1.1 Zamýšľané použitie	1
1.2 Zneužitie	1
1.3. Štruktúra bezpečnostných upozornení	1
2. Popis produktu	1
2.1 Prehľad	1
2.2 Rozsah dodávky	1
2.3 Technické údaje	2
3. Informácie týkajúce sa bezpečnosti	2
3.1 Bezpečnosť výrobku	2
3.2 Všeobecné bezpečnostné pokyny	3
4. LED displej a nádrž na vodu	4
5. Nastavenie	4
5.1 Nabíjanie	4
5.2 Prepínač zapnutia/vypnutia	5
5.3. Doplnenie nádrže na vodu	5
5.3. Vyprázdniť nádrž na vodu	6
6. Operácia	6
7. Riešenie problémov	6
7.1 Resetovanie softvéru	6
7.2 Riešenie problémov.....	6
7.3 Kontaktovať zákaznícku podporu cez WhatsApp	7
8. Údržba	7
8.1 Čistenie	7
8.2 Úložisko	7
9. Likvidácia	7
10. Zhoda	8

Kontakt

Spyra GmbH

Fraunhoferstr. 23H, 80469 Mníchov, Nemecko

+49 89 68979558 / hello@spyra.com / www.spyra.com

(c) 2024 Spyra GmbH. Všetky práva vyhradené.

Spyra a logo Spyra sú registrované ochranné známky spoločnosti

Spyra GmbH.

Vyrobené v Nemecku. Vyrobené v Číne.

1. Všeobecné informácie

Na zabezpečenie správneho používania je potrebné si pred použitím SpyraG0 pozorne prečítať návod na použitie. Upozorňujeme, že na používanie SpyraG0 je potrebný minimálny vek 8 rokov. Pri používaní zariadenia SpyraG0 sa vyžaduje dohľad rodičov. Tento návod na použitie si uschovajte na bezpečnom mieste, aby ste sa mohli neskôr oboznámiť s dôležitými informáciami, ktoré obsahuje. Návod na obsluhu vychádza z noriem a predpisov platných v Európskej únii. Pri používaní hračky mimo Európskej únie dodržiavajte pokyny a zákony platné v jednotlivých krajinách.

1.1 Zamýšľané použitie



VAROVANIE!

Nevhodné pre deti mladšie ako 36 mesiacov! Malé časti, nebezpečenstvo udusení! Vodné projektily - môžu poraniť oči, tvár a citlivé časti tela.

SpyraG0 je vodná pištoľ s funkciou automatickej streľby. Je určená len na voľnočasové účely, napríklad na hry. Používanie SpyraG0 vyžaduje minimálny vek 8 rokov. Nepoužívajte SpyraG0 na iné ako určené použitie.

1.2 Zneužitie

Nedodržanie obsahu návodu na použitie môže mať za následok požiar, úraz elektrickým prúdom alebo iné zranenia, ako aj poškodenie zariadenia SpyraG0 a iného majetku.

1.3. Štruktúra bezpečnostných upozornení

Nedodržanie obsahu návodu na použitie môže mať za následok požiar, úraz elektrickým prúdom alebo iné zranenia, ako aj poškodenie zariadenia SpyraG0 a iného majetku.



ÚROVEŇ VAROVANIA!

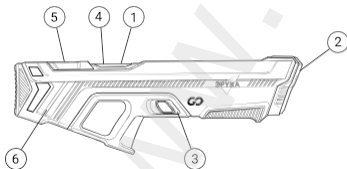
Povaha a zdroj nebezpečenstva

Dôsledky nedodržania

-> Opatrenia na zabránenie akémukoľvek nebezpečenstvu

2. Popis produktu

2.1 Prehľad



- 1 - LED displej
- 2 - Tryska
- 3 - Spúšťač
- 4 - Nabíjací port USB-C
- 5 - Uzáver vodnej nádrže
- 6 - Sériové číslo

2.2 Rozsah dodávky

- SpyraG0
- Kábel USB-C na USB
- Používateľská príručka
- Skrutkovač

- Len pre Spyra60 clear: 1x SpyraColor kocka

www.Sunnysoft.cz

2.3 Technické údaje

Informácie	Hodnota	Jednotka
Produkt		
Kategória produktov	Waterblaster	-/-
Názov produktu	SpyraGO	-/-
Séria	MK1	-/-
Sériové číslo	SpyraGo Mark1	-/-
Hladina akustického tlaku LpA	<70	dB (A)
Neistota KpA	1.5	dB
Hodnota vibrácií na ruke	<2.5	m / s ²
Hmotnosť bez dopĺňovania vody	2.1	lb
Hmotnosť s maximálnym množstvom vody	3.2	lb
Rozmery (Š x V x H)	21,3 x 7,3 x 2,4	palec x palec x palec
Batéria		
Batéria	Lítium-iónová batéria	-/-
Kapacita	1200	mAh
Menovité napätie	7.4	V
Nádrž na vodu		
Zväzok	približne 450	ml
Počet normálnych výbuchov na plnú nádrž	približne 75	Výbuchy

3. Informácie týkajúce sa bezpečnosti

Nesprávne použitie SpyraGO môže byť nebezpečné. Pred uvedením do prevádzky si pozorne prečítajte bezpečnostné pokyny. Pozornosť venujte aj upozorneniam pre jednotlivé kroky činnosti v návode na obsluhu. Používateľskú príručku majte vždy na dosah. Jeho nedodržanie môže viesť k zraneniu osôb a poškodeniu majetku. Ak zariadenie SpyraGO ďalej predávate alebo darujete, odovzdajte aj tento návod na obsluhu.

3.1 Bezpečnosť výrobku

- Nádrž na vodu SpyraGO naplňte iba čistou vodou z vodovodu alebo čistou vodou z vodovodu zafarbenou kockou SpyraColor.
- Nepoužívajte SpyraGO pri teplote nižšej ako 0 °C alebo vyššej ako 50 °C. Odporúčaná prevádzková a nabíjacia teplota je od 5°C do 30°C.
- Nepoužívajte ani neponárajte zariadenie SpyraGO úplne pod vodu.
- SpyraGO chráňte pred priamym slnečným svetlom.
- Opravy, výmena dielov, otváranie alebo úpravy SpyraGO nie sú povolené.
 - Riziko poranenia pohyblivými a horľavými časťami.
 - Táto hračka obsahuje batérie, ktoré nie sú vymeniteľné

3.2 Všeobecné bezpečnostné pokyny



NEBEZPEČENSTVO!

Bezpečnostné pokyny tohto typu varujú používateľa pred zraneniami, ktoré môžu viesť k smrti.

- Sieťovej zástrčky a zásuvky sa dotýkajte len suchými rukami.
- Používajte len také zástrčky, ktoré sú v súlade s platnými národnými, medzinárodnými a regionálnymi bezpečnostnými normami vrátane medzinárodnej normy pre bezpečnosť zariadení informačných technológií (IEC 60950-1).
- Táto hračka sa môže pripojiť len k zariadeniu s jedným z nasledujúcich symbolov.
- Transformátor, napájací zdroj alebo nabíjačka batérií používaná s výrobkom by sa mala pravidelne kontrolovať, či nie je poškodený napájací kábel, zástrčka, kryt alebo iné časti, a v prípade poškodenia sa nesmie používať, kým sa poškodenie neopraví.



alebo



- Ak je hračka poškodená, nepoužívajte ju.
- Pred každým nabitím skontrolujte sieťovú prípojku a sieťovú zástrčku, či nie sú poškodené.
- Nestrieľajte na zvieratá ani na nezúčastnené osoby.
- Nestrieľajte na osoby mladšie ako 8 rokov.
- Nestrieľajte na osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami.
- Nebezpečenstvo výbuchu!
 - ▶ Uchovávajte mimo dosahu zdrojov tepla a nepoužívajte ani neskladujte pri teplotách nad 50 °C!
 - ▶ Nepoužívajte ani neskladujte pri teplotách nižšej ako 0 °C!
 - ▶ Nepúšťajte SpyraGO!



VAROVANIE!

Bezpečnostné pokyny tohto druhu varujú používateľa pred vážnym zranením alebo veľkou škodou na majetku.

- Používajte len v súlade s určením.
- Používanie nie je povolené pre deti mladšie ako 8 rokov.
- Uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Nestrieľajte do tváre, oči alebo iných citlivých častí tela.
- Nevhodné pre osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami.
- Obalovú fóliu uchovávajte mimo dosahu detí a zvierat, hrozí nebezpečenstvo udusenía!
- Malé cudzie častice (napr. piesok) v nádrži na vodu môžu spôsobiť poranenia.
- Nádržku na vodu doplňte len čistou vodou z vodovodu. Iné kvapaliny môžu spôsobiť poranenie.
- Horúca voda môže spôsobiť popáleniny. Nádržku na vodu nedoplňajte horúcou vodou. Maximálna teplota vody v nádrži na vodu je 30 °C.
- Chybné elektronické komponenty môžu spôsobiť nekontrolované výbuchy! V prípade nekontrolovaných výbuchov hračku resetujte. Ak sa tým problém nevyrieši, kontaktujte zákaznícku podporu.

**POZOR!**

Bezpečnostné pokyny tohto typu upozorňujú na nebezpečenstvá, ktoré môžu viesť k poškodeniu majetku a zraneniu.

- Po úplnom nabití batérie odpojte hračku od nabíjacieho kábla. Nenabíjajte ju bez dozoru.
- Nenabíjajte, ak
 - ▶ nádrž na vodu nie je úplne prázdna.
 - ▶ port USB-C je poškodený alebo mokrý.
- Hračku nepoužívajte pri teplotách nižších ako 0 °C alebo vyšších ako 50 °C.
- Hračku nepúšťajte ani nehádzte.
- Nespúšťajte vodné výbuchy, keď v nádrži na vodu nie je voda
- Hračku neatvárajte, nespálujte ani nerozoberajte. Nepripájajte ani neodpájajte káble násilím.
- Všetky živé časti v prostredí použitia musia byť odolné voči striekajúcej vode.
- Napájacia jednotka sa smie pripojiť len k elektrickej prípojke, ktorá bola realizovaná elektrikárom vsúlade s normou IEC 60364.

4. LED displej a nádrž na vodu

LED displej

SpyraG0 má LED displej. Ten slúži na indikáciu nabíjania zariadenia SpyraG0. Je to popísané v časti 5.1. Okrem toho bude LED dióda blikať, keď sa stlačí spúšť a vystrelí sa vodná strela.

**VAROVANIE!****Riziko zranenia**

Táto hračka vytvára záblesky, ktoré môžu u senzibilizovaných jedincov vyvolať epilepsiu.

Nádrž na vodu

Výrezy na oboch stranách umožňujú pohľad do nádrže na vodu. Hladina vody v nádrži na vodu zobrazuje aktuálnu úroveň naplnenia. Ak cez výrezy už nie je vidieť hladinu vody na hornom konci vodnej nádrže, zariadenie SpyraG0 je úplne naplnené vodou.

5. Nastavenie

Pred použitím zariadenia SpyraG0 si pozorne prečítajte všeobecné bezpečnostné pokyny. Pred prvým nastavením skontrolujte, či je dodávka kompletná. Ak dodávka nie je kompletná alebo je zariadenie SpyraG0 poškodené, okamžite kontaktujte zákaznícku podporu.

Pred úvodným nastavením je potrebné vykonať nasledujúce kroky:

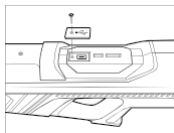
1. Nabíjanie batérie.
2. Zapnutie.
3. Prvýkrát doplniť nádržku na vodu.

Prečítajte si nasledujúce pokyny, aby ste sa dozvedeli, ako vykonať jednotlivé kroky.

5.1 Nabíjanie

Batéria SpyraG0 musí byť pred prvým použitím úplne nabitá. Čas nabíjania je približne 2 hodiny.

1. Rozbaľte SpyraG0.
2. Otvorte kryt USB-C uvoľnením a odstránením nasledujúcej skrutky.



3. Pripojte dodaný kábel USB-C k nabíjacímu portu USB-C zariadenia SpyraGO.
4. Pripojte druhý koniec kábla USB-C k certifikovanému 5V napájaciemu zdroju.



VAROVANIE! **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom**

Voda na nabíjacom porte SpyraGO môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
 ☒ Batériu SpyraGO nabíjajte len v suchom prostredí a uistite sa, že SpyraGO a nabíjací konektor sú úplne suché.

☒ Jedna z kontroliek LED svieti červenou, čo znamená, že sa batéria nabíja.

5. Hneď ako je batéria úplne nabitá, kontrolka LED sa rozsvieti na zeleno.
6. Odpojte zariadenie SpyraGO od nabíjacieho kábla a naskrutkujte kryt späť.



- Všetky ostatné funkcie sú počas nabíjania deaktivované.
- Prvotný proces nabíjania môže trvať dlhšie.

5.2 Prepínač zapnutia/vypnutia

Stlačením spúšte jedenkrát zapnete SpyraGO.



- Po 5 minútach bez stlačenia spúšte sa SpyraGO sám vypne.

5.3 Doplňenie nádrže na vodu

1. Otvorte uzáver nádržky na vodu SpyraGO zatlačením uzáveru nádržky na vodu smerom k prednej časti hračky a ponorte zadnú časť SpyraGO do čistej vody z vodovodu. Nádržka na vodu sa tak môže naplniť vodou.

VAROVANIE! **Riziká zranenia**

Cudzie predmety alebo horúca voda v nádrži na vodu môžu spôsobiť poranenia.
 Nádržku na vodu plňte len čistou vodou z vodovodu. Nepoužívajte vodu teplejšiu ako 30 °C.



2. Po naplnení nádrže na vodu pred použitím úplne zatvorte uzáver nádrže na vodu. Na tento účel je potrebné zatiahnuť uzáver vodnej nádrže smerom dozadu. Uistite sa, že je úplne zasunutý v tesnení.

POZOR! **Riziká zranenia**

Pri zatváraní uzáveru nádrže na vodu nekladajte prsty do otvoru.
 Uistite sa, že jedna ruka je na rukoväti a druhá na uzávere vodnej nádrže.



☒

5.3. Vyprázdnite nádrž na vodu

Striekajte vodu, až kým z trysky nevystúpi žiadna voda.

6. Operácia



VAROVANIE! Riziko zranenia

Môže dôjsť k poraneniu očí, tváre a citlivých častí tela. Ľudia a zvieratá môžu byť zranení neočakávanými výbuchmi.

☒Nestrieľajte do očí, tváre a citlivých častí tela. Nestrieľajte na zvieratá a nezúčastnené osoby.

Stlačte spúšť a posuňte ju dozadu tak ďaleko, ako to len

☒pôjde. Spustí sa výbuch vody.

7. Riešenie problémov

7.1 Resetovanie softvéru

Ak SpyraGO prestane správne fungovať alebo prestane reagovať, vykonajte reset.

1. Otvorte kryt USB-C a pripojte dodaný kábel USB-C k nabíjaciemu portu USB-C zariadenia SpyraGO.
2. Druhý koniec kábla USB-C pripojte k certifikovanému 5V zdroju napájania.
3. Odpojte hračku a naskrutkujte kryt späť, aby ste mohli zariadenie SpyraGO opäť správne používať.



VAROVANIE! Riziká zranenia

Počas resetovania softvéru nemierte na oči, tváre a citlivé časti tela.

7.2 Riešenie problémov

Popis chyby	Možná príčina	Náprava
Spúšť nereaguje, hoci LED displej svieti	Nádrž na vodu je prázdna	Doplnenie nádrže na vodu
	Spúšť nie je vytiahnutá dostatočne dozadu	Stlačte spúšť tak ďaleko, ako to len pôjde
	Batéria je vybitá	Nabíjanie batérie
LED diódy sa po stlačení spúšte nerozsvietia	Batéria je vybitá	Nabíjanie batérie
SpyraGO sa automaticky vypne	SpyraGO je prehriaty	Nechajte ho vychladnúť a po 30 minútach ho opäť zapnite
Batéria sa nenabíja	Nabíjací port USB-C je mokrý alebo znečistený	Vysušte a vyčistite nabíjajúcu prípojku
	Kábel alebo SpyraGO je poškodený	Použite iný kábel USB-C na USB alebo kontaktujte zákazníčku podporu
Problém nie je uvedený	-/-	Kontaktovať zákazníčku podporu

7.3 Kontaktovať zákaznicku podporu cez WhatsApp

Stačí naskenovať nasledujúci kód QR a poslať nám video so svojim problémom:



8.1 Čistenie



POZOR! Riziká poškodenia

Na čistenie používajte len čistú vodu z vodovodu.

- Opláchnite náhubok: Vypláchnite ústie výstrelom vody na necitlivý neživý povrch.
- Vyčistite uzáver nádrže na vodu: Namočte nečistoty ponorením zadnej časti SpyraGO do čistej vody z vodovodu. Potom utrite uzáver nádrčky na vodu mäkkou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna.
- Nádrž na čistú vodu: Nádržku na vodu doplňte čistou vodou z vodovodu. Vyprázdňte nádržku na vodu vypálením. V prípade potreby tento postup zopakujte niekoľkokrát.
- Čistý povrch: Utrite povrch SpyraGO mäkkou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna. Na tento účel používajte len čistú vodu z vodovodu!

8.2 Úložisko



POZOR! Riziká poškodenia

☒ Neskladujte s plnou nádržkou na vodu.

☒ Neskladujte pri teplote nižšej ako 5 °C a vyššej ako 30 °C.

- SpyraGO musí byť pred uskladnením úplne suchý a nádržka na vodu vyprázdnená.
- Pre optimálne skladovacie prostredie skladujte SpyraGO chránené pred priamym slnečným svetlom a pri izbovej teplote od 15 °C do 20 °C.
- Nabite batériu na 50 až 80 % jej kapacity. Ak je zariadenie SpyraGO skladované dlhšie ako 2 týždne. Tým sa predĺži životnosť batérie.

9. Likvidácia

Informácie o likvidácii



Tento symbol označuje, že so SpyraGO by sa nemalo zaobchádzať ako s domovým odpadom. Ak si želite zlikvidovať použité zariadenie SpyraGO, obráťte sa na miestne úrady, ktoré vám poskytnú informácie o možnostiach likvidácie a recyklácie. Je potrebné dodržiavať platné právne predpisy pre likvidáciu batérií. Obsiahnutá batéria sa musí zlikvidovať bezpečne a úplne vybitá.

10. Zhoda

Spoločnosť Longshore vyhlasuje, že zariadenie opísané v časti Technické údaje spĺňa všetky príslušné predpisy, ako je uvedené nižšie:

CE ES vyhlásenie o zhode Len pre európske krajiny

EN71-1 2014 + A1:2018, EN71-2 2020,
EN71-3 2019+A1:2021, EC1907/2006 príloha XVII
Kadmium ftaláty, PaHs Reach, organické zlúčeniny,
odpady z obalov 94/62/ES SCCP Pops 2019/1021,
IEC62115 2020+A11:2020, EMC EN55014-1, EN55014-2,
Rohs 2.0

ASTM F963-17 Mechanické a fyzikálne vlastnosti
Vlastnosti + CPSIA, Hračky na batérie, Horľavosť 4.2
- príloha 5, Rozpustný ťažký kov Oddiel 8.3.1.,
8.3.2. CPSIA Ftaláty Ftaláty PSC-CH-C1001-09.4
FCC, odpad z obalov

AS/NZS ISO 8124.1:2019,
AS/NZS ISO 8124.2:2016, AS/NZS
8124.3:2012+A1:2016 AS/NZS ISO Ftaláty (DEHP),
AS/NZS 62115:2011 EMC

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE: V prípade nesprávneho používania, čistenia, skladovania alebo neoprávnených úprav dodaného výrobku stráca toto vyhlásenie právnu platnosť.

Hongkong 20. decembra 2023

Alan Ma / Projektový inžinier Longshore
(oprávnený zostaviť technickú dokumentáciu)

**UK
CA** Spojené kráľovstvo Zhoda posúdená
len pre Spojené kráľovstvo

BS EN71-1, BS EN71-2, BS EN71-3
EC1907/2006 príloha XVII Kadmium,
ftaláty, PaHs Reach, organocíny, odpady z
obalov 94/62/ES SCCP Pops 2019/1021,
IEC62115 2020+A11:2020, EMC EN55014-1,
EN55014-2, Rohs 2.0

Kanada SOR/2011-17 Mechanické &
Fyzikálne vlastnosti, zákon o balení a
označovaní, horľavosť, ťažké kovy, celkové
oľovo, Kanada Mer- cury, CPSIA SOR/2018-83
Predpisy o oľove Kanada (ISEC) EMC

Mníchov 20. decembra 2023

Andreas Schober / vedúci oddelenia
technológií



Informácie o zhode

Táto hračka je v súlade s časťou 15 pravidiel FCC. Prevádzka podlieha nasledujúcim dvom podmienkam: (1) Táto hračka nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a (2) táto hračka musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť neželanú prevádzku. Toto zariadenie bolo testované a vyhovuje limitom pre digitálnu hračku triedy B podľa časti 15 pravidiel FCC. Tieto obmedzenia sú navrhnuté tak, aby poskytovali primeranú ochranu pred škodlivým rušením v obytnej inštalácii. Toto zariadenie generuje, využíva a môže vyžarovať rádiovú frekvenčnú energiu, a ak nie je nainštalované a používané v súlade s pokynmi, môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiovkej komunikácie. Neexistuje však žiadna záruka, že v konkrétnej inštalácii nedôjde k rušeniu. Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie rozhlasového alebo televízneho vysielania, čo možno zistiť vypnutím a zapnutím zariadenia, používateľovi sa odporúča, aby sa pokúsil odstrániť rušenie jedným alebo viacerými z nasledujúcich opatrení:

- Zmeňte orientáciu alebo umiestnenie prijímacej antény.
- Zvýšte vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Zariadenie pripojte do zásuvky v inom obvode, než do ktorého je pripojený prijímač.

O pomoc sa obráťte na predajcu alebo skúseného rádiotelevízneho technika.
Zmeny alebo úpravy, ktoré nie sú výslovne schválené stranou zodpovednou za zhodu, by mohli viesť k strate používateľského oprávnenie prevádzkovať zariadenie.

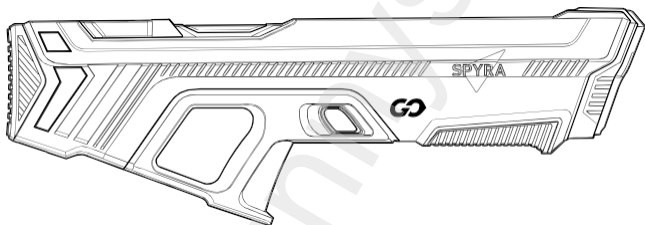
Táto hračka spĺňa požiadavky RMC-EMC AS/NZS
CISPR 14.1.

© Sunnysoft s.r.o., distributor

Tento digitálny prístroj triedy B je v súlade s kanadskou normou ICES-003. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Austrália / Nový Zéland:

SPÝRA™



SL Uporabniški priročnik

FR Mode d'emploi
IT Istruzioni per l'uso
ES Manual del usuario
NL Gebruiksaanwijzing
PT Manual do Utilizador
DK Brugervejledning
NO Brukermanual
SE Bruksanvisningar

FI Käyttäjän käsikirja
CZ Uživatelská příručka
SK Používateľská príručka



PL Navodila za uporabo
HU Felhasználói kézikönyv
SI Uporabniški priročnik
HR Korisnički priručnik
JPN 取扱説明書
TC 用戶手冊
SC 用戶手冊
KO 사용 설명서

Vsebina

1. Splošne informacije	1
1.1 Predvidena uporaba	1
1.2 Zloraba	1
1.3. Struktura varnostnih opozoril	1
2. Opis izdelka	1
2.1 Pregled	1
2.2 Obseg dobave	1
2.3 Tehnični podatki	2
3. Informacije v zvezi z varnostjo	2
3.1 Varnost izdelkov	2
3.2 Splošna varnostna navodila	3
4. Prikazovalnik LED in rezervoar za vodo	4
5. Nastavitev	4
5.1 Polnjenje	4
5.2 Stikalo za vklop/izklop	5
5.3. Napolnite rezervoar za vodo	5
5.3. Izpraznite rezervoar za vodo	6
6. Operacija	6
7. Odpravljanje težav	6
7.1 Ponastavitev programske opreme	6
7.2 Odpravljanje težav	6
7.3 Stik s podporo strankam prek aplikacije WhatsApp	7
8. Vzdrževanje	7
8.1 Čiščenje	7
8.2 Shranjevanje	7
9. Odstranjevanje	7
10. Skladnost	8

Pišite na

Spyra GmbH
 Fraunhoferstr. 23H, 80469 München, Nemčija
 +49 89 68979558 / hello@spyra.com / www.spyra.com
 (c) 2024 Spyra GmbH. Vse pravice pridržane.
 Spyra in logotip Spyra sta registrirani blagovni znamki družbe
 Spyra GmbH.
 Izdelano v Nemčiji. Izdelano na Kitajskem.

1. Splošne informacije

Da bi zagotovili pravilno uporabo, je treba pred uporabo naprave SpyraGO natančno prebrati navodila za uporabo. Upoštevajte, da je za uporabo naprave SpyraGO potrebna starost najmanj 8 let. Pri uporabi naprave SpyraGO je potreben nadzor staršev. Ta uporabniški priročnik shranite na varnem mestu, da boste lahko pozneje pregledali pomembne informacije, ki jih vsebuje. Navodila za uporabo temeljijo na standardih in predpisih, ki veljajo v Evropski uniji. Pri uporabi igrače zunaj Evropske unije upoštevajte smernice in zakone, ki veljajo za posamezno državo.

1.1 Predvidena uporaba



OPOZORILO!

Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev! Majhni deli, nevarnost zadušitve! Vodni izstrelki - lahko poškodujejo oči, obraz in občutljive dele telesa.

SpyraGO je vodna pištola s funkcijo samodejnega streljanja. Namenjena je samo za prostočasne namene, kot so igre. Za uporabo SpyraGO je potrebna starost najmanj 8 let. SpyraGO ne uporabljajte drugače, kot je predvideno.

1.2 Zloraba

Neupoštevanje vsebine uporabniškega priročnika lahko povzroči požar, električni udar ali druge poškodbe ter škodo na napravi SpyraGO in drugi lastnini.

1.3. Struktura varnostnih opozoril

Neupoštevanje vsebine uporabniškega priročnika lahko povzroči požar, električni udar ali druge poškodbe ter škodo na napravi SpyraGO in drugi lastnini.



POZORNA RAVEN!

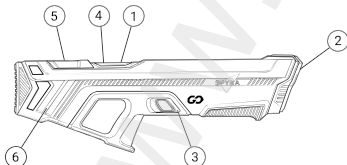
Narava in vir nevarnosti

Posledice neupoštevanja

-> Ukrepi za preprečevanje nevarnosti

2. Opis izdelka

2.1 Pregled



- 1 - Prikazovalnik LED
- 2 - Šoba
- 3 - Sprožilec
- 4 - Polnilna vrata USB-C
- 5 - Pokrovček rezervoarja za vodo
- 6 - Serijska številka

2.2 Obseg dobave

- SpyraGO
- Kabel USB-C s kablom USB
- Uporabniški priročnik

- Vijačnik
- Samo za Spyra60 clear: 1x SpyraColor kocka

www.Sunnysoft.cz

2.3 Tehnični podatki

Informacije	Vrednost	Enota
Izdelek		
Kategorija izdelka	Vodni brizgalnik	-/-
Ime izdelka	SpyraGO	-/-
Serijska številka	MK1	-/-
Serijska številka	SpyraGo Mark1	-/-
Raven zvočnega tlaka LpA	<70	dB (A)
Negotovost KpA	1.5	dB
Vrednost vibracij na roki	<2.5	m / s ²
Teža brez polnjenja z vodo	2.1	lb
Teža z največjim polnjenjem z vodo	3.2	lb
Dimenzije (Š x V x G)	21,3 x 7,3 x 2,4	palec x palec x palec
Baterija		
Baterija	Litij-ionska baterija	-/-
Zmogljivost	1200	mAh
Nazivna napetost	7.4	V
Rezervoar za vodo		
Zvezek	približno 450	ml
Število običajnih izbruhov na poln rezervoar	približno 75	Eksplodizije

3. Informacije v zvezi z varnostjo

Nepravilna uporaba naprave SpyraGO je lahko nevarna. Pred zagonom natančno preberite varnostna navodila. Prav tako bodite pozorni na opozorila za ukrepe v uporabniškem priročniku. Uporabniški priročnik imejte vedno na dosego roke. Neupoštevanje navodil lahko privede do telesnih poškodb in materialne škode. Če napravo SpyraGO ponovno prodate ali podarite, ji izročite tudi ta uporabniški priročnik.

3.1 Varnost izdelkov

- Rezervoar za vodo naprave SpyraGO napolnite samo s čisto vodo iz pipe ali s čisto vodo iz pipe, obarvano s kocko SpyraColor.
- Naprave SpyraGO ne uporabljajte pod 0 °C ali nad 50 °C. Priporočena temperatura delovanja in polnjenja je med 5°C in 30°C.
- Naprave SpyraGO ne uporabljajte in je ne potaplajte v celoti pod vodo.
- SpyraGO zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.
- Popravila, zamenjava delov, odpiranje ali spreminjanje naprave SpyraGO niso dovoljeni.
 - ▶ Nevarnost poškodb zaradi premikajočih se in vnetljivih delov.
 - ▶ Ta igrača vsebuje baterije, ki jih ni mogoče zamenjati.

3.2 Splošna varnostna navodila



NEVARNOST!

Tovrstna varnostna navodila uporabnika opozarjajo na poškodbe, ki lahko povzročijo smrt.

- Vtiča in vtičnice se dotikajte le s suhimi rokami.
- Uporabljajte samo vtiče, ki so v skladu z veljavnimi nacionalnimi, mednarodnimi in regionalnimi varnostnimi standardi, vključno z mednarodnim standardom za varnost opreme informacijske tehnologije (IEC 60950-1).
- To igračo lahko priključite samo na opremo, ki ima enega od naslednjih simbolov.
- Transformator, napajalnik ali polnilec baterij, ki se uporablja z izdelkom, je treba redno pregledovati, ali ni poškodovan napajalni kabel, vtič, ohišje ali drugi deli, v primeru poškodb pa se ne sme uporabljati, dokler poškodbe niso odpravljene.



ali



- Če je igrača poškodovana, je ne uporabljajte.
- Pred vsakim paljenjem preverite, ali sta omrežni priključek in omrežni vtič poškodovana.
- Ne streljajte na živali ali posameznike, ki niso vpleteni.
- Ne streljajte na osebe, mlajše od 8 let.
- Ne streljajte na osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.
- Nevarnost eksplozije!
 - ▶ Hranite stran od virov toplote in ne uporabljajte ali shranjujte pri temperaturah nad 50 °C!
 - ▶ Ne uporabljajte in ne shranjujte pod 0 °C!
 - ▶ Ne spusti SpyraGO!



OPOZORILO!

Tovrstna varnostna navodila uporabnika opozarjajo na resne poškodbe ali večjo materialno škodo.

- Uporabljajte samo v skladu z namenom.
- Uporaba za otroke, mlajše od 8 let, ni dovoljena.
- Hranite zunaj dosega otrok, mlajših od 8 let.
- Ne streljajte v obraz, oči ali druge občutljive dele telesa.
- Ni primerno za osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.
- Embalažno folijo hranite stran od otrok in živali, saj obstaja nevarnost zadušitve!
- Majhni tuji delci (npr. pesek) v rezervoarju za vodo lahko povzročijo poškodbe.
- Rezervoar za vodo napolnite samo s čisto vodo iz pipe. Druge tekočine lahko povzročijo poškodbe.
- Vroča voda lahko povzroči opekline. Ne polnite rezervoarja za vodo z vročo vodo. Najvišja temperatura vode v rezervoarju za vodo je 30 °C.
- Okvarjene elektronske komponente lahko povzročijo nenadzorovane eksplozije! V primeru nenadzorovanih eksplozij ponastavite igračo. Če s tem težave ne odpravite, se obrnite na službo za pomoč uporabnikom.

**POZOR!**

Tovrstna varnostna navodila opozarjajo na nevarnosti, ki lahko povzročijo materialno škodo in poškodbe.

- Ko je baterija popolnoma napolnjena, odklopite igračo s polnilnega kabla. Ne polnite brez nadzora.
- Ne polnite, če
 - ▶ rezervoar za vodo ni popolnoma prazen.
 - ▶ je vrata USB-C poškodovana ali mokra.
- Igrače ne uporabljajte pri temperaturah pod 0 °C ali nad 50 °C.
- Igrače ne spuščajte in ne mečite.
- Ne sprožite vodnih curkov, če v rezervoarju za vodo ni vode.
- Igrače ne odpirajte, zažigajte ali razstavljajte. Ne priključujte ali izključujte kablov na silo.
- Vsi deli pod napetostjo v okolju uporabe morajo biti odporni na brizganje.
- Napajalno enoto lahko priključite le na električni priključek, ki ga je izdelal električar v skladu z IEC 60364.

4. Prikazovalnik LED in rezervoar za vodo

Prikazovalnik LED

SpyraGO ima zaslon LED. Ta kaže, kdaj se SpyraGO polni z energijo. To je opisano v poglavju 5.1. Poleg tega bo dioda LED utripala, ko pritisnete na sprožilec in izstrelite vodno kroglo.

**OPOZORILO!****Tveganje za poškodbe**

Ta igrača proizvaja bliske, ki lahko pri občutljivih posameznikih sprožijo epilepsijo.

Rezervoar za vodo

Izrezi na obeh straneh omogočajo pogled v rezervoar za vodo. Nivo vode v rezervoarju za vodo prikazuje trenutno stanje napoljenosti. Če ravni vode na zgornjem koncu rezervoarja za vodo ni več mogoče videti skozi izreze, je naprava SpyraGO popolnoma napolnjena z vodo.

5. Nastavitev

Pred uporabo naprave SpyraGO natančno preberite splošna varnostna navodila. Pred začetno nastavitvijo preverite, ali je dobava popolna. Če dobava ni popolna ali je SpyraGO poškodovan, se takoj obrnite na službo za podporo strankam.

Pred začetno nastavitvijo je treba opraviti naslednje korake:

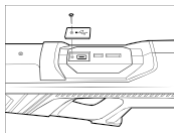
1. Polnite baterijo.
2. Vključite.
3. Ručnopolnite rezervoar za vodo.

Preberite naslednja navodila in se naučite, kako izvesti posamezne korake.

5.1 Polnjenje

Baterijo naprave SpyraGO je treba pred prvo uporabo popolnoma napolniti. Čas polnjenja je približno 2 uri.

1. Razpakirajte SpyraGO.
2. Odprite pokrov USB-C tako, da sprostite in odstranite naslednji vijak.



3. Priloženi kabel USB-C priključite na vrata USB-C za polnjenje naprave SpyraGO.
4. Drugi konec kabla USB-C priključite na certificirano 5V napajanje.



OPOZORILO! Nevarnost električnega udara

Voda na polnilnih vratih naprave SpyraGO lahko povzroči električni udar.
 ⚠ Baterijo naprave SpyraGO polnite samo v suhem okolju in se prepričajte, da je SpyraGO in priključek za polnjenje sta popolnoma suha.

- ☑ Ena od diod LED sveti rdeče, kar pomeni, da se baterija polni.
 5. Takoj ko je baterija popolnoma napolnjena, se indikator LED prižge zeleno.
 6. SpyraGO odklopite od polnilnega kabla in privijte pokrov nazaj.



- Vse druge funkcije so med polnjenjem deaktivirane.
- Začetni postopek polnjenja lahko traja dlje.

5.2 Sukalo za vklop/izklop

Enkrat pritisnete sprožilec, da vklopite SpyraGO.



- Po 5 minutah brez pritiska na sprožilec se bo SpyraGO sam izklopil.

5.3. Napolnite rezervoar za vodo

1. Odprite pokrovček rezervoarja za vodo SpyraGO tako, da potisnete pokrovček rezervoarja za vodo proti sprednji strani igrače in potopite zadnji del SpyraGO v čisto vodo iz pipe. Rezervoar za vodo se lahko napolni z vodo.

OPOZORILO! Tveganja za poškodbe

Tujki ali vroča voda v rezervoarju za vodo lahko povzročijo poškodbe.
 Rezervoar za vodo napolnite samo s čisto vodo iz pipe. Ne uporabljajte vode, ki je toplejša od 30 °C.



2. Ko napolnite rezervoar za vodo, pred uporabo popolnoma zaprite pokrovček rezervoarja za vodo. To storite tako, da pokrovček rezervoarja za vodo potegnete nazaj. Prepričajte se, da je v celoti pritrjen na tesnilo.

POZOR! Tveganja za poškodbe

Ko zapirate pokrov rezervoarja za vodo, ne vstavljajte prstov v odprtino.
 Prepričajte se, da je ena roka na ročaju, druga pa na pokrovčku rezervoarja za vodo.



☑

5.3. Izpraznite rezervoar za vodo

Vodne curke izvajajte, dokler iz šobe ne priteče več vode.

6. Operacija



OPOZORILO! Tveganje za poškodbe

Poškodujejo se lahko oči, obrazi in občutljivi deli telesa. Ljudje in živali se lahko poškodujejo zaradi nepričakovanih eksplozij.

Ne streljajte v oči, obraze in občutljive dele telesa. Ne streljajte na živali in nevpletene posameznike.

Potegnite sprožilec in ga premaknite nazaj, kolikor je

možno. Sproži se vodni curek.

7. Odpravljanje težav

7.1 Ponastavitev programske opreme

Če SpyraGO preneha pravilno delovati ali se preneha odzivati, izvedite ponastavitev.

1. Odprite pokrov USB-C in priloženi kabel USB-C priključite na vrata USB-C za polnjenje naprave SpyraGO.
2. Drugi konec kabla USB-C priključite na certificirano 5V napajanje.
3. Če želite SpyraGO ponovno pravilno uporabljati, odklopite igračo in privijte pokrov nazaj.



OPOZORILO! Tveganja za poškodbe

Med ponastavitvijo programske opreme ne merite v oči, obraze in občutljive dele telesa.

7.2 Odpravljanje težav

Opis napake	Možen vzrok	Rešitev
Sprožilec se ne odziva, čeprav je zaslon LED prižgan	Rezervoar za vodo je prazen	Napolnite rezervoar za vodo
	Sprožilnik ni dovolj potegnjjen nazaj	Potegnite sprožilec, kolikor je mogoče.
	Baterija je prazna	Polnjenje baterije
LED diode se po pritisku na sprožilec ne prižgejo	Baterija je prazna	Polnjenje baterije
SpyraGO se samodejno izklopi	SpyraGO je pregret	Pustite, da se ohladi, in ga po 30 minutah znova vklopite.
Baterija se ne polni	Polnilna vrata USB-C so mokra ali umazana	Osušite in očistite priključek za polnjenje
	Kabel ali SpyraGO je poškodovan	Uporabite drug kabel USB-C z USB ali se obrnite na podporo strankam
Težava ni navedena	-/-	Obrnite se na podporo strankam

7.3 Stik s podporo strankam prek aplikacije WhatsApp

Preprosto poskenirajte naslednjo kodo QR in nam pošljite videoposnetek s svojim vprašanjem:



8.1 Čiščenje



POZOR! Tveganja za poškodbe

Za čiščenje uporabljajte samo čisto vodo iz pipe.

- Izperite nagobčnik: Izplaknite ustje tako, da izstrelite curek vode na neobčutljivo neživo površino.
- Očistite pokrovček rezervoarja za vodo: SpyraGO potopite v čisto vodo iz pipe. Nato z mehko krpo, ki ne pušča vlaken, obrišite pokrovček rezervoarja za vodo.
- Očistite rezervoar za vodo: Napolnite rezervoar za vodo s čisto vodo iz pipe. Rezervoar za vodo izpraznite s streljanjem. Ta postopek po potrebi večkrat ponovite.
- Čista površina: Obrišite površino naprave SpyraGO z mehko krpo, ki ne pušča vlaken. V ta namen uporabljajte samo čisto vodo iz pipe!

8.2 Shranjevanje



POZOR! Tveganja za poškodbe

- ☒ Ne shranjujte s polnim rezervoarjem za vodo.
- ☒ Ne shranjujte pod 5 °C ali nad 30 °C.

- SpyraGO mora biti pred shranjevanjem popolnoma suh, rezervoar za vodo pa izpraznjen.
- Za optimalno skladiščno okolje shranjujte SpyraGO zaščiten pred neposredno sončno svetlobo in pri sobni temperaturi med 15 °C in 20 °C.
- Baterijo napolnite do 50 do 80 % njene zmogljivosti. Če je SpyraGO shranjen več kot 2 tedna. To podaljša življenjsko dobo baterije.

9. Odstranjanje

Informacije o odstranjevanju



Ta simbol označuje, da se SpyraGO ne sme obravnavati kot gospodinjski odpadek. Če želite odstraniti uporabljen SpyraGO, se obrnite na lokalne organe, da vam svetujejo glede možnosti odstranjevanja in recikliranja. Upoštevati je treba veljavne zakonske predpise za odstranjevanje baterij. Vsebovano baterijo je treba varno odstraniti in jo popolnoma izprazniti.

10. Skladnost

Družba Longshore izjavlja, da je naprava, opisana v poglavju Tehnični podatki, skladna z vsemi ustreznimi predpisi, kot je navedeno spodaj:

CE ES-izjava o skladnosti Samo
za evropske države

EN71-1 2014 + A1:2018, EN71-2 2020,
EN71-3 2019+A1:2021, EC1907/2006, Priloga XVII
Kadmij ftalati, PaHs Reach, organotin, odpadna
embalaža 94/62/ES SCCP Pops 2019/1021,
IEC62115 2020+A11:2020, EMC EN55014-1, EN55014-2,
Rohs 2.0

ASTM F963-17 Mehanske in fizikalne lastnosti
Lastnosti + CPSIA, igrače na baterije, vnetljivost
4.2-priloga 5, topna težka kovina Oddelek 8.3.1.,
8.3.2. CPSIA Ftalat CPSC-CH-C1001-09.4
FCC, Odpadki v paketu

AS/NZS ISO 8124.1:2019,
AS/NZS ISO 8124.2:2016, AS/NZS
8124.3:2012+A1:2016 AS/NZS ISO Ftalati (DEHP),
AS/NZS 62115:2011 EMC

POMEMBNA OPOMBA: V primeru nepravilne uporabe, čiščenja, skladiščenja ali nedovoljenih sprememb dobavljenega izdelka ta izjava izgubi pravno veljavnost.

Hongkong 20. december 2023

Alan Ma / Projektni inženir Longshore
(pooblaščen za pripravo tehnične dokumentacije)

Združeno kraljestvo Skladnost

**UK
CA** ocenjena samo za Združeno
kraljestvo

BS EN71-1, BS EN71-2, BS EN71-3
EC1907/2006 Priloga XVII Kadmij,
ftalati, PaHs Reach, organotin, odpadna
embalaža 94/62/ES SCCP Pops 2019/1021,
IEC62115 2020+A11:2020, EMC EN55014-1,
EN55014-2, Rohs 2.0

Kanada SOR/2011-17 Mechanical &
Fizikalne lastnosti, Zakon o pakiranju in
označevanju, vnetljivost, težke kovine, skupno
svinec, Canada Mer- cury, CPSIA SOR/2018-83
Predpisi o svincu Kanada (ISEC) EMC

München 20. december 2023

Andreas Schober / vodja tehnologije



Informacije o skladnosti

Ta igrača je skladna z delom 15 pravil FCC. Za delovanje veljata naslednja dva pogoja: (1) Ta igrača ne sme povzročati škodljivih motenj in (2) ta igrača mora sprejeti vse prejete motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje. Ta oprema je bila preizkušena in ustreza omejitvam za digitalno igračo razreda B v skladu s 15. delom pravil FCC. Te omejitve so oblikovane tako, da zagotavljajo razumno zaščito pred škodljivimi motnjami v stanovanjski namestitvi. Ta oprema ustvarja, uporablja in lahko oddaja radiofrekvenčno energijo in lahko, če ni nameščena in se ne uporablja v skladu z navodili, povzroči škodljive motnje v radijskih komunikacijah. Vendar pa ni nobenega zagotovila, da do motenj v določeni namestitvi ne bo prišlo. Če ta oprema povzroča škodljive motnje radijskega ali televizijskega sprejema, kar je mogoče ugotoviti z izklopom in vklopom opreme, naj uporabnik poskuša odpraviti motnje z enim ali več naslednjimi ukrepi:

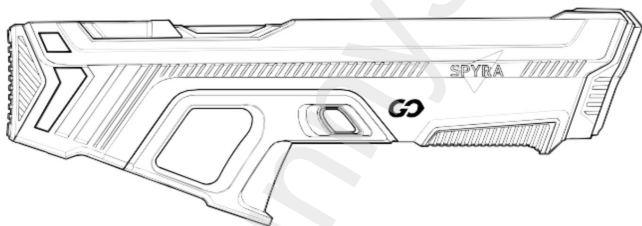
- Preusmerite ali prestavite sprejemno anteno.
- Povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom.
- Opremo priključite v vtičnico v drugem tokokrogu, kot je priključen sprejemnik.

Za pomoč se obrnite na prodajalca ali izkušenega radijskega/televizijskega tehnika. Spremembe ali modifikacije, ki jih ni izrecno odobrila stranka, odgovorna za skladnost, lahko razveljavijo uporabnikovo pooblastilo za upravljanje opreme.

Ta digitalni aparat razreda B je skladen s kanadskim standardom ICES-003. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)
Ta igrača je skladna z RMC-EMC AS/NZS CISPR
14.1.

Avstralija / Nova Zelandija:

SPÝRA™



Benutzerhandbuch

Inhaltsverzeichnis

1. Allgemeine Informationen	1	1.1 Bestimmungsgemäße
Verwendung	1	1.2
Missbrauch.....	1	1.3 Aufbau der
Sicherheitshinweise.....	1	2.
Produktbeschreibung	1	2.1
Übersicht.....	1	
2.2 Lieferumfang	1	2.3 Technische
Daten.....	2	3.
Sicherheitshinweise	2	3.1
Produktsicherheit.....	2	3.2 Allgemeine
Sicherheitshinweise.....	3	4. LED-Anzeige und
Wassertank	4	5.
Einrichtung	4	5.1
Laden.....	4	5.2 Ein-/
Ausschalter.....	5	5.3. Wassertank
nachfüllen	5	5.3. Wassertank
leeren	6	6.
Bedienung	6	7.
Fehlerbehebung	6	7.1 Software-
Reset.....	6	7.2
Fehlerbehebung.....	6	7.3 Kundensupport über
WhatsApp kontaktieren.....	7	8.
Wartung	7	8.1
Reinigung		
8.2 Lagerung.....	7	9.
Entsorgung	7	10.
Konformität	8	

Kontakt

Spyra GmbH,
 Fraunhoferstr. 23H, 80469 München, Deutschland,
 +49 89 68979558 / hello@spyra.com / www.spyra.com (c) 2024
 Spyra GmbH. Alle Rechte vorbehalten.
 Spyra und das Spyra-Logo sind eingetragene Warenzeichen der Spyra GmbH.

Entwickelt in Deutschland. Hergestellt in China.

1. Allgemeine Informationen

Um eine korrekte Verwendung zu gewährleisten, lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Benutzung des SpyraGO sorgfältig durch. Bitte beachten Sie, dass die Benutzung des SpyraGO erst ab 8 Jahren erlaubt ist. Die Benutzung des SpyraGO erfordert die Aufsicht eines Erwachsenen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf, damit Sie die darin enthaltenen wichtigen Informationen später nachschlagen können. Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union geltenden Normen und Vorschriften. Beachten Sie die jeweiligen länderspezifischen Richtlinien und Gesetze, wenn Sie das Spielzeug außerhalb der Europäischen Union benutzen.

1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung



WARNUNG!

Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten! Kleinteile, Erstickungsgefahr! Wassergeschosse können Augen, Gesicht und empfindliche Körperteile verletzen.

SpyraGO ist eine Wasserpistole mit automatischer Schussfunktion. Sie ist ausschließlich für Freizeitwecke wie Spiele gedacht. Die Nutzung des SpyraGO erfordert ein Mindestalter von 8 Jahren. Verwenden Sie den SpyraGO ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.

1.2 Missbrauch

Die Nichtbeachtung der Anweisungen in der Bedienungsanleitung kann zu Bränden, Stromschlägen oder anderen Verletzungen sowie zu Schäden am SpyraGO und anderem Eigentum führen.

1.3. Struktur von Sicherheitswarnungen

Die Nichtbeachtung der Anweisungen in der Bedienungsanleitung kann zu Bränden, Stromschlägen oder anderen Verletzungen sowie zu Schäden am SpyraGO und anderem Eigentum führen.



WARNSTUFE!

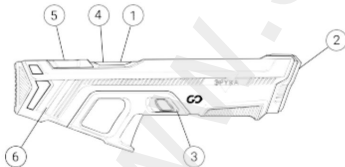
Art und Ursprung der Gefahr

Folgen der Nichteinhaltung

-> Maßnahmen zur Vermeidung jeglicher Gefahr

2. Produktbeschreibung 2.1

Übersicht



- 1 - LED-Anzeige
- 2 - Düse
- 3 - Auslöser
- 4 - USB-C-Ladeanschluss
- 5 - Wassertankdeckel
- 6 - Seriennummer

2.2 Lieferumfang

- SpyraGO
- USB-C-auf-USB-Kabel
- Bedienungsanleitung
- Schraubendreher
- Nur für SpyraGO Clear: 1x SpyraColor-Würfel

2.3 Technische Daten

Information	Wert	Einheit
Produkt		
Produktkategorie	Wasserstrahler	-/-
Produktname	SpyraGO	-/-
Serie	MK1	-/-
Seriennummer	SpyraGo Mark1	-/-
Schalldruckpegel LpA	<70	dB (A)
Unsicherheit KpA	1,5	dB
Hand-Arm-Vibrationswert	<2,5	m / s ²
Gewicht ohne Wassermachladung	2.1	kg
Gewicht bei maximaler Wasserbeladung	3.2	kg
Abmessungen (B x H x T)	21,3 x 7,3 x 2,4	Zoll x Zoll x Zoll
Batterie		
Batterie	Lithium-Ionen-Batterie	-/-
Kapazität	1200	mAh
Nennspannung	7.4	V
Wassertank		
Volumen	ca. 450	ml
Anzahl normaler Explosionen pro vollem Tank	ca. 75	Explosionen

3. Sicherheitsrelevante Informationen

Unschlagmäßige Verwendung des SpyraGO kann gefährlich sein. Lesen Sie die Sicherheitshinweise vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. Beachten Sie die Warnhinweise zu den einzelnen Arbeitsschritten in der Bedienungsanleitung. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung stets griffbereit auf. Reichweite. Die Nichtbeachtung kann zu Personenschäden und Sachschäden führen. Wenn Sie SpyraGO weiterverkaufen oder verschenken, auch händigen Sie mir bitte diese Bedienungsanleitung aus.

3.1 Produktsicherheit

- ÿ Füllen Sie den Wassertank des SpyraGO entweder nur mit sauberem Leitungswasser oder mit sauberem Leitungswasser, das mit einem Farbstoff gefärbt wurde, aus. SpyraColor Würfel.
- ÿ Verwenden Sie SpyraGO nicht unter 0 °C / 32 °F oder über 50 °C / 122 °F. Die empfohlene Betriebstemperatur beträgt [Temperaturangabe fehlt]. Die Ladetemperatur liegt zwischen 5°C / 41°F und 30°C / 86°F.
- ÿ SpyraGO darf nicht vollständig unter Wasser verwendet oder eingetaucht werden.
- ÿ Schützen Sie den SpyraGO vor direkter Sonneneinstrahlung.
- ÿ Reparaturen, der Austausch von Teilen, das Öffnen oder Modifizieren des SpyraGO sind nicht gestattet.
 - ÿ Verletzungsgefahr durch bewegliche und entzündliche Teile.
 - ÿ Dieses Spielzeug enthält Batterien, die nicht austauschbar sind

3.2 Allgemeine Sicherheitshinweise



GEFAHR!

Sicherheitshinweise dieser Art warnen den Benutzer vor Verletzungen, die zum Tod führen können.

- Berühren Sie Netzstecker und Steckdose nur mit trockenen Händen. • Verwenden Sie ausschließlich Netzstecker, die den geltenden nationalen, internationalen und regionalen Sicherheitsstandards entsprechen, einschließlich der internationalen Norm für die Sicherheit von Geräten der Informationstechnik (IEC 60950-1).
- Dieses Spielzeug darf nur an Geräte angeschlossen werden, die eines der folgenden Symbole tragen. • Der mit dem Produkt verwendete Transformator, das Netzteil oder das Ladegerät sollte regelmäßig auf folgende Mängel überprüft werden: Beschädigungen am Netzkabel, Stecker, Gehäuse oder anderen Teilen dürfen nicht auftreten. Im Falle einer Beschädigung darf das Gerät erst wieder benutzt werden, wenn die Beschädigung behoben ist.



- Beschädigtes Spielzeug nicht verwenden. • Netzanschluss und Netzstecker vor jedem Ladevorgang auf Beschädigungen prüfen. • Nicht auf Tiere oder unbeteiligte Personen schießen. • Nicht auf Personen unter 8 Jahren schießen. • Nicht auf Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten schießen. • Explosionsgefahr! • Von Wärmequellen fernhalten und nicht bei Temperaturen über 50 °C verwenden oder lagern! • Nicht unter 0 °C verwenden oder lagern! • SpyraGO nicht fallen lassen!



WARNUNG!

Derartige Sicherheitshinweise warnen den Benutzer vor schweren Verletzungen oder erheblichen Sachschäden.

- Nur bestimmungsgemäß verwenden.
- Verwendung für Kinder unter 8 Jahren nicht gestattet. • Außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren aufbewahren. • Nicht auf Gesicht, Augen oder andere empfindliche Körperteile zielen. • Nicht geeignet für Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten. • Verpackungsfolie von Kindern und Tieren fernhalten – Erstickungsgefahr! • Kleine Fremdkörper (z. B. Sand) im Wassertank können Verletzungen verursachen. • Wassertank nur mit sauberem Leitungswasser befüllen. Andere Flüssigkeiten können Verletzungen verursachen. • Heißes Wasser kann Verbrennungen verursachen. Wassertank nicht mit heißem Wasser befüllen. Die maximale Wassertemperatur beträgt [Wert fehlt].
- Die Temperatur im Wassertank beträgt 30°C / 86°F.
- Defekte elektronische Bauteile können unkontrollierte Explosionen verursachen! Setzen Sie das Spielzeug im Falle unkontrollierter Explosionen zurück. Dies löst das Problem nicht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

**VORSICHT!**

Sicherheitshinweise dieser Art weisen auf Gefahren hin, die zu Sachschäden und Verletzungen führen können.

• Trennen Sie das Spielzeug vom Ladekabel, sobald der Akku vollständig geladen ist. Laden Sie es nicht unbeaufsichtigt. • Laden Sie das Spielzeug nicht, wenn

• Der Wassertank ist nicht vollständig leer. • Der USB-C-Anschluss ist beschädigt oder nass.

• Verwenden Sie das Spielzeug nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 50 °C. • Lassen Sie das Spielzeug nicht fallen und werfen Sie es nicht. • Aktivieren Sie den Wasserstrahl nicht, wenn sich kein Wasser im Wassertank befindet. • Öffnen, verbrennen oder zerlegen Sie das Spielzeug nicht. Verbinden oder trennen Sie die Kabel nicht mit Gewalt. • Alle stromführenden Teile im Einsatzbereich müssen spritzwassergeschützt sein. • Das Netzteil darf nur an einen dafür vorgesehenen Stromanschluss angeschlossen werden. Elektriker gemäß IEC 60364.

4. LED-Anzeige und Wassertank

Das SpyraGO

verfügt über eine LED-Anzeige. Diese zeigt an, wann das SpyraGO aufgeladen wird. Dies wird in Abschnitt 5.1 beschrieben. Außerdem blinkt die LED, wenn der Auslöser betätigt und ein Wassergeschoss abgefeuert wird.

**WARNUNG!****Verletzungsgefahr:**

Dieses Spielzeug erzeugt Lichtblitze, die bei sensibilisierten Personen epileptische Anfälle auslösen können.

Wassertank:

Die Aussparungen an beiden Seiten ermöglichen den Blick in den Wassertank. Der Wasserstand im Tank zeigt den aktuellen Füllstand an. Ist der Wasserstand am oberen Ende des Tanks durch die Aussparungen nicht mehr sichtbar, ist der SpyraGO vollständig mit Wasser gefüllt.

5. Einrichtung

Lesen Sie die allgemeinen Sicherheitshinweise vor der Verwendung des SpyraGO sorgfältig durch. Prüfen Sie vor der ersten Inbetriebnahme, ob die Lieferung vollständig ist. Sollte die Lieferung unvollständig sein oder der SpyraGO beschädigt sein, kontaktieren Sie umgehend den Kundendienst.

Vor der Ersteinrichtung müssen folgende Schritte durchgeführt werden:

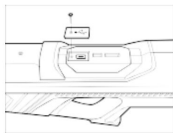
1. Laden Sie den Akku auf.
2. Einschalten.
3. Füllen Sie den Wassertank zum ersten Mal auf.

Lesen Sie die folgenden Anweisungen, um zu erfahren, wie Sie jeden einzelnen Schritt ausführen.

5.1 Laden

Der Akku des SpyraGO muss vor der ersten Benutzung vollständig aufgeladen werden. Die Ladezeit beträgt etwa 2 Stunden.

1. Packen Sie den SpyraGO aus.
2. Öffnen Sie die USB-C-Abdeckung, indem Sie die folgende Schraube lösen und entfernen.



3. Verbinden Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel mit dem USB-C-Ladeanschluss des SpyraGO.
4. Verbinden Sie das andere Ende des USB-C-Kabels mit einem zertifizierten 5V-Netzteil.



WARNUNG!

Stromschlaggefahr! Wasser am

Ladeanschluss des SpyraGO kann einen Stromschlag verursachen.

- ☑ Laden Sie den Akku des SpyraGO nur in einer trockenen Umgebung und stellen Sie sicher, dass sowohl der SpyraGO als auch der Ladeanschluss vollständig trocken sind.

- ☑ Eine der LEDs leuchtet rot auf und zeigt damit an, dass der Akku geladen wird.

5. Sobald der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die LED grün.

6. Trennen Sie das SpyraGO vom Ladekabel und schrauben Sie die Abdeckung wieder fest.



☞ Alle anderen Funktionen sind während des Ladevorgangs deaktiviert. ☞ Der erste Ladevorgang kann länger dauern.

5.2 Ein-/Ausschalter

Drücken Sie den Auslöser einmal, um den SpyraGO einzuschalten.



☞ Nach 5 Minuten ohne Betätigung des Auslösers schaltet sich der SpyraGO von selbst aus.

5.3. Wassertank auffüllen

1. Öffnen Sie den Wassertankdeckel des SpyraGO, indem Sie ihn nach vorne schieben, und tauchen Sie die Rückseite des SpyraGO in sauberes Leitungswasser. So kann sich der Wassertank füllen.



WARNUNG!

Verletzungsgefahr:

Fremdkörper oder heißes Wasser im Wassertank können Verletzungen verursachen.

- ☑ Füllen Sie den Wassertank ausschließlich mit sauberem Leitungswasser. Verwenden Sie kein Wasser, das wärmer als 30 °C / 86 °F ist.

2. Nach dem Befüllen des Wassertanks den Deckel des Wassertanks vor Gebrauch vollständig schließen. Dazu den Wassertank Die Kappe muss nach hinten gezogen werden. Stellen Sie sicher, dass sie vollständig in der Dichtung einrastet.



VORSICHT!

Verletzungsgefahr:

Stecken Sie beim Schließen des Wassertankdeckels nicht Ihre Finger in die Öffnung.

- ☑ Achten Sie darauf, dass eine Hand am Griff und die andere am Deckel des Wassertanks ist.

5.3. Leeren Sie den Wassertank

Führen Sie so lange Wasserstrahlen durch, bis kein Wasser mehr aus der Düse austritt.

6. Betrieb



WARNUNG!

Verletzungsgefahr

Augen, Gesicht und empfindliche Körperteile können verletzt werden. Menschen und Tiere können verletzt werden durch unerwartete Explosionen.

- ☒ Nicht auf Augen, Gesichter und empfindliche Körperteile schießen. Nicht auf Tiere schießen. unbeteiligte Personen.

Ziehen Sie den Abzug und schießen Sie ihn so weit wie möglich nach hinten.

- ☒ Ein Wasserstrahl wird ausgelöst.

7. Fehlerbehebung

7.1 Software-Reset

Führen Sie einen Reset durch, wenn SpyraGO nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert oder nicht mehr reagiert.

1. Öffnen Sie die USB-C-Abdeckung und verbinden Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel mit dem USB-C-Ladeanschluss des SpyraGO.
2. Verbinden Sie das andere Ende des USB-C-Kabels mit einem zertifizierten 5V-Netzteil.
3. Um SpyraGO wieder ordnungsgemäß verwenden zu können, ziehen Sie den Stecker des Spielzugs und schrauben Sie die Abdeckung wieder fest.



WARNUNG!

Verletzungsrisiken

Richten Sie das Zielen während des Software-Resets nicht auf Augen, Gesichter oder empfindliche Körperteile.

7.2 Fehlerbehebung

Fehlerbeschreibung	Mögliche Ursache	Abhilfe
Der Trigger reagiert nicht, obwohl Die LED-Anzeige ist eingeschaltet.	Der Wassertank ist leer.	Wassertank auffüllen
	Abzug nicht weit genug zurückgezogen. Ziehen Sie den	Abzug so weit wie möglich durch.
	Batterie ist leer	Laden Sie den Akku auf.
Die LEDs leuchten nach dem Ziehen nicht auf. der Auslöser	Batterie ist leer	Laden Sie den Akku auf.
SpyraGO schaltet sich automatisch ab	SpyraGO ist überhitzt	Lassen Sie es abkühlen und schalten Sie es dann ein. erneut nach 30 Minuten
Der Akku lädt nicht.	Der USB-C-Ladeanschluss ist nass oder verschmutzt	Trocknen und reinigen Sie das Ladegerät Verbindung
	Das Kabel oder SpyraGO ist beschädigt.	Verwenden Sie ein anderes USB-C-zu-USB-Kabel oder Wenden Sie sich an den Kundensupport.
Problem nicht aufgeführt	-/-	Wenden Sie sich an den Kundensupport.

7.3 Kontaktieren Sie den Kundensupport über WhatsApp

Scannen Sie einfach den folgenden QR-Code und senden Sie uns ein Video, in dem Sie Ihr Problem schildern:



8.1 Reinigung



VORSICHT!

Beschädigungsgefahr.

Verwenden Sie zum Reinigen ausschließlich sauberes Leitungswasser.

• Mündung abspülen: Spülen Sie die Mündung ab, indem Sie einen Wasserstrahl auf eine unempfindliche, leblose Oberfläche richten. •

Wassertankdeckel reinigen: Weichen Sie Schmutz ein, indem Sie die Rückseite des SpyraGO in sauberes Leitungswasser tauchen. Wischen Sie anschließend den Deckel ab.

Den Deckel des Wassertanks mit einem weichen, fusselfreien Tuch abwischen.

• Wassertank reinigen: Füllen Sie den Wassertank mit sauberem Leitungswasser. Entleeren Sie den Wassertank durch Schießen. Wiederholen Sie diesen Vorgang.

Bei Bedarf mehrmals wiederholen. •

Oberfläche reinigen: Wischen Sie die Oberfläche des SpyraGO mit einem weichen, fusselfreien Tuch ab. Verwenden Sie hierfür ausschließlich sauberes Leitungswasser.

Zweck!

8.2 Lagerung



VORSICHT!

Beschädigungsgefahr:

☒ Nicht mit vollem Wassertank lagern.

☒ Nicht unter 5 °C / 41 °F oder über 30 °C / 86 °F lagern.

• Der SpyraGO muss vor der Lagerung vollständig trocken und der Wassertank entleert sein. • Für optimale

Lagerbedingungen sollte der SpyraGO vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt und bei Raumtemperatur gelagert werden.

zwischen 15 °C / 59 °F und 20 °C / 68 °F.

• Laden Sie den Akku auf 50 % bis 80 % seiner Kapazität auf. Wenn das SpyraGO länger als 2 Wochen gelagert wird,

verlängert die Lebensdauer der Batterie.

9. Entsorgung



Informationen zur Entsorgung

Dieses Symbol weist darauf hin, dass SpyraGO nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Wenn Sie Ihr gebrauchtes SpyraGO entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Abfallentsorgungsbehörde, um sich über Entsorgungs- und Recyclingmöglichkeiten zu informieren. Die geltenden gesetzlichen Bestimmungen zur Batterieentsorgung sind zu beachten. Die enthaltene Batterie muss vollständig entladen und sicher entsorgt werden.

10. Konformität

Longshore erklärt, dass das unter „Technische Daten“ beschriebene Gerät allen relevanten Vorschriften wie folgt entspricht:



EG-Konformitätserklärung

Nur für europäische Länder

EN 71-1 2014 + A1:2018, EN 71-2 2020, EN 71-3
2019 + A1:2021, EG 1907/2006 Anhang XVII Cadmium, Phthalate,
PAK REACH, Organozinnverbindungen, Verpackungsabfälle 94/62/EG
SCCP POPS 2019/1021, IEC 62115 2020 + A11:2020, EMV EN
55014-1, EN 55014-2, RoHS 2.0

ASTM F963-17 Mechanische und physikalische
Eigenschaften + CPSIA, Batteriebetriebenes Spielzeug, Entflammbarkeit
4.2-Anhang 5, Lösliche Schwermetalle Abschnitt 8.3.1., 8.3.2.
CPSIA Phthalat CPSC-CH-C1001-09.4 FCC,
Verpackungsabfall

AS/NZS ISO 8124.1:2019, AS/
NZS ISO 8124.2:2016, AS/NZS 8124.3:2012+A1:2016
AS/NZS ISO Phthalate (DEHP), AS/NZS 62115:2011
EMV

WICHTIGER HINWEIS: Bei unsachgemäßer Verwendung, Reinigung, Lagerung oder unbefugten Änderungen am gelieferten
Produkt verliert diese Erklärung ihre Rechtsgültigkeit.

Hongkong, 20. Dezember 2023

München, 20. Dezember 2023

Alan Ma / Projektingenieur Longshore

(Zur Erstellung der technischen Dokumentation befugt)

Andreas Schober / Leiter Technologie



Konformitätsinformationen

Dieses Spielzeug entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Spielzeug darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Spielzeug muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Dieses Gerät wurde geprüft und entspricht den Grenzwerten für digitales Spielzeug der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in Wohngebieten gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen und kann, wenn es nicht gemäß der Anleitung installiert und verwendet wird, schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass in einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht (was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann), wird dem Benutzer empfohlen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben: \checkmark Ausrichtung oder Standort der Empfangsantenne ändern, \checkmark Abstand zwischen Gerät und Empfänger vergrößern, \checkmark Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die zu einem anderen Stromkreis gehört als der, an dem der Empfänger angeschlossen ist.

Wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Hilfe zu erhalten.

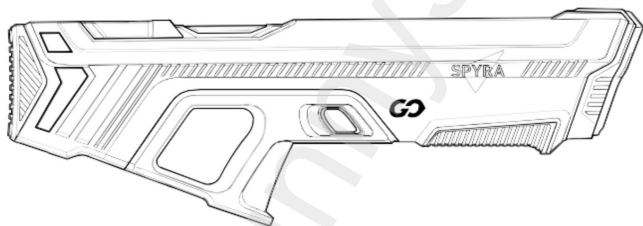
Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Verlust der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts führen.

Dieses digitale Gerät der Klasse B entspricht dem kanadischen Standard ICES-003. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Australien / Neuseeland: Dieses

Spielzeug entspricht RMC-EMC AS/NZS CISPR 14.1.

SPÝRA™

The logo for SPÝRA features the brand name in a bold, sans-serif font. A black triangle points upwards from the top of the letter 'Y'. Below the brand name is a circular icon containing a stylized, interlocking 'S' and 'G'.

Korisnički priručnik

Sadržaj

1. Opće informacije.....	1 1.1
Namjena	1 1.2
Zloupotreba.....	1 1.3. Struktura sigurnosnih upozorenja.....
1 2. Opis	
proizvoda.....	1 2.1
Pregled.....	1
2.2 Opseg isporuke	1 2.3 Tehnički podaci.....
2 3. Sigurnosne	
informacije.....	2 3.1 Sigurnost
proizvoda.....	2 3.2 Opće sigurnosne upute.....
3 4. LED zaslon i spremnik za vodu.....	3 4. LED zaslon i spremnik za vodu.....
4 5. Postavljanje.....	4 5.1
Punjenje.....	4 5.2 Prekidač za uključivanje/isključivanje.....
5 5.3. Punjenje spremnika za vodu.....	5 5.3. Punjenje spremnika za vodu.....
5 5.3. Ispraznite spremnik za vodu	5 5.3. Ispraznite spremnik za vodu
6 6. Rad	6 6. Rad
6 7. Rješavanje problema	6 7.1 Resetiranje softvera.....
6 7.2 Rješavanje	
problema.....	6 7.3 Kontaktirajte korisničku podršku putem
WhatsApp.....	7 8. Održavanje.....
7 8.1	
Čišćenje	
8.2 Skladištenje.....	7 9.
Odlaganje	7 10.
Usklađenost	8

Kontakt

Spyra GmbH
 Fraunhoferstr. 23H, 80469 München, Njemačka +49
 89 68979558 / hello@pyra.com / www.pyra.com (c) 2024 Spyra
 GmbH. Sva prava pridržana.
 Spyra i Spyra logotip su registrirani zaštitni znakovi tvrtke Spyra GmbH.

Projektirano u Njemačkoj. Proizvedeno u Kini.

1. Opće informacije

Kako bi se osigurala pravilna uporaba, prije korištenja SpyraGO-a potrebno je pažljivo pročitati korisnički priručnik. Imajte na umu da je za korištenje SpyraGO-a potrebna minimalna dob od 8 godina. Prilikom korištenja SpyraGO-a potreban je roditeljski nadzor. Čuvajte ovaj korisnički priručnik na sigurnom mjestu kako biste kasnije mogli pogledati važne informacije koje sadrži. Upute za uporabu temelje se na standardima i propisima koji vrijede u Europskoj uniji. Pri korištenju igračke izvan Europske unije pridržavajte se smjernica i zakona specifičnih za pojedinu zemlju.

1.1 Namjena



UPOZORENJE!

Nije prikladno za djecu mlađu od 36 mjeseci! Mali dijelovi, opasnost od gušenja! Vodeni projektili - oči, lice i osjetljivi dijelovi tijela mogu se ozlijediti.

SpyraGO je vodeni pištolj s funkcijom automatskog pucanja. Namijenjen je isključivo za slobodno vrijeme, poput igara. Za korištenje SpyraGO-a potrebna je minimalna dob od 8 godina. Ne koristite SpyraGO osim za ono što je namijenjeno.

1.2 Zlouporaba

Nepoštivanje sadržaja korisničkog priručnika može uzrokovati požar, strujni udar ili druge ozljede, kao i oštećenje SpyraGO-a i druge imovine.

1.3. Struktura sigurnosnih upozorenja

Nepoštivanje sadržaja korisničkog priručnika može uzrokovati požar, strujni udar ili druge ozljede, kao i oštećenje SpyraGO-a i druge imovine.



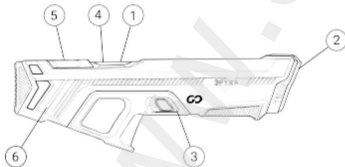
RAZINA UPOZORENJA!

Priroda i izvor opasnosti

Posljedice nepoštivanja

-> Mjere za izbjegavanje bilo kakve opasnosti

2. Opis proizvoda 2.1 Pregled



- 1 - LED zaslon
- 2 - Mlaznica
- 3 - Okidač
- 4 - USB-C priključak za punjenje
- 5 - Čep spremnika za vodu
- 6 - Serijski broj

2.2 Opseg isporuke

SpyraGO
 USB-C na USB kabel
 Korisnički priručnik
 Odvijač

Samo za prozimu SpyraGO: 1x SpyraColor kocka

2.3 Tehnički podaci

Informacija	Vrijednost	Jedinica
Proizvod		
Kategorija proizvoda	Vodeni blaster	-/-
Naziv proizvoda	SpyraGO	-/-
Niz	MK1	-/-
Serijski broj	SpyraGo Mark1	-/-
Razina zvučnog tlaka LpA	<70	dB (A)
Nesigurnost KpA	1,5	dB
Vrijednost vibracije šake i ruke	<2,5	m / s ²
Težina bez ponovnog punjenja vodom	2.1	kg
Težina s maksimalnim punjenjem vodom	3.2	kg
Dimenzije (Š x V x D)	21,3 x 7,3 x 2,4	inč x inč x inč
Baterija		
Baterija	Litij-ionska baterija	-/-
Kapacitet	1200	mAh
Nazivni napon	7.4	V
Spremnik za vodu		
Volumen	cca. 450	ml
Broj normalnih eksplozija po punom spremniku	cca. 75	Eksplozije

3. Informacije vezane uz sigurnost

Nepravilna upotreba SpyraGO-a može biti opasna. Prije puštanja u rad pažljivo pročitajte sigurnosne upute. Također obratite pozornost na upozorenja za korake djelovanja u korisničkom priručniku. Uvijek držite korisnički priručnik pri ruci. Dosega. Nepoštovanje može dovesti do tjelesnih ozljeda i materijalne štete. Ako preporučate ili poklanjate SpyraGO, također predajte ovaj korisnički priručnik.

3.1 Sigurnost proizvoda

Napunite spremnik za vodu SpyraGO-a samo čistom vodom iz slavine ili čistom vodom iz slavine obojenom SpyraColor kocka.

Ne koristite SpyraGO ispod 0°C / 32°F ili iznad 50°C / 122 °F. Preporučeni radni i temperatura punjenja je između 5°C / 41°F i 30°C / 86°F.

Ne koristite SpyraGO niti ga potpuno uranjajte u vodu.

Zaštitite SpyraGO od izravne sunčeve svjetlosti.

Popravlci, zamjena dijelova, otvaranje ili preinake SpyraGO-a nisu dopušteni.

Opasnost od ozljeda zbog pokretnih i zapaljivih dijelova.

Ova igračka sadrži baterije koje se ne mogu zamijeniti

3.2 Opće sigurnosne upute



OPASNOST!

Sigurnosne upute ove vrste upozoravaju korisnika na ozljede koje mogu dovesti do smrti.

Utikač i utičnicu dodirujte samo suhim rukama. Koristite samo utikače koji su u skladu s važećim nacionalnim, međunarodnim i regionalnim sigurnosnim standardima, uključujući Međunarodni standard za sigurnost opreme informacijske tehnologije (IEC 60950-1). Ova igračka smije se spajati samo na opremu koja nosi bilo koji od sljedećih simbola. Transformator, napajanje ili punjač baterija koji se koriste s proizvodom treba redovito pregledavati na oštećenje kabela za napajanje, utikača, kućišta ili drugih dijelova, a u slučaju oštećenja, ne smije se koristiti dok se oštećenje ne popravi.



iii



Ne koristite igračku ako je oštećena. Prije svakog punjenja provjerite jesu li priključak za napajanje i utikač oštećeni. Ne pucajte u životinje ili osobe koje ne paze na igračku. Ne pucajte u osobe mlađe od 8 godina. Ne pucajte u osobe s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima. Opasnost od eksplozije! Držite podalje od izvora topline i ne koristite niti skladištite na temperaturama iznad 50°C / 122°F! Ne koristite niti skladištite ispod 0°C / 32°F! Ne ispuštajte SpýraGO!



UPOZORENJE!

Sigurnosne upute ove vrste upozoravaju korisnika na ozbiljne ozljede ili veliku materijalnu štetu.

Koristite samo prema namjeni. Upotreba nije dopuštena za djecu mlađu od 8 godina. Čuvati izvan dohvata djece mlađe od 8 godina. Ne pucajte u lice, oči ili druge osjetljive dijelove tijela. Nije prikladno za osobe s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima. Držite ambalažnu foliju dalje od djece i životinja, postoji opasnost od gušenja! Sitne strane čestice (npr. pijesak) u spremniku za vodu mogu uzrokovati ozljede. Spremnik za vodu punite samo čistom vodom iz slavine. Druge tekućine mogu uzrokovati ozljede. Vruća voda može uzrokovati opekline. Ne puniti spremnik za vodu vrućom vodom. Maksimalna temperatura vode u spremniku za vodu je 30°C / 86°F. Neispravne elektroničke komponente mogu uzrokovati nekontrolirane eksplozije! U slučaju nekontroliranih eksplozija, resetirajte igračku. Ako Ako ovo ne riješi problem, obratite se korisničkoj podršci.

**OPREZI!**

Sigurnosne upute ove vrste ukazuju na opasnosti koje mogu dovesti do materijalne štete i ozljeda.

Isključite igračku s kabela za punjenje kada je baterija potpuno napunjena. Ne punite je bez nadzora. Ne punite ako

spremnik za vodu nije potpuno prazan. USB-C priključak je oštećen ili mokar.

Ne koristite igračku na temperaturama ispod 0°C / 32°F ili iznad 50°C / 122°F. Ne ispuštajte ili bacajte igračku. Ne aktivirajte mlazove vode kada u spremniku nema vode. Ne otvarajte, ne spaljujte niti ne rastavljajte igračku. Ne spajajte niti odspajajte kabele na silu. Svi dijelovi pod naponom u okruženju upotrebe moraju biti otporni na prskanje. Napajanje smije biti spojeno samo na električni priključak koji je implementirao stručnjak. električar u skladu s IEC 60364.

4. LED zaslon i spremnik za vodu

LED zaslon

SpyraGO ima LED zaslon. Koristi se za označavanje kada se SpyraGO puni. To je opisano u odjeljku 5.1. Osim toga, LED će treptati kada se pritisne okidač i ispali vodeni metak.

**UPOZORENJE!**

Opasnost od

ozljede Ova igračka proizvodi bljeskove koji mogu izazvati epilepsiju kod osjetljivih osoba

Spremnik za

vodu Izrezi s obje strane omogućuju pogled u spremnik za vodu. Razina vode unutar spremnika za vodu pokazuje trenutnu razinu napunjenosti. Ako se razina vode na gornjem kraju spremnika za vodu više ne vidi kroz izreze, SpyraGO je potpuno napunjen vodom.

5. Postavljanje

Prije upotrebe SpyraGO-a pažljivo pročitajte opće sigurnosne upute. Prije početnog postavljanja provjerite je li isporuka potpuna. Ako isporuka nije potpuna ili je SpyraGO oštećen, odmah se obratite korisničkoj podršci.

Prije početnog postavljanja potrebno je izvršiti sljedeće korake:

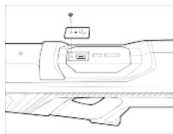
1. Napunite bateriju.
2. Uključite.
3. Prvi put napunite spremnik za vodu.

Pročitajte sljedeće upute kako biste naučili kako izvršiti svaki korak.

5.1 Punjenje

Baterija SpyraGO-a mora se potpuno napuniti prije prve upotrebe. Vrijeme punjenja je oko 2 sata.

1. Raspakirajte SpyraGO.
2. Otvorite poklopac USB-C priključka tako da odvrnete i uklonite sljedeći vijak.



3. Spojite priloženi USB-C kabel na USB-C priključak za punjenje na SpyraGO-u.
4. Drugi kraj USB-C kabela priključite na certificirano napajanje od 5 V.



UPOZORENJE!
Opasnost od strujnog udara

- Voda na priključku za punjenje SpyraGO-a može uzrokovati strujni udar.
- ☒ Bateriju SpyraGO-a puniti samo u suhom okruženju i provjerite jesu li SpyraGO i priključak za punjenje potpuno suhi.

☒ Jedna od LED dioda svijetli crveno, što označava da se baterija puni.

5. Čim se baterija potpuno napuni, LED lampica svijetli zeleno.
6. Odspojite SpyraGO s kabela za punjenje i ponovno pričvrstite poklopac vijcima.



Sve ostale funkcije su deaktivirane tijekom postupka punjenja. Početni postupak punjenja može trajati dulje.

5.2 Prekidač za uključivanje/isključivanje

Pritisnite okidač jednom da biste uključili SpyraGO.



Nakon 5 minuta bez pritiskanja okidača, SpyraGO će se sam isključiti.

5.3. Dopunite spremnik vode

1. Otvorite čep spremnika za vodu SpyraGO-a tako da ga gurnete prema prednjoj strani igračke i uronite stražnji dio SpyraGO-a u čistu vodu iz slavine. Tako se spremnik za vodu može napuniti vodom.



UPOZORENJE!
Opasnost od ozljeda Strani predmeti ili vruća voda u spremniku za vodu mogu uzrokovati ozljede.

- ☒ Spremnik za vodu napunite samo čistom vodom iz slavine. Ne koristite vodu topliju od 30°C / 86°F.

2. Nakon što napunite spremnik za vodu, prije upotrebe potpuno zatvorite čep spremnika za vodu. Da biste to učinili, spremnik za vodu čep se mora povući unatrag. Provjerite je li potpuno učvršćen u brtvu.



OPREZ!
Opasnost od ozljeda Ne stavljajte prste u otvor prilikom zatvaranja čepa spremnika za vodu.

- ☒ Pazite da je jedna ruka na ručki, a druga na čepu spremnika za vodu.

5.3. Ispraznite spremnik za vodu

Izvodite mlazove vode dok voda više ne izlazi iz mlaznice.

6. Rad



UPOZORENJE!

Rizik od ozljede

Oči, lica i osjetljivi dijelovi tijela mogu biti ozlijeđeni. Ljudi i životinje mogu biti ozlijeđeni od neočekivane eksplozije.

- ❑ Ne pucajte u oči, lica i osjetljive dijelove tijela. Ne pucajte u životinje i neuključene jedinice.

Povucite okidač i pomaknite ga unatrag do kraja.

- ❑ Aktivira se mlaz vode.

7. Rješavanje problema

7.1 Resetiranje softvera

Izvršite resetiranje ako SpyraGO prestane ispravno raditi ili prestane reagirati.

1. Otvorite poklopac USB-C priključka i spojite priloženi USB-C kabel na USB-C priključak za punjenje na SpyraGO-u.
2. Drugi kraj USB-C kabela priključite na certificirano napajanje od 5 V.
3. Isključite igračku iz struje i vratite poklopac vjercima kako biste ponovno pravilno koristili SpyraGO.



UPOZORENJE!

Rizici od ozljeda

Ne ciljajte u oči, lica i osjetljive dijelove tijela tijekom resetiranja softvera.

7.2 Rješavanje problema

Opis pogreške	Mogući uzrok	Pravni lijek
Okidač ne reagira iako LED zaslon je uključen	Spremnik za vodu je prazan	Napunite spremnik za vodu
	Okidač nije dovoljno povučen unatrag.	Povucite okidač do kraja.
	Baterija je prazna	Napunite bateriju
LED diode se ne pale nakon povlačenja okidača	Baterija je prazna	Napunite bateriju
SpyraGO se automatski isključuje	SpyraGO se pregrijao	Ostavite da se ohladi i uključite opet nakon 30 minuta
Baterija se ne puni	USB-C priključak za punjenje je mokar ili prljav	Osušite i očistite punjenje veza
	Kabel ili SpyraGO je oštećen	Upotrijebite drugi USB-C na USB kabel ili Kontaktirajte korisničku podršku
Problem nije naveden	-/-	Kontaktirajte korisničku podršku

7.3 Kontaktirajte korisničku podršku putem WhatsAppa

Jednostavno skenirajte sljedeći QR kod i pošaljite nam video s vašim problemom:



8.1 Čišćenje



OPREZ!

Opasnost od oštećenja

Za čišćenje koristite samo čistu vodu iz slavine.

Ispiranje njuške: Isperite njušku ispalivši mlaz vode na neosjetljivu, neživu površinu. Očistite čep spremnika za vodu: Namočite prijavštinu uranjanjem stražnje strane SpyraGO-a u čistu vodu iz slavine. Zatim obrišite

čep spremnika za vodu mekom krpom koja ne ostavlja dlačice.

Očistite spremnik za vodu: Napunite spremnik za vodu čistom vodom iz slavine. Ispraznite spremnik za vodu paljenjem. Ponovite ovaj postupak.

Po potrebi nekoliko puta. Očistite

površinu: Obrišite površinu SpyraGO-a mekom krpom koja ne ostavlja dlačice. Za to koristite samo čistu vodu iz slavine. svrha!

8.2 Skladištenje



OPREZ!

Rizici od oštećenja Ne

☒ skladištiti s punim spremnikom vode.

☒ Ne čuvati na temperaturi ispod 5°C / 41°F ili iznad 30°C / 86°F.

SpyraGO mora biti potpuno suh, a spremnik za vodu ispražnjen prije skladištenja. Za optimalno okruženje za skladištenje, SpyraGO čuvajte zaštićen od izravne sunčeve svjetlosti i na sobnoj temperaturi. između 15°C / 59°F i 20°C / 68°F.

Napunite bateriju do 50% do 80% kapaciteta. Ako se SpyraGO skladišti dulje od 2 tjedna. produžuje vijek trajanja baterije.

9. Odlaganje

Informacije o odlaganju



Ovaj simbol označava da se SpyraGO ne smije tretirati kao kućni otpad. Ako želite zbrinuti svoj rabljeni SpyraGO, obratite se lokalnim vlastima za savjet o mogućnostima zbrinjavanja i recikliranja. Moraju se poštivati važeći zakonski propisi za zbrinjavanje baterija. Sadržana baterija mora se sigurno zbrinuti i potpuno isprazniti.

10. Sukladnost

Longshore izjavuje da je uređaj opisan u Tehničkim podacima u skladu sa svim relevantnim propisima kako slijedi:



Izjava o sukladnosti E-Za

Samo za europske zemlje

EN71-1 2014 + A1:2018, EN71-2 2020, EN71-3
2019+A1:2021, EC1907/2006 Prilog XVII Kadmijski, ftalat, PaHs
Reach, organokisitar, ambalažni otpad 94/62/EZ SCCP Pops
2019/1021, IEC62115 2020+A11:2020, EMC EN55014-1,
EN55014-2, Rohs 2.0

ASTM F963-17 Mehanička i fizikalna svojstva +
CPSIA, Igračke na baterije, Zapaljivost 4.2-Prilog 5, Topivi teški metali
Odjeljak 8.3.1., 8.3.2.
CPSIA ftalat CPSC-CH-C1001-09.4 FCC, Otpad od
ambalaže

AS/NZS ISO 8124.1:2019, AS/
NZS ISO 8124.2:2016, AS/NZS 8124.3:2012+A1:2016
AS/NZS ISO ftalati (DEHP), AS/NZS 62115:2011

VAŽNA NAPOMENA: U slučaju nepravilne upotrebe, čišćenja, skladištenja ili neovlaštenih izmjena isporučenog proizvoda, ova izjava gubi svoju pravnu valjanost.

Hong Kong, 20. prosinca 2023.



Procijenjena sukladnost u Ujedinjenom Kraljevstvu

Samo za Ujedinjeno Kraljevstvo

BS EN71-1, BS EN71-2, BS EN71-3
EC1907/2006 Prilog XVII Kadmijski, ftalat, PaHs Reach,
organotin, ambalažni otpad 94/62/EZ SCCP Pops 2019/1021,
IEC62115 2020+A11:2020, EMC EN55014-1, EN55014-2, Rohs 2.0

Kanada SOR/2011-17 Strojarsstvo i
Zakon o fizikalnim svojstvima, pakiranju i označavanju,
Zapaljivost, teški metali, ukupno olovo, živa u Kanadi, propisi o
olovu CPSIA SOR/2018-83
Kanada (ISEC) EMC

München 20. prosinca 2023.

Alan Ma / Projektni inženjer Longshore

(Ovlašten za izradu tehničke dokumentacije)

Andreas Schober / Voditelj tehnologije



Informacije o sukladnosti

Ova igračka u skladu je s dijelom 15 FCC pravila. Rad podliježe sljedeća dva uvjeta: (1) Ova igračka ne smije uzrokovati štetne smetnje i (2) ova igračka mora prihvatiti sve primljene smetnje, uključujući smetnje koje mogu uzrokovati neželjeni rad. Ova oprema je testirana i utvrđeno je da je u skladu s ograničenjima za digitalnu igračku klase B, u skladu s dijelom 15 FCC pravila. Ta su ograničenja osmišljena kako bi pružila razumnu zaštitu od štetnih smetnji u stambenoj instalaciji. Ova oprema generira, koristi i može zračiti radiofrekvencijsku energiju i, ako se ne instalira i ne koristi u skladu s uputama, može uzrokovati štetne smetnje radio komunikacijama. Međutim, ne postoji jamstvo da se smetnje neće pojaviti u određenoj instalaciji. Ako ova oprema uzrokuje štetne smetnje radio ili televizijskom prijemu, što se može utvrditi isključivanjem i uključivanjem opreme, korisniku se preporučuje da pokuša ispraviti smetnje jednom ili više sljedećih mjera: Premjerite ili premjestite prijemnu antenu. Povećajte udaljenost između opreme i prijemnika. Spojite opremu u utičnicu na strujnom krugu različitom od onog na koji je spojen prijemnik.

Za pomoć se obratite prodavaču ili iskusnom radio/TV tehničaru.

Promjene ili modifikacije koje nisu izričito odobrene od strane odgovorne za usklađenost mogu poništiti korisnikovo ovlaštenje za korištenje opreme.

Ovaj digitalni uređaj klase B u skladu je s kanadskim standardom ICES-003. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Australija / Novi Zeland: Ova

igračka je u skladu s RMC-EMC AS/NZS CISPR 14.1.